

รวมคำศัพท์ รัฐสภาและการเมืองไทย



ประมวลโดย
คณะกรรมการกิจการสภาผู้แทนราษฎร

คำนำ

จากการที่คณะกรรมการกิจการสภาผู้แทนราษฎรได้มีโอกาสไปปฏิบัติภารกิจการศึกษาดูงานในต่างประเทศ ทำให้คณะกรรมการทราบและเข้าใจในข้อจำกัดทางด้านการสื่อสารว่าเป็นเหตุให้การปฏิบัติหน้าที่ไม่สมบูรณ์เท่าที่ควร จึงนำมาสู่แนวคิดที่จะลดอุปสรรคปัญหาดังกล่าวด้วยการจัดทำหนังสือ "รวมคำศัพท์รัฐสภาและการเมืองไทย" เพื่อเป็นข้อมูลพื้นฐานสำหรับคณะกรรมการ ผู้ที่เกี่ยวข้องในวงงานรัฐสภา ตลอดจนผู้ที่สนใจทั่วไปได้ใช้ในการศึกษาเรียนรู้ และแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างกันให้กว้างขวางมากยิ่งขึ้น

คณะกรรมการหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มนี้จะมีส่วนในการอำนวยความสะดวกและสนับสนุนการปฏิบัติงานของคณะกรรมการ ผู้ที่เกี่ยวข้องในวงงานรัฐสภา และผู้ที่สนใจทั่วไป ตลอดจนการเผยแพร่บทบาทหน้าที่ของฝ่ายนิติบัญญัติอีกทางหนึ่งด้วย

โสภณ เพชรสว่าง

(นายโสภณ เพชรสว่าง)

ประธานคณะกรรมการกิจการสภาผู้แทนราษฎร

คำนำ

หนังสือ “รวมคำศัพท์รัฐสภาและการเมืองไทย” จัดพิมพ์ขึ้น โดยส่วนหนึ่งเกิดจากแนวคิดที่คณะกรรมการได้เดินทางไปศึกษาดูงานต่างประเทศ แล้วมีความเห็นว่ามีควมจำเป็นอย่างยิ่งที่สมาชิกรัฐสภาควรจะได้ใช้คู่มือ โดยเฉพาะคำศัพท์ภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องกับรัฐสภาเพื่อประกอบการศึกษาดูงาน การเจรจา ตลอดจนการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างกันในฐานะสมาชิกรัฐสภา

จากความสำคัญดังกล่าวคณะกรรมการ จึงได้ดำเนินการ ประมวลคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับรัฐสภาและการเมืองไทยที่น่าสนใจรวมทั้งหมด ๑๔ หมวด และคณะกรรมการได้รับความร่วมมือด้วยดีจากสำนักภาษา ต่างประเทศและสำนักพัฒนาบุคลากร สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้เรียบเรียงและออกแบบจัดทำรูปเล่ม

เนื่องจากหนังสือเล่มนี้คณะกรรมการได้ประมวลและจัดพิมพ์ขึ้น เป็นครั้งแรกเพื่อเป็นฉบับปฐมฤกษ์ ภายใต้ระยะเวลาจำกัด และคณะกรรมการ มีความตั้งใจว่า ในการดำเนินการจัดพิมพ์ครั้งต่อไป คณะกรรมการ จะปรับปรุงและพัฒนาเนื้อหาและรายละเอียดให้สมบูรณ์ และดียิ่งขึ้นเป็นลำดับ

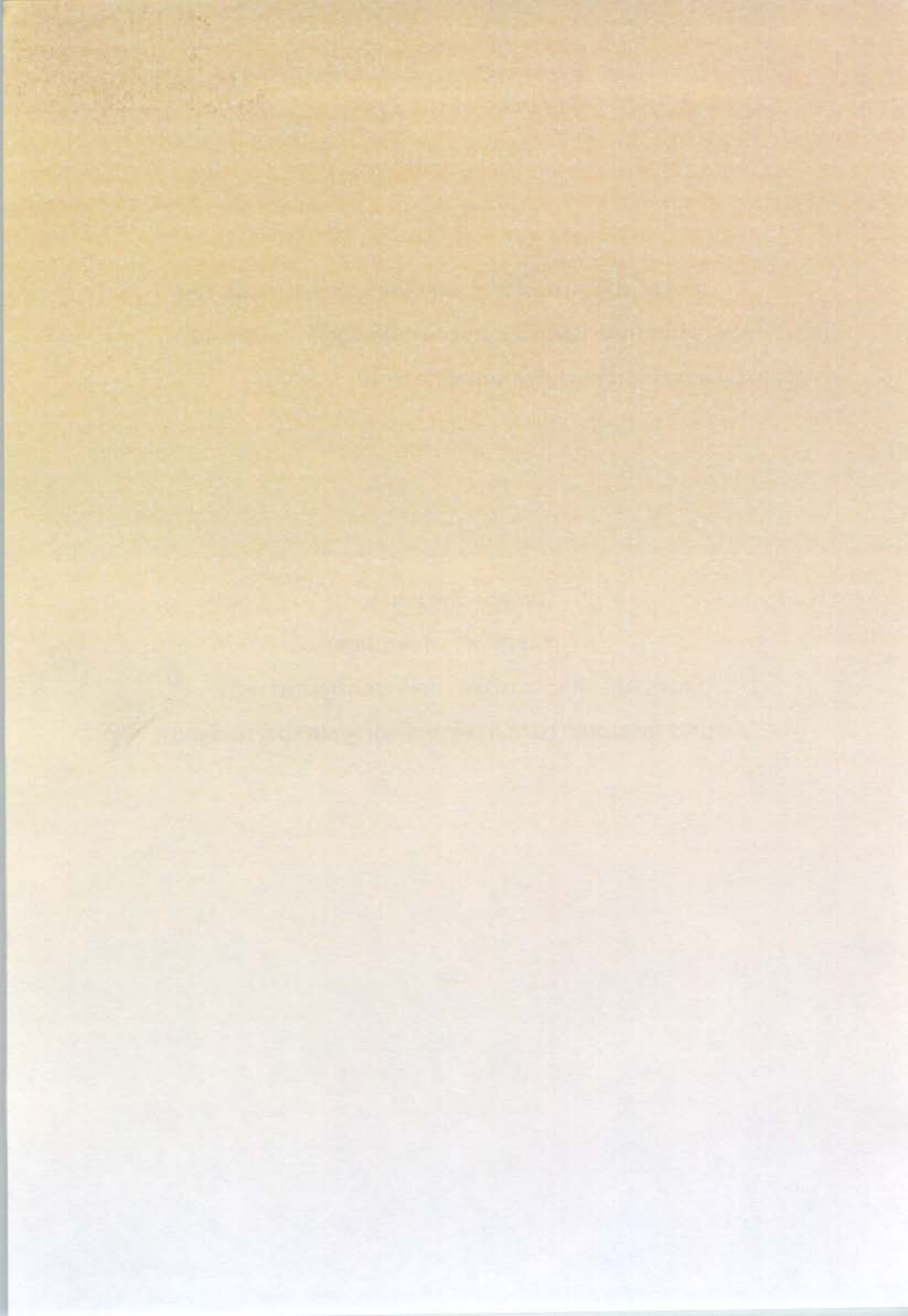
สุดท้ายนี้หวังว่า หนังสือ "รวมคำศัพท์รัฐสภาและการเมืองไทย"
เล่มนี้ จะช่วยสนับสนุนการปฏิบัติงานของฝ่ายนิติบัญญัติ และส่งเสริม
การพัฒน่องค์ความรู้ของรัฐสภาให้ขยายในวงกว้างต่อไป

เอกพร รักความสุข

(นายเอกพร รักความสุข)

รองประธานคณะกรรมการกิจการสภาผู้แทนราษฎร

และประธานคณะอนุกรรมการศึกษาพัฒนาฐานความรู้ของรัฐสภา



หมวดที่ ๑

คำศัพท์รัฐสภา (๔๓๑ คำ)

การงดออกเสียง	V. abstain from/ n.abstention
การยุบสภา	the dissolution of the House
การหมดสมัย	the expiration of the term
กรรมาธิการวิสามัญ	Ad hoc Committee
กรรมาธิการสามัญ	Standing Committee
กระทู้ถามด้วยวาจา	Interpellation without specifying the question
การแปรญัตติ	amendment
การยื่นญัตติขออภิปรายทั่วไป	a submission of the motion for a general debate
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	Amendment of the Consti tution
การไขข่าวแพร่หลาย	Circulation of a statement or picture
การตรวจสอบการใช้อำนาจอรัฐ	Inspection of the exercise of state power
การถอดถอนออกจากตำแหน่ง	The Removal from Office
การลงมติ	Passing a vote

การแถลงบัญชีรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Declaration of accounts showing particulars of assets and liabilities
การอภิปราย	Debate
การอภิปรายทั่วไปโดยไม่มีการลงมติ	General debate without passing a vote
การอภิปรายทั่วไปเพื่อลงมติไม่ไว้วางใจ	General debate for the purpose of passing a vote of no-confidence
การออกเสียงประชามติ	Referendum
การละเมิดเอกสิทธิ์ของรัฐสภา	breach of Privilege
กฎ	Rule
การบังคับใช้กฎหมาย	law enforcement
การแปรญัตติ	amendment
การประกาศมติ	announcing the result of a vote
การประท้วง	appeals
การตอกย้ำญัตติ การเสนอญัตติให้พิจารณาใหม่	clinchng the motion
การรับรอง	confirmations
การแปรญัตติต่อเนื่อง	consequential amendment
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	constitutional amendment
การประกาศยืนยันความซื่อสัตย์สุจริต	affirmation
การออกกฎหมายแทน	delegated legislation
การประท้วงเพื่อถ่วงเวลา	dilatory appeals

การยุบสภา	dissolution
การประชุมลับ	executive session
การเสนอร่างพระราชบัญญัติ	initiaion of bills
การท้วงติงการบริหารงานของรัฐบาล	interpellations
การสอดแทรกในระหว่างการอภิปราย	interruptions
กระทำผิดขั้นตอน	irregularities in procedure
กฎเสียงข้างมาก	majority rule
กล่าวตำหนิสมาชิก	naming a member
การตำหนิโทษเป็นลายลักษณ์อักษร	reprimand
การเพิกถอนมติ	rescinding of resolutions
การลงคะแนนลับ	secret ballot
การประชุมลับ	secret session
การคัดเลือกคำแปรญัตติ	selection of amendments
กฎอาวุโส	seniority rule
การประชุมสภาสามัญ	sittings of the house of commons
กรรมการนับคะแนน	tellers
การลงคะแนนโดยใช้เสียง	viva voce voat
การประท้วง	point of order
กระทู้ถามสด	Verbal interpellation
กระบวนการพิจารณา	Decision-making process
กระบวนการรับฟังความคิดเห็นของประชาชน	Public hearing procedure
กระบวนการวินิจฉัยชี้ขาด	Correction of defects
การแก้ไขเพิ่มเติม	Amending

การเข้าชื่อร้องขอ	Internal audit
การตรากฎหมาย	Enacting
การตราพระราชบัญญัติ	Enactment of an act
การประชุมโดยเปิดเผย	Sitting in public
การประชุมร่วม	Joint meeting
การประชุมรัฐสภาครั้งแรก	First sitting
การประชุมลับ	Disclosure
การเปิดอภิปรายทั่วไป	Endorsement
การรับหลักการ	Adoption of principle
การริเริ่ม	Excessive bail
การลงคะแนนโดยเปิดเผย	Open voting
การลงมติถอดถอน	Passing a resolution
การลงมติไม่ไว้วางใจ	Nominations
การเสนอญัตติ	Removal
การอภิปรายทั่วไป	Extent of the right
การประมาณการค่าใช้จ่าย	the expenditure estimates
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	the constitutional amend ment
กรรมการบริหารหน่วยประจำชาติ	The Executive Committee of the Thai Parliamentary Union Nation Group
กรรมาธิการวิสามัญ	Ad Hoc Committee

“การปิดประชุม, การเลื่อนการประชุม”	Adjournment
“การจัดระเบียบ, วาระการประชุม”	Agenda Setting
“การลงคะแนนเสียงทางเลือก, การออกเสียงลงคะแนนหลายรอบ”	Alternative Vote
การลงคะแนนเสียงตามจำนวนที่ต้องการ	Approval Voting
การออกเสียงโดยตรงและลับ	Direct Suffrage and Secret Ballot
การอภิปรายทั่วไปเพื่อลงมติไม่ไว้วางใจนายกรัฐมนตรี	General Debate for the Purpose of Passing a Vote of No-Confidence in an Individual Minister
การกล่าวเปิดประชุม	Call to order
การซักถาม	Interpellation: interrogation
การถอนญัตติ	Withdrawal of motion
การถอนเรื่อง (จากคณะกรรมการธิการ)	Discharge
การปกครองระบบรัฐสภา	Cabinet government; parliamentary government
การประชุมลับของพรรคการเมือง (ของกลุ่มผู้มีสิทธิได้รับเลือกตั้ง)	Caucus
การประชุมสภาในเรื่องของฝ่ายบริหาร	Executive session
การประชุมสภาสามัญ (อังกฤษ)	Sittings of the House of Commons

การประท้วง (ของสมาชิกรัฐสภาต่อคำสั่งของประธานสภา)

Appeal

การประท้วงในที่ประชุมสภา

Point of order

การปิดสมัยประชุม (รัฐสภา)

Prorogation

การปิดอภิปราย

Closure

การปิดอภิปรายอย่างรวบรัด

Kangaroo closure

การเปิดอภิปรายทั่วไป

General debate

การแปรญัตติ

Amendment

การแปรญัตติต่อเนื่อง

Consequential amendment

การแปรญัตติตามแบบ

Pro forma amendment

การพักการประชุม (สภานิติบัญญัติ)

Recess

การยับยั้ง

Veto

การยับยั้งขอฝ่ายนิติบัญญัติ

Legislative veto

การยับยั้งชั่วคราว

Suspensive veto

การยุบสภา

Dissolution

การรับรองเป็นลายลักษณ์อักษร

Certification

การร่างมติ

Engrossment

การลงประชามติ

Referendum

การลงประชามติแก้ไขกฎบัตร

Mandatory referendum

การลงประชามติแก้ไขรัฐธรรมนูญ

Mandatory referendum

การลงมติ

Vote

การลงมติด้วยวิธีเปล่งเสียง

Viva voce voting; voice
vote

การลงมติเพื่อกว่าญัตติ

Clinching the motion

การลงมติเพื่อให้เกิดเกียรติ	Complimentary vote
การลงมติไม่ไว้วางใจ	Vote of censure; vote of no confidence
การลงมติไว้วางใจ	Vote of confidence
การละเมิดอำนาจรัฐสภา (อเมริกัน)	Contempt of Congress
การละเมิดเอกสิทธิ์ (ของฝ่ายนิติบัญญัติ)	Breach of privilege
การเลื่อนการประชุมโดยไม่มีกำหนด	Adjournment sine die
การเลื่อนการประชุมสภา	Adjournment of the House
การเลื่อนการอภิปราย	Adjournment of the debate
ขานชื่อ	Roll call
ข้อบังคับการประชุมสภาผู้แทนราษฎร	the rules of procedure of the House of Representatives
ขัดขวางการดำเนินงานของสภา	obstruction
ข้อบังคับการประชุมของสภา	rules of procedure
ขอเชิญให้ผู้ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องออกนอกที่ประชุม	spying strangers
ขาดการประชุมโดยได้รับอนุญาต	leave of absence
ข้อบังคับการประชุมสภา	Hinder
ขัดต่อบทบัญญัติแห่งกฎหมาย	Contrary to the provisions of the law
ขัดต่อบทบัญญัติแห่งกฎรัฐธรรมนูญ	Contrary to the provisions of the Constitution
ขัดหรือแย้งต่อ	Contrary to or inconsistent with

ขั้นรับหลักการ	Acceptance in principle
ขั้นรับหลักการ ในวาระที่หนึ่ง	Stage of the adoption of principle
ขั้นสุดท้าย วาระที่สาม	Jurisdiction
เข้าชื่อเสนอญัตติ	Has taken office
ข้อบังคับ	Regulation
ข้อบังคับการประชุม	Rule of procedure
ข้อบังคับการประชุมร่วม	Joint rule
ความคุ้มกันในระหว่างสมัยประชุม	Privilege during a session
คณะรัฐมนตรี	"Cabinet, Council of Ministers"
ความขัดแย้งทางผลประโยชน์	Conflict of interest
คณะกรรมการกำหนดการแปรญัตติ	business committee
คะแนนเสียงชี้ขาด	casting vote
คำประกาศ ข้อความที่เป็นทางการสั้นๆ ในร่าง พ.ร.บ.	enacting words
ความเห็นชอบโดยตลอด	general consent
คณะกรรมการสอบสวน	investigating committee
คณะกรรมการฝ่ายรัฐสภาเพื่อตรวจสอบ	parliamentary commissioner
คำชี้แจงเป็นส่วนตัว	personal explanation
คำปรารภ คำขึ้นต้นของร่างพระราชบัญญัติที่	preamble
แจ้งเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัตินั้น	
คณะกรรมการประจำสมัยประชุม	sessional committee

คณะกรรมการการสามัญประจำสภา	standing committee
ความยินยอมเป็นเอกฉันท์	unanimous consent
คณะกรรมการการของสภา	Parliamentary committees
คณะกรรมการการเดิมสภา committee	Local administrative
คะแนนเสียงข้างมาก	A majority of votes
คะแนนเสียงเท่ากัน	Equality of votes Equal
votes	
ความยินยอมของพระมหากษัตริย์	royal assent
คำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา	advice and consent
คำสั่งรัฐสภา	Standing order
คณะกรรมการพิจารณาข้อบังคับของสภา	Committee on Rules
คณะกรรมการพิจารณางบประมาณ	Estimates committee
คณะกรรมการพิจารณาร่างกฎหมาย bill	Committee to consider a
คณะกรรมการการร่วม(ระหว่างประเทศ)	Joint commission
คณะกรรมการการร่วมกัน(ของสภา)	Joint committee
คณะกรรมการวินิจฉัยร่างกฎหมาย	Sifting committee
คณะกรรมการการวิสามัญ committee; special committee	Ad hoc committee; select
คณะกรรมการการสามัญประจำสภา	Standing committee
คณะเจ้าหน้าที่บริหาร	Executive staff
คำสั่งของสภา	Standing order
งบฉุกเฉิน	Civil Contingencies Fund

งบประมาณจากภาษีทั้งหมด	Consolidated Fund
งดเว้นการออกเสียง	V. abstain / n. abstention
งดใช้ข้อบังคับ	suspension of rules
เจตนารมณ์	Will
จรรยาบรรณ	Code of Ethics
จัดให้มีการประชุม	Convene a meeting
จัดให้มีการประชุม	Ratio of inhabitants to one
member	
จำนวนสมาชิกสภาทั้งหมดเท่าที่มีอยู่	Existing members
แจ้งไปยังวุฒิสภา	Advise the Senate
แจ้งให้ทราบ	Inquiry stage
ชี้ขาด	Newly appointed
ญัตติ	Motion
ญัตติประกอบ	subsidiary motion
ญัตติไร้สาระและไม่มีมูลความจริง	absurd or frivolous
motions	
ญัตติให้เลื่อนการประชุม	motion to adjourn
ญัตติให้เลิกล้มโดยสิ้นเชิง	motion to expunge
ญัตติขอให้เลื่อนการพิจารณาไปโดยไม่กำหนด	motion to postpone
indefinity	
ญัตติขอให้พิจารณาใหม่	motion to reconsider
ญัตติเป็นเอกสิทธิ จะต้องดำเนินการโดยทันที	privileged motions
และไม่ต้องคำนึงถึงว่ามีเรื่องค้างหรือกำลังพิจารณาอยู่	
ญัตติไม่ไว้วางใจ	vote of censure

ญัตติขอแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ amendment	Motion for Constitution amendment
ญัตติด่วน	Urgent motion
ญัตติประวิงเวลา (อังกฤษ)	Dilatory motion
ญัตติไม่สำคัญ	Frivolous motion
ญัตติร่วม	Joint motion
ญัตติไร้สาระ	Absurd motion
โดยตรงและลับ	Direct suffrage and secret ballot
ดำเนินการประชุม โดยไม่ชักช้า	Unlawfully Entrusted
ได้รับรายงาน (วุฒิสภา)	Inspecting
ตราพระราชกำหนด	To the public
ตามคำแนะนำของวุฒิสภา	A statement incriminating himself
ตกวาระ	dropped order
ตกไป	lapse
ถอนญัตติ คำแปรญัตติ ร่างพระราชบัญญัติ	"withdrawal of motions, amendments, bills"
ถ่ายทอดการประชุมสภา	Deprived of the right
ถูกถอดถอนออกจากตำแหน่ง	Expelled
ถูกวุฒิสภาถอดถอนออกจากตำแหน่ง	En masse
ถ้อยแถลงของรัฐสภา	Address
ที่ปรึกษาฝ่ายรัฐสภา	Parliamentary Council

ที่ปรึกษาประธานคณะกรรมการธิการเต็มสภา	Counsel to the chairman of committees
ที่นั่งฝ่ายรัฐบาล	Treasury bench
ทั้งสองสภา	Heir
ทำการวินิจฉัยชี้ขาดต่อไป	Public entry
ที่ได้แก้ไขเพิ่มเติมครั้งสุดท้าย	Last amended
ที่ประชุมใหญ่	General meeting
ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย	Presentation to the King for His Royal Signature
ทำเนียบประธานคณะกรรมการ	Chairman's panel
นอกสมัยประชุมรัฐสภา	Out of a session
น้อยกว่าหนึ่งร้อยแปดสิบวัน	Less than one hundred and eighty days
น้อยกว่าหนึ่งร้อยห้าสิบวัน	Less than one hundred and fifty days
นับแต่วันที่มิมติ	From the date of the resolution
ในราชกิจจานุเบกษา	Published in the Government Gazette
ในวาระเริ่มแรก	Initial period
นิติบัญญัติ บริหาร ตุลาการ	Legislative/executive/judicial branch
บันทึกการออกเสียงลงคะแนน	To be recorded

บทบาทของฝ่ายค้าน	Role of opposition
บันทึกการประชุมสภา	Journal
ประท้วง	Appeal
ปัญหาที่ตกไปชั่วคราว	Superseded Question
ประธานชั่วคราว	Presiding member
ประธานรัฐสภา	President of the National Assembly
ประธานวุฒิสภา	President of the Senate
ประธานสภาผู้แทนราษฎร	President of the House of Representatives
ปิดสมัยประชุม	Prorogued
เป็นประธานในที่ประชุม	To preside over
เป็นเรื่องเร่งด่วน	A matter of emergency
เป็นเวลาสี่ปี	Period of four years
เป็นอันตกไป ยกเลิกไป	Shall lapse
เป็นเอกสิทธิโดยเด็ดขาด	Absolutely privileged
เปิดเผย	Disclose
เปิดสมัยประชุมรัฐสภา	Opening of a session
แปรญัตติ	Amendment
ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Person holding political positions
ผู้นำฝ่ายค้าน	Leader of the opposition
ผู้นำเสียงข้างมาก	Majority floor leader



พิมพ์ที่ : สำนักการพิมพ์
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

“ผู้ควบคุม” สมาชิกสภาจำนวนหนึ่งทำหน้าที่จัดการดูแลกิจการ Whips
โดยทั่วไปของพรรคการเมืองของตน

ผู้ซึ่งไว้วางใจ	Person of confidence
ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Political official
ผู้ได้รับการเสนอชื่อ	Nominated persons
ผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Ombudsman
ผู้นำฝ่ายค้านในสภาผู้แทนราษฎร	Leader of the Opposition
	Majority
พรรคการเมือง	Political Party
พรรคฝ่ายค้าน	Opposition party
พรรคร่วมรัฐบาล	Coalition parties
พรรครัฐบาล	Government party
พ.ร.บ. รัฐสภา	Parliament Act
พระราชบัญญัติ	Bill
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic law
พระราชกฤษฎีกา	Royal Decree
พระปรมาภิไธย	The King's signature
พระบรมราชโองการ	Royal command
พระราชบัญญัติแห่งรัฐสภา	act of parliament
พระราชกฤษฎีกาปิดสมัยประชุม	prorogation
พักประชุมชั่วคราว	Suspension of sitting
พระมหากษัตริย์ทรงพระราชทานร่างพระราชบัญญัติคืนมา	The King returns the bill
พระมหากษัตริย์มิได้ทรงลงพระปรมาภิไธย	The King does not sign

พระมหากษัตริย์ไม่ทรงเห็นชอบด้วย	the bill The King refuses his assent
พระราชกำหนด	Emergency Decree
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Organic Law on Ombudsmen
โพล์กัตติง รัฐสภาของประเทศเดนมาร์ก	Folketing
ภายในสามสิบวัน	Within thirty days
ภายในหกสิบวัน	Within sixty days
มติคณะรัฐมนตรี	cabinet synopsis
มติเห็นชอบเป็นเอกฉันท์	unanimous consent
มีผลบังคับ	Adopt
มาตรา	"Section, article, clause"
มติเอกฉันท์	Unanimous resolution
มาตราในพระราชบัญญัติ	Articles
มาตราในรัฐธรรมนูญ	Sections
มาประชุม เข้าประชุม	Attend the sitting
มีการตราข้อบังคับการประชุมขึ้นใหม่	Issuance of new rules of procedure
มีความซื่อสัตย์สุจริตเป็นที่ประจักษ์	Apparent integrity
มีความเป็นกลางทางการเมืองเป็นที่ประจักษ์	Apparent political impartiality

มีคำวินิจฉัยชี้ขาดแล้ว	The decision is given
มีคำสั่ง	Instruct To give order instructing
มีมติยืนยัน	Reaffirmed
มีลักษณะเป็นร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Characteristic of a money bill
มีวาระการดำรงตำแหน่ง	Hold office
ไม่ช้ากว่าร้อยยี่สิบวัน	Not later than one hundred and twenty days
ไม่ต่ำกว่าปริญญาตรี	Not lower than a Bachelor's degree
ไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่ง	Not less than one-half
ไม่น้อยกว่าเก้าสิบวัน	Not less than ninety days
ไม่น้อยกว่ากว่าสองในห้า	Not less than two-fifths
ไม่น้อยกว่าสามในสี่	Not less than three-fourths
ไม่น้อยกว่าสามในห้า	Not less than three-fifths
ไม่น้อยกว่าหนึ่งในสิบ	Not less than one-tenth
ไม่น้อยกว่าหนึ่งในห้า	Not less than one-fifth
ไม่น้อยกว่าหนึ่งปี(มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน)	Not less than one year
ไม่ช้ากว่าหนึ่งร้อยยี่สิบวัน	Not later than one hundred and twenty days
ยับยั้งการพิจารณา	Objection to consideration
ยังคงอยู่ในตำแหน่ง	Shall remain in office

ยังไม่พ้นห้าปี	Five years has not elapsed
ยืนยันร่างพระราชบัญญัติ	Reaffirm the bill
ระบบเขตการเลือกตั้ง	a constituency basis
ระบบบัญชีรายชื่อ	a party-list basis
ระบบประธานาธิบดี	Presidential System
ระบบรัฐสภา	Parliamentary system
ระบบสหกรณ์	Cooperatives system
ระบอบ	Regime
รัฐบาลผสม	Coalition government
รัฐบาลเสียงข้างน้อย	Minority government
รัฐสภา	The national Assembly
ราชบัลลังก์	The Throne
ราชอาณาจักร	Kingdom
เรียงตามลำดับอักษร	Alphabetical order
ระบอบประชาธิปไตย	Democratic regime
ระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข	Democratic Regime of Government with the King as Head of the State
ระเบียบวาระการประชุม	Agenda
ระหว่างการดำรงตำแหน่ง	During the currency of office
รัฐมนตรีเป็นรายบุคคล	Individual Minister

ราชกิจจานุเบกษา	Royal gazette
ระยะเวลาที่สืบกำหนดไว้ในระหว่างสมัยประชุม	Alloted Day
ร่างงบประมาณรายจ่ายของรัฐบาล	Estimates
รัฐสภาของประเทศอิสราเอล ซึ่งเป็นสภาเดียว	Knesset
รายงานการประชุมสภา	Minutes
ริคสดาก รัฐสภาของประเทศสวีเดนซึ่งเป็นสภาเดียว	Riksdag
ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Money bill
ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม	Amended bill
ร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic law bill
ร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติม	Amended organic law
ร่างรัฐธรรมนูญ	Draft Constitution
ร่างรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติม	Drafte Constitution Amend ment
เรียกชื่อตามลำดับอักษร	Roll call
เรียกประชุม	Convoke
เรียกประชุมรัฐสภา	Convoke the National Assembly
เรียงตามลำดับ	Respective order
เรียงตามลำดับหมายเลข	Numerical order
เรียงลงไปตามลำดับ	In respective order
รองประธาน	Vice president
รายงาน	Rapport; report; returns

รายงานการประชุม (ที่จดตามคำต่อคำ)	Verbatim
รายงานการประชุมรัฐสภา (อังกฤษ)	Hansard
ลงคะแนนโดยเปิดเผย	Open votes
ลงคะแนนลับ	Secret ballot
ลงมติยืนยัน	Resolve to reaffirm
ลงลายมือชื่อ	Affixing the signature
เลขาธิการสำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Secretary-General of the Office of the Ombudsmen
เลือกตั้งกันเองหนึ่งคนให้เป็นประธาน	Elect one among them selves
เลื่อนการอภิปราย	Adjournment of the debate
เลื่อนการประชุม	Adjournment of the house
ละเมิดเอกสิทธิของสภา	Breach of privilege
ลาออกจากสมาชิกภาพ	Resignation of member ship
ลุกขึ้นยืนขอให้ทบทวนประเด็นใหม่	Rising to a point of order
วาระกระทู้ถาม	Question time
วัตถุประสงค์ในการเสนอร่างพระราชบัญญัติ	Explanatory memorandum
วันประชุมปกติของสภา	Legislative Day
วาระ	Reading
วันในสมัยประชุม	Period during the session
วันประชุมครั้งแรก	The first sitting day
วางตนเป็นกลางทางการเมือง	Politically Impartial

วาระ (การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ)	Reading
วาระการดำรงตำแหน่ง อายุของสภา	Term
วาระที่เข้ารับตำแหน่ง	Occasion of taking office
วาระที่พ้นจากตำแหน่ง	Occasion of vacating office
วาระที่สอง	Second reading
วาระที่สาม	Third reading
วาระที่หนึ่ง	First reading
วุฒิสภา	Senate
วุฒิสภามีมติ	Resolution of the Senate
วุฒิสมาชิก หรือสมาชิกวุฒิสภา	Senator
เวลาออกอากาศทางวิทยุและโทรทัศน์	Radio and television broadcasting time
สภาเดียว	Unicameral
สภาคู่	Bicameral
สภาร่างรัฐธรรมนูญ	The Constituent Assembly
สมัยประชุมสามัญ	Ordinary Session
สมัยประชุมสามัญทั่วไป	General Ordinary Session
สมัยประชุมวิสามัญ	Extra Ordinary Session
สมัยประชุมสามัญนิติบัญญัติ	Legislative ordinary Session
เสียงข้างมากในสภา	Majority
สมาชิกวุฒิสภา	The Senator
สุนทรพจน์	Speech
สมาชิกสภามลรัฐ	Assemblyman

สมาคมอาเซียน	(A.I.O)
สหภาพสมาชิกรัฐสภาเอเชีย	Asian Pparliamentariaĩ Union (A.P.U)
สภาผู้แทนราษฎรของรัฐสภาอินเดีย	Lok Sabha
สงวนคำอภิปราย	Reserved Speech
สตันเดอร์รัต หนึ่งในสองสภาของสวิตเซอร์แลนด์	Standerat
ส่งความเห็นไปยัง	Refer it to
ส่งคืนไปยังสภาผู้แทนราษฎร	Returned to the House of Representatives
สภาผู้แทนราษฎร	House of Representatives
สมัครรับเลือกตั้ง	Stand for election
สมาชิกเท่าที่มีอยู่	Remaining members
สมาชิกภาพ	Membership
สมาชิกภาพสิ้นสุดลง	Membership terminates
สมาชิกวุฒิสภาจำนวนเท่าที่มีอยู่	Remaining Senators
สมาชิกวุฒิสภาทั้งหมดเท่าที่มีอยู่	Existing senators
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	Member of the House of Representatives
สำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Office of the Ombudsmen
เสียงข้างมากเด็ดขาด	Absolute majority
เสียงข้างมากธรรมดา	Simple majority
สภารัฐมนตรี (จีน)	State council
สภาร่างรัฐธรรมนูญ	Contituent assembly
สภาร่างรัฐธรรมนูญ (อเมริกัน)	Constitutional convention

สภาล่าง	Lower house
สภาสามัญ (อังกฤษ)	House of Commons
สภาสูง	Second chamber; upper chamber; upper house
สภาแห่งรัฐ	State council
สมัยประชุม	Session
สมัยประชุมก่อนสิ้นวาระ (อเมริกัน)	Short session
สมัยประชุมทุกสองปี	Biennial session
สมัยประชุมสภาที่มีสมาชิกไม่ได้รับเลือกตั้งซ้ำ (อเมริกัน)	Lame duck session
ให้มีการออกเสียงประชามติ	Calling for a referendum
อายุของวุฒิสภา	Term of the Senate
อายุของสภาผู้แทนราษฎร	Term of the House of representatives
องค์กรรัฐสภาระหว่างประเทศ	Asean parliamentary organization
	"Asia Pacific Parliamentarias UnionInter-parliamentary Union"
อธิปไตย	Sovereignty
อนุลอม	Mutatis mutandis
อันหนึ่งอันเดียว	Unified
องค์การระหว่างรัฐสภาของประเทศสมาชิก	Aaeen Inter-Parliamentary

อำนาจยับยั้งพิเศษ	Organization
ออกเสียงลงคะแนนโดยวิธีขานชื่อ	POCKET VETO
ออกเสียงแสดงประชามติ	RECORD VOTE
โดยอาศัยอำนาจตามความในพระราชบัญญัติรัฐสภา	REFERENDUM
องค์ประชุม	Quorum
ออกเสียงลงคะแนน	Cast ballot
อายุของสภาที่เหลืออยู่	Remainder of the term
อายุของสภาสิ้นสุดลง	Expiration of the term
เอกสิทธิ์ของสมาชิกสภา	Parliamentary Privilege
อำนาจอธิปไตย	Sovereign power; sovereignty
อำนาจอธิปไตยของปวงชน	Popular sovereignty

หมวดที่ ๒

คำศัพท์ด้านการบริหารและกฎระเบียบสำนักงาน (๕๔๗ คำ)

ก.พ.ร. (สำนักงานคณะกรรมการพัฒนา ระบบข้าราชการ)	Office of the Public Sector Development Commission (OPDC)
กฎ	Rule
กฎหมายเกี่ยวกับการบริหาร	Administrative Law
กรม	Department
กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ	Qualified member
กรอบความคิด	Conceptual framework
กระจายอำนาจ	Decentralize powers
กลยุทธ์	Strategy
กลวิธี	Tactics
กลุ่ม	Bloc: class
กลุ่มกดดัน	Pressure group
กลุ่มพลังในองค์กร	Caucus
กลุ่มภารกิจ	Cluster
กอง (หน่วยงาน)	Division
กองการเจ้าหน้าที่	Personnel division
กองทุนเกษียณอายุ	Retirement Fund
กองทุนช่วยเหลือ/สงเคราะห์	Aid Fund
กองทุนบำเหน็จบำนาญข้าราชการ (กบข.)	Government Pension Fund (GPF)
กองทุนมรดก	Heritage Fund

กองทุนสำรองเลี้ยงชีพ	Provident Fund
ก่อนเข้ารับหน้าที่	Before taking office
การกดขี่	Subjugation
การกระทำอันเป็นการทุจริตต่อหน้าที่	Acts amounting to corruption
	tion
การก้าวกระโดดครั้งใหญ่	Great Leap Forward
การกำหนดนโยบาย	Laying down policies /
	Policy-making
การกำหนดหน้าที่ความรับผิดชอบ	Determination of Duties
	and Responsibilities
การกำหนดอำนาจและหน้าที่	Delineation of powers and
	duties
การกีดกัน	Exclusion
การเกษียณ	Retiring/retirement
การเกษียณก่อนเวลา	Early Retirement
การแก้ไขปรับปรุง	Revision
การแก้แค้น	Retaliation
การแก้แค้น	Retorsion: retortion
การแก้แค้น	Retorsion: retortion
การไกล่เกลี่ย	Mediation
การข่มขู่	Duress: intimidation
การขัดขวางไม่ให้เข้าทำงาน	Picketing
การขัดขืนคำสั่ง (ผู้บังคับบัญชา)	Civil disobedience
การขาดความเชื่อถือ	Credibility gap

การขาดความมั่นคง	Insecurity
การขาดคุณสมบัติ	Disqualification
การเข้า-ออกงาน	Labour turn-over
การคบคิด(เพื่อกระทำผิดกฎหมาย)	Conspiracy
การครองความเป็นใหญ่	Hegemony
การครองสองตำแหน่ง	Dual officeholding
การครอบงำ	Domination
การควบคุมดูแล	Supervision
การคิดค้นใหม่	Innovation
การจัดทำแผนการพัฒนาทาง...	Preparing (what) Development Plan
การจ้างงานตลอดชีพ	Lifetime Employment
การจ้างงานไม่เต็มที่	Underemployment
การจ้างแรงงานมากเกินไปจนจำเป็น	Featherbedding
การจำกัดเฉพาะภายในกลุ่ม	Inbreeding
การจำแนกตำแหน่งตามชั้นยศ	Rank classification
การจำแนกตำแหน่งตามหน้าที่	Position classification
การใช้กลวิธี	Manoeuvre
การใช้แรงงานอย่างทารุณ	Sweating
การใช้แรงงานอย่างไม่เป็นธรรม	Unfair labour practice
การใช้เส้นสาย	wirepulling
ใช้อำนาจ	Exercising powers
ใช้อำนาจเกินส่วน	Excess of power
ใช้อำนาจครอบงำ	Hegemony
ใช้อำนาจหน้าที่โดยมิชอบ	Abuse of power

การใช้อำนาจหน้าที่เรียกเอาทรัพย์สิน	Exaction
การดัดสันดาน	Correction
การดำเนินการ	Implementation
การดำเนินการทางวินัย	Disciplinary actions
การได้รับเงินประจำตำแหน่ง	The receipt of emolument
การตรวจสอบภายใน	Internal audit
การตระหนักรู้ในสิ่งผิด	False Consciousness
การตัดเงินเดือน	Reduction of salary
การตัดสิทธิพิเศษ	Disfranchisement
การแต่งตั้ง	Appointment
การแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง	Designation
การแต่งตั้งให้ทดลองปฏิบัติงาน	Probational appointment
การแต่งตั้งให้รักษาการในตำแหน่ง	Provisional appointment
การไต่สวน	Examination
การไต่สวน การพิจารณา	Hearings
การถ่วงงาน	Slowdown
การถอดถอนออกจากตำแหน่ง	Removal from office
การถ่ายโอนอำนาจ	Devolution
การทดสอบบุคลิกภาพ	Personality test
การทำงานต่ำกว่าระดับ	Underemployment
การทุจริตและประพฤติมิชอบ	Corruption
การนัดหยุดงานโดยพลการ	Wildcat strike
การนัดหยุดงานโดยยึดพื้นที่	Sit-down strike
การนัดหยุดงานทั่วไป	General strike

การนัดหยุดงานสนับสนุน	Sympathetic strike
การนำกลยุทธ์ไปปฏิบัติจริง	Implementation
การโน้มน้าวให้พลั้งใจแก่บุคลากร	Persuasion & Empowerment
การบรรจุ (รชน. ม.111)	Recruitment
การบรรจุเข้าทำงาน	Placement
การบรรจุเข้าทำงาน	Placement/ Placing
การบรรจุแต่งตั้ง	Recruitment
การบรรเทาทุกข์โดยสถาบัน	Institutional relief
การบริหารโครงการ	Project management
การบริหารงานโดยอิสระ	Indepdent administration
การบริหารงานบุคคล	Personnel administration
การบริหารงานบุคคล	Personnel administration
การบริหารที่มีขอบ	Maladministration
การบริหารบนพื้นฐานของคุณธรรม	Merit-Based Management
การบริหารผลการปฏิบัติงาน	Performance Management
การบริหารราชการล่าช้า	Red tape
การบังคับบัญชา	Direction
การบังคับบัญชาตามลำดับชั้น	Hierarchical supervision
การบังคับยับยั้ง การป้องปราม	Deterrence
การบีบบังคับ	Coercion
การบีบบังคับให้อยู่ในกรอบ	Regimentation
การปฏิบัติ	Review
การปฏิบัติโดยมิชอบ	Malpractice
การปฏิบัติตามกฎ	Rule application

การปฏิบัติตามกฎ	Rule application
การปฏิบัติที่เหมาะสม	Proper treatment
การปฏิบัติหน้าที่	Performance of duties / Performing duties
การปฏิบัติอันไม่เป็นธรรม	Unfair treatment
การปฐมนิเทศ	Orientation
การปรองดอง	Reconciliation
การประกวดราคาซื้อพัสดุใช้ในราชการ	Bids in government purchasing
การประกอบการ	Enterprise
การประกันการว่างงาน	Unemployment insurance
การประกาศ	Declaration
การประกาศใช้	Promulgation
การประจาน	Denunciation
การประชุมเชิงปฏิบัติการ	Workshop
การประณาม	Denunciation
การประท้วง	Remonstrance
การประพฤติมิชอบในหน้าที่	Misconduct in office
การประเมิน	Assessment
การประเมินค่าของงาน	Job evaluation
การประเมินผลการปฏิบัติงาน	Performance Appraisal/ Evaluation
การประเมินผลการปฏิบัติงาน	Service rating
การประเมินผลโครงการ	Project evaluation

การประเมินสมรรถนะ	Performance appraisal
การปรับตัวอย่างรวดเร็ว	Speed of Change
การปรับทิศทาง	Orientation
การปรับแนวคิด	Orientation
การปรับแนวนโยบาย	Orientation of policy
การปรึกษา	Consultation
การปลุกปั่น	Agitation
การเปลี่ยนแปลง	Alteration
การเผยแพร่	Disseminating
การฝึกงาน(เพื่อเตรียมเข้าปฏิบัติหน้าที่)	Internship
การฝึกอบรมก่อนเข้ารับตำแหน่ง	Pre-entry training/ Preservice training
การฝึกอบรมโดยใช้เทคโนโลยีคอมพิวเตอร์	Computer ^a based Training
การฝึกอบรมนอกงาน	Off-the-job training
การฝึกอบรมในงาน	In-service training; On-the- job-training
การฝึกอบรมหลังเข้ารับตำแหน่ง	Post-entry training
การพ้นจากตำแหน่งเพราะความตาย	Removal from office upon death
การพ้นจากตำแหน่งหน้าที่	Retirement
การมอบหมายงาน	Delegation
การย้ายสลับตำแหน่งบุคลากร	Personnel replacement
การยุบตำแหน่ง	Retrenchment
การโยกย้ายตามวาระ	Termly transfer
การโยกย้ายสับเปลี่ยน	Reshuffle

การโยกย้ายสับเปลี่ยนงาน	Job Rotation
การรวมเข้าเป็นหน่วยเดียวกัน	Consolidation
การรวมเข้าเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน	Integration
การร่วมมือ	Voluntary cooperation
การรวมอำนาจวินิจฉัยสั่งการ	Concentration
การรักษาระเบียบและความเรียบร้อย	Observation of the rules and orders
การรับรู้ปัญหา	Recognizing the problems
การลดชั้นยศ	Demotion
การลดตำแหน่ง	Demotion
การลดบทบาท	Low profile
การละเลยไม่ปฏิบัติหน้าที่	Omission to perform duties
การลาหยุดตามสิทธิก่อนพ้นตำแหน่ง	Terminal leave
การลาออก	Resignation
การลิดรอนสิทธิเสรีภาพ	Deprivation of the right and liberty
การเลิกจ้าง/ออกจากงานตามเวลา	Terminating/termination
การเลือกปฏิบัติ	Discrimination
การเลือกปฏิบัติ/อคติ	Bias
การเลื่อนขึ้นเงินเดือน	Elevation of the salary scale
การเลื่อนเงินเดือน	Increase of salaries
การเลื่อนตำแหน่ง	Promotion
การเลื่อนตำแหน่ง	Promoting/Promotion

การวางตำแหน่ง	Placement
การวางนโยบาย	Policy-making
การวางแผน	Planning
การวางแผนการปฏิบัติงาน	Planning
การวางแผนงาน	Programming
การวางระเบียบการบังคับ	Regulation
การวิเคราะห์ข่ายงาน	Network analysis
การวิ่งเต้น	Demarche ; lobby
การวินิจฉัยชี้ขาด	Passing decisions
การศึกษาอบรม	"Education, Training"
การส่งเสริม	Promotion
การสรรหา	Recruiting/ Recruitment
การสรรหาบุคลากร	Personnel recruitment
การสอบแข่งขัน	Competitive examination
การสอบคัดเลือก	Selective examination
การสอบบัญชีภายใน	Internal auditing
การสอบปากคำ	Interrogation
การสอบหาข้อเท็จจริง	Fact-findings
การสอบหาข้อเท็จจริง	Probe
การสั่งการ	Direction
การสัมภาษณ์โดยคณะกรรมการ	Board Interview
การสัมภาษณ์เพื่อประเมินผล	Evaluation Appraisal
	Interview
การสาดโคลน	Mudslinging

การสูญเสียคนชั้นมันสมอง	Brain drain
การหมุนเวียนเปลี่ยนตำแหน่ง	Rotation in office
การหยุดพักงาน	Lay-off
การหักค่าจ้าง	Checkoff
การให้กลับเข้ารับตำแหน่ง	Reinstatement
การให้คำปรึกษาและคำแนะนำ	Provision of advice and recommendations
การให้ไปปฏิบัติงานอื่น	Administrative leave
การให้พ้นจากตำแหน่ง	Removal
การให้พ้นจากตำแหน่ง	Deposition / discharge / removal from office
การให้พักงาน	Suspension
การให้ยืมตัวบุคคล (ไปช่วยปฏิบัติงาน)	Secondment
การให้ร้ายป้ายสี	Mudslinging
การให้สินบน	Bribery
การให้ออก/ไล่ออก	Laying off/layoff
การออกจากงานเนื่องจากไร้ความสามารถ	Disability Leave
การโอน การโยกย้าย	Transfer
ก้าวก่าย	Interfere
กำลังใจ	Morale
กำลังแรงงาน	Labour force
กำหนดนโยบาย	Determining policies
กำหนดยุทธศาสตร์	To set strategy
เกียรติภูมิ	Prestige

เกียรติศักดิ์ของการดำรงตำแหน่ง	The dignity of the holding of office
เกี่ยวกับจรรยาบรรณ	Regard to ethics
เกี่ยวกับวินัย	Regard to disciplines
เกี่ยวกับสมรรถภาพ	Regard to efficiency
แก้ไข	Modification
ขบวนการแรงงาน	Labour movement
ข้อตกลงรวม	Package deal
ข้อตกลงร่วม	Collective agreement
ข้อตกลงร่วมกัน	Compact
ขอบเขตงาน	Job Scope
ข้อผูกพัน	Obligation
ข้อพิพาทแรงงาน	Labour dispute
ข้อมูลสารสนเทศ	Information Data
ข้อร้องทุกข์	Grievance
ข้อเสนอแนะ	Recommendations
ข้อห้าม	Prohibition
ข้ออ้าง	Allegation
ข้าราชการ	Public servant
ข้าราชการ	Government officials
ข้าราชการ พนักงานของรัฐ	Government officials
ข้าราชการการเมือง	Political official
ข้าราชการการเมือง	Political officials
ข้าราชการที่ไม่ได้รับราชการเป็นอาชีพ	Non-career official

ข้าราชการฝ่ายรัฐสภา	Parliamentary official
ข้าราชการพลเรือน	Civil officer/ civil servant
ขึ้นตรงต่อ	Responsible directly to
เข้ารับหน้าที่	Has taken office
คณะกรรมการ	Board / commission / committee / council
คณะกรรมการดำเนินการ	Steering committee
คณะทำงาน	Working committee
คณะทำงาน เช่น The Prime Minister's Task Force	
คณะทำงานของนายกรัฐมนตรี	Task Force
คณะทำงานเฉพาะกิจ	Task force
คณะที่ปรึกษาสำคัญ	Brain trust
คณะผู้เชี่ยวชาญพิเศษ	Specialized staff
คณะผู้บริหารท้องถิ่น	Local administrative committee
คณะอนุกรรมการ	Subcommittee
คติถือประโยชน์เฉพาะกลุ่ม	Particularism
คนงาน	Blue collar worker / worker
คนนอกคอก	Social deviant
ความขัดแย้ง/ระหว่างบุคคล	Interpersonal Conflict
ความเข้ากันไม่ได้	Incompatibility
ความเข้าใจอันดี	Good understanding
ความชำนาญ	Expertise
ความชำนาญในการทำงาน	Job Specialization

ความเชื่อถือ	Trust
ความต้องการยกย่องนับถือ	Esteem Needs
ความแตกต่างในเรื่องอายุ	Difference in age
ความแตกต่างระหว่างบุคคล	Individual Differences
ความเท่าเทียมกัน / ความเสมอภาค	Equity
ความผิดซึ่งหน้า	Flagrant offence
ความผิดทางวินัย	Disciplinary liability
ความผิดลหุโทษ	Petty offence
ความพึงพอใจในการทำงาน	Job Satisfaction
ความไม่พึงพอใจในการทำงาน	Job Dissatisfaction
ความร่วมมือและประสานงาน	Co-operation and Coordination
ความรับผิดชอบร่วมกัน	Collective responsibility
ความลับทางการบริหาร	Administrative secrecy
ความลำเอียง	Bias partiality
ความสมานฉันท์	Harmony
ความสุจริตและเที่ยงธรรม	Honesty and fairness
ความเสมอภาค	Non-discrimination
ความเสมอภาค	Equality
ความเสื่อมทรามทางจิตใจ	Deterioration of the mind
ความเห็น	Opinion
ค่าครองชีพ	Cost of living
ค่าจ้าง	"Pay/Payments, Wage/ Wages"

ค่าจ้างแรงงาน	Wage / wages
ค่าตอบแทน / เงินชดเชยเงินเดือน	Compensation
ค่าตอบแทนตามสมควร	Appropriate remuneration
ค่าตอบแทนที่จำเป็น	Necessary remuneration
ค่าตอบแทนแบบจูงใจ	Incentive Compensation
ค่าทดแทน	Compensation
ค่าทดแทนการว่างงาน	Unemployment compensation
ค่าเบี้ยเลี้ยง/เงินช่วยเหลือ	Allowance
คำกล่าวหา	Allegation
คำแนะนำและยินยอม	Advice and consent
คำร้อง	Complaint
คำร้องเรียน	Complaint
คำสั่งของผู้บริหาร	Executive Orders (Eo)
คำสั่งที่ชอบด้วยกฎหมาย	Lawful order
คุ้มครองสิทธิและเสรีภาพ	Protecting rights and liberties
เคยรับราชการ	Having served in the official service
เครื่องราชอิสริยาภรณ์	Royal Orders and Decoration
งบประมาณข้าราชการพลเรือน	Civil list
งบจัดสรร	Appropriation
งบประมาณแบบแสดงผลงาน	Performance budget
งบประมาณแบบแสดงแผนงาน	Planning-programming-budgeting

งบประมาณรายจ่ายของแผ่นดิน	Expenditure estimates
งบประมาณลงทุน	Capital budget
งานสนาม	Field service
เงินคงคลัง	Treasury reserve
เงินชดเชย	Benefit payment
เงินช่วยค่าครองชีพ	Cost-of-Living Allowance (COLA)
เงินช่วยเหลือ	Allowance ; grant ; subvention
เงินช่วยเหลือรายหัว	Capitation grant
เงินเดือน/เงินได้	Salary/Income
เงินเดือนประจำ	Salary-scale
เงินทุนสำหรับให้สินบนเจ้าหน้าที่	Slush fund
เงินทุนหมุนเวียน	Revolving fund
เงินประจำตำแหน่ง	Emoluments
เงินประจำตำแหน่ง	Emolument
เงินหรือประโยชน์ใด ๆ	Special money or benefit
จงใจใช้อำนาจหน้าที่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	Intentional exercise of power contrary to the
จรรยาบรรณ	Code of Conduct or Ethics
จรรยาบรรณแห่งวิชาชีพ	Professional ethics
จัดสรรงบประมาณ	Allocate budgets
เจ้าหน้าที่	Authority / officer
เจ้าหน้าที่ของรัฐ	State official

ชื่อเสียง	Reputation
ซึ่งได้รับแต่งตั้งใหม่	newly appointed
ดำเนินการทางวินัยกับ.../หน่วยงานราชการ	To take disciplinary action against (Whom)/ to the Official Divisions
ดำรงตำแหน่ง	Holding office
โดยทางที่ชอบด้วยกฎหมาย	By lawful means
โดยปราศจากความยินยอม	Without consent
โดยสุจริตและเที่ยงธรรม	Good faith and justly
ได้รับความยินยอม	Prior consent
ได้รับมอบหมายให้กระทำการแทน	Entrusted
ตัวการ	Principal
ตามวิธีการที่กฎหมายบัญญัติ	In the manner provided by law
ตำแหน่งประจำ	Permanent position
ไต่สวนหาข้อเท็จจริง	Inquire into facts
ถวายสัตย์ปฏิญาณ	Make a solemn declaration before the King
ถอดถอนฐานันดรศักดิ์	Remove titles
ถอดถอนฐานันดรศักดิ์	To remove titles
ถอดถอนบุคคลออกจากตำแหน่ง	Remove one from office
ถอดถอนบุคคลออกจากตำแหน่ง	Removing a person from office
ถูกปลดออกจากราชการ	Dismissed from the official service
ถูกไล่ออกจากราชการ	Expelled from the official

ทะเบียน	service Register
ทะเบียนประวัติ	Record
ทะเบียนประวัติบุคลากร	Personnel record
ที่กำหนดไว้	Stipulated
ทุจริตต่อหน้าที่	Dishonest performance
เทคนิค/การฝึกอบรมโดยใช้แบบฝึกหัด	In-Basket Technique/ Training
นโยบายการเงิน	Monetary policy
นักบริหาร	Administrator / executive
นายจ้าง	Employer
นิติบุคคล	Juristic person; legal person
แนวความคิด	Concept
แนวทาง	Directive principles
ในการกำหนดนโยบาย	In laying down policies
ในราชกิจจานุเบกษา	Published in the Govern ment Gazette
บังคับบัญชาและกำกับดูแล	Supervise and control
บัญชีเงินเดือน	Salary-scale
บัญชีรายชื่อ	Blacklist
บัตรประจำตัวประชาชน/ข้าราชการ	Official Identity Card
บัตรแสดงตน (บัตรติดหน้าอก)	Identification Card
บำนาญ	Pension

บำเหน็จ / บำเหน็จ หรือค่าตอบแทน	Gratuities
เบี้ยหวัด	Military pensions
โบนัสประจำปี	Annual Bonus
ปกปิดข้อเท็จจริง	conceal the facts
ปฏิบัติหน้าที่	Carry out duties
ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริต	Faithfully perform duties
ปฏิบัติหน้าที่แทน	Act on behalf of.....
ประกาศ	Proclaim
ประกาศ... (หน่วยงาน)	Notification of
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา	Publication in the Govern ment Gazette
ประมวลจริยธรรม	Codes of ethics
ประโยชน์เกื้อกูล	Benefits
ประโยชน์เกื้อกูล	Fringe benefit
ประโยชน์ตอบแทน	Remuneration
ประโยชน์ตอบแทนอย่างอื่น	Other remuneration
ประโยชน์ส่วนบุคคล	Personal interests
ปราศจากอคติ	Without partiality
ปลูกฝังจิตสำนึกที่ถูกต้อง	Instill right awareness
ป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ	Preventing corruption
ปัญหา ข้อขัดแย้ง	Dispute
ปัญหาในการกำหนดยุทธศาสตร์	Strategy gap
ปัญหาในการบริหารจัดการ	Operational gap
เป็นที่เสื่อมเสียแก่เกียรติศักดิ์	Detrimental to dignity

ผลการปฏิบัติงาน	Work performance
ผลประโยชน์ขัดกัน	Conflict of interest
ผลิตภาพ	Productivity
ผังงาน	Flow chart
ผู้ช่วย	Deputy
ผู้ช่วยผู้บริหาร	Administrative assistant
ผู้ชำนาญการ	Old hands
ผู้ชักนำความคิดเห็น	Opinion leader
ผู้ซึ่งมีความซื่อสัตย์สุจริตเป็นที่ประจักษ์	Persons of apparent integrity
ผู้ดำรงตำแหน่งระดับสูง	High ranking official
ผู้ตรวจราชการ (ระดับกรม)	Inspector
ผู้ตรวจราชการ(ระดับกระทรวงหรือทบวง)	Inspector general
ผู้ใต้บังคับบัญชาหลัก	Key Subordinates
ผู้ถือบังเหียน	Man on horseback
ผู้ทรงคุณวุฒิ	Eminent persons
ผู้ทำตามบัญชา (เสมือนตรายาง)	Rubber stamp
ผู้ที่กำลังพ้นจากตำแหน่ง	Lame duck
ผู้นำการบริหารการเปลี่ยนแปลง	Change Leader
ผู้นำแบบนิยมใช้อำนาจ	Authoritarian leader
ผู้บริหาร	Executives/Executive officers
ผู้บริหารตามสายงาน	Line Manager/Executives
ผู้บริหารระดับสูง	Chief Executive Officer

	(CEO)
ผู้บังคับบัญชา	Superior
ผู้มาติดต่อราชการ	Official Visitor
ผู้ร้องเรียน	Complainant
แผนงาน	Programme
พ.ร.บ. ระเบียบบริหาร	Act on the Administrative Organization/ Administrative Act
พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์	Confer decorations
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ	Annual Appropriations Act
พฤติกรรมการบริหาร	Administrative behaviour
พลวัตกลุ่ม	Group dynamic
พวกนอกกริยา	Non-conformist
พวกปฏิกิริยา	Reactionary
พัฒนาบริหาร	Development administration
พิจารณาและวินิจฉัยสั่งการ	Making decision and Judgment
เพราะทุจริตต่อหน้าที่	On the ground of dishonest performance of duties
เพื่อพิจารณาวินิจฉัย	For consideration
ภาระรับผิดชอบ	Accountability
ภาระหน้าที่	Charge mission
ภาระหน้าที่ / หน้าที่การงาน	Duties
ภาวะกลืนไม่เข้าคายไม่ออก	Dilemma

ภาวะต้องพึ่งพิง	Dependency
ภาวะตอบสนองกัน	Reciprocity
ภาวะถ้อยทีถ้อยปฏิบัติ	Reciprocity
ภาวะผู้นำ	Leadership
ภาวะยุ่งยากใจ	Dilemma
มนุษยสัมพันธ์	Human relations
มาตรฐานทางคุณธรรมและจริยธรรม	Moral and ethical standard
มาตรฐานทางวินัย	Disciplinary Standards
มีเงินเดือนประจำ	Receiving a salary
มีสิทธิเท่าเทียมกัน	Equal rights
มีอำนาจ	Vested with the power to.....
ไม่ปฏิบัติหน้าที่ ละเว้นการปฏิบัติหน้าที่	Fail to perform duties
ไม่ยอมผ่อนปรน	Irreconcilable
ไม่ยอมอ่อนข้อ	Intransigent
ไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	Unable to perform duties
โยกย้าย	Reshuffle
ระดับของข้าราชการ	Ranks of government officials
ระบบข้าราชการประจำที่มีผู้แทน	Representative bureaucracy
ระบบค่านิยม	Value system
ระบบคุณความดี	Merit system
ระบบคุณธรรม	Merit system
ระบบเครือญาติ	Kinship system

ระบบบริหารเฉพาะกิจ	Adhocracy
ระบบแบ่งกะการทำงาน	Platoon system
ระบบประเมินผลรายบุคคล	Individual Scorecard
ระบบพี่เลี้ยง	Buddy System
ระบบรวบอำนาจเบ็ดเสร็จ	Totalitarianism
ระบบราชการแบบจักรกล	Machine Bureaucracy
ระบบแรงจูงใจ	Incentive system
ระบบเล่นพวก	Spoils system
ระบบอุปถัมภ์	Partronage system
ระบอบใช้อำนาจเด็ดขาด	Despotism
ทะเบียนบุคลากร	Personnel record
ระเบียบ...(ชื่อเรื่อง) หัวข้อ	Rule of
ระเบียบแบบแผนการบริหาร	Administrative practice
รักษาการแทน	Acting / ad interim
รักษาการในตำแหน่ง	Acting
รับผิดชอบร่วมกัน	Responsible collectively
รับผิดชอบส่วนตน	Responsible individually
รับราชการ	Serve in the government office
รายงานตัว	To report for duty
รายงานผลการปฏิบัติหน้าที่	Report on the performance of duties
เรียกคืนเครื่องราชอิสริยาภรณ์	To recall decorations
เรียกบุคคลใดมาให้ถ้อยคำ	Summon any person to

เรียนรู้จากประสบการณ์จริง

แรงจูงใจ

โรคเกิดจากงาน

ลักษณะงาน

ลัทธิบูชาบุคคล

ลัทธิแยกอยู่โดดเดี่ยว

ลัทธิสร้างสถานการณ์

ลำดับการบังคับบัญชาการบริหาร

วัฏจักรเลวร้าย

วัฒนธรรมองค์กร

วันเข้ารับตำแหน่ง

วันลาพักผ่อน/พักร้อน

วันหยุดราชการ

วิทยาการจัดการ

วิทยาการบริหาร

วิทัศน์ (การเห็นแจ้ง การเห็นแจ้งชัด)

วิธีการ

วินัย

ศาลปกครอง

สงครามประสาท

สถานะและการปฏิบัติหน้าที่

สมรรถภาพ

give statements of fact

Action Learning

Motivation

Occupational disease

Job Task

Cult of personality /

personality cult

solationism

Alarmism

Administrative Hierarchy

Vicious circle

Corporate Culture

Date of taking office

Personal leave days

Legal holiday

Management science

Administrative technology

Vision

Procedures

Disciplines

Administrative Court

War of nerves

Status and performance

Efficiency

สวัสดิการ	Welfare/Well-being
สื่อไปในทุจริตต่อหน้าที่	Indicative of the Commission of Corruption
สื่อว่ากระทำความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ราชการ	Indicative of malfeasance in government service
สัญญาจ้างงาน	Labor Contract
สิทธิที่จะฟ้องหน่วยราชการ	Right to sue Government agency
สิทธิส่วนบุคคล	private right
เสริมสร้างความเข้าใจ	To foster understanding
เสริมสร้างคุณธรรม	Create virtue
เสริมสร้างประสิทธิภาพในการปฏิบัติหน้าที่	To create efficiency of the performance of duties
เสรีภาพของบุคคล	Liberty of the person
หน่วยงานธุรการที่เป็นอิสระ	Independent administrative unit
หน่วยงานราชการ / ของรัฐ	State agencies
หน่วยธุรการที่เป็นอิสระ	Independent secretariat
หน้าที่ควบคุมดูแล	Oversight function / watchdog function
หรือกฎหมาย	Provisions of the Constitution or laws
หลักเกณฑ์และวิธีการ	Rules and procedure
หลักเกื้ออาวุโส	Seniority rule

หลังพ้นจากตำแหน่ง	After the vacation of office
หัวแข็ง	Sorehead
หัวรุนแรง	Radical
หัวหน้าคนงาน	Foreman
เหตุจูงใจ	Motive
เหตุรำคาญ	Nuisance
เหรียญกษาปณ์	Treasurer
ให้เกิดความรู้คู่คุณธรรม	To achieve knowledge alongside morality
ให้แจ้งให้ทราบ	To notify(Whom)
ให้เป็นไปตาม	In accordance with(What)
ให้ออกจากราชการ	Removed from the official service
องค์การกึ่งราชการ	Quasi-public corporation
องค์คณะ	Panel
อำนาจตามกฎหมาย	Legitimate Power
อำนาจตามหน้าที่	Functional Authority
อำนาจบริหาร	Executive power
อำนาจบุญบารมี	Charismatic authority
อำนาจพิเศษ	Prerogative
อำนาจและหน้าที่ขององค์กรต่าง ๆ ตามรัฐธรรมนูญ	Power and duties of organizations
อำนาจสิทธิขาดแต่ผู้เดียว	Exclusive power
อำนาจหน้าที่	Authority

อำนาจหน้าที่	Authority
อำนาจหน้าที่จากการตัดสินใจ	Decision-Making Authority
อำนาจหน้าที่ตามที่มอบหมาย	Duties as entrusted
อำนาจหน้าที่ตามสายงาน	Line Authority
อำนาจหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย	Attribution
อำนาจให้ทุนให้โทษ	Favour or - disfavour power
อุบัติเหตุจากการสูญเสียเวลา	Lost-Time Accidents
เอกสิทธิ์	Privilege
เอกสิทธิ์ของฝ่ายบริหาร	Executive privilege
โอน	To Transfer

.....

หมวดที่ ๓

คำศัพท์หมวดการปกครอง (๑๕๕๔ คำ)

กฎบัตรจัดตั้งเทศบาล	Municipal charter
กฎหมาย	Social law
กระทรวง	Ministry
กระทรวง (อเมริกัน)	Department
กระทำความผิดฐานทุจริตต่อหน้าที่ราชการ	Commit an offence of corruption since in office
กระแสรราชดำรัส	His Royal speeches
กลุ่มเกษตรกร	Farmer group
กลุ่มที่มีความคิดเห็นกลางๆ	Centrist
กลุ่มผู้ใช้แรงงาน	Working Class
กลุ่มเผ่าชน	Tribal group
กลุ่มพลังในองค์กร	Caucus
กลุ่มสายกลาง	Centrist
กลุ่มอิทธิพล	Pressure group
กอง (หน่วยงาน)	Division
กองการเจ้าหน้าที่	Personnel division
กองกำลังตำรวจ	Constabulary
การกระจายอำนาจปกครอง	Decentralization
การกระทำ	Act
การกระทำอย่างชัดแจ้ง	Overt act
การกระทำอันเป็นโจรสลัด	Piracy

การกลบเกลื่อน	Whitewash
การกล่าวหา	Accusation
การกล่าวอ้างที่มีเหตุผล	Justification
การก่อความวุ่นวาย	Rout
การก่อตั้ง	Establishment
การกันออกไป	Exclusion
การกำจัด	Extermination: purge
การกำหนดเขตใหม่	Redistricting
การกำหนดนโยบาย	Laying down policies
	Policy-making
การกำหนดย่านให้พักอาศัย	Quartering
การกำหนดอำนาจและหน้าที่	Delineation of powers and duties
การกีดกัน	Exclusion
การแก้ไขปรับปรุง	Revision
การไกล่เกลี่ย	Mediation
การขจัดชุมชนแออัด	Slum clearance
การข่มขู่	Duress: intimidation
การขอ	Requisition
การขัดเกลาทางสังคม	Socialization
การขัดขวาง	Defiance: obstruction
การขัดขวาง	Obstruction
การขัดขืนอย่างสงบ	Civil disobedience
การขัดจังหวะ	Interruption

การขับไล่	Expulsion
การขับออก	Expulsion
การขาดความเชื่อถือ	Credibility gap
การขาดความมั่นคง	Insecurity
การขาดคุณสมบัติ	Disqualification
การขาดคุณสมบัติของพลเมือง	Civil disability
การขึ้นทะเบียน	Enrollment
การขึ้นเสวยราชย์	Accession to the throne
การเข้าชื่อร้องขอ	Lodge of request
การเข้าบริหารราชการแผ่นดิน	Assume the administration of
การเข้ามีส่วนร่วม	Contribution
การครอบครอง	Occupation
การครอบงำ	Domination
การคลายอำนาจ	Devolution
การควบคุมโดยพลเรือน	Civilian control
การควบคุมทางสังคม	Social control
การคัดเลือกบุคลากร	Personnel selection
การเคลื่อนไหวทางสังคม	Social mobility
การฆ่าคน	"Homicide , murder"
การฆ่าคน	Murder
การฆ่าคนโดยไตร่ตรองไว้ก่อน	Premeditated murder
การฆ่าตัวตาย	Suicide
การฆ่าล้างเผ่าพันธุ์	Genocide
การโฆษณาชวนเชื่อ	Propaganda

การงดใช้ข้อบังคับ	Suspension of rule
การจัดกลุ่ม	Class stratification
การจัดการ	Management
การจัดการโดยคณะบุคคล	Multiple management
การจัดการตามวัตถุประสงค์	Management by objective
การจัดเขต	Zoning
การจัดจำแนกงาน	Division of Labour
การจัดช่วงชั้นทางสังคม	Social stratification
การจัดช่วงชั้นในสังคม	Class stratification
การจัดระบบงานราชการ	Public administration
การจัดระบบบริการสาธารณะ	Management of public services
การจัดระเบียบ	Organization
การจัดระเบียบการประกอบอาชีพ	Regulating the engagement in an occupation
การจัดระเบียบทางการปกครอง	Administrative
การจัดระเบียบราชการบริหาร	Administrative organization
การจัดระเบียบสังคม	Social organization
การจัดสรร	Allocation: appropriation
การจัดให้มีคณะกรรมการขึ้นคณะหนึ่ง	Setting up of a committee
การจับฉลาก	Drawing lots
การจำกัดการขยายตัวของสิทธิที่ไม่พึงปรารถนา	Containment
การจูงใจ	Inducement
การเจรจา	Negotiation

การเจรจาข้างเคียง (โดยมีคนกลางเป็นผู้ติดต่อคู่กรณี)	Proximity talk
การแจกเงิน	Handout
การแจ้งเหตุ	Declaration of the reason
การช่วยเป็นสื่อกลาง (ในการไกล่เกลี่ย)	Good offices
การช่วยเหลือด้านเทคนิค	Technical assistance
การช่วยเหลือทางวิชาการ	Technical assistance
การช่วยเหลือพลเมือง	Civic action
การชะลอการลงโทษ	Reprieve
การชี้แนวทาง	Direction
การชี้ผลประโยชน์ (ของกลุ่มให้เห็นชัดเจน)	Articulation of interests: interest articulation
การชุมนุม	Assembly: rally
การใช้กลวิธี	Manoeuvre
การใช้สิทธิเรียกร้อง	Claim
การใช้เส้นสาย	wirepulling
การใช้อำนาจ	Exercise of power
การใช้อำนาจเกินส่วน	Excess of power
การใช้อำนาจครอบงำ	Hegemony
การใช้อำนาจหน้าที่โดยมิชอบ	Abuse of power
การใช้อำนาจหน้าที่เรียกเอาทรัพย์สิน	exaction
การตรวจการ	Inspection
การตรวจชำระใหม่	Revision
การตรวจลงตรา	Visa
การตรวจสอบ	Inspection

การตรวจสอบการใช้อำนาจรัฐ

Inspection of the Exercise
of State Power

การตรวจสอบภายใน

Internal audit

การตระหนักรู้ในสิ่งผิด

False Consciousness

การต่อต้านอย่างสงบ

Passive resistance

การตอบโต้

Reprisal

การต่อสู้ของชั้นชน

Class struggle

การตั้งขึ้น

Imposition

การตั้งถิ่นฐาน

Settlement

การตัดสิทธิพิเศษ

Disfranchisement

การตาย

mortality

การตำหนิ

Admonition

การตำหนิโทษ

Censure: reprimand

การติดต่อดำเนินการ

Demarche

การเตรียมบุคคลเข้ารับตำแหน่ง

Groom for office

การถ่วงดุลอำนาจ

Checks and balances

การถือป้ายประท้วง

Picketing

การถูกถอนสัญชาติ

Expatriation

การแถลงในนามของรัฐ

Representation

การทรงสิทธิ

Entitlement

การทะเบียนราษฎร

Census

การทำให้เป็นกึ่งเมืองกึ่งชนบท

Rurbanization

การทำให้เป็นชนบท

Ruralization

การทำให้เป็นเมือง

Urbanization

การทำให้เป็นโมฆะ	Nullification
การทำให้มีลักษณะกึ่งเมืองกึ่งชนบท	Rurbanization
การทำให้มีเสถียรภาพ	Stabilization
การทุจริต	Corruption
การแทรกซึม	Infiltration
การแทรกแซง	Intervention
การแทรกสอด	Interference
การเนรเทศ	deportation; exile
การบรรเทาทุกข์	Relief
การบรรเทาทุกข์คนยากจน	Poor relief
การบรรเทาทุกข์โดยสถาบัน	Institutional relief
การบรรเทาทุกข์นอกสถานที่	Outdoor relief
การบรรเทาทุกข์ภายในสถานที่	Indoor relief
การบริหาร	Administration
การบริหารการพัฒนา	Development administration
การบริหารงานราชทัณฑ์	Penal administration
การบริหารจัดการอย่างอธรรม	Maladministration
การบริหารที่มีขอบ	Maladministration
การบริหารรัฐกิจ	Public administration
การบอกปิด (ข้อเรียกร้อง)	Disallowance
การบอกล้าง (โดยผู้มีอำนาจ)	Annulment
การบีบขู่	Persecution
การบีบบังคับให้อยู่ในกรอบ	Regimentation
การเบียดเบียน	Persecution

การแบ่งแยก	Segregation
การแบ่งแยกผิว	Apartheid
การแบ่งสรร	Allotment
การแบ่งส่วน	Allotment
การปกครอง	Government
การปกครอง	Government; rule
การปกครองโดยคนหมู่มาก	Polyarchy
การปกครองตนเอง	Self-government
การปกครองตามอำเภอใจ	Arbitrary government
การปกครองตามอำเภอใจ	Arbitrary government
การปกครองที่ไม่มีประมุข	Acephalus
การปกครองนคร	City government
การปกครองแบบสาธารณรัฐ	Republican form of government
การปกครองส่วนท้องถิ่น	Local Government
การปฏิญาณตน	Affirmation
การปฏิรูปสังคม	Social reform
การปฏิวัติเขียว	Green Revolution
การปฏิวัติจีน	Chinese Revolution
การปฏิวัติซ้อน	Counterrevolution
การปฏิวัติถาวร	Permanent revolution
การปฏิวัติทางกลสีกรรม	Green revolution
การปฏิวัติฝรั่งเศส	French Revolution
การปฏิวัติรัสเซีย	Russian Revolution

การปฏิวัติอเมริกัน	Amendment of the Constitution
การปฏิเสธ	Rejection
การปฐมนิเทศ	Orientation
การปรองดอง	Reconciliation
การประกันการว่างงาน	Unemployment insurance
การประกันสังคม	Social insurance
การประกาศ	Declaration
การประจาน	denunciation
การประชาสัมพันธ์	Public relations
การประชุม	Conference
การประณาม	Denunciation
การประท้วง	Remonstrance
การประนอม	Conciliation
การประเมิน	Assessment
การประสานงาน	Coordination
การประหารชีวิต	Execution
การปรับใช้	Adaptation
การปรับแนวคิด	Orientation
การปรับแนวคิดทางสังคม	Social orientation
การปรับแนวคิดทางสังคม	Social orientation
การปรับปรุงเมือง	Urban renewal
การปรับปรุงระเบียบราชการบริหาร	Administrative reorganization
การปรับผลประโยชน์	Interest adjudication

การปราบ	Suppression
การปราบปรามการก่อกบฏ	Counterinsurgency
การปลดปล่อย (จากที่คุมขังหรือพันธกรณี)	Discharge
การปลดปล่อยให้เป็นอิสระ	Emancipation
การปลดปล่อยอาณานิคม	Decolonization
การปลอมตน (เช่น การปลอมตนเป็นเจ้าพนักงาน)	Impersonation
การปลอมตัวเป็นผู้อื่น	Impersonation; personation
การปลอมแปลง	Falsification
การปล่อยข่าว	Leak
การปลุกปั่น	Agitation
การปลุกปั่นชวนเชื่อ (โซเวียต)	Agitprop
การป้องกันภัยฝ่ายพลเรือน	Civil defence
การป้องปราม	Deterrence
การปันส่วน	Rationing
การเป็นผู้แทน	Representation
การเป็นผู้แทนกลุ่ม	Group representation
การเป็นหมันถาวร	Permanent sterility
การเปรียบเทียบกรณีพิพาท (ทางปกครอง)	Adjudication
การเปล่งเสียงสนับสนุน	Acclamation
การเปลี่ยนเจ้าหน้าที่ทั้งชุด	Clean sweep
การเปลี่ยนแปลงแก้ไข	Alteration
การเปลี่ยนสถานภาพทางสังคม	Social mobility
การแปลง	Alteration
การแปลงสัญชาติ	Naturalization

การแปลงสัญชาติเป็นกลุ่ม	Collective naturalization
การผลักดัน	Repulsion
การผลัดแผ่นดิน	Demise of the crown
การผสมกลมกลืน	Assimilation
การผ่อน ผ่อนผัน	Remission
การผ่อนปรน	Accommodation
การผ่านแดนระหว่างประเทศ	International transit
การผูกขาด	Monopoly
การเผยแพร่	Propagation; publicity
การฝ่าฝืน	Contravention; violation
การฝึกอบรมนอกงาน	Off-the-job training
การฝึกอบรมในงาน	In-service training; On-the-job- training
การฝึกอบรมหลังเข้ารับตำแหน่ง	Post-entry training
การพัฒนา	Development
การพัฒนาประเทศ	National development
การพัฒนาอย่างต่อเนื่อง	Continual development
การมอบหมาย (อำนาจ)	Delegation
การมอบอำนาจปกครอง	Devolution
การมีขั้วอำนาจหลายขั้ว	Multipolarity
การมีลักษณะแบบชนบท	Ruralization
การมีลักษณะแบบเมือง	Urbanization
การมีส่วนร่วมของประชาชน	Public participation
การมีสองสัญชาติ	Double nationality; dual

การมีอำนาจเหนือประเทศราช	nationality
การมีอำนาจเหนือประเทศอื่น	Suzerainty
การมีอิทธิพล	Suzerainty
การไม่เข้าขัดขวาง	Clout
การไม่เข้าข้างฝ่ายใด	Noninterference
การไม่ใช้ความรุนแรง	Impatality
การไม่แทรกแซง	Nonviolence
การไม่ปฏิบัติตาม	Nonintervention
การไม่ให้ความร่วมมือ	Failure to perform
การไม่ให้ประกัน	Noncooperation
การยกเลิก	Refusal of a bail
การยกเว้น	Abrogation; repeal
การยอมจำนน (โดยมีข้อตกลงจำยอม)	Exemption
การยอมจำนนโดยไม่มีเงื่อนไข	Capitulation
การยอมรับ	Unconditional surrender
การยอมรับเป็นสมาชิก	Acceptance
การยอมสยบก่อนปฏิวัติ	Admission
การยอมสละเพื่อสันติ	Revolutionary defeatism
การยอมสละเพื่อสันติ	Appeasement
การยอมโอนให้	Appeasement
การยับยั้งบางรายการ	Cession
การยับยั้ง	Item veto
การยับยั้งชั่วคราว	Veto
	Suspensive veto

การยับยั้งโดยเก็บเรื่องไว้	Pocket veto
การย้ายถิ่น	Migration
การย้ายถิ่นแรงงาน	Labour migration
การย้ายถิ่นออก	Emigration
การยึดครอง	Occupation
การยึดคืน	Recapture
การยึดมั่น	Hard line
การยึดอำนาจ	Usurpation
การยืนยัน	Hard line
การยืนยันสิทธิประโยชน์ (ของบุคคลบางกลุ่ม)	Confirmation
การแยกใช้อำนาจ	Affirmative Action
การแยกประชุม	Separation of powers
การแยกผิว	Split session
การแยกออกเป็นสองขั้ว (อำนาจ)	Apartheid; apartness
การโยงโย	Polarization
การรณรงค์	Wirepulling
การรณรงค์ต่อต้านความยากจน	Campaign
การรณรงค์แบบให้ร้ายป้ายสี	War against poverty
การรวม	Whispering campaign
การรวมกลุ่ม	Amalgamation
การรวมกลุ่มชน	Conglomeration
การรวมเข้าด้วยกัน	Conglomerate of people
การรวมเข้าเป็นหน่วยเดียวกัน	Incorporation
	Consolidation

การรวมเข้าเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน	Integration
การร่วมเจรจาต่อรอง	Collective bargaining
การรวมชาติเยอรมัน	German Unification
การรวมดินแดน	Anschluss
การรวมตัว	Fusion
การรวมผลประโยชน์ (ให้เป็นกลุ่มก้อน)	Aggregation of interests; interest aggregation
การร่วมมือ	Voluntary cooperation
การขอการลงโทษ	Reprieve
การร้องทุกข์	Grievance; petition
การรอพิณิจ	Probation
การระงับ	Abatement
การระงับข้อพิพาท	Settlement
การระงับข้อพิพาทโดยสันติวิธี	Pacific settlement; peace ful settlement
การระงับข้อพิพาทแบบเบ็ดเสร็จ	Comprehensive settlement
การระดม	Mobilization
การรักษาระเบียบและความเรียบร้อย	Observation of the rules and orders
การรับข้อเสนอ	Adoption
การรับมอบอำนาจ.อาณัติ	Mandate
การรับรองโดยนิตินัย	De jure recognition
การรับรองโดยพฤตินัย	De facto recognition
การรับรองเป็นลายลักษณ์อักษร	Certification

การริบ	Forfeiture
การริบทรัพย์	Confiscation
การริเริ่ม	Initiative
การรุกราน	Aggression; invasion
การเร่งระดมคน	Rapid recruitment
การลงโทษทางกาย	Corporal punishment
การลงนามรับสนอง (พระบรมราชโองการ)	Countersign
การลงประชามติ	Lynching
การลงมติ	Vote
การลดบทบาท	Low profile
การลดหย่อน	Abatement
การลอบสังหาร	Assassination
การละทิ้งภูมิลำเนา	Abandonment of domicile
การละทิ้งหน้าที่	Dessertion
การละเมิด	Tort
การละเมิดสิทธิ	Infringement
การละเลยไม่ปฏิบัติหน้าที่	Omission to perform duties
การละเว้น	Waiver
การลักพาตัว	Abduction; kidnapping
การลักลอบ (นำเข้าหรือออก)	Smuggling
การล้างเผ่าพันธุ์	Ethnic cleansing
การล้างสมอง	Brainwashing
การลาหยุดตามสิทธิก่อนพ้นตำแหน่ง	Terminal leave
การลาออก	Resignation

การลิดรอนสิทธิเสรีภาพ	Deprivation of the right and liberty
การลี้ภัย	Exile
การลุกขึ้นต่อต้าน	Revolt
การเลือกปฏิบัติ	Discrimination
การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม	Unjust discrimination
การเลื่อน	Postponement
การเลื่อนการประชุม	Adjournment
การเลื่อนเงินเดือน	Increase of salaries
การเลื่อนตำแหน่ง	Promotion
การเลื่อนรายชื่อ	Elevation
การเลื่อนเวลา	Postponement
การไล่ออกจากตำแหน่ง	Dismissal from office
การว่ากล่าวตักเตือน	Admonition
การวางกฎ	Rule-making
การว่างงาน	Unemployment
การว่างงานแฝง	Disguised unemployment
การวางตำแหน่ง	Placement
การวางนโยบาย	Policy-making
การวางแผน	Planning
การวินิจฉัย	Decision
การวินิจฉัยสั่งการ	Decision-making
การส่งเจ้าหน้าที่ไปร่วมปฏิบัติงาน	Attachment
การส่งเสริม	Promotion

การสถาปนา	Establishment
การสนองรับ	Acceptance
การสนับสนุน	Endorsement
การสรรหา (บุคคล)	Recruitment
การสรรหาบุคลากร	Personnel recruitment
การสร้างเอกภาพ	Unification
การสละตำแหน่ง (ระดับสูง)	Abdication
การสละสัญชาติ	Expatriation
การสละสิทธิ	Waiver
การสั่งการ	Direction
การสั่งพักราชการ	Suspension
การสั่งสอน	Instruction
การสังหาร	Assassination
การสับเปลี่ยนตำแหน่ง	Reshuffle
การสูญเสียคนชั้นมันสมอง	Brain drain
การเสียสัญชาติ	Loss of nationality
การแสดง	Declaration
การแสดงตน	Presence
การหยุดพักงาน	Lay-off
การหลอกลวง	Deception
การหลอมรวม	Fusion
การหักหลัง	Knifing
การหาข่าวโดยวิธีลับ	Intelligence
การเห็นแก่ความสุขและประโยชน์ของผู้อื่น	Altruism

การให้คำรับรองเป็นลายลักษณ์อักษร	Certification
การให้พักงาน	Suspension
การให้ยืมตัวบุคคล (ไปช่วยปฏิบัติงาน)	Secondment
การให้ร้ายป้ายสี	Mudslinging
การให้สิทธิ (โดยทำเป็นหนังสือ)	Grant
การให้สินบน	Bribery
การให้ออกเพราะประพฤติเสื่อมเสีย	Dishonourable discharge
การให้อำนาจ	Authorization
การอนุญาตให้ดำเนินกิจการโดยไม่กำหนดระยะเวลา	Indeterminate permit
การอนุญาต	Authorization; licence; permit
การอนุมัติ	Sanction
การอพยพ	Evacuation
การอพยพหนีภัย	Exodus
การอภัยโทษ	Grace; pardon
การอภิปรายเกี่ยวกับพระราชดำรัส (อังกฤษ)	Debate on the Address
การอยู่ร่วมกัน	Cohabitation
การอยู่ร่วมกันโดยสันติ	Peaceful co-existence
การอยู่อาศัยโดยปกติสุข	Peaceful habitation
การออกไปอยู่ต่างถิ่น	Exile
การออกไปอยู่นอกประเทศ	Expatriation
การอาศัย	Attachment
การอารักขา	Protection
การอำนวยความสะดวก	Direction
การอุดหนุน	Contribution

การอุทิศ(เพื่อสาธารณประโยชน์)	Dedication
การโอน การโยกย้าย	Transfer
กำแพงเบอร์ลิน	Berlin Wall
กิโยติน	Guillotine
กิ่งเมืองกิ่งชนบท	Rurban
กึ่งอธิปไตย	Semisovereign
เกมการบริหาร	Management game
เกมที่ต้องมีแพ้-ชนะ	Zero-sum game
เกมที่ไม่มีแพ้-ชนะ	Multiple-sum game; nonzero-sum game
เกสตาโป(ตำรวจลับของนาซีเยอรมัน)	Gestapo
เกี่ยวกับกรรมาชีพ	Proletarian
เกี่ยวกับกิจการภายในประเทศ	Municipal
เกี่ยวกับประชาชน	Public
เกี่ยวกับพลเมือง	Civic; civil
ขบวนการ	Movement
"ขบวนการคินสู่มาตุภูมิของชาวยิว,ลัทธินิยมชาวยิว"	Zioism
ขบวนการเคลื่อนไหวของผู้ใช้แรงงาน	Labour Movement
ขบวนการไซออนิสต์ (ขบวนการคินสู่มาตุภูมิของชนชาติยิว)	Zionism
ขบวนการมวลชน	Mass movement
ขบวนการมวลชน	Mass movement
ขบวนการรวมกลุ่มประเทศภาคพื้นยุโรป(ไม่รวมประเทศอังกฤษ)	Pan-Europe
ขบวนการรวมกลุ่มยุโรป(รวมประเทศอังกฤษ)	Pan-European

ขบวนการแรงงาน	Labour movement
ขบวนการแรงงาน	Labour movement
ข่มขู่ว่าจะใช้กำลัง	Bulldoze
ข้อตกลงกำหนดหลักเกณฑ์ประนีประนอม	Compromis
ข้อโต้แย้งเรื่องเขตอำนาจ	Jurisdictional dispute
ขอบเขต	Precinct
ข้อบังคับ	Article; regulation; rule
ข้อบัญญัติขององค์การส่วนท้องถิ่น	Ordinance
ข้อบัญญัติส่วนท้องถิ่น	Home rule; local legislation
ข้อพิพาทแรงงาน	Labour dispute
ขัดหรือแย้งต่อ	Contrary to or inconsistent with
ชั้นฐานะ	Rank
ข้ามชาติ	Transnational
ข้าราชการ	Official; public servant
ข้าหลวง	Commissioner
ข้าหลวงใหญ่	Governor General; high commissioner
เขตการบริหารเฉพาะกิจ	Special district
เขตการปกครอง	Administrative district; district
เขตการปกครองท้องถิ่น	Township
“เขตการปกครองท้องถิ่น(อังกฤษ,อเมริกัน)”	Parish
เขตคุ้มครอง	Ward

เขตชานเมือง	Suburban zone
เขตตั้งรับ	Zone of defence
เขตท้องถิ่น(อังกฤษโบราณ)	Shire
เขตที่ตั้งเมือง	Township
เขตที่อยู่อาศัยหนาแน่น	Densely inhabited district
เขตประสบภัยพิบัติ	Disaster area
เขตมหานคร	Metropolitan area
เขตเมือง	Urban zone
เขตเมืองขยาย	Conurbation
เขตย่อย	Sub-area
เขตสงคราม	Zone of war
เขตสงวน	Reservation
เขตสังกัด	Dependency
เขตสุขาภิบาล	Sanitary district
เขตเสื่อมโทรม	Depressed area
แขวง	Ward
คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	State Audit Commission
คณะกรรมการตราสารแต่งตั้ง	Credentials Committee
คณะกรรมการสอดส่อง	Vigilance committee
คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน	Human Rights Commission
คณะกรรมการสืบสวน	Commission of inquiry
คณะเจ้าหน้าที่บริหาร	Executive staff
คณะทำงานเฉพาะกิจ	Task force
คณะที่ปรึกษาสำคัญ	Brain trust

คณะเทศมนตรี	Councillor committee; municipality
คณะผู้แทน	Mission
คณะผู้แทน (ของรัฐบาลหรือองค์การ)	Delegation
คณะผู้แทนรัฐในการเลือกประธานาธิบดี	Electoral College
คณะผู้บริหารสูงสุด (ของไซเวียต)	Presidium
คณะมนตรีประศาสน์การ	Governing Council
คณะองคมนตรีของอังกฤษ)	
คณาธิปไตย	Oligarchy
คตินิยมการเปลี่ยนถึงรากฐาน	Radicalism
คตินิยมการแยกตัวออก	Separatism
คตินิยมถิ่น	Sectionalism
คตินิยมสุดขีด	Extremism
คตินิยมอำนาจรัฐ	Statism
คตินิยมอำนาจรัฐ, อำนาจรัฐนิยม	Statism
คติปฏิเสธเหตุผลนิยม	Irrationallism
คติประชาธิปไตยรวมศูนย์	Democratic centralism
คนของประชาชน	Public person
คนงาน	Blue collar worker; worker
คนจรจัด	Vagrant
คนชั้นกลาง	Bourgeois
คนชั้นนายทุน	Bourgeois
คนต่างด้าว	Alien
คนทรยศต่อชาติ	Quisling

คนในบังคับ	Subject
คนพื้นเมือง	Native
คนสัญจรว่อนเร่	Vagabond
ครบตามจำนวนที่กำหนด	Specified number
ความเกลียดกลัวต่างชาติ	Xenophobia
ความเข้าใจแบบสามัญสำนึก	Commonsense understanding
ความคิดเห็นของประชาชน	Public opinion
ความชำนาญพิเศษ	Specialization
ความเชื่อในวิธีการเพิ่มส่วนขึ้นไปที่ละน้อย	Incrementalism
ความเชื่อมแน่นทางสังคม	Social cohesion
ความซื่อสัตย์สุจริต	Integrity
ความเคียดแค้น	Prejudice
ความเคียดแค้นทางชั้นชน	Class Prejudice
ความเคียดแค้น (ที่เป็นเหตุให้ร้องทุกข์)	Grievance
ความตกใจ	Fright
ความตกลง	Agreement
ความต้องการ	Wants
ความต้องการของประชาชน	People's demand
ความแตกต่างทางชั้นชน	Class difference
ความแตกต่างในเรื่องเชื้อชาติ	Difference in race
ความแตกต่างในเรื่องฐานะของบุคคล	Difference in personal status
ความแตกต่างในเรื่องฐานะทางสังคม	Difference in social standing

ความแตกต่างในเรื่องถิ่นกำเนิด	Difference in origin
ความแตกต่างในเรื่องภาษา	Difference in language
ความแตกต่างในเรื่องสภาพทางกาย	Difference in physical condition
ความถูกต้อง	Accuracy
ความทุพพลภาพ	Infirmity
ความเที่ยงธรรม	Equity
ความนิยมการก่อการร้าย	Terrorism
ความนิยมความเป็นกลาง	Neutrality
ความนิยมต่างชาติ	Xenophile
ความประพฤติผิดจรรยาบรรณ (วิชาชีพ)	Infamous conduct
ความประพฤติเสื่อมเสีย	Infamous conduct
ความปลอดภัยสาธารณะ	Public safety
ความเป็นคนจรจัด	Vagrancy
ความเป็นญาติ	Kinship
ความเป็นทาส	Bondage; slavery
ความเป็นปึกแผ่นทางสังคม	Social solidarity
ความเป็นพลเมือง	Citizenship
ความเป็นพลเมือง	Citizenship
ความเป็นพลเมืองสองประเทศ	Dual citizenship
ความเป็นเอกฉันท์	Unanimity
ความแปรปรวน	Variance
ความผิดต่อเสรีภาพ	Offences against liberty
ความผิดที่กระทำอย่างทารุณ	Violent offence

ความพิการ	Disability
ความพิการถาวร	Permanent disability
ความมั่นคง	Security
ความมั่นคงทางสังคม	Social security
ความมั่นคงร่วมกัน	Collective security
ความมีลักษณะขัดกัน	Incompatibility
ความมีศีลธรรม	Morality
ความไม่สงบ	Unrest
ความยินยอมเป็นเอกฉันท์	Unanimous consent
ความยุติธรรม	Justice
ความร่วมมือและประสานงาน	Co-operation and Co-ordination
ความรักประเทศชาติ	Patriotism
ความรักปิตุภูมิ	Patriotism
ความรับผิดชอบทางสังคม	Social responsibility
ความรับผิดชอบร่วม	Collective Responsibility
ความรับผิดชอบร่วมกัน	Collective responsibility
ความไร้สัญชาติ	Statelessness
ความสงบ	Peace
ความสงบเรียบร้อย	Order
ความสงบเรียบร้อยของประชาชน	Public order
ความสงบเรียบร้อยทางสังคม	Social order
ความสงบสุขแห่งราชอาณาจักร	King's peace; Queen's peace

ความสมานฉันท์	Harmony
ความสวามิภักดิ์	Allegiance
ความสะดวกของประชาชน	Public convenience
ความสัมพันธ์	Relation
ความสำนึกในชนชั้น	Class Consciousness
ความสูงสุด	Supremacy
คำบรรยายลักษณะงาน	Job description
คำปฏิญาณเป็นพิธีการ	Solemn declaration
คำประกาศต่อประชาชน	Manifesto
คำประกาศอิสรภาพ (อเมริกัน)	Declaration of Independence
“คำประกาศอิสรภาพ,การประกาศอิสรภาพ”	Declaration of Independence
คำปรารภ.อารั่มบท	Preamble
คำปราศรัยหลัก	Keynote address
คุ้มครองสิทธิและเสรีภาพ	Protecting rights and liberties
เคจีบี	KGB
เครือจักรภพ	Commonwealth
เครือรัฐ	Commonwealth
เคหสถาน	Dwelling
โครงการ	Project
โครงสร้างส่วนบน	Superstructure
โครงสร้างแห่งอำนาจ	Power structure

จเรตำรวจ	Inspector general
จักรพรรดิ	Emperor
จักรพรรดินี	Empress
จักรวรรดิ	Empire
จักรวรรดินิยม	Imperialism
จังหวัด (ไทย)	Province
จังหวัด (ฝรั่งเศส)	Departement
จัตุรัสเทียนอันเหมิน	Tiananmen Square
จากภูมิภาคต่าง ๆ อย่างเป็นธรรม	Equitably various regions
จำนวนราษฎร	Number of inhabitants
“จิตนิยม, ลัทธิอุดมคตินิยม”	Idealism
จุดติดขัด	Bottleneck
เจตจำนงมุ่งอำนาจ	Will to power
เจตจำนงร่วม	General will
เจตจำนงแห่งรัฐ	Will of the state
เจตนารมณ์	Will
เจตนารมณ์ของประชาชน	The will of the people
เจตนารมณ์ทั่วไป	General Will
เจตนาร้าย	Malice
เจ้ากรมพระธรรมนูญ (ไทย)	Judge Advocate General
เจ้าที่ท้องถิ่น	Local authorities
เจ้าที่อำเภอ (ไทย)	District officer
เจ้าพนักงาน	Officer
เจ้าหน้าที่	Authority; officer

เจ้าหน้าที่ของรัฐ	Public authorities
เจ้าหน้าที่ของรัฐ	State official
เจ้าหน้าที่ชันสูตรพลิกศพ	Coroner
เจ้าหน้าที่ตำรวจ	Constable
เจ้าหน้าที่ประจำคณะกรรมการ	Committee clerk
เจ้าหน้าที่ฝ่ายปกครอง	Public authorities
ใจกลางเมือง	Urban nucleus
เฉพาะกิจ	Ad hoc
ชนกลุ่มน้อย	Minorities
ชนกลุ่มน้อย	Minority group
"ชนชั้น, ระดับชั้น"	Class
ชนชั้นทางสังคม	Social class
ชนชาติ	National
ชนชาติส่วนน้อย	National minority
ชนชาวไทย	Thai People
ชนบท	Country
ชนร่อนเร่	Nomad; nomade
ชมรมสมาชิก	Fraternity
ช่วงการควบคุม	Span of control
ช่วยการบังคับบัญชาที่ยอมรับ	Zone of acceptance
ช่องว่าง	Gap
ชั้น	Class
ชั้นชน	Class
ชั้นชนทางสังคม	Social class

ชั้นยศ	Rank
ชาติ	Nation
ชาติที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด	Uncommitted nation
ชาตินิยม	Nationalism
ชาติภูมินิยม	Nativism
ชาติสังคมนิยม	National socialism
ชาติสังคมนิยมเยอรมัน	Nazism
ชานเมือง	Suburb; urban fringe
ชาวนา	Peasantry
ชี้ขาด	Determine
ชุมชน	Community
ชุมชนท้องถิ่นดั้งเดิม	Traditional Community
ชุมชนในเมือง	Urban
ชุมชนบริวาร	Satellite community
ชุมชนท้องถิ่น	Local community
ชุมชนท้องถิ่นดั้งเดิม	Traditional community
เชิงสังคม	Social
เชิงอนุรักษนิยม	Conservative
เชื้อชาติ	Race
เชื้อสาย	Lineage
ใช้อำนาจ	Exercise power
ฐานันดรที่ 4	Fourth estate
ฐานันดรศักดิ์	Title
ฐานันดรศักดิ์ (บรรดาศักดิ์)	Title

ดัชนีแห่งอำนาจ	Power Index
ดำเนินการต่อไป	Further action Further proceedings
ดินแดน	Territory
ดินแดนได้การปกครองร่วม	Condominium
ดินแดนที่ปกครองตนเอง	Self-governing territory
ดินแดนในภาวะทรัสตีของสหประชาชาติ	Trust territory
ดุลการคุกคาม	Balance of terror
ดุลยพินิจทางการบริหาร	Executive discretion
ดุลยพินิจทางการปกครอง	Administrative discretion
ดูแลให้การเป็นไปอย่างถูกต้องชอบธรรม	Ensure
โดยสุจริตและเที่ยงธรรม	Good faith and justly Honest and fair manner
โดยอาศัยอำนาจ	By virtue
ได้มาซึ่งอำนาจ	Acquire the power
ได้รับความคุ้มครองโดยเท่าเทียมกัน	Equal protection
ได้รับความเห็นชอบ	Approved
ได้รับสิทธิที่เสียไปคืนมา	Recovery of right
ตกเป็นของแผ่นดิน	Vest in the State
ตกลง	Accord
ต้องคำนึงถึง	Regard shall be had to
ต้องรับผิดชอบ	Liable for
ต่อหัว	Per capita
ตัดสินใจได้ด้วยตัวเอง	Self-determination

ตัวการ	Principal
ตัวแทน	Proxy
ตามที่เหมาะสม	Think fit
ตามพระราชอัธยาศัย	At the King's pleasure; at the royal pleasure
ตามพระราชอัธยาศัย	King's pleasure Upon the King's pleasure
ตามสัดส่วน	Proportional
ตายในระหว่างดำรงตำแหน่ง	Dies while being in office
ตำรวจ	Police force
ตำรวจมลรัฐ (อเมริกัน)	State police
ตำรวจรัฐ	State police
ตำรวจสากล	International Police (Interpol)
ตำแหน่ง	Position; post
ตำแหน่งที่ปฏิบัติงานเกี่ยวกับความลับทางราชการ	Sensitive position
ตำแหน่งที่มีลักษณะขัดกัน	Incompatible offices
ตำแหน่งที่ไม่ต้องทำงาน	Sinecure
ตำแหน่งฝ่ายพลเรือน	Civil office
ตำแหน่งหน้าที่	Office; position
ถ้อยคำที่เป็นปฏิปักษ์ต่อตนเอง	A statement incriminating himself
ถิ่นที่อยู่	Abode; residence
ถูกห้ามเข้ามาในราชอาณาจักร	Prohibited from entering

	the Kingdom
ทบวง	Sub-ministry
ทบวงการชำนัญพิเศษ	Specialized agency
ทรงดำรงอยู่ในฐาน	Enthroned Shall be enthroned
ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจ	Has the prerogative Prerogative
ทรราชย์โดยเสียงส่วนใหญ่	Tyranny of the Majority
ทฤษฎีการแข่งขัน	Game Theory
ทฤษฎีการจัดองค์การ	Organization theory
ทฤษฎีการต่อรอง	Bargaining Theory
ทฤษฎีการตัดสินใจ	Decision Theory
ทฤษฎีการพึ่งพาอาศัย	Dependency Theory
ทฤษฎีการแลกเปลี่ยน	Exchange Theory
ทฤษฎีเกม	Game theory
ทฤษฎีความแปลกแยก (ของชนกรรมาชีพ)	"Self-alienation, theory of"
ทฤษฎีดาร์วินทางสังคม (ของสเปนเซอร์)	Social Darwinism
ทฤษฎีต้นกำเนิดอำนาจปกครองรัฐ	Original donation theory
ทฤษฎีตัวเชื่อมเปราะบาง	Weakest-link theory
ทฤษฎีทวิศัสดรา	Two-swords theory
ทฤษฎีธรรมชาติแห่งรัฐ	Natural theory of the state
ทฤษฎีปฏิวัติสองขั้นตอน	Two-stage theory
ทฤษฎีผู้แทนแนวพวกปฏิกิริยา	Reactionary theory of representation

ทฤษฎีผู้แทนแนวมูลวิวัติ	Radical theory of representation
ทฤษฎีผู้แทนแนวเสรีนิยม	Liberal theory of representation
ทฤษฎีผู้แทนแนวอนุรักษนิยม	Conservative theory of representation
ทฤษฎีรัฐปรมานูนิยม	Atomistic theory of the state
ทฤษฎีว่าด้วยงาน	"Work, theory of"
ทฤษฎีสวามิภักดิ์	Passive obedience theory
ทฤษฎีสัญญาทางสังคม	Contract theory; social contract theory
ทฤษฎีแห่งความหายนะ	Catastrophe Theory
ทฤษฎีอภิชนนิยม	Elite theorism
ทฤษฎีอภิชนนิยม	Elite theorism
ทฤษฎีอำนาจก่อให้เกิดรัฐ	Force theory of the state
ทฤษฎีอำนาจหน้าที่	Theory of authority
ทฤษฎีอินทรีย์ภาพแห่งรัฐ	Organic theory of the state
ทฤษฎีความเป็นไปไม่ได้	Impossibility Theorem
ท้องถิ่น	Locality
ท้องที่	Area; locality
ท้องที่ชนบท	Rural area
ท้องที่ที่เกิดเหตุ	Venue
ทะเบียน	Register

ทะเบียนบ้าน	House register
ทะเบียนประวัติ	Record
ทะเบียนประวัติข้าราชการ	Service record
ทะเบียนประวัติบุคลากร	Personnel record
ทั้งคณะ	En masse
พันธบัตร	Bond
ทัณฑสถาน	Penitentiary
ทางราชการ	Official
ทาสที่ได้รับการปลดปล่อย	Freedman
ที่ซึ่งประชาชนเข้าถึงได้	Public entry
ที่ต้องพึ่งพิง	Dependent
ที่ปรึกษา (ทางวิชาชีพ)	Consultant
ที่ปรึกษาของรัฐวิสาหกิจ	Advisor of a State enterprise
ที่เป็นการเสื่อมเสียอย่างร้ายแรง	Seriously detrimental
ที่รโหฐาน	Private place
ที่ลี้ภัย	Asylum
ที่สาธารณะ	Public places
เทวโองการของกษัตริย์	Divine Right of Kings
เทศบาลตำบล (ไทย)	Commune municipality
เทศบาลนคร	City
เทศบาลแบบคณะเทศมนตรี (อเมริกัน)	Commission plan
เทศบาลแบบคณะเทศมนตรีและผู้จัดการนคร (อเมริกัน)	Commission-manager plan

เทศบาลแบบนายกเทศมนตรีอำนาจน้อย (อเมริกัน)	Weak-mayor plan
เทศบาลแบบนายกเทศมนตรีอำนาจมาก (อเมริกัน)	Strong-mayor plan
เทศบาลแบบผู้จัดการนคร (อเมริกัน)	City-manager plan; council-manager plan
เทศมณฑล	Shire
เทศวิสาหกิจ	Civic enterprise; municipal ownership; municipal socialism
แทรกแซง	Intervene
ธงชาติ	Ensign
ธงชาติอังกฤษ	Union Jack; Union-jack
ธงประจำตำแหน่ง	Ensign
ธงแสดงสัญชาติ	Ensign
นคร	City
นครที่ปกครองโดยระบบเทศบาล	Incorporated city
นครรัฐ	City state
นโยบาย	Policy
นโยบายซื้อขายด้วยเงินสด	Cash and carry policy
นโยบายทางสังคม	Social policy
นโยบายเป็นเพื่อนบ้านที่ดี	Good-neighbour policy
นโยบายสาธารณะ	Public policy
นอกเขต (องค์การบริหารส่วนท้องถิ่น)	Extramural
นอกเหนืออำนาจ	Ultra vires
นักปกครอง	Administrator
นักสังคมสงเคราะห์	Social worker

นามสงเคราะห์ส่วนราชการ	Organizational directory
นายก	President
นายจ้าง	Employer
นายทะเบียน	Registrar
นายอำเภอ (ไทย)	Chief District Officer
นายอำเภอ (อเมริกัน)	Marshal; sheriff
นารวมของรัฐ	State collective farm
นารวมชุมชน	Communal farm
นิกายนิยม	Sectarianism
นิคม	Settlement
แนวความคิด	Concept
แนวคิดทางสังคม	Social orientation
แนวทาง	Directive principles
แนวร่วมประชาชน	Popular front
แนวรอบประชาชน	Metropolitan belt
แนวหน้าของชนกรรมาชีพ	Vanguard of the proletariat
ในเขตพื้นที่	Area of the locality
ในระดับสูง	High degree
ในวาระเริ่มแรก	Initial period
ในสาระสำคัญ	Substantially
บทบัญญัติ	Provisions
บรรณาการ	Tribute
บรรดาศักดิ์	Title
บรรทัดฐาน	Norm

บรรทัดฐานทางสังคม	Social norm
บรรลุนิติภาวะ	Fulfillment of the will
บริการสังคม	Social service
บริการสาธารณะ	Public service
บริเวณเชื่อมชนบทกับเมือง	Exurbia
บัญชีหมายหัว	Blacklist
บ้านเกิดเมืองนอน	Homeland
บ้านเมือง	Country
บำนาญ	Pensions
บำเหน็จ	Gratuities
บุคคลซึ่งทุพพลภาพ	Handicapped
บุคคลซึ่งพิการ	Disabled
บุคคลผู้มีสัญชาติไทย	Person of Thai nationality
บุคคลภายนอก	Third party
บุคคลภายนอก	Third party
บุคคลสัญชาติไทย	Thai national
บุคคลสำคัญที่ต้องอารักขา	Protected person
บุคคลสำคัญที่ต้องอารักขา	Protected person
บุคลากร	Personnel
บุรี (เขตการปกครองท้องถิ่นรูปหนึ่ง)	Borough
บูรณภาพ	Integrity
บูรณภาพแห่งดินแดน	Territorial integrity
บูรณาการ	Integration
บูรณาการทางสังคม	Social integration

แบ่งแยกแล้วปกครอง	Divide and rule
แบบแผน	Plan
แบบเมือง	Urban
แบบอย่างการปรับทิศทาง	Pattern of orientation
แบบอย่างการปรับทิศทางการกระทำ	Action-orientation pattern
ใบรับรอง	Certificate
ใบอนุญาต การอนุญาต	License
ใบอนุญาตให้กลับเข้าเมือง	Re-entry permit
ปกปิดข้อเท็จจริง	Conceal the facts
ปฏิญาณตน	Make a solemn declaration
ปฏิบัติตาม	Observe
ปฏิบัติหน้าที่	Carry out duties
ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริต	Faithfully perform duties
ปฏิบัติหน้าที่แทน	Act on behalf of
ปมเด่น (ของชนเยอรมัน)	Volkish essence
ปรกติสุข	Peace
ประกาศ	Proclaim
ประกาศใช้	Promulgated
ประจักษ์พยาน	Eye-witness
ประชากร	Inhabitants
ประชากร	Population
ประชาชน	People
ประชาชน.ราษฎร	People
ประชาชนโดยเสียงข้างมาก	Majority of the people

ประชุมร่วมกัน	Joint sittings
ประเทศ	Country; state
ประเทศที่พัฒนาแล้ว	Developed country
ประเทศในเครือจักรภพ (อังกฤษ)	Dominion
ประเทศหลายชนชาติ	Multi-national state
ประธาน	Chairman; president
ประธานกรรมการ	Chairman President
ประธานชั่วคราว	President pro tempore
ประธานชั่วคราว	Presiding member
ประธานาธิบดี	President
ประมวล	Code
ประมวลจริยธรรม	Codes of ethics
ประมุขภาพ	Leadership
ประมุขแห่งรัฐ	Head of state
ประโยชน์ของประชาชนในท้องถิ่น	Local interests
ประโยชน์นิยม	Utilitarianism
ประโยชน์ส่วนบุคคล	Personal interests
ประโยชน์สาธารณะ	Public interests
ประโยชน์สูงสุดของประชาชน	Utmost public benefit
ประสิทธิภาพ	Efficiency
ปราศจากอคติ	Without partiality
ปริมณฑล	Precinct
ปริมิตาณาสหิทธิราชย์	Limited monarchy
ปรึกษาใหม่	Re-deliberate

ปลอดจากค่าธรรมเนียม	Value free
ปล่อยตัวทันที	Immediate release
ปลัดกระทรวง	Permanent Secretary
ปลัดกระทรวง (อังกฤษ)	Under Secretary of State
ปลัดเทศบาล	City clerk
ปลัดเทศบาล (ไทย)	Municipal clerk
ปลัดเทศมณฑล	County clerk
ปลัดเมือง	City manager
ปลัดสุขาภิบาล (ไทย)	Sanitary district clerk
ปลัดอำเภอ (ไทย)	Assistant district officer
ปลูกฝังจิตสำนึกที่ถูกต้อง	Instill right awareness
ป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ	Preventing corruption
ป้องปัด	Avert
ปัญหา	Question
ปัญหา ข้อขัดแย้ง	Dispute
ปัญหาข้อเท็จจริง	Questions of facts
ปัญหาที่จะได้รับการพิจารณาก่อน	Privileged question
ปัญหาสังคม	Social problem
ปัญหาสำคัญ	Important problem
เป็นการเฉพาะตัว	In private
เป็นคู่สัญญา	A party to the contract
เป็นที่สุด	Shall be final
เป็นที่เสื่อมเสียแก่เกียรติศักดิ์	Detrimental to dignity
เป็นประโยชน์ต่อสาธารณชน	Beneficial to the public

เป็นระยะเวลา	Duration
ผลกระทบต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม	Affect the quality of environment
ผลกระทบต่อสุขภาพ	Affect health
ผลประโยชน์เกื้อกูล	Fringe benefit
ผลประโยชน์ขัดกัน	Conflict of interest
ผลประโยชน์ร่วมกัน	Mutual benefit
ผลประโยชน์ส่วนบุคคล	Individual Interest
ผลประโยชน์ส่วนรวม	Common interests
ผู้ก่อการกำเริบ	Insurgent
ผู้ก่อการร้าย	Terrorist
ผู้ก่อตั้ง	Promoter
ผู้กอบโกยที่สาธารณะ	Land-grabber
ผู้กำหนดตัวประมุขของรัฐ	Kingmaker
ผู้กำหนดตัวผู้บริหารระดับสูง	Kingmaker
ผู้กุมอำนาจ	Man on horseback
ผู้ควบคุม	Warden
ผู้ควบคุมดูแล	Supervisor
ผู้คัดค้านโดยอ้างมโนธรรม	Conscientious objector
ผู้คุม	Warden
ผู้เคร่งหลักการ	Doctrinaire
ผู้จงรักภักดี	Loyalist
ผู้จัดการนคร	City manager
ผู้ช่วย	Deputy

ผู้ช่วยนายอำเภอ (อเมริกัน)	Bailiff
ผู้ช่วยผู้บริหาร	Administrative assistant
ผู้ช่วยเลขานุการ	Attache
ผู้ช้ำของ	Veteran
ผู้ชำนาญพิเศษ	Specialist
ผู้ชำนาญการ	Old hands
ผู้ชี้นำความคิดเห็น	Opinion leader
ผู้ใช้แรงงาน	Labourer; worker
ผู้ชี้ให้กระทำความผิด	Instigator
ผู้ใช้อำนาจเด็ดขาด	Despot
ผู้ซึ่งไว้วางใจ	Person of confidence
ผู้ด้อยโอกาส	Underprivileged
ผู้ดำเนินนโยบายตามเหตุผล	Rational actor
ผู้ดำรงตำแหน่งระดับสูง	High ranking official
ผู้ดูแลทั่วไป	Overseer
ผู้ได้รับมอบอำนาจ	Mandatory; mandatory
ผู้ตกเป็นจำเลย	Accused
ผู้ตรวจเงินแผ่นดิน (อเมริกัน)	Auditor
ผู้เตรียมการ	Advance man
ผู้ถูกกล่าวหา	Accused person
ผู้ถูกขับออก	Expellee
ผู้ทำการแทน	Deputy
ผู้แทน	Proxy; representative
ผู้แทนผู้ดำรงตำแหน่ง	Commissary

ผู้แทนสำรอง	Alternate
ผู้นำ	Leader
ผู้นำประเทศ (ของเยอรมันในสมัยนาซี)	Fuhrer; Fuehrer
ผู้นิยมลัทธิมาร์กซิสต์	Marxist
ผู้นิยมลัทธิอนาธิปไตย	Anarchist
ผู้บริหาร	Executive
ผู้บ่อนทำลาย	Saboteur
ผู้บังคับบัญชา	Superior
ผู้ประกอบการ	Entrepreneur
ผู้ปลุกปั่น	Agitator
ผู้ปลุกปั่นฝูงชน	Rabble-rouser
ผู้ปลุกให้ตื่นกลัว	Alarmist
ผู้แปรพักตร์	Defector
ผู้พลัดถิ่น	Displaced person; exile
ผู้พิการหรือทุพพลภาพ	Disabled or handicapped
ผู้มีส่วนได้เสีย	Interested person
ผู้ยากไร้	Indigent
ผู้ยืนกราน (ไม่ยอมรับการเปลี่ยนแปลง)	Standpatter
ผู้รณรงค์ให้เลิกทาส	Abolitionist
ผู้ร้องเรียน	Complainant
ผู้รับมอบอำนาจ	Attorney in fact
ผู้รับอนุญาต	Licensee
ผู้ลอบก่อวินาศกรรม	Saboteur
ผู้ลอบวางเพลิง	Arsonist

ผู้ลอบสังหาร	Assassin
ผู้ว่าราชการ	Governor
ผู้ว่าราชการ	Governor
ผู้สนับสนุน	Supporter
ผู้สังเกตการณ์	Observer
ผู้สังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วม	Participant observer
ผู้สังหาร	Assassin
ผู้หยั่งเชิงสันติภาพ	Peace feeler
ผู้อำนวยการ	Director
ผู้เอาใจออกหาก	Defector
เผ่าชน	Tribe
แผน	Plan
ฝ่ายขวา	Right; right wing
ฝ่ายข้างน้อย	minority
ฝ่ายข้างมาก	Majority
ฝ่ายจัดการ	Management
ฝ่ายปกครอง	Administration
พนักงานของรัฐ	Public officer
พนักงานเดินหมาก	Bailiff
พนักงานทะเบียน	Recorder
พรรคพวก	Clique; partisan
พระบรมราชโองการ	Royal command
พระบรมราชโองการ (ที่ประกาศโดยคำแนะนำของ	Order-in-council
พระบรมราชานุญาต	Royal assent

พระบรมราชินีนาถ	Regina (Queen)
พระมหากษัตริย์	King; Rex (King)
พระราชสาส์นตราตั้ง (การทูต)	Credentials
พระราชหัตถเลขา	Royal rescript
พลเมือง	Citizen
พลเมืองโดยการแปลงสัญชาติ	Naturalized citizen
พลเมืองโดยกำเนิด	Natural-born citizen
พลเรือน	Civil; civilian
พลั้งเจียบ	Silent majority
พวกฟาลังจิสต์ (พวกเผด็จการในสเปน)	Falangists
พหุนิยม	Pluralism
พัฒนาบริหาร	Development administration
พันธมิตร	Ally
พันธมิตร	Alliance
พันธมิตรอันศักดิ์สิทธิ์	Holy Alliance
พาณิชย์นาวี	Merchant marine
พิทักษ์รักษา	Uphold
พื้นฐาน	Base
พื้นที่	Area
พื้นที่ปกครอง	Administrative area
พื้นที่เมือง	Urban area
พื้นเพดั้งเดิม	Autochthonous
พื้นเมือง	Native
เพื่อขอประชามติ	Ad referendum

ฟื้นฟูจารีตประเพณี	Restore customs
ฟือเรอร์	Fuhrer; Fuehrer
ภราดรภาพ	Fraternity
ภัยพิวเหลือง	Yellow peril
ภัยพิบัติสาธารณะ	Public calamity
ภาค	Zone
ภาคยานุวัติ	Accession
ภาครัฐบาล	Government sector
ภาคเอกชน	Private sector
ภาคี	Party
ภายในอำนาจ	Intra vires
ภารกิจพิเศษ	Mission
ภาระจำยอม	Servitude
ภาระตั้งบังคับ	Import
ภาระติดพัน	Charge
ภาระรับผิดชอบ	Accountability
ภาระหน้าที่	Charge; mission
ภาวะเข้าตาจน	Deadlock
ภาวะครอบงำ	Dominance
ภาวะจนตรอก	Cul de sac
ภาวะฉุกเฉิน	Emergency
ภาวะเฉพาะส่วนตัว	Privacy
ภาวะตกต่ำ	Depression
ภาวะต้องพึ่งพิง	Dependency

ภาวะตอบสนองกัน	Reciprocity
ภาวะถ้อยทีถ้อยปฏิบัติ	Reciprocity
ภาวะปรกติ	Normalcy
ภาวะผู้นำ	Leadership
ภาวะยุ่งยากใจ	Dilemma
ภาวะสงคราม	State to war
ภาวะเสมอภาค	Parity
ภาวะออกหาก	Alienation
ภาวะเอกรูป	Uniformity
ภูมิปัญญาท้องถิ่น	Local knowledge
ภูมิภาคนิยม	Regionalism
ภูมิภาคศึกษา	Area studies
ภูมิรัฐศาสตร์	Geopolitics
ภูมิลำเนา	Domicil; domicile
มณฑล (ในบางประเทศ)	Province
มติ	Opinion; resolution; vote
มติฝูงชน	Crowd opinion
มติมหาชน	Public opinion
มติเอกฉันท์	Unanimous resolution
มนุษยชาติ	Humanity; mankind
มนุษยธรรม	Humanity
มนุษยสัมพันธ์	Human relations
มวลชน	Mass
มหาชน	Public

มหานคร	Metropolis; metropolitan city
มาตรการเพื่อคุ้มครองผู้บริโภค	Measures for consumer protection
มาตรฐานการครองชีพ	Living standard; standard of living
มาตรฐานแรงงาน	Labour standard
มาตรา	Article; standard
ม่านไม้ไผ่ (สมญานามเรียกสาธารณรัฐประชาชนจีน)	Bamboo Curtain
ม่านเหล็ก (สมญานามเรียกสหภาพโซเวียต)	Iron Curtain
มานุษยวิทยา	Anthropology
มิให้นำมาใช้บังคับ	Shall not apply
มีคุณสมบัติครบถ้วน	Full qualifications
มีผลใช้บังคับเป็นการทั่วไป	General application
มีผลผูกพันต่อ	Binding on
มีหน้าที่	Has the duties
มีหลักฐานตามสมควร	Reasonable evidence
มีเหตุ	Ground occurs Reasonable grounds
มีเหตุอันควรเชื่อ	Reasonable cause to believe
มีอยู่จริง	Actually existing
มีอำนาจ	Vested with the power to
มีอิสระ	Autonomy Independent
เมือง	Town

เมืองขึ้น	Vassal state
เมืองเปิด	Open city
เมืองศูนย์กลาง	Central city
เมืองออก	Vassal state
แมกนาคาร์ตา	Magna Carta
แม่แบบทางสังคม	Social matrix
ไม่ปฏิบัติหน้าที่ ละเว้นการปฏิบัติหน้าที่	Fail to perform
ไม่เป็นอาชีพ	Non-career
ไม่ยอมผ่อนปรน	Irreconcilable
ไม่ยอมอ่อนข้อ	Intransigent
ไม่ว่าด้วยเหตุใด ๆ ไม่ว่าจะเกิดจากกรณีใด ๆ	Whatsoever
ไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	Unable to perform his duty
ไม่อาจรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้	Inadmissible in evidence
ไม่อาจหาข้อยุติได้	Unable to reach a decision
ยกเลิก	Repeal
ยอมเปลี่ยนแปลงได้	Changeable
ยังคงทำหน้าที่ต่อไป	Continue to perform duties
ย่าน	Quarter
ย่านกลางเมือง	Downtown
รองนายกรัฐมนตรี	Deputy Premier; Deputy Prime Minister
รองประธาน	Vice president
รองประธานที่ประชุม	Vice president
รองผู้ว่าราชการ	Lieutenant governor

รองผู้ว่าราชการ	Lieutenant governor
รองอธิการบดี	Vice president
รอยต่อชนบทกับเมือง	Rural-urban fringe
ระบบก่อการร้าย	Terrorism
ระบบการปกครองโดยคนจำนวนน้อย	Oligarchy
ระบบข้าราชการประจำ	Bureaucracy
ระบบคุณความดี	Merit system
ระบบคุณธรรม	Merit system
ระบบคุณธรรมเทียม	Pseudo-merit system
ระบบเครือญาติ	Kinship system
ระบบเจ้าขุนมูลนาย	Feudalism
ระบบเจ้าครองนคร	Feudalism
ระบบซุ่มผู้ต้องหา	Third degree
ระบบทรราช	Tyranny
ระบบนารวม	Collective farming
ระบบประธานาธิบดี	Presidential system
ระบบปิด	Closed system
ระบบพ่อปกครองลูก	Paternalism
ระบบฟิวดัล	Feudalism
ระบบรวมอำนาจการผลิต	Collectivism
ระบบรัฐตำรวจ	Police state
ระบบสังคม	Social system
ระบบให้กำลังใจ	Incentive system
ระบบอาณานิคม	Colonial system

ระบบอุปถัมภ์	Patronage system
ระบบอุปถัมภ์	Patronage
ระบบเอกรัฐ	Unitary system
ระบอบนาซี	Nazism
ระบุพฤติการณ์	Itemize the circumstances
ทะเบียน	Record
ทะเบียนบุคลากร	Personnel record
ระเบียบของฝ่ายปกครอง	Administrative order
ระเบียบสังคม	Social order
ระยะผ่อนผัน	Grace period
รักษาไว้	Maintaining
รัชทายาท	Heir Apparent; heir to the throne
รัชทายาทที่ได้รับสมมุติ	Pretender to the throne
รัฐอธิปไตย	Sovereignty
รัฐ	State
รัฐชาติ	Nation-state
รัฐในอารักขา	Protected state; protectorate
รัฐบรรณาการ	Tributary state
รัฐบรรษัท	Corporate state
รัฐบริวาร	Satellite state
รัฐบาลกำบัง	Invisible government
รัฐประหาร	Coup d'état
รัฐสวัสดิการ	Welfare State

รับโทษ	Inflicted
รับผิดชอบร่วมกัน	Responsible collectively
รับผิดชอบส่วนตน	Responsible individually
รับรอง	Certify
รับเรื่องไว้พิจารณา	Accept the case for consideration
รัษฎากร	Internal revenue
ราชกกุธภัณฑ์	Regalia
ราชนิกุล	Royalty
ราชย์	Kingship
ราชสำนัก	Court
รายงานของทางราชการ	Official report
รายงานที่เป็นทางการ	Official report
ราษฎร	Inhabitants; people
รูปแบบความคิด	Pattern of thought
เร่งรัด	Accelerate
เริ่มต้น	Commence
เริ่มต้น	Initials
เริ่มปฏิบัติหน้าที่	Commence the perfor mance
เรียกเอกสารจากบุคคล	Demand documents from person
เรียกเอกสารหรือหลักฐานที่เกี่ยวข้อง	Demand relevant docu ments or evidence

เรียงตามลำดับ	Respective order
แรงกดดันจากกลุ่ม	Group pressure
แรงกดดันทางสังคม	Social pressure
แรงงาน	Labour
แรงงานเกณฑ์	Forced Labour
แรงงานนักโทษ	Convict Labour; prison Labour
แรงงานสัมพันธ์	Labour relations
แรงจูงใจ	Motivation
ลงมติยืนยัน	Resolve to reaffirm
ลงลายมือชื่อ	Affixing the signature
ลบชื่อออก (เพื่อใส่ผู้อื่นแทน)	Scratch
ละเมิด	Wrongful act
ละเมิดมิได้	Shall not be violated
ละเลย	Neglect
ละเว้นการกระทำ	Omission
ลักษณะด้อย	Recessive
ลักษณะเด่น	Dominant
ลักษณะต้องห้าม	Prohibitions
ลัทธิ	Doctrine
ลัทธิแก้ไข (ลัทธิที่แก้ไขลัทธิมาร์กซิสต์)	Revisionism
ลัทธิครอบความเป็นใหญ่	Hegemonism
ลัทธิคลั่งชาติ (ฝรั่งเศส)	Chauvinism
ลัทธิคอมมิวนิสต์	Communism

ลัทธิใช้อำนาจครอบงำ	Hegemonism
ลัทธิติโต	Titoism
ลัทธินิยมใช้อำนาจ	Authoritarianism
ลัทธิบอลเชวิก	Bolshevism
ลัทธิบูชาบุคคล	Cult of personality; personality cult
ลัทธิเผด็จการโดยชนกรรมาชีพ	Dictatorship of the prole tariat
ลัทธิพ่อเมือง	Paternalism
ลัทธิฟาสซิสต์ (ระบบเผด็จการในอิตาลี)	Fascism
ลัทธิเฟเบียน	Fabianism
ลัทธิมอนโร (อเมริกัน)	Monroe Doctrine
ลัทธิมาร์กซิสต์	Marxism
ลัทธิเมนเชวิก (ลัทธิสังคมนิยมสายกลางของรัสเซีย)	Menshevism
ลัทธิล่าอาณานิคม	Colonialism
ลัทธิล่าอาณานิคมแบบใหม่	Neocolonialism
ลัทธิเลนิน	Leninism
ลัทธิสตาลิน	Stalinism
ลัทธิสนับสนุนการเปลี่ยนแปลงที่ทันต่อ	Radicalism
ลัทธิเสรีนิยม	Liberalism
ลัทธิเหมาเจ๋อตง	Maoism
ลัทธิอนาธิปไตย	Anarchism
ลัทธิอิงสามัญชน	Populism
ลำดับการสืบทอดตำแหน่ง	Line of succession

ลำดับการสืบสันตติวงศ์	Line of succession
ลำดับชั้น	Rank
ลำดับถัดไป	Next order
ลูกจ้าง	Employee
ลูกมือฝึกหัด	Apprentice
เลขาธิการ	Secretary-general
เลขาธิการพระราชวังไทย (ไทย)	Lord Chamberlain
เลขานุการ	Secretary
โลกที่สาม	Third world
โลกมิถุนาซีฟ	Underworld
วันที่ลาออก	The date of the resignation
วันหยุดงานตามกฎหมาย	Legal holiday
วันหยุดราชการ	Legal holiday
วัสดุยุทธศาสตร์	Strategic material
วัสดุวิกฤต	Critical material
วิธีการบังคับ	Sanction
วิธีการปกครอง	Governance
วิธีดำเนินการ	Procedure
วินัย	Discipline
เวลาทำการ	Office hours
ศัตรูของประชาชน	Public enemy
ศาลาเทศบาลนคร	City hall; Hotel de Ville
ศุลกสถาน	Customhouse; Custom(s)
	House

ศูนย์	Centre; center
ศูนย์กลาง	Centre; center
ศูนย์กลางสถานที่ราชการ	Civic centre; civic center
สงเคราะห์	Provide aids
ส่งเสริมการเผยแพร่ความรู้ด้านสิทธิมนุษยชน	Dissemination of knowledge on human rights
ส่งเสริมการศึกษาด้านสิทธิมนุษยชน	Promote education on human rights
สถานการณ์	Situation
สถานการณ์ฉุกเฉิน	State of emergency
สถานที่ทำการ	Establishment
สถานที่ประกอบการ	Establishment
สถานที่อยู่	Residence
สถานภาพข้าราชการพลเรือน	Civil service status
สถานภาพพลเมือง	Civil status
สถานหรือตำแหน่ง	Status or position
สถานะ	Status
สถานะเดิม	State quo
สถานะและการปฏิบัติหน้าที่	Status and performance
สถาบัน	Establishment; institute; institution
สถาบันที่ปกครองตนเอง	Autonomous institution
สถาบันที่เป็นอิสระ	Autonomous institution
สถาบันอิสระ	Independent establishment

สถาปนาฐานันดรศักดิ์	Create titles
สถิติชีพ	Vital statistics
สนธิสัญญา	Treaty
สนธิสัญญาพหุภาคี	Multilateral treaty
สภาเทศบาล	Municipal council
สภาเทศบาลนคร	City council
สภาพการจ้าง	Working condition
สภาพนอกอาณาเขต	Extraterritoriality
สภาพบังคับโดยมหาชน	Public sanction
สภาพปรกติ	Normalty
สมธรรม	Equity
สมบูรณาญาสิทธิ	Abolutism
สมบูรณาญาสิทธิราชย์	Absolute monarchy
สมบูรณาธิปไตย	Autarchy
สมภาพ	Equality
สมัชชาประชาชน	Popular assembly
สมาคมอาชีพ	Guild
สมาชิกภาพ	Membership
สมาชิกสภาเทศบาล	Councilman
สมาพันธ์รัฐ	Confederation
สมุดปกขาว	White paper
สมุหพระราชมณเฑียร	Grand Marshal of the Court
สมุหพระราชลัญจกร	Lord Keeper of the Great

	Seal
สมุหพระราชวัง	Lord Chamberlain
สมุหราชองครักษ์	Chief Aide-de-Camp
	General
สรรพากร	Internal revenue
สรรพาวุธ	Ordnance
สรุปข้อเท็จจริง	Summary of facts
สรุปสำนวน	File-brief
สรุปสำนวน	Summarize the case
ส่วนได้เสียอันพึงได้รับความคุ้มครองของบุคคลอื่น	Interests of other persons which shall be protected
ส่วนท้องถิ่น	Local
ส่วนบุคคล	Private
สวัสดิการ	Welfare
สวัสดิภาพของประชาชน	Public welfare
สหพันธรัฐ	Federal state; federation
สหภาพ	Union
สหภาพแรงงาน	Labour union; trade union
สหภาพแรงงานช่างฝีมือ	Craft union
สังคม	Social; society
สังคมนิยม	Socialism
สังคมนิยมเชิงวิทยาศาสตร์	Scientific socialism
สังคมนิยมแบบสมาคมอาชีพ	Guild socialism
สังคมนิยมแบบอุดมรัฐ	Utopian socialism

สังคมนิยมแห่งรัฐ	State socialism
สังคมในจินตนาการ	Utopia
สังคมเปิด	Open society
สังคมภาพ	Sociality
สังคมมิติ	Sociometry
สังคมอำนาจฝ่ายบิดา	Patriarchal society
สังคมอำนาจฝ่ายมารดา	Matriarchal society
สัญญาสันติภาพ	Peace treaty
สัญญานิยมทางสังคม	Social convention
สัญลักษณ์	Symbol
สัตยาบัน	Ratification
สันตินิยม	Pacifism
สันติภาพ	Peace
สันติวิธี	Peacefully
สันนิบาต	League
สันนิบาตชาติ	League of Nations
สันนิบาตเทศบาล	Municipal league
สัมบูรณ์นิยมทางศีลธรรม	Moral absolutism
สัมปทาน	Concession
สัมปทานบริการสาธารณะ	Concession of public service
สัมพัทธนิยมทางศีลธรรม	Moral relativism
สัมพันธภาพแบบผู้อุปถัมภ์กับผู้พึ่งพา	Patron-client relationship
สาธารณชน	Public

สาธารณประโยชน์	Public interest; public purpose
สาธารณภัย	Public danger
สาธารณรัฐ	Republic
สาธารณรัฐประชาชน	People's Republic
สาธารณรัฐออสเตรเลีย)	
สาธารณสมบัติ	Public domain
สาธารณะ	Public
สาธารณูปการ	Public assistance
สาธารณูปโภค	Public utility
สามัคคีจิต	Esprit de corps
สามัญชน	Man in the street
สายกลาง	Middle of the road; moderate
สายการบังคับบัญชา	Chain of command
สายงาน	Line
สายประสานงานระดับล่าง	Gangplanks
สายลับ	Fifth columnist
สายสนกลใน (ในการปฏิบัติงาน)	Grapevine
สาระสำคัญ	Substance
สำนวน	File
สำนัก	Bureau; school
สำนักข่าวสารคอมมิวนิสต์ (รัสเซีย)	Cominform
สำนักงาน	Office

สำนักงานคณะกรรมการ	Board
สำนักงานคณะกรรมการสิทธิ	Committee office
สำนักงานเลขานุการ	Secretariat
สำนักงานสอบสวนกลางแห่งสหรัฐอเมริกา	Federal Bureau of Investigation
สำนักเลขาธิการ	Secretariat general
สำมะโน	Census
สิทธิ	Right
สิทธิของพลเมือง	Civil rights
สิทธิของมลรัฐ (อเมริกัน)	States' rights
สิทธิความเป็นอยู่ส่วนตัว	Right of privacy
สิทธิใช้ทาง	Right of way
สิทธิใช้น้ำ	Water right
สิทธิโดยธรรมชาติ	Natural rights
สิทธิตรวจค้นเรือ	Right of search
สิทธิตามกฎหมาย	Legal right
สิทธิที่จะเข้าถึง	Right to get access
สิทธิที่จะได้รับข้อมูล	Right to receive information
สิทธิที่จะอนุรักษ์	Right to conserve
สิทธิที่จะโอนกันมิได้	Inalienable right
สิทธิที่เป็นสาระสำคัญ	Substantive right
สิทธิในการชุมนุม	Right of assembly
สิทธิในการรวมกันเป็นสมาคม	Right of association
สิทธิผ่านที่	Right of way

สิทธิสภาพนอกอาณาเขต	Extraterritorial right
สิทธิส่วนบุคคล	Private right
สิทธิเสนอเรื่องราวร้องทุกข์	Right to present a petition
สิทธิเหนือดินแดนที่ค้นพบ	Right of discovery
สิทธิเหนือการยกทรัพย์สิน	Easement
สิทธิให้ที่ลี้ภัย	Right of asylum
สูญนิยม	Nihilism
สุนทรพจน์สนองรับ	Acceptance speech; speech of acceptance
สุนทรพจน์หลัก	Keynote speech
เสนาธิการ	Chief of Staff
เสริมสร้างคุณธรรม	Create virtue
เสรีชน	Freeman
เสรีภาพ	Liberty
เสรีภาพของบุคคล	Liberty of the person
เสรีภาพในการชุมนุม	Freedom of assembly; liberty of assemble
เสรีภาพในการเดินทาง	liberty of traveling
เสรีภาพในการประกอบกิจการ	Liberty to engage in an enterprise
เสรีภาพในการประกอบอาชีพ	Liberty to engage in an occupation
เสรีภาพในการพูด	Liberty to make speeches
เสรีภาพในการรวมตัวกัน	Liberty to unite

เสรีภาพในการเลือกถิ่นที่อยู่	Liberty of making a choice of residence
เสรีภาพในการรวมกันเป็นสมาคม	Liberty to form an association
เสรีภาพในการสื่อสาร	Liberty of communication
เสรีภาพในการสื่อสารถึงกัน	Liberty of communication
เสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น	Liberty to express opinion
เสรีภาพในเคหสถาน	Liberty of dwelling
เสรีภาพในร่างกาย	Liberty of the person
เสียงข้างมากเด็ดขาด	Absolute majority
เสียงข้างมากธรรมดา	Simple majority
เสียงที่เห็นพ้อง	Concurrent voice
เสียประโยชน์	Detrimental
เสือกระดาษ	Tiger paper
แสนยานิยม	Militarism
ไส้ศึก	Fifth columnist
หน่วยการปกครอง	Administrative unit
หน่วยการปกครองท้องถิ่น	Commune
หน่วยงานชำนาญพิเศษ	Specialized staff
หน่วยงานที่ปรึกษา	Staff; staff agency
หน่วยงานระบบปิด	Closed services
หน่วยงานสนับสนุน	Auxiliary agency
หน่วยงานส่วนท้องถิ่น (อเมริกัน)	Quasi corporation
หน่วยงานหลัก	Line agency
หน่วยพลธิการ	Quartermaster corps

หน่วยสันติภาพ (อเมริกัน)	Peace Corps
หน่วยสืบราชการลับ	Secret service
หน่วยอำนาจการ	Directorate
หนังสือบอกกล่าว	Notice
หนังสือผ่านแดน	Laissez-passer
หนังสือมอบอำนาจ	Full powers
หนังสือสนองรับ	Letter of acceptance
หนังสือสำคัญ	Certificate
หนังสือสำคัญการแปลงสัญชาติ	Certificate of naturalization
หนังสือแสดงความไม่พอใจ (เบากว่าประท้วง)	Representation
หน้าที่	Duty
หน้าที่ของพลเมือง	Civic duty
หน้าที่ควบคุมดูแล	Oversight function; watch dog function
หน้าที่ต้องปฏิบัติตาม	Duty to comply with
หน้าที่ปฏิบัติตามกฎหมาย	Duty to obey the law
หมู่บ้าน	Village
หมู่บ้านขนาดเล็ก	Hamlet
หลักการเป็นผู้นำ	Leadership principle
หลักการพื้นฐาน	Fundamental principles
หลักเกณฑ์	Rule
หลักเกณฑ์ เงื่อนไข และวิธีการ	Rules procedure and conditions
หลักเกณฑ์และวิธีการ	Rules and procedure

หลักจริยธรรม	Morals
หลักที่ว่าพันธกรณีตามสนธิสัญญายังคงอยู่เมื่อ	Rebus sic stantibus
หลักนิติธรรม	Rule of law
หลักประกันขั้นพื้นฐาน	Fundamental quarantines
หอ	Chamber
หัวรุนแรง	Radical
หัวหน้าคนงาน	Foreman
หาข้อยุติ	To reach a decision
เหตุการณ์เดียวกัน	Same ground
เหตุจำเป็นอันมิอาจก้าวล่วงได้	Unavoidable necessity
เหตุรำคาญสาธารณะ	Public nuisance
เหตุแห่งสงคราม	Casus belli
เหยียบเรือสองแคม	Straddle
องค์กร	Organ
องค์การ	Organization
องค์การคอมมิวนิสต์สากล	Comintern
องค์การคอมมิวนิสต์สากลที่ 1	First International
องค์การคอมมิวนิสต์สากลที่ 2	Second International
องค์การคอมมิวนิสต์สากลที่ 3	Third International
องค์การที่เป็นทางการ	Formal organization
องค์การที่ไม่เป็นทางการ	Informal organization
องค์การเทศบาล	Municipal corporation
องค์การรูปนัย	Formal organization
องค์การสังคม	Social organization

องค์การอุปถัมภ์	Informal organization
องค์คณะ	Panel
องค์ประกอบ	Composition
องคมนตรี	Privy Councillor
องค์อธิปัตย์	Sovereign
องค์อำนาจอย่างเดียวกัน (ที่แต่ละฝ่ายต่างมี)	Concurrent jurisdiction
อภิชนนิยม	Elitism
อธิบดี	Director-General
อนุรักษนิยม	Exequatur
อภัยโทษ	Pardon
อภิชนนิยม	Convention
อภิชนาธิปไตย	Elitism
อภิมหานคร	Megalopolis
อักษรสาส์นตราตั้ง	Credentials
อักษะ	Axis
อัครภาคีผู้ทำสัญญา	High contracting party
อัตตาณัติ	Autonomy
อัตรานิธิปไตย	Autocracy
อัตรานิธิปัตย์	Autocrat
อัตโนมัติกรรม	Automation
อาณัติ	Mandate
อาณาเขต	Domain; territory
อาณาเขตทางอากาศ	Aerial domain
อาณาเขตในอาณัติ	Mandated territory

อาณาจักร	Domain; dominion
อาณานิคม	Colony
อายุรศาสตร์สังคม	Social medicine
อาร์. [คำย่อของ Rex (พระมหากษัตริย์) หรือ Regina (พระบรมราชินีนาถ) ต่อท้ายพระปรมาภิไธย]	R. [Rex (King) or Regina (Queen)]
อาร์ัมภบท	Preamble
อาวุธยุทธภัณฑ์	Armament
อำนวยความยุติธรรมแก่ประชาชน	Serve justice to the people
อำนาจ	Power
อำนาจของรัฐบาลกลางที่ได้มาโดยทางอื่น (นอกจากทางรัฐธรรมนูญ) (อเมริกัน)	Resulting power
อำนาจเฉพาะของรัฐบาลกลาง (อเมริกัน)	Express power
อำนาจโดยปริยาย	Implied power
อำนาจตามที่ระบุไว้	Enumerated powers
อำนาจตามหน้าที่ราชการ	Ministerial powers
อำนาจทางการเมือง	Political power
อำนาจทางสังคม	Social power
อำนาจที่มอบให้องค์การส่วนท้องถิ่น (ใช้ตามความเห็นสมควร) (อเมริกัน)	Permissive powers
อำนาจที่ยังคงมีอยู่	Residual power
อำนาจที่สงวนไว้	Reserved power
อำนาจในการรักษาความสงบเรียบร้อย	Police power
อำนาจในตัว	Inherent power

อำนาจในภาวะฉุกเฉิน	Emergency power
อำนาจบริหาร	Executive power
อำนาจบุญบารมี	Charismatic authority
อำนาจปกครองดินแดนร่วมกัน (ของหลายรัฐ)	Condominium
อำนาจพิเศษ	Prerogative
อำนาจยับยั้ง	Veto power
อำนาจยามสงคราม	War power
อำนาจรัฐ	State power
อำนาจศาลสูงสุดในการวางหลักเกี่ยวกับวิธี	Rule-making power
อำนาจหน้าที่	Authority
อำนาจหน้าที่	Competence Powers and duties
อำนาจหน้าที่ตามที่มอบหมาย	Duties as entrusted
อำนาจหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย	Attribution
อำนาจให้คุณให้โทษ	Favour or-disfavour power
อำนาจอย่างเดียวกัน	Concurrent power
อำเภอ (ไทย)	District
อำมาตยาธิปไตย	Bureaucracy
อุดมการณ์	Ideology
อุดมการณ์	Ideology
อุดมการณ์ของทางราชการ	Official ideology
อุดมการณ์รวมกลุ่มเยอรมัน	Pan-Germanism
อุดมการณ์รวมกลุ่มอเมริกัน	Pan-Americanism
อุดมการณ์รวมกลุ่มอาหรับ	Pan-Arabism

อุดมการณ์รวมกลุ่มอิสลาม	Pan-Islamism
อุดมการณ์รวมกลุ่มเอเชีย	Pan-Asianism
อุดมการณ์รวมกลุ่มแอฟริกา	Pan-Africanism
อุดมการณ์รวมกลุ่มไอบีเรีย	Pan-Iberianism
อุดมการณ์ร้องดินแดนของชนชาติเดียวกัน	Irredentism
อุดมคตินิยม	Idealism
อุทยานแห่งชาติ	National park
อุปนายก	Vice president
เอกชน	Private
เอกภาพ	Unity
เอกภาพในการบังคับบัญชา	Unity of command
เอกรัฐ	Unitary state
เอกสารแสดงจุดยืน	Position paper
เอกสิทธิ์	Privilege
เอกานุภาพ	Monolithic system

.....

หมวดที่ ๔

คำศัพท์ทางการเมือง (๑๑๑๔ คำ)

กฎแห่งเสียงข้างมาก	Majority Rule
กฎอัยการศึก	Martial law
กติกาสัญญา	Pact
กระจายรายได้	To distribute income
กระจายอำนาจ	Decentralize powers
กระชับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศทั้งสอง	To strengthen relations between the two countries
กระทบต่อความมั่นคงของรัฐ	Affect the security of the State
กระบวนการประชาธิปไตย	Democratization
กลไกทางการเมือง	Political machinery
กลุ่มพรรคการเมือง	Group of political parties
กลุ่มภายในพรรค	Ring
กวาดคะแนนเสียงหรือชัยชนะ	Sweep
ก่อนเข้ารับหน้าที่	Before taking office
การกรรโชกทางการเมือง	Political blackmail
การกระจายรายได้	Income distribution
การกระจายอำนาจ	Decentralization
การกระชับความสัมพันธ์	Rapprochement
การกล่อมเกลทางการเมือง	Political socialization
การกล่าวหาโดยไม่มีมูล	baseless accusation
การกำจัด (ปรักหักพังทางการเมือง)	Liquidation

การกำหนดการปกครองด้วยตนเอง	Self-determination
การกำหนดเขต	Demarcation
การกำหนดเขตเลือกตั้งใหม่	Redistricting
การกำหนดจำนวนผู้แทนใหม่	Reapportionment
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	Constitutional Amendment
การแก้ไขรัฐธรรมนูญครั้งที่สิบสี่ของสหรัฐ	Fourteenth Amendment
การขาดคุณสมบัติ	Disqualification
การขาดคุณสมบัติทางการเมือง	Political disability
การขาดคุณสมบัติสมัครรับเลือกตั้ง	Ineligibility
การขายตัว (ทางการเมือง)	Selling out
การเข้าดำรงตำแหน่ง	Accession
“การครองความเป็นใหญ่, การใช้อำนาจครอบงำ, อภิမหาอำนาจ”	Hegemony
การคว่ำบาตร	Boycott
การคัดค้านการออกเสียงลงคะแนน	Voting challenge
การคาดคะเนทางการเมือง	Political forecasting
การคุมขัง	Detention
การงดออกเสียง	Abstention
การจัดตั้งการจัดตั้งพรรคการเมือง	Entry of the formation of a political party
การจัดตั้งพรรคการเมือง	Formation of a political party
การจัดทำบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Procurement of rolls of voters

การจัดระเบียบพรรค	Party organization
การจัดระเบียบองค์การทางการเมือง	Polity
การจับกุม	Arrest
การจำกัดวงเงินค่าใช้จ่ายในการเลือกตั้ง	Limitation of electoral expenditure
การฉวยโอกาสทางการเมือง	Demagoguery: demagoguery
การชนะอย่างท่วมท้น	Landslide Victory
การชุมนุมเพื่อหาเสียงเลือกตั้ง	Rally
การใช้จ่ายของพรรคการเมือง	Expenditure of a political party
การใช้อำนาจ	Exercising powers
การใช้อำนาจรัฐ	The exercise of State power
การซื้อคะแนนเสียง	Buying an election
การซื้อเสียง	vote-buyer
การทูต	Diplomacy
การเดินทางไปหาความจริง	A fact-finding trip
การตรวจสอบการเลือกตั้ง	Supervision of an election
การต่อรองทางการเมือง	Political bargain
การตัดสินใจทางการเมือง	Making decision on political issues
การแต่งตั้ง	Appointment
การแต่งตั้ง	Appointment; nomination
การแต่งตั้งชั่วคราว	Temporary appointment

การแต่งตั้งทางการเมือง	Political appointment
การแต่งตั้งให้กลับเข้าดำรงตำแหน่ง	Reappointment
การถ่วงดุลอำนาจ	Balance of Power
“การถอดถอนจากตำแหน่ง, การฟ้องให้ถอดถอนออกจากตำแหน่ง”	Impeachment
การถอดถอนผู้ได้รับเลือกตั้ง	Recall
การถอดถอนออกจากตำแหน่ง	Removal from office
การถูกขับออกจากบ้านเมือง	Expatriation
การหายศ (ทางการเมือง)	Knifing
การทำให้เป็นประชาธิปไตย	Democratization
การทำให้เป็นเมือง	Urbanization
การทำให้เป็นเรื่องการเมือง	Politicization
การทำให้มีเสถียรภาพ	Stabilization
การท่วมคะแนนเสียง	Cumulative
การแทรกซึม	Infiltration
การนัดหยุดงานสนับสนุน	Sympathetic strike
การนับคะแนน	“Counting of votes, Vote-counting”
การนับคะแนนเสียงใหม่	Recount
การนับคะแนนใหม่	Re-counting
การนับเป็นบัตรเสีย (ในหารเลือกตั้ง)	Counting
การเนรเทศ	Deportation; Exile
การแนะนำตัวผู้สมัคร	Introduction of candidates
การบรรจุแต่งตั้ง	Recruitment

การบริหารราชการแผ่นดิน	State affairs
การบังคับการลงคะแนนเสียง	Compulsory Voting
การแบ่งพวก (ลงคะแนนเสียง)	Division
การแบ่งแยก	Segregation
การแบ่งแยกผิว	Apartheid
การแบ่งแยกอำนาจ	Distribution of powers
การแบ่งแยกอำนาจ	Separation of Powers
การแบ่งอำนาจ	Division of powers
การแบ่งอำนาจปกครอง	Deconcentration
การปกครอง	Government
การปกครองโดยคนหมู่มาก	Polyanarchy
การปกครองระบบผู้แทนราษฎร	Representative government
การปกครองส่วนท้องถิ่น	Local Government
การปฏิบัติราชการทางปกครอง	Administrative act Adminis trative functions
การปฏิบัติหน้าที่	"Performance of duties, Performing duties"
การปฏิบัติอันไม่เป็นธรรม	Unfair treatment
การปฏิรูปการเมือง	Political reform
การปฏิวัติ	Revolution
การประกันตัว การปล่อยชั่วคราว	Bail
การประกาศความเป็นกลาง	Neutralization
การประกาศตัวเข้าสมัครรับเลือกตั้ง	Hat in the ring
การประกาศผลการนับคะแนน	Announcement of the

	result of the vote-counting
การประกาศรายชื่อผู้สมัคร	Publicity of names
การประชุมพรรค	Party Convention
การประชุมลับ	Closed-door meeting
การประชุมลับ	Secret session
การประชุมลับของผู้นำในพรรคการเมือง	Parlor caucus
การประชุมลับของพรรคการเมือง (ของกลุ่มผู้มีสิทธิได้รับเลือกตั้ง)	Caucus
การประท้วง	Remonstrance
การประเมินสถานการณ์	Appraisal of situations
การปรับคณะรัฐมนตรี	Cabinet reshuffle/Shake up
การปรับแนวคิดทางการเมือง	Political orientation
การปรับปรุงเมือง	Urban renewal
การปรึกษา	Consultation
การปลุกสำนึกทางการเมือง	Politicization
การปลุกฝังให้เข้าร่วมสังคมนการเมือง	Politicization
การป้องกันประเทศ	National defence
การเป็นลูกมือฝึกหัด (เพื่อหาประสบการณ์)	Apprenticeship
การเปลี่ยนแปลง	Alteration
การเปลี่ยนแปลงทางการเมือง	Political change
การแปรญัตติในสภา	House deliberation
การแปรผันของคะแนนเสียง	Swing
การแปลงสัญชาติ	Naturalization
การผ่อนผัน	Remission
การผังเมือง	Town and country planning

การเผยแพร่	Disseminating
การพ้นจากตำแหน่งเพราะความตาย	Removal from office upon death
การพัฒนาทางการเมือง	Political development
การพัฒนาประเทศ	National development
การเพิกถอนสิทธิพิเศษ (เช่น สิทธิเลือกตั้ง)	Disfranchisement
การมอบหมายอำนาจหน้าที่	Delegation of authority
การมอบอำนาจปกครอง	Devolution
การมีขั้วอำนาจหลายขั้ว	Multipolarity
การมีคุณลักษณะรับเลือกตั้ง	Eligibility
การมีผู้แทนตามสัดส่วน	Proportional representation
การมีมติเห็นชอบ	Adoption
การมีลักษณะแบบเมือง	Urbanization
การมีส่วนร่วมทางการเมือง	Political participation
การมีสองสัญชาติ	Double nationality; Dual nationality
การเมือง	Politics
การเมืองแบบใช้อำนาจบังคับ	Power politics
การเมืองแบบยึดแนวทางพรรค	Partisan politics
การเมืองแบบเอาแต่ชนะ (การเลือกตั้ง)	Peanut politics
การเมืองเปรียบเทียบ	Comparative politics
การเมืองระบบพรรค	Party politics
การไม่เข้าข้างฝ่ายใด	Impartiality
การไม่ใช้ความรุนแรง	Nonviolence

การไม่แทรกแซง	Nonintervention
การไม่แทรกสอด	Noninterference
การไม่ให้ความร่วมมือ	Noncooperation
การยกพวกแปรพักตร์	Stampede
การยกเลิก	Annulment
การยอมจำนนโดยไม่มีเงื่อนไข	Unconditional surrender
การยับยั้ง	Veto
การยับยั้งชั่วคราว	Suspensive veto
การยึดคืน	Recapture
การยึดทรัพย์	Seizure
การยึดอำนาจ	Usurpation
การยื่นใบสมัครรับเลือกตั้ง	Filing
การยืนยัน	Confirmation
การยืนยันสิทธิประโยชน์ (ของบุคคลบางกลุ่ม)	Affirmative Action
การยุบตำแหน่ง	Retrenchment
การยุบสภา	Dissolution
การยุบสภา	House dissolution
การแยกตัวออก (เป็นรัฐอิสระ)	Secession
การแยกออกเป็นสองขั้ว (อำนาจ)	Polarization
การโยกย้ายตามวาระ	Termly transfer
การโยกย้ายสับเปลี่ยน	Reshuffle
การรณรงค์หาเสียงเลือกตั้ง	Election campaign
การรวมพรรคการเมืองเข้าด้วยกัน	Merger
การรวมอำนาจปกครอง	Centralization

การรวมอำนาจวินิจฉัยสั่งการ	Concentration
การรอนสิทธิ	Derogatory
การรักษาเงินแผ่นดิน	Custody of the State funds
การรับข้อเสนอ	Adoption
การรับเงินแผ่นดิน	Receipt of the State funds
การรับรอง	Endorsement
“การรับรอง (รัฐ, รัฐบาลใหม่)”	Recognition
การรับรองการใช้อำนาจอธิปไตย(ของประเทศอื่น)	Comity
การรับหลักการ	Adoption of principle
การรีดไถ (ทางการเมือง)	Shakedown
การรุกทางการเมือง	Political offensive
“การลงคะแนน,การออกเสียง”	Voting
การลงคะแนนขั้นต้น	Open Primary
การลงคะแนนโดยใช้บัตร	Ballot
การลงคะแนนโดยใช้บัตร	Ballot
การลงคะแนนโดยเปิดเผย	Open voting
การลงคะแนนเลือกตั้งน้อยตำแหน่ง	Short ballot
การลงคะแนนเลือกตั้งลับ	Secret ballot
การลงคะแนนเลือกตั้งหลายตำแหน่ง	Long ballot
การลงคะแนนเสียง	Vote
การลงคะแนนเสียงตามจำนวนที่ต้องการ	Approval Voting
“การลงคะแนนเสียงทางเลือก, การออกเสียงลงคะแนนหลายรอบ”	Alternative Vote
การลงคะแนนเสียงแบบให้น้ำหนัก	Block Vote

การลงคะแนนหยั่งความนิยม	Advisory ballot
การลงคะแนนให้ฝ่ายอื่น	Cross-voting
การลงประชามติ	Referendum
การลงมติ	Passing a Vote
การลงมติ	Vote
การลงมติถอดถอน	Passing a resolution
การลงมติไม่ไว้วางใจ	Vote of censure; Vote of no confidence
การลงมติไว้วางใจ	Vote of confidence
การละเมิดอำนาจรัฐสภา (อเมริกัน)	Contempt of Congress
การละเลยไม่ปฏิบัติหน้าที่	Omission to perform duties
การละเว้น	Waiver
การลาหยุดตามสิทธิก่อนพ้นตำแหน่ง	Terminal leave
การลาออก	Resignation
การลิดรอนสิทธิเสรีภาพ	Deprivation of the right and liberty
การลี้ภัย	Exile
การลุกขึ้นต่อต้าน	Revolt
การเลิกแบ่งแยกเชื้อชาติ	Desegregation
การเลือกตั้ง	Election
การเลือกตั้งกึ่งวาระ	Midterm election
การเลือกตั้งซ่อม	By-election
การเลือกตั้งซ่อม (อเมริกัน)	Special election
การเลือกตั้งโดยตรง	Direct suffrage

การเลือกตั้งทั่วไป	General election
การเลือกตั้งทั่วไปครั้งแรก	First general election
การเลือกตั้งที่มีการคัดค้าน	Contested election
การเลือกตั้งแบบบัญชีรายชื่อพรรค	Party-list basis
การเลือกตั้งแบบบัญชีรายชื่อพรรค	The election on a party-list basis
การเลือกตั้งแบบแบ่งเขตเลือกตั้ง	The election on a constituency basis
การเลือกตั้งผู้สมัครรอบแรก (อเมริกัน)	Primary election
การเลือกตั้งผู้สมัครรอบสอง (อเมริกัน)	Runoff primary
การเลือกตั้งสมาชิกวุฒิสภาเป็นคราวแรก	First election of Senators
การเลือกตั้งใหญ่	General election
การเลือกตั้งใหม่เป็นการเลือกตั้งทั่วไป	New general election
การเลือกปฏิบัติ	Discrimination
การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรม	Unjust discrimination
การเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ	Racial discrimination
การเลือกผู้ที่จะลงสมัครรับเลือกตั้ง	Candidate Selection
การเลือกผู้นำ	Leadership Selection
การเลื่อนตำแหน่ง	Promotion
การไล่ออกจากตำแหน่ง	Dismissal from office
การว่ากล่าวตักเตือน	Admonition
การวางกฎ	Rule-making
การวางตำแหน่ง	Placement
การวางนโยบาย	Policy-making

การวางผังเมือง	City planning
การวางแผน	Planning
การศึกษาขั้นพื้นฐาน	Fundamental education
การส่งกลับประเทศเดิม	Repatriation
การส่งผู้ร้ายข้ามแดน	Extradition
การส่งผู้ร้ายข้ามมลรัฐ (อเมริกัน)	Rendition
การสถาปนา (เข้าดำรงตำแหน่ง)	Investiture
การสนทนาหยั่งเชิง (ทางการทูต)	Conversations
การสนับสนุนทางการเงิน	Financial support
การสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร หรือสมาชิกวุฒิสภา	Applying for candidacy
การสรรหา (บุคคล)	Recruitment
การสรรหาบุคคลเพื่อร่วมงานทางการเมือง	Political recruitment
การสรรหาบุคลากร	Personnel recruitment
การสละราชย์	Abdication
การสละราชสมบัติ	Abdication
การสละสิทธิ์	Waiver
การสอบคัดเลือก	Selective examination
การสังยุบเลิกพรรคการเมือง	Dissolution of political party
การสังหารผู้นำ	Assassination
การสืบราชสมบัติ	The succession to the Throne
การสื่อสารทางการเมือง	Political communication
การเสนอชื่อ	Nominations

การเสนอชื่อผู้สมัครเลือกตั้งโดยตรง (โดยผู้มีสิทธิออกเสียง)

Direct nomination

การเสนอชื่อให้เลือก

Nomination

การเสนอแนะ

Recommendation

การแถลงบัญชีทรัพย์สินและหนี้สิน

Declaration of accounts

การหมุนเวียนเปลี่ยนตำแหน่ง

Rotation in office

การหยั่งเสียง

Opinion Poll

การหยั่งเสียง

Poll

การหยั่งเสียง (ไม่เป็นทางการ)

Straw vote

การหาเสียง

Canvass

การหาเสียงเลือกตั้ง

Election campaign

การหาเสียงเลือกตั้ง

Electioneering

“การเห็นพ้องต้องกัน,ฉันทานุมติ”

Consensus

การให้กลับเข้ารับตำแหน่ง

Reinstatement

การให้ความเห็นชอบในการแต่งตั้งทูต

Agreement

การให้ความเห็นชอบในการประกาศสงคราม

Approval of the declaration
of war

การให้คำปรึกษาและคำแนะนำ

Provision of advice and
recommendations

การให้คำรับรองเป็นลายลักษณ์อักษร

Certification

การให้เงินอุดหนุน

Grant of money as
subsidies

การให้ทรัพย์สินตกเป็นของรัฐ

Escheat

การให้นำบทความไปตรวจก่อนตีพิมพ์

Censorship of articles

การให้พ้นจากตำแหน่ง	Deposition; discharge; removal from office
การให้พ้นจากตำแหน่ง	Removal
การให้พักงาน	Suspension
การให้สัตยาบัน	Confirmation; ratification
การให้สัตยาบันสนธิสัญญา	Treaty ratification
การให้สิทธิพิเศษ (เช่น สิทธิเลือกตั้ง)	Enfranchisement
การให้สินบน	Bribery
การให้ออกเพราะประพฤติเสื่อมเสีย	Dishonourable discharge
การให้อำนาจ	Authorization
การอนุญาตให้อภิปราย	Recognition
การอภัยโทษ	Grace; pardon
การอภิปราย	Debate
การอภิปรายในสภา	House debate
การอภิปรายไม่ไว้วางใจ	Censure debate
การอภิปรายไม่ไว้วางใจ	No-confidence debate
การอยู่ร่วมกันโดยสันติ	Peaceful co-existence
การออกเสียงชี้ขาด	Casting vote
การออกเสียงโดยตรงและลับ	Direct Suffrage and Secret Ballot
การออกเสียงโดยไม่แสดงออกล่วงหน้า	Silent vote
การออกเสียงแบบเขียนชื่อ (เลือกผู้สมัครที่ไม่มีชื่อในบัตรเลือกตั้ง)	Writing in
การออกเสียงประชามติ	Plebiscite
การออกเสียงลงคะแนนของผู้ไม่อยู่ (ณ ที่เลือกตั้ง)	Absentee ballot;

การออกเสียงลงคะแนนคัดค้าน	absentee voting
การออกเสียงลงคะแนนโดยบังคับ	Protest vote
การออกเสียงลงคะแนนโดยวิธีเรียกชื่อ	Compulsory voting
การออกเสียงลงคะแนนได้หลายเสียง	Record vote
การออกเสียงลงคะแนนแบบสะสม	Plural voting
การออกเสียงลงคะแนนแบบสะสม	Cumulative Vote
การออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้ง	Cumulative voting
การออกเสียงลงคะแนนหลายรอบ	Poll
การออกเสียงเลือกตั้ง	Alternative vote
การออกเสียงเห็นด้วยและไม่เห็นด้วย	Suffrage
การอำนวยความสะดวกในการเลือกตั้ง	Yeas and neas
การโอน การโยกย้าย	Facilities for attendance
การโอนเป็นของรัฐ	Transfer
กำนัน	Nationalization
กำลังทหาร	Sub-district headman
กิจกรรมทางการเมือง	Armed forces
เกณฑ์คะแนนเสียงอย่างน้อย (ที่จะได้รับเลือกตั้ง)	Political activities
เกินกว่ากึ่งหนึ่ง	Electoral quota; electoral quotient
เกินกว่าหนึ่งในสี่	More than one-half
เกียรติศักดิ์ของการดำรงตำแหน่ง	More than one-fourth
เกี่ยวกับการเมือง	The dignity of the holding of office
	Regard to politics

เกี่ยวกับจรรยาบรรณ	Regard to ethics
เกี่ยวกับท้องถิ่น	Municipal
เกี่ยวกับเทศบาล	Municipal
เกี่ยวกับวินัย	Regard to disciplines
เกี่ยวกับสมรรถภาพ	Regard to efficiency
ขจัด	Eradicate
ขจัดความไม่เป็นธรรมในการแข่งขัน	Eliminating unfair competition
ขจัดอุปสรรค	Eliminate obstacle
ขณะกระทำความผิด	Flagrante delicto
ขบวนการสังคมใหม่	New Social Movement
ขวาใหม่	New Right
ข้อความ	Clauses
ข้อตกลงทางการระหว่างประเทศ	Accord
ข้อตกลงระหว่างสองพรรค	Bipartisan deal
ข้อตกลงแลกเปลี่ยนผลประโยชน์	Cartel
ข้อเท็จจริงเพิ่มเติม	Additional facts
ข้อเท็จจริงอันควรแจ้งให้ทราบ	The facts which should be revealed
ขอบเขตแห่งสิทธิ	Extent of the right
ข้อบัญญัติท้องถิ่น	Local ordinances
ข้อผิดพลาด	Errors
ขอให้หน่วยราชการดำเนินการ	Request the State agencies to take action
ขัดขวาง	Hinder

ขาดจากการเป็นสมาชิกของพรรคการเมือง	Loss of membership
ข้าราชการการเมือง	Political Official
ข้าราชการที่เข้าช่วยพรรคการเมืองอย่างออกหน้า (อเมริกัน)	Offensive partisan
ข้าราชการในพระองค์	Officials of the Royal Household
ข้าราชการพลเรือน	Civil servant/Public servant (government official)
ข้าราชการพลเรือน	Civil servants
ขึ้นทรงราชย์เป็นพระมหากษัตริย์สืบไป	Ascent the Throne and proclaim such Heir King
ขุนพลพรรค(การเมือง)	War horse
ขู่เข็ญ	Threat
เขตน่านน้ำของประเทศ	Territorial waters
เขตปกครองตนเอง	Autonomous region
"เขตปกครองตนเอง, อัตตาณัติ"	Autonomy
เขตพื้นที่ ท้องถิ่น	Locality
เขตเลือกตั้ง	Constituency
เขตเลือกตั้ง	Constituency; ward
เขตเลือกตั้ง(สมัยก่อน)	Borough
เขตเลือกตั้งติดต่อกัน	Adjoining constituency
เขตเลือกตั้งได้อิทธิพล	Pocket borough
เขตเลือกตั้งที่มีจำนวนราษฎรใกล้เคียงกัน	Apportioned constituency
เขตเลือกตั้งที่มีผู้แทนได้คนเดียว	Single-member district

เขตเลือกตั้งที่มีผู้แทนได้หลายคน	Multimember district
เขตเลือกตั้งที่ไม่เหมาะสม	Rotten borough
เข้าปฎิญาณ/สาบานตน	To sworn in
เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท	Grant an audience
เข้ารับหน้าที่	Has taken office
คณะกรรมการตรวจคะแนน	Counting board
คณะกรรมการตราสารแต่งตั้ง	Credentials Committee
คณะกรรมการเลือกตั้ง	Election Commission
คณะกรรมการเสนอชื่อสมาชิกพรรคเป็นกรรมาธิการ (อเมริกา)	Committee on committees
คณะทูตานุทูต	Diplomatic corps
"คณะผู้แทน, ผู้แทน"	Delegate
คณะผู้บริหารท้องถิ่น	Local administrative committee
คณะผู้ยึดอำนาจการปกครอง	Junta
คณะผู้อภิปราย	Panel
คณะมนตรี	Commission; council
คณะรัฐมนตรี	Cabinet; Council of Ministers
คณะรัฐมนตรีเงา	Shadow cabinet
คณะรัฐมนตรีวงใน	Kitchen Cabinet
คณะองคมนตรี	Privy Council
คดี	Case
คนต่างด้าวที่ไม่มีสิทธิเลือกตั้ง	Ineligible alien

คนที่ไว้วางใจได้มากที่สุด	the most-trusted man
ครบตามจำนวนที่กำหนด	Specified number
ควบคุมการบริหารราชการแผ่นดิน	Control the administration of the State affairs
ความคุ้มกันทางทูต	Diplomatic immunity
ความจงรักภักดี	Allegiance
ความจำเป็นเร่งด่วน	Necessary urgency
ความตกลง	Agreement
ความตกลง (ระหว่างประเทศ)	Entente
ความตกลงชั่วคราว	Modus vivendi
ความตกลงทวิภาคี	Bilateral agreement
ความตกลงแบบสุภาพบุรุษ	Gentlemen's agreement
ความตกลงเป็นทางการ	Formal agreement
ความตกลงระหว่างประเทศ	Compact
ความตกลงระหว่างสันตะปาปากับรัฐบาล	Concordat
ความแตกต่างในเรื่องความคิดเห็นทางการเมืองอันไม่ขัดต่อรัฐธรรมนูญ	Difference in constitutional political view
ความแตกต่างในเรื่องเชื้อชาติ	Difference in race
ความแตกร้าง	Rift
ความปรองดอง	Reconciliation
ความเป็นกลางทางการเมือง	Political neutrality
ความเป็นพันธมิตร	Alliance
ความเป็นรัฐมนตรี	Ministership
ความเป็นอิสระ (ในการปกครองตนเอง)	Autonomy

ความเป็นอิสระของระบบการเมืองส่วนย่อย	Political subsystem autonomy
ความเป็นเอกฉันท์	Unanimity
ความผิดทางการเมือง	Political offence
ความพยายามบีบบังคับให้นายกรัฐมนตรีลาออก	An attempt to unseat the Premier
ความมั่นคงทางการเมือง	Political stability
ความมั่นคงในทางเศรษฐกิจของประเทศ	National economic security
ความไม่สงบทางการเมือง	Political unrest/turmoil/ disturbance
ความไม่สงบในบ้านเมือง	Civil disorder
ความยินยอมเป็นเอกฉันท์	Unanimous consent
ความรับผิดชอบของรัฐมนตรี	Ministerial responsibility
ความรับผิดชอบทางการเมือง	Political responsibility
ความรับผิดชอบร่วมกัน	Collective responsibility
ความรุนแรง	Violence
ความลับทางการบริหาร	Administrative secrecy
ความลำเอียง	Bias; partiality
ความวุ่นวายในบ้านเมือง	Civil commotion
ความไว้วางใจ	Trust
ความสงบ	Peace
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ	International Relations
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ	International relations
ความเสมอภาค	Equality

ความเห็นพ้อง (ที่มีเหตุผลแตกต่างกัน)	Concurring opinion
คว่ำบาตร	Boycott
คอกที่กั้นไว้สำหรับลงคะแนนเลือกตั้ง	Polling booth
คะแนนผี	Ghost-voter
คะแนนเสียงของคณะผู้เลือกตั้ง (อเมริกัน)	Electoral vote
คะแนนเสียงของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Popular vote
คะแนนเสียงของผู้ไม่สังกัดพรรค	Floating vote
คะแนนเสียงข้างน้อย	Minority
คะแนนเสียงข้างมาก	A majority of votes
คะแนนเสียงข้างมาก	Majority
คะแนนเสียงข้างมากเด็ดขาด	Absolute majority
คะแนนเสียงข้างมากปรกติ	Simple majority
คะแนนเสียงที่สูสีกัน	Marginal Seat
คะแนนเสียงที่เหนือกว่า (คู่แข่งชั้น)	Plurality
คะแนนเสียงเท่ากัน	Equality of votes Equal votes
คะแนนเสียงผู้ไม่สังกัดพรรค	Floating Voter
คะแนนเสียงเลื่อนลอย	Floating vote
"คะแนนเสียงเลื่อนลอย, เสียงลอย"	Floating Voter
คะแนนเสียงสองในสาม	Two-third majority
คะแนนเสียงสูงสุด	Highest votes
ตัดชื่อออกจากการเป็นผู้สมัคร	Deletion from candidacy
"ค่าบำรุง (พรรคการเมือง, สหภาพแรงงาน)"	Dues
คำแถลงนโยบายทางการเมือง	Manifesto

คำแถลงประกอบงบประมาณ	Budget statement
คำสัตย์ปฏิญาณ	Oath; oath of allegiance
คำสัตย์ปฏิญาณ (แสดงความจงรักภักดี)	Loyalty oath
คำสัตย์ปฏิญาณเข้ารับตำแหน่ง	Oath of office
คำสาบาน	Oath
คุณสมบัติของผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Voting qualification
คุณสมบัติที่จะได้รับเลือกตั้งซ้ำ	Re-eligibility
คู่สงคราม	Belligerent
เครื่องนับและบันทึกคะแนนเสียง	Voting machine
โครงสร้างทางการเมือง	Political structure
โควตา	Quota
โฆษกรัฐบาล	Government Spokesman
งบประมาณช่วยท้องถิ่นเพื่อหาคะแนนนิยม	Pork barrel
จงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์	Loyal to His Majesty the King
จอมทัพไทย	Head of the Thai Armed Forces
จังหวัด	Changwat
จัดสรรงบประมาณ	Allocate budgets
จำนวนคะแนนเสียงตามที่กำหนด	Prescribed number of votes
จำนวนทั้งหมด	Total number
จำนวนเท่ากัน	An equal number
จำนวนผู้ไปออกเสียง	Voter turn out

จำนวนราษฎร	Number of inhabitants
จำนวนราษฎรต่อสมาชิกหนึ่งคน	Ratio of inhabitants to one member
จำนวนสมาชิกสภาทั้งหมดเท่าที่มีอยู่	Existing members
เจตนารมณ์ของประชาชน	The will of the people
เจตนารมณ์ทางการเมือง	Political will
เจ้าหน้าที่ของรัฐ	State official
เจ้าหน้าที่อื่นของรัฐ	Other State official
แจ้งให้ทราบไม่ก่อนเก้าสิบวัน	Not earlier than ninety days
เฉพาะท้องที่	Particular locality
ชนบท/ถิ่นทุรกันดาร	Rural area
ช่องว่างแห่งอำนาจ	Power vacuum
เชื้อชาติกับการเมือง	Race and Politics
ใช้ประเทศเป็นเขตเลือกตั้ง	Whole constituency
ซ้ายใหม่	New Left
ซึ่งได้รับแต่งตั้งใหม่	Newly appointed
ญัตติ	Motion
ญัตติด่วน	Urgent motion
ญัตติไม่ไว้วางใจ	No-confidence motion
ดำรงตำแหน่ง	Holding office
ดุลยพินิจของฝ่ายบริหาร	Executive discretion
ดุลยพินิจทางการปกครอง	Administrative discretion
ดุลอำนาจ	Balance of power

โดยตำแหน่ง	Ex officio
ได้รับเลือกตั้งมาโดยไม่สุจริต	Dishonestly elected
ต้นข้าวบัตรเลือกตั้ง	Ballot stub
ตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ	To review the honour guard
ตระเวนหาเสียง	Stump
ตราสารแต่งตั้ง (ผู้แทนในการประชุมระหว่างประเทศ)	Credentials
ต้องห้ามมิให้ใช้สิทธิเลือกตั้ง	Disfranchised
ต้องห้ามมิให้ดำรงตำแหน่งทางการเมืองต่อสาธารณชน	Is prohibited from holding any political position to the public
ตั้งศพให้ประชาชนแสดงความไว้อาลัย	lie in state
ตัดสินโดยวิธีจับสลาก	Decided by lot
ตัวเก็ง	"Favourite, the"
ตัวเก็งของท้องถิ่น (ในการเลือกตั้งประธานาธิบดี)	Favourite son
ตัวจักรทางการเมือง	Political machine
ตัวแทน	Proxy
ตัวแทนทางทูต	Diplomatic agent
ตัวแทนฝ่ายกงสุล	Consular agent
ตามสัดส่วน	Proportional
ตำแหน่งการเมือง	Political post
ตำแหน่งที่ให้เป็นที่ปรึกษาทางการเมือง	Plum
ตำแหน่งรัฐมนตรี	Portfolio
ตำแหน่งรัฐมนตรีที่ประจำตามกระทรวง	Portfolio
ตึกรัฐสภา (อเมริกัน)	Capitol

ถวายความเห็นต่อพระมหากษัตริย์	Render such advice to the King
ถวายสัตย์ปฏิญาณ	Make a solemn declaration before the King
ถอดถอนฐานันดรศักดิ์	Remove titles
ถอดถอนบุคคลออกจากตำแหน่ง	Remove one from office
ถูกคุมขัง ถูกคุมขังอยู่	"Being detained, Detained"
ถูกจำคุก	"Being sentenced, Imprisoned"
ถูกตัดสิทธิ	Deprived of the right
ถูกถอดถอนออกจากตำแหน่ง	Removed
ถูกทรมาน	Tortured
ถูกเนรเทศออกนอกราชอาณาจักร	Deported
ถูกยับยั้ง	Withheld
ถูกย้ายไปรับตำแหน่งที่มีบทบาทน้อย	To be transferred to an inactive post
ถูกไล่ออกจากราชการ	Expelled
ถูกไล่ออกและถอดออกจากทุกตำแหน่ง	Sacked and stripped of all posts
ถูกศาลพิพากษาให้จำคุก	Being Sentenced to Imprisonment
ถูกศาลพิพากษาให้ประหารชีวิต	Being Sentenced to Death
ถูกห้ามเข้ามาในราชอาณาจักร	Prohibited from entering the Kingdom

แถลงการณ์ของพรรคการเมือง	Manifesto
แถลงการณ์ร่วม	Joint communique
ทบวงการเมือง	Public body
ทรงปรึกษา	He may consult
ทรงมีพระราชดำริ	The King deem
ทรงเลือกและแต่งตั้งองคมนตรี	Select and appoint Privy Councillors
ทรชนาธิปไตย	Kakistocracy
ทรราช	Tyrant
ทรัพย์สิน	Assets
ทรัพย์สินตกเป็นของแผ่นดิน	Assets dissolve on the State
ทรัพย์สินที่เกี่ยวข้อง	Assets concerned
ทรัพย์สินที่ถูกยกย้ายถ่ายเท	Assets removed
ทรัพย์สินที่มีการโอนหรือยกย้าย	Transferred assets
ทรัพย์สินที่โอนไปให้ผู้อื่น	Assets transferred
ทฤษฎีการเมือง	Political Theory
ทฤษฎีการเมือง	Political theory
ทฤษฎีสมคบกันรวบอำนาจ	Conspiratorial theory
ทฤษฎีสวามิภักดิ์	Passive obedience theory
ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Voter registration
ทะเบียนพรรคการเมือง	Register of Political Parties
ทั้งคณะ	En masse
ทั้งสองฝ่าย	Bilateral

ทายาท	Heir
ทายาททางการเมือง	Heir apparent
ทำเนียบรัฐบาล	Government House
ที่ได้รับแต่งตั้ง (แต่ยังไม่เข้ารับตำแหน่ง)	Designate
ที่ลงคะแนนเลือกตั้ง	Pooling place
ที่ลี้ภัย	Asylum
ที่ลี้ภัยการเมือง	Political asylum
ทุกประการ	In every respect
ทุจริตต่อหน้าที่	"Dishonest performance, Malfeasance in office"
ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย	Presentation to the King for His Royal Signature
เทศบาล	Municipality
เทศมณฑล (หน่วยการปกครองส่วนท้องถิ่นของอังกฤษ สหรัฐอเมริกา)	County
เทศมนตรี	Alderman; councillor; county commissioner
โทรทัศน์กับการเมือง	Television and Politics
โทษประหารชีวิต	Capital punishment; death penalty
ธนบัตรอเมริกัน (ที่ออกระหว่างสงครามกลางเมือง)	Greenback
นโยบาย	Policy
นโยบายการเงิน	Monetary Policy
นโยบายการเงิน	Monetary policy

นโยบายที่แจ่มชัด	A clear-cut policy
นโยบายพรรค	Party policy
นโยบายสาธารณะ	Public policy
นักกวณเมือง	Demagogue
"นักกวณเมือง, นักหลอกล่อทางการเมือง"	Demagogue
นักการเมือง	Politician
นักการเมืองหัวแข็ง	Maverick
นักขุดคุ้ย (เรื่องทุจริต)	Muckraker
นักฉวยโอกาสทางการเมือง	Trimmer
นักโทษการเมือง	Political prisoner
นักพูดข้างถนน	Soapbox orator
นักสร้างสถานการณ์	Alarmist
นักหยั่งเสียง	Pollster
นักหลอกล่อทางการเมือง	Demagogue
นายกเทศมนตรี	Mayor
นายกเทศมนตรี (อังกฤษ)	Lord Mayor
นายกรัฐมนตรี	Premier; Prime Minister
นายกรัฐมนตรี (ของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันและ	Chancellor
นายกรัฐมนตรีเพิ่งเข้ารับตำแหน่งใหม่	Newly-appointed Prime Minister
นายทุนหนาพรรค	Fat cat
นายอำเภอ	District Chief
นำไปพิจารณา/จำไว้	To take into account/ consideration

นิรโทษกรรม	Amnesty
แนวคิดทางการเมือง	Political orientation
แนวนโยบายพรรคการเมือง	Platform
แนวนโยบายพื้นฐานแห่งรัฐ	Fundamental State Policies
แนวแบ่งเขตทางการเมือง	Political boundary
แนวร่วม (พรรคการเมือง)	United front
ในเขตพื้นที่	Area of the locality
ในครอบครองของหน่วยงานของรัฐ	In possession of a State agency
ในพระปรมาภิไธยพระมหากษัตริย์	In the name of the King
บทบาทของฝ่ายค้าน	Role of opposition
บรรดาผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Electorate
บริเวณประสบความแห้งแล้ง	Drought-stricken areas
บริษัทที่รับสัมปทานจากรัฐ	Company receiving concession
บัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Rolls of voters
บัญชีรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง	Eligibility list
บัญชีรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง	List of candidates
บัญชีรายชื่อพรรค	Party-list
บัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Accounts showing particulars of assets and liabilities
บัตรเลือกตั้ง	Ballot; ballot-paper; ticket
บัตรเลือกตั้งของทางราชการ	Official ballot
บัตรออกเสียง	Ballot

บันทึกการออกเสียงลงคะแนน	To be recorded
บันทึกความเห็นแย้งของฝ่ายข้างน้อย (เช่น ในสภา ในศาล)	Minority report
บุคคลที่พึงปรารถนา (ทางการทูต)	Persona grata
บุคคลที่ไม่พึงปรารถนา (ทางการทูต)	Persona non grata
บุคคลผู้มีสัญชาติไทย	Person of Thai nationality
บุคคลภายนอก	Third party
บุคคลสัญชาติไทย	Thai national
บุคคลสำคัญที่ต้องอารักขา	Protected person
บุรี (เขตการปกครองท้องถิ่นรูปหนึ่ง)	Borough
บูรณภาพแห่งดินแดน	Territorial integrity
แบบชาตลอย (การชนะเลือกตั้ง)	Clean sweep
แบบบัตรเลือกตั้ง	Form of ballot papers
ปฏิญาณตน	Make a solemn declaration
ปฏิบัติหน้าที่	Carry out duties
ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริต	Faithfully perform duties
ปฏิบัติหน้าที่แทน	Act on behalf of
ปฏิสาสน์ (การทูต)	Recredential
ประกันสังคม	Social security
ประกาศคณะกรรมการการเลือกตั้ง	Notifications of the Election Commission
ประกาศในพระปรมาภิไธยพระมหากษัตริย์	Announcement in the name of the King
ประกาศผลการเลือกตั้ง	To announce the result of an election

ประกาศผลการออกเสียงประชามติ	To announce the result of the voting in a referendum
ประกาศพระบรมราชโองการ	Royal proclamation
ประชาชนโดยเสียงข้างมาก	Majority of the people
ประชาธิปไตย	Democracy
ประชาธิปไตยแบบการมีส่วนร่วม	Participatory Democracy
ประชามติ	Public Opinion
ประธานสภาท้องถิ่น	President of the local assembly
ประธานองคมนตรี	President of the Privy Council
ประธานองคมนตรีชั่วคราว	President pro tempore
ประมุขของประเทศ	Head of the State
ประมุขรัฐ	Head of State
ประโยชน์ของประชาชนในท้องถิ่น	Local interests
ประโยชน์ส่วนบุคคล	Personal interests
ประโยชน์สาธารณะ	Public interests
ประโยชน์สาธารณะสำคัญ	Important public Interest
ปรัชญาการเมือง	Political Philosophy
ปลูกฝังจิตสำนึกที่ถูกต้อง	Instill right awareness
ปีที่มีการเลือกตั้ง	The year of the election
ปีสุดท้ายก่อนปีที่มีการเลือกตั้ง	The year preceeding the year of election
เป็นกรรมการโดยตำแหน่ง	Ex officio member

เป็นกลางทางการเมือง	Politically impartial
เป็นของรัฐ	Owned by the State
เป็นพระราชอำนาจของพระมหากษัตริย์โดยเฉพาะ	Shall be the prerogative of the King
เป็นเวลาสี่ปี	Period of four years
ไปเลือกตั้ง	To be present to vote
ผลการเลือกตั้ง	Election outcome/result
ผลประโยชน์ขัดกัน	Conflict of interest
ผลประโยชน์ส่วนรวม	Common interests
ผลประโยชน์แห่งชาติ	National interests
ผู้ขายเสียงเลือกตั้ง	Floater
ผู้ช่วยทูต	Attache'
ผู้ช่วยหาเสียง	Canvasser
ผู้ซึ่งเป็นที่ยอมรับนับถือของประชาชน	Person recognized and respected
ผู้ซึ่งไว้วางใจ	Person of confidence
ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Persons Holding Political Positions
ผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Political official
ผู้ดำรงตำแหน่งที่เหลืออยู่	The remainder
ผู้ดำรงตำแหน่งระดับสูง	High ranking official
ผู้ใดจะกล่าวหาหรือฟ้องร้องพระมหากษัตริย์ในทางใดๆ มิได้	No person shall expose the King to any sort of accusation or action
ผู้ได้รับการเสนอชื่อ	Nominated persons

ผู้ได้รับแต่งตั้งทางการเมือง	Political appointee
ผู้ได้รับมอบอำนาจ	Mandatory; mandatory
ผู้ได้รับเลือกตามระบบคุณธรรม	Mentocracy
ผู้ตรวจนับคะแนนเสียงเลือกตั้ง	Canvasser
ผู้ตระเวนหาเสียง	Canvasser
ผู้ต้องสงสัย	Suspected
ผู้ถูกกล่าวหา	Accused person
ผู้ถูกคุมขัง	Detainee
ผู้ทรงคุณวุฒิ	Qualified persons
ผู้ทรงคุณวุฒิด้านรัฐศาสตร์	Qualified person in political science
ผู้ที่ได้รับเลือกสรร (โดยผู้มีอำนาจ)	Hand-picked
ผู้แทนปวงชนชาวไทย	Representatives of the Thai people
ผู้แทนผู้สมัครรับเลือกตั้ง (ณ ที่เลือกตั้ง)	Watcher
ผู้แทนฝ่ายบริหาร	Executive agent
ผู้แทนพระองค์	His Representative
ผู้แทนสำรอง	Alternate
ผู้นำขบวนการต่อต้าน	Demagogue
ผู้นำทางศาสนา	spiritual leader
ผู้นำแบบนิยมใช้อำนาจ	Authoritarian leader
ผู้นำประเทศ (ของเยอรมันในสมัยนาซี)	Fuhrer; Fuehrer
ผู้นำฝ่ายค้าน	Opposition Leader
ผู้นำเสียงข้างมาก/ผู้นำเสียงข้างน้อยในสภา	Majority/Minority Leader

ผู้นิยมลัทธิมาร์กซิสต์	Marxist
ผู้นิยมลัทธิอนาธิปไตย	Anarchist
ผู้นิยมอุดมการณ์ของพรรค (โดยไม่ได้เป็นสมาชิก)	Fellow traveller
ผู้บริหาร	Executive
ผู้บริหารท้องถิ่น	Local administrator
ผู้บริหารท้องถิ่นระดับสูง	Alderman
ผู้ภักดีต่อพรรค	Party loyalist
ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Elector
ผู้มีสิทธิเลือกตั้ง	Persons having the right to vote
ผู้มีสิทธิออกเสียงประชามติ	Persons having the right to vote at referendum
ผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง	Eligible voter
ผู้มีอำนาจเต็ม(ทางการทูต)	Plenipotentiary
ผู้ยึดมั่นกระบวนการประชาธิปไตย	Process democrat
ผู้ยึดมั่นในพรรค	Party faithful
ผู้ยึดมั่นหลักการประชาธิปไตย	Principle democrat
ผู้เรียกร้องสิทธิเลือกตั้ง	Suffragist
ผู้ละทิ้งพรรค	Rat
ผู้ลี้ภัยการเมือง	Political refugee
ผู้ลี้ภัยทางการเมือง	Political Refugee
ผู้เลือกตั้ง	Voter
ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน	Auditor-General
ผู้เวียนเทียนเลือกตั้ง	Floater

ผู้เวียนลงคะแนนเลือกตั้ง (หลายครั้ง)	Repeater
ผู้สนับสนุน	Supporter
ผู้สมัครเข้าชิงตำแหน่ง	Candidate
ผู้สมัครเพื่อชิงคะแนน	Stalking-horse
ผู้สมัครรับเลือกตั้ง	Candidate
ผู้สมัครรับเลือกตั้งอิสระ	Independent candidate
ผู้สังเกตการณ์	Observer
ผู้สังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วม	Participant observer
ผู้สำเร็จราชการ	Governor General
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์	Regent
ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เป็นการชั่วคราว	Regent pro tempore
ผู้หลบหนีคดีอาญาข้ามรัฐ	Fugitive from justice
ผู้ใหญ่บ้าน	Village Headman
ผู้ออกเสียงลงคะแนน	Voter
ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่จัดมา	Manageable voter
ผู้ออกเสียงลงคะแนนอิสระ	Independent voter
ผู้อาวุโสในพรรค	Party elder
ผู้อาศัยบารมีนักการเมือง	Coattails
แผ่นชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง (เพื่อใช้ปิดลงในบัตรเลือกตั้ง)	Paster
แผนพัฒนา	Development plans
แผ่นหมายเลขผู้สมัครรับเลือกตั้ง	Paster
ฝ่ายขวา	Right; right wing
ฝ่ายข้างน้อย	Minority
ฝ่ายข้างมาก	Majority

ฝ่ายค้าน	Opposition
ฝ่ายซ้าย	Left; left wing
ฝ่ายบริหาร	"Executive, the"
ฝูงชน (มักก่อความวุ่นวาย)	Mob
พ้นจากตำแหน่งทั้งคณะ	Vacate office en masse
พนักงานของรัฐ	Public officer
พนักงานของหน่วยงานของรัฐ	Official of a State agency
พรรคการเมือง	Political Party
พรรคการเมืองที่ได้รับเสียงข้างมาก	Majority party
พรรคการเมืองที่ทรงอิทธิพล	Dominant Party
พรรคการเมืองที่เป็นกลาง	Centre Party
พรรคการเมืองที่แยกออกมา	Splinter party
พรรคการเมืองฝ่ายค้าน	Opposition Party
พรรคเขียว	Green Parties
พรรคcongเกรส	Congress
พรรคต่อต้านระบบ	Anti-System Party
พรรคที่สาม	Third party
พรรคประชาธิปไตย	Democracy Parties
พรรคฝ่ายค้าน	Opposition Parties
พรรคพวก	Clique; partisan
พรรคมวลชน	Mass party
พรรคร่วม	Coalition Parties
พรรคร่วมรัฐบาล	Coalition Government Parties

พรรคร่วมรัฐบาล	Coalition party
พรรครัฐบาล	Government Party
พรรคแรงงาน	Labour Party
พรรคเสรีนิยม	Liberal party
พรรคหัวรุนแรง	Radical Parties
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว	His Majesty the King
พระปรมาภิไธย	His Royal signature
พระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุขแห่งรัฐ	The King as Head of the State
พระมหากษัตริย์ทรงเป็นอัครศาสนูปถัมภก	The King is an Upholder of religions
พระมหากษัตริย์ทรงพระราชทานร่างพระราชบัญญัติคืนมา	The King returns the bill
พระมหากษัตริย์มิได้ทรงลงพระปรมาภิไธย	The King does not sign the bill
พระมหากษัตริย์ไม่ทรงเห็นชอบด้วย	The King refuses his assent
พระราชกิจจานุเบกษา	Royal Gazette
พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์	Confer decorations
พระราชบัญญัติเวนคืนที่ดิน	Land Expropriation Act
พฤติกรรมการออกเสียงลงคะแนน	Voting behaviour
พฤติการณ์ร่ำรวยผิดปกติ	Unusual wealthiness
พหุนิยมทางการเมือง	Political pluralism
พัฒนาการทางการเมือง	Political Development

พันธะ (ทางการเมือง)	Bondage
พิธีเข้ารับตำแหน่ง	Inauguration
พิธีเปิด	Inauguration
พื้นที่เขตเลือกตั้ง	Boundary of each constituency
พื้นที่ห่างไกล	Remote area
พูดคุยกันนาน	To discuss at length
เพิกเฉย/ละเลย	To play down concern
เพิ่งได้รับเลือกตั้งมาใหม่	Newly-elected
ฟื้นฟูจารีตประเพณี	Restore customs
ภัยพิบัติสาธารณะ	Public calamity
ภาพสะท้อนแนวคิดทางการเมือง	Coloration
ภาวะการรบ	State of armed conflict
ภูมิปัญญาท้องถิ่น	Local knowledge
ภูมิศาสตร์การเมือง	Political geography
มติ	Opinion; resolution; vote
มติของพรรคการเมือง	Resolutions of the political party
มติมหาชน	Public opinion
มติร่วม	Joint resolution
มติเอกฉันท์	Unanimous resolution
มนตรี	Councillor
มาตรการเด็ดขาด/เข้มงวด	Drastic measure
มีความเป็นกลางทางการเมืองเป็นที่ประจักษ์	Apparent political impartiality

มีความมั่นใจในตัวเอง	Self-confidence
มีคุณสมบัติครบถ้วน	Full qualifications
มีถิ่นที่อยู่นอกเขตเลือกตั้ง	Residence outside the constituency
มีถิ่นที่อยู่นอกราชอาณาจักร	Residence outside the Kingdom of Thailand
มีบทบาทเด็ดขาด	To play a crucial role
มีบทบาทเด่น	To play a dominant role
มีบทบาทเด่น	To play a prominent role
มีบทบาทเด่น	To play an eminent role
มีบทบาทเด่น/นำ	To play a leading role
มีบทบาทในทางรุก/เดินหน้า	To play an aggressive role
มีบทบาทในทางสร้างสรรค์	To play a constructive role
มีบทบาทเพิ่มขึ้น	To play an increasing role
มีบทบาทมากขึ้น	To play a bigger role
มีบทบาทมากขึ้น	To play a greater role
มีบทบาทสร้างสรรค์	To play a creative role
มีบทบาทสำคัญ	To play a major role/part
มีบทบาทสำคัญ	To play a pivotal role
มีบทบาทสำคัญ	To play a significant role
มีบทบาทสำคัญ	To play a vital role
มีบทบาทสำคัญ	To play an important role/part
มีบทบาทสำคัญ/หลัก	To play a key role

มีพระบรมราชโองการแต่งตั้ง	Issuance of the Royal Command appointing
มีวาระการดำรงตำแหน่ง	Hold office
มีสิทธิ	Entitled
มีสิทธิเท่าเทียมกัน	Equal rights
มีเสียงสนับสนุนเท่ากัน	Equality of supporting votes
มีอายุไม่ต่ำกว่ายี่สิบห้าปีบริบูรณ์	Not less than twenty-five years of age
มีอำนาจ	Vested with the power to
ไม่ช้ากว่าหนึ่งร้อยยี่สิบวัน	Not later than one hundred and twenty days
ไม่ต่ำกว่าปริญญาตรี	Not lower than a Bachelors degree
ไม่น้อยกว่าสองในห้า	Not less than two-fifths
ไม่น้อยกว่าครึ่งหนึ่ง	Not less than one-half
ไม่น้อยกว่าเก้าสิบวัน	Not less than ninety days
ไม่น้อยกว่าสองปี (เคยรับราชการอยู่ในจังหวัด)	Not less than two years
ไม่น้อยกว่าสองปีการศึกษา (เคยศึกษาอยู่ในจังหวัด)	Not less than two academic years
ไม่น้อยกว่าสามในสี่	Not less than three-fourths
ไม่น้อยกว่าสามในห้า	Not less than three-fifths
ไม่น้อยกว่าหนึ่งในสิบ	Not less than one-tenth
ไม่น้อยกว่าหนึ่งในห้า	Not less than one-fifth

ไม่น้อยกว่าหนึ่งปี(มีชื่ออยู่ในทะเบียนบ้าน)	Not less than one year
ไม่นิยมความรุนแรง	Non Violence
ไม่ไปใช้สิทธิเลือกตั้ง	Fail to attend an election
ไม่มีผู้ใดได้รับเลือกตั้ง	One for which no person is elected
ไม่มีสิทธิออกเสียงลงคะแนน	Has no right to vote
ไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	Unable to perform his duty
ไม่สามารถไปเลือกตั้งได้	Inability to vote
ย่นระยะเวลาการเดินทาง	To cut short a visit
ย่นระยะเวลาการเยือน	To shorten his visit
ยังคงอยู่ในตำแหน่ง	Shall remain in office
ยังไม่พ้นห้าปี	Five years has not elapsed
ยิงสลุต 19 นัด เพื่อเป็นเกียรติแก่...	To fire a 19-round salute in honour of...
ยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สินอีกครั้งหนึ่ง	Re-submit an account
รองโฆษกรัฐบาล	Deputy Government Spokesman
รองประธานาธิบดี	Vice president
รองผู้ว่าราชการ	Lieutenant governor
“ระบบการปกครองโดยขุนนาง,อภิชนาธิปไตย , ลัทธินิยมชนชั้นขุนนาง”	Aristocracy
ระบบการเลือกตั้ง	Electoral System

ระบบข้าราชการประจำที่มีผู้แทน (จากเจ้าหน้าที่ฝ่ายประจำบางส่วน)

Representative bureaucracy

ระบบเครือญาติ

Kinship system

ระบบประธานาธิบดี

Presidential System

ระบบพรรค

Party System

ระบบพรรคคู่แข่ง

Competitive Party-System

ระบบพรรคเดียว

Single-party system

ระบบพหุพรรค

Multi-party system

ระบบพ่อปกครองลูก

Paternalism

ระบบเลือกตั้งตามรายชื่อ

List system

ระบบศูนย์รวมอำนาจปกครอง

Centralism

ระบบสองพรรค

Two-Party System

ระบบหลายพรรค

Multi-party system

ระบบอาวุโส

Seniority

ระบอบใช้อำนาจเด็ดขาด

Despotism

ระบอบประชาธิปไตย

Democratic regime

ระบอบประชาธิปไตยอันมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข

Democratic

Regime of Government with the King as Head of the State

ระเบียบใหม่ (ทางเศรษฐกิจ สังคมและการเมืองของโลก)

New order

ระหว่างการดำรงตำแหน่ง

During the currency of
office

รักษาความปลอดภัยของประเทศชาติ

Maintaining national or
public safety

รักษาความมั่นคงของรัฐ

Maintaining the security of

รัชกาลปัจจุบัน	the State
รัฐกันชน	Present Reign
รัฐเดี่ยว	Buffer state
รัฐที่มีพรรคการเมืองพรรคเดียว	Unitary state
รัฐบาล	One-Party State
รัฐบาล (อเมริกัน)	Government
รัฐบาลเงา	Administration
รัฐบาลชั่วคราว	Shadow Cabinet
รัฐบาลทหาร	Provisional government
รัฐบาลผสม	Military government
รัฐบาลพลัดถิ่น	Coalition Government
รัฐบาลยามวิกฤต	Government in exile
รัฐบาลรักษาการ	Crisis government
รัฐบาลโลก	Caretaker government
รัฐบาลเสียงข้างน้อย	World government
รัฐบาลเสียงข้างมาก	Minority Government
รัฐบาลหุ่น	Majority Government
รัฐบาลแห่งชาติ	Puppet government
รัฐบุรุษ	National government
รัฐบุรุษอาวุโส	Statesman
รัฐประชาชาติ	Elder statesman
รัฐประหาร	Nation-state
รัฐเผด็จการเบ็ดเสร็จ	Coup d'Etat
รัฐมนตรี	Totalitarian state
	Minister

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง	Deputy Minister
รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง (อังกฤษ)	Parliamentary Secretary
รัฐมนตรีที่มีได้ประจำตามกระทรวง	Minister without Portfolio
รัฐมนตรีเป็นรายบุคคล	Individual Minister
รัฐมนตรีลอย	Minister without Portfolio
รัฐมนตรีว่าการกระทรวง	Secretary of State
รัฐมนตรีว่าการกระทรวง (อังกฤษ)	Chancellor of the Exchequer
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (อเมริกัน)	Secretary of State
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม (อเมริกัน)	Attorney-General
รัฐไม่เป็นเอกราช	Nonsovereign state
รัฐร่วมประมุข	Personal union
รัฐศาสตร์	Political Science
รัฐสภา	Parliament
รับหน้าที่/รับผิดชอบ	In charge of
ร่างพระราชบัญญัติ	Bill
ราชการบริหารส่วนท้องถิ่น	Local government
ราชการประจำ	Career service
ราชการพลเรือน	Civil service
ราชเลขาธิการ (ไทย)	His Majesty's Principal Private Secretary
ราชอาณาจักร	Kingdom; Realm
ราชาธิปไตย	Monarchy
รายงานผลการเลือกตั้ง	Returns
รายจ่าย (ของพรรคการเมือง)	Expenses

รายชื่อคณะรัฐมนตรี	Cabinet line-up
รายชื่อผู้ที่ส่งสมัครรับเลือกตั้ง	Slate
รายชื่อผู้ที่พรรคจะส่งเข้าสมัครรับเลือกตั้ง	Balanced ticket
รายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งของพรรค	Ticket
รายรับ (ของพรรคการเมือง)	Revenues
ราษฎร	Inhabitants
ราษฎรเลือกตั้ง	Elected by the people
ร่ำรวยผิดปกติ	Unusually wealthy
เริ่มมีชื่อเสียง	To shoot into fame
ลงคะแนนโดยเปิดเผย	Open votes
ลงคะแนนลับ	Secret ballot
ลดบทบาทลง	To keep a low profile
ล้มล้างการปกครอง	Overthrow
ลักษณะอันเป็นการร่ำรวยผิดปกติ	Characters of unusual wealthiness
“ลัทธินิยมความสมบูรณ์พร้อม , สมบูรณ์าณาสิทธิราชย์”	Absolutism
ลัทธินิยมอนาธิปไตย	Anarchism
ลัทธิอนาธิปไตย	Anarchism
ลาออก	to step down
ลาออกจากสมาชิกภาพ	Resignation from member ship
ลูกน้องนักการเมือง	Henchman
ลูกสมุน (นักการเมือง)	Ward heeler
เลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง	Secretary-General of the

Office of the Election Commission

เลิกใช้กฎอัยการศึก	Lift the martial law
วัฒนธรรมทางการเมือง	Political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองในวงแคบแบบข้าแผ่นดิน	Parochial-subject political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองแบบข้าแผ่นดินมีส่วนร่วม	Subject-participant political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองในวงแคบแบบมีส่วนร่วม	Parochial-participant political culture
วัฒนธรรมพลเมือง	Civic culture
วันเข้ารับตำแหน่ง	Date of taking office
วันที่ผู้ดำรงตำแหน่งตาย	The date of the death
วันที่ยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Date of the submission
วันที่ลาออก	The date of the resignation
วันที่สมัครรับเลือกตั้ง	The date of applying for candidacy
วันที่เสนอชื่อ	The nomination day
วันพ้นจากตำแหน่ง	Date of the vacation
วันเลือกตั้ง	The date of the election
วางตนเป็นกลางทางการเมือง	Politically Impartial
วาระที่เข้ารับตำแหน่ง	Occasion of taking office
วาระที่พ้นจากตำแหน่ง	Occasion of vacating office
วาระในการพิจารณาร่างกฎหมาย (ครั้งที่ 1/2/3)	Reading (First/Second/Third)

วิชาการเลือกตั้ง.วิทยาการเลือกตั้ง	Psephology
วิธีการเลือก	Procedure for the election of
“วิป,ผู้ควบคุมเสียง”	Whip
เวทีการเมือง	Ring
ศาสนากับการเมือง	Religion and Politics
เศรษฐศาสตร์การเมือง	Political economy
ส.ส. ปากกล้า	The outspoken MP
สงครามกลางเมือง	Civil war
สงครามตัวแทน	Proxy war
สงครามที่ไม่ประกาศ (เป็นทางการ)	Undeclared war
สงครามเย็น	Cold war
สงครามเศรษฐกิจ	Economisc warfare
ส่งคืนไปยังสภาผู้แทนราษฎร	Returned to the House of Representatives
ส่งสมาชิกเข้าเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง	Sending member to stand for election
สตรีที่เรียกร้องสิทธิเลือกตั้ง	Suffragette
สถานที่เลือกตั้ง	Polling station
สถานหรือตำแหน่ง	Status or position
สถาบันทางการเมือง	Political institution
สถาบันพระมหากษัตริย์	Institution of kingship
สนธิสัญญา	Treaty
สนธิสัญญาพหุภาคี	Multilateral treaty
สนธิสัญญาแมสทริชท์	Treaty of Maastricht

สนธิสัญญาแวร์ซาย	Treaty of versailles
สนับสนุนการเลือกตั้ง	Support for the election
สภาความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ	Security Council (UN)
สภาท้องถิ่น	Local assembly
สภานิติบัญญัติ	Legislature
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ	National Legislative Assembly
สมดุลทางการเมือง	Political equilibrium
สมัครรับเลือกตั้ง	Stand for election
สมาชิกคณะผู้เลือกตั้ง (อเมริกัน)	Elector
สมาชิกคนสำคัญของพรรค	Ranking member
สมาชิกคนสำคัญของพรรคฝ่ายข้างน้อย	Ranking minority member
สมาชิกเท่าที่มีอยู่	Remaining members
สมาชิกภาพ	Membership
สมาชิกหรือเจ้าหน้าที่ของพรรคการเมือง	Member or official of a political party
สมุนนักการเมือง	Henchman
สังคมนิยมประชาธิปไตย	Democratic Socialism
สั่งให้ปล่อยตัว	To order a release
สั่งให้มีการเลือกตั้งใหม่	To order a new election
สั่งให้มีการออกเสียงประชามติใหม่	To order a new voting at referendum
สัตว์การเมือง	Political animal
สันนิบาต	League

สันนิบาตชาติ	League of Nations
สันนิบาตเทศบาล	Municipal league
สาขาพรรคการเมือง	Branches of a political party
สาบานตนก่อนเข้ารับตำแหน่ง	To take an oath of allegiance
สายลับเพื่อก่อกวนทางการเมือง	Agent provocateur
สิทธิของฝ่ายข้างน้อย	Minority right
สิทธิทางการเมือง	Political right
สิทธิที่จะกำหนดวิถีชีวิตของตนเอง	Right to self-determination
สิทธิในการออกเสียงเลือกตั้ง	Franchise
สิทธิเลือกตั้ง	Right to vote
สิทธิและเสรีภาพ	Right and liberty
สิทธิสมัครรับเลือกตั้ง	Right to be a candidate
สิทธิออกเสียงเลือกตั้ง	Franchise; suffrage
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของผู้ชาย	Manhood suffrage
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของผู้หญิง	Woman suffrage
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งทั่วไป	Universal suffrage
สิ้นสุดวาระการดำรงตำแหน่งพร้อมกันทั้งหมด	Termination en masse
สื่อมวลชน	Mass media
สื่อสารมวลชน	Mass communication
เสถียรภาพ	Stability
เสมือนหนึ่งว่าพระมหากษัตริย์ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยแล้ว	As if the King had signed the bill

เสรีภาพ	Freedom
เสรีภาพทางการเมือง	Political liberty
เสรีภาพในการเข้าร่วมสมาคม	Freedom of association
เสรีภาพในการจัดตั้งพรรคการเมือง	Liberty to form a political party
เสรีภาพในการชุมนุม	Freedom of assembly
เสรีภาพในการชุมนุมโดยสงบ	Liberty to assemble peacefully
เสรีภาพในการถือศาสนา	Freedom of religion
เสรีภาพในการพูดและการพิมพ์	Freedom of speech and press
เสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น	Liberty to express opinion
เสียงข้างมากเด็ดขาด	Absolute majority
เสียงข้างมากธรรมดา	Simple majority
แสดงความขอบคุณ/ยกย่อง	To express an appreciation
แสดงความเป็นปรปักษ์ต่อ	To express a hostile attitude toward
แสดงความเป็นห่วงต่อ	To express concern over
แสดงความพอใจ	To express satisfaction
แสดงความมั่นใจเกี่ยวกับ	To express confidence on
แสดงความไม่พอใจต่อ	To express dissatisfaction over
แสดงความเห็นในแง่ดี	To express optimism
แสดงอาการฝักใฝ่ในพรรคการเมือง	Manifest loyalty to political

	party
หน่วยงานของรัฐ	State agency
หน่วยเลือกตั้ง	Polling station
หน้าที่ของพลเมือง	Civic duties
หน้าที่ไปใช้สิทธิเลือกตั้ง	Duty to exercise the right to vote at an election
หมายเลขตามบัญชีรายชื่อของผู้สมัครรับเลือกตั้ง	Allocated numbers
หลักเกณฑ์และวิธีการเลือกตั้ง	Rules and procedure for an election
หลังพ้นจากตำแหน่ง	After the vacation of office
หัวหน้าคณะปฏิวัติ	Leader of the Revolutionary Party
หัวหน้าพรรค	Leader
หัวหน้ารัฐบาล	Head of Government
หาข้อยุติ	To reach a decision
หีบบัตรเลือกตั้ง	Ballot box
ให้มีการออกเสียงประชามติ	Calling for a referendum
ให้โอกาสโดยเท่าเทียมกัน	Afford equal opportunities
องค์กรของรัฐที่เป็นอิสระ	Independent State Agency
องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น	Local government organizations
องค์การทางการเมือง	Polity
องค์การที่เป็นทางการ	Formal organization
องค์การที่ไม่เป็นทางการ	Informal organization

องค์การพรรค	Party organization
องค์คณะผู้เลือกตั้ง	Electoral College
องคมนตรี	Privy Councillor
อธิปไตย	Sovereignty
อนาธิปไตย	Anarchy
อนาธิปัตย์	Anarchy
อภัยโทษ	Pardon
อยู่ในระหว่างถูกเพิกถอนสิทธิเลือกตั้ง	Under suspension of the right to vote
ออกจากตำแหน่ง	Vacate office
ออกเสียงคัดค้าน	To voice opposition to
ออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกหนึ่งเสียง	Additional vote
ออกเสียงลงคะแนน	Cast ballot
อัตตาธิปไตย	Autocracy
อัตวินิบาตกรรมทางการเมือง	Political suicide
อันแบ่งแยกมิได้	Indivisible
อันเป็นการเปลี่ยนแปลงการปกครองระบอบประชาธิปไตย	Changing the democratic regime
อายุไม่ต่ำกว่าสิบแปดปีบริบูรณ์	Not less than eighteen years of age
อายุไม่ต่ำกว่าสี่สิบปีบริบูรณ์	Not less than forty years of age
อำนาจทางการเมือง	Political power
อำนาจบัญญัติกฎหมายชั้นรอง	Sublegislative

อำนาจปกครองดินแดนร่วมกัน (ของหลายรัฐ)	Condominium
อำนาจพิเศษ	Prerogative
อำนาจยับยั้ง	Veto power
อำนาจรัฐ	State power
อำนาจสิทธิขาดแต่ผู้เดียว	Exclusive power
อำนาจอธิปไตย	Sovereign power; sovereignty
อำนาจอธิปไตยของปวงชน	Popular sovereignty
อุดมการณ์ทางการเมือง	Political ideology
อุปทูต	Charge d'affaires
อุปทูตรักษาการแทน	Charge d'affaires ad interim
เอกราช	Independence
เอกสารเกี่ยวกับการเลือกตั้ง	Documents relating to the election
เอกสารสำคัญของรัฐ	State paper
เอกสิทธิ์ทางทูต	Diplomatic privilege
เอกอัครราชทูต	Ambassador
เอกอัครราชทูตทั่วไป	Ambassador at large
เอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็ม	Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
เอกราช	Monocracy
เอกราชภาพ	Monolithic system

หมวดที่ ๕

คำศัพท์หมวดการทหาร (๓๓๕ คำ)

กฎว่าด้วยยุทธวินัย (อเมริกัน)	Articles of war
กองกำลังติดอาวุธ	Armed forces
กองกำลังป้องกันชาติ	National Guard
กองกำลังระหว่างประเทศ	International police forces
กองกำลังรักษาชายฝั่ง	Coast guard
กองกำลังอาสาสมัคร	Militia
กองทหารที่ส่งไปปฏิบัติการนอกประเทศ	Expedition
กองทัพ	Armies
กองทัพแดง	Red army
กองทัพบก	Army
กองทัพประจำการ	Regular army: regular forces: standing army
กองพล	Division
กองร้อย (ทหาร)	Company
กองเสบียง	Commissary
กองหนุน	Reserves
การกบฏ	Rebellion: treason
การกระทำอันเป็นโจรสลัด	Piracy
การก่อความสงบเรียบร้อยของประชาชน	Breach of the peace
การก่อการกบฏ	Insurrection

การกำหนดนโยบาย	Laying down policies
	Policy-making
การกำหนดอำนาจและหน้าที่	Delineation of powers and duties
การเกณฑ์	Requisition
การเกณฑ์เข้าเป็นทหาร	Compulsory military service : personnel recruitment
การเกณฑ์ทหาร	Conscription: levy
การขอเบิกทางทหาร	Military requisition
การขอให้ส่งตัวผู้ร้ายข้ามแดน	Requisition
การขัดกันระหว่างประโยชน์	Conflict between personal
การขับออกจากประเทศ	Banishment
การขึ้นไปตรวจค้นเรือฝ้ายเป็นกลาง	Visit and search
การขึ้นไประวางประจำการ (ทหาร)	Commission
การขู่เข็ญ	Racketeering
การเข้าประจำการ	Commission
การเข้าร่วมเป็นภาคี	Adhesion
การแข่งขันในทางอาวุธ	Arms race
การค้น	Second reading
“การครองความเป็นใหญ่, การใช้อำนาจครอบงำ, อภิมหาอำนาจ”	Hegemony
การควบคุมอาวุธ	Arms control
การจลาจล	Riot
การจัดที่พักให้ทหาร	Quartering

การจำกัดอาวุธยุทโธปกรณ์	Limitation of armaments
การช่วยเหลือพลเมืองโดยทหาร	Military civic action
การช่วยเหลือและเอาใจเมื่อแพ้ศัตรู	Aid and comfort to the enemy
การใช้ความรุนแรง	Violence
การดำเนินนโยบายที่เสี่ยงต่อสงคราม	Brinkmanship
การได้มา	Mode of acquisition
การได้มาซึ่งดินแดน	Acquisition
การตกลง	Deal
การตรวจสอบ	Inspection
การตอบโต้การโจมตี	Second strike
การตีวงล้อม	Encirclement
การเตรียมบุคคลเข้ารับตำแหน่ง	Groom for office
การถ่วงดุลอำนาจ	Checks and balances
การทรงสิทธิ	Entitlement
การทรมาน	Torture act
การท้าทาย	Challenge; defiance
การทำให้เป็นกลาง	Neutralization
การทำให้เป็นเขตปลอดทหาร	Demilitarization
การทำให้เป็นอาณานิคม	Colonization
การทูตแบบใช้นาวิกานูภาพ	Gunboat diplomacy
การทูตแบบใช้แสยานูภาพ	Big stick diplomacy
การทูตแบบบีบบังคับ	Coercive diplomacy
การทูตอย่างไม่เป็นทางการ	Shirt-sleeve diplomacy

การปฏิบัติตอบโต้	Reprisal
การปฏิรูปสังคม	Social reform
การปฏิวัติเขียว	Green Revolution
การปฏิวัติจีน	Chinese Revolution
การปฏิวัติซ้อน	Counterrevolution
การปฏิวัติถาวร	Permanent revolution
การปฏิวัติฝรั่งเศส	French Revolution
การปฏิวัติรัสเซีย	Russian Revolution
การปฏิวัติอเมริกัน	Amendment of the Constitution
การประกาศสงคราม	Declaration of War
การประชุมสันติภาพ	Peace conference
การประชุมใหญ่	congress; convention
การประเมินสถานการณ์	Appraisal of situations
การประเมินสมรรถนะ	Performance appraisal
การประลองยุทธ	Manoeuvre
การปรับทิศทาง	Orientation
การปราบปรามการก่อกบฏ	Counterinsurgency
การปรึกษา	Consultation
การปลด (ทหารออกจากประจำการ)	Discharge
การปลดปล่อยอาณานิคม	Decolonization
“การปลดอาวุธ, การลดกำลังรบ”	Disarmament
การปลอมตน (เช่น การปลอมตนเป็นเจ้าพนักงาน)	Impersonation
การปล่อยเชลยศึกโดยมีเงื่อนไข	Parole

การปลุกปั่นชวนเชื่อ (ไซเวียต)	Agitprop
การป้องกันชาติ	National defence
การป้องกันภัยฝ่ายพลเรือน	Civil defence
การปักปันเขต	Demarcation
การปิดล้อม	Blockade
การปิดล้อมที่ไร้ผล	Paper blockade
การปิดล้อมยามสันติ	Pacific blockade
การเป็นคู่สงคราม	Belligerency
การเปลี่ยนแปลง	Alteration
การผนวกดินแดน	Annexation
การผลัดแผ่นดิน	Démise of the crown
การผ่อน ผ่อนผัน	Remission
การผ่อนคลายความตึงเครียด (ระหว่างประเทศ)	Detente; detente
การผ่านแดนระหว่างประเทศ	International transit
การพักรบ	Truce
การพัฒนาประเทศ	National development
การพิชิตดินแดน	Conquest
การเพิ่มระดับ (การทำสงคราม)	Escalation
การฟื้นฟูสัมพันธไมตรี	Rapprochement
การมีส่วนร่วมของประชาชน	Public participation
การมีอำนาจเหนือประเทศราช	Suzerainty
การมีอำนาจเหนือประเทศอื่น	Suzerainty
การมีอิทธิพล	Clout
การไม่ปฏิบัติตาม	Failure to perform

การยอมสยบก่อนปฏิวัติ	Revolutionary defeatism
การยอมสละเพื่อสันติ	Appeasement
การยึดครองทางทหาร	Military occupation
การแยกออกเป็นสองขั้ว (อำนาจ)	Polarization
การรบแบบกองโจร	Guerrilla warfare
“การรบแบบกองโจร, สงครามกองโจร”	Guerrilla Warfare
การรวมชาติเยอรมัน	German Unification
การรวมดินแดน	Anschluss
การระดมพล (ทหาร)	Mobilization
การรักษาระเบียบและความเรียบร้อย	Observation of the rules and orders
การรับมอบอำนาจ.อาณัติ	Mandate
การลอบก่อวินาศกรรม	Sabotage
การลอบวางเพลิง	Arson
การละเลยไม่ปฏิบัติหน้าที่	Omission to perform duties
การสมัครเข้าเป็นทหาร	Enlistment
การสร้างชาติ	Nation building
การสร้างเสริมอาวุธยุทโธปกรณ์	Rearmament
การเสริมกำลัง	Reinforce; reinforcement
การแสดงนาวิกานุภาพ	Naval Demonstration
การแสดงแสนยานุภาพ	Military demonstration
การหยุดยิง	Cease-fire
การหักหลัง	Knifing
การหาข่าวโดยวิธีลับ	Intelligence

การห้ามเรือ (เข้าหรือออก)	Embargo
การให้สิทธิพิเศษ (แก่คนสัญชาติของประเทศอื่นตามสนธิสัญญา)	Capitulation
การอวดธง (ว่าพร้อมที่จะใช้พลานุภาพ)	Presence
การโอบล้อม	Encirclement
กาลปริเฉท	Being
กำแพงเบอร์ลิน	Berlin Wall
กำลังรบ	Armed forces
กำลังรบกึ่งทหาร	Paramilitary forces
กำลังรบเฉพาะกิจ	Task force
กำลังรบนอกประเทศ	Expeditionary force
ข่มขู่ว่าจะใช้กำลัง	Bulldoze
ของชาติ	National
ของต้องห้ามยามสงคราม	Contraband of war
ข้อตกลงกำหนดหลักเกณฑ์ประนีประนอม	Compromis
ข้อโต้แย้งเรื่องเขตอำนาจ	Jurisdictional dispute
ข้ามชาติ	Transnational
ข่าวกรอง	Intelligence
ขุนศึก	War lord
เขตคุ้มครอง	Ward
เขตตั้งรับ	Zone of defence
เขตปลอดทหาร	Demilitarized zone
เขตปลอดอาวุธนิวเคลียร์	Nuclear free zone
เขตเป็นกลาง	Neutral area

เขตสงคราม	Zone of war
เขตอำนาจทางทะเล	Maritime jurisdiction
เขตอำนาจเหนือน่านฟ้า	Air space jurisdiction; jurisdiction over air
เขตอำนาจเหนืออาณาเขต	Territorial Jurisdiction
เขตอำนาจอย่างเดียวกัน	Concurrent jurisdiction
เขมรแดง	Kmer Rouge
คณะผู้แทนทางทหาร	Military mission
คณะผู้บริหารสูงสุด (ของโซเวียต)	Presidium
คณะมนตรีภาวะทรัสตีแห่งสหประชาชาติ	Trusteeship Council of the United Nations
คณะรัฐมนตรีสงคราม	War cabinet
คณะเสนาธิการร่วม	Joint Chiefs of Staff
คณาธิปไตย	Oligarchy
คลังอาวุธ	Armory; armoury
ความช่วยเหลือแผนมาร์แชล	Marshall Aid
ความนิยมการก่อการร้าย	Terrorism
ความนิยมความเป็นกลาง	Neutralism
ความเป็นกลาง	Neutrality
ความเป็นกลางโดยมีกำลังรบ	Armed neutrality
ความพร้อม	Preparedness
ความมั่นคงของประเทศ	Public security
ความมั่นคงแห่งชาติ	National security
ความรักประเทศชาติ	Patriotism

ความรักปิตุภูมิ	Patriotism
ความรับผิดชอบในอาชญากรรมสงคราม	War guilt
ความสงบเรียบร้อยของประชาชน	Public order
ความสงบสุขแห่งราชอาณาจักร	King's peace; Queen's peace
ความสมานฉันท์	Harmony
ค่าปฏิกรรม	Indemnity
ค่าปฏิกรรมทางทหาร	Military indemnity
ค่าปฏิกรรมสงคราม	Reparation; war reparation
ค่ายกักกัน	Concentration camp
ค่าเสมอภาค	Parity
คำขอเบิก (สิ่งที่ต้องการ)	Requisition
คำประกาศอิสรภาพ (อเมริกัน)	Declaration of Independence
“คำประกาศอิสรภาพ,การประกาศอิสรภาพ”	Declaration of Independence
คำสั่งพิเศษทางการทหาร (ใช้แก่บุคคลบางจำพวก) (อเมริกัน)	Special order
เครื่องบินรบ	Warcraft
โครงสร้างแห่งอำนาจ	Power structure
งานสนาม	Field service
จเรทหาร	Inspector general
จักรวรรดินิยม	Imperialism
จัดให้มีกำลังทหาร	Maintenance of the armed forces

จัตุรัสเทียนอันเหมิน	Tiananmen Square
จารกรรม	Espionage
จารชน	Spy
เจตจำนงมุ่งอำนาจ	Will to power
เจ้ากรม (ทหาร)	Director-General
เจ้ากรมพระธรรมนูญทหารบก	Judge Advocate General
เจ้ากรมพระธรรมนูญทหารเรือ	Judge Advocate of the Fleet
ช่วยการบังคับบัญชาที่ยอมรับ	Zone of acceptance
ชั้นยศ	Rank
ชาติ	Nation
ชาติที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด	Uncommitted nation
ชาตินิยม	Nationalism
ชาติภูมินิยม	Nativism
ชาติสังคมนิยม	National socialism
ชาติสังคมนิยมเยอรมัน	Nazism
ฐาน	Base
ฐานกำลัง	Power base
ฐานทัพ	Base
ฐานทัพเรือ	Naval base
ฐานอำนาจ	Power base
ดินแดน	Territory
ดินแดนได้การปกครองร่วม	Condominium
ดินแดนที่ปกครองตนเอง	Self-governing territory

ดินแดนในภาวะทรัสตีของสหประชาชาติ	Trust territory
ดุลการคุกคาม	Balance of terror
ทหารกองหนุน	Organized reserves
ทหารเกณฑ์	Draftee
ทหารผ่านศึก	Veteran
ทหารรับจ้าง	Mercenary
ทหารหน่วยช่วยรบ	Noncombatant
ทหารหน่วยรบ	Combatant
ทะเลปิด	Closed sea
ทะเลหลวง	High seas; open sea
ทะเลอาณาเขต	Territorial sea
ทัศนวิสัย	Visibility
ธงชาติ	Ensign
ธงชาติอังกฤษ	Union Jack; Union-jack
ธงประจำตำแหน่ง	Ensign
ธงแสดงสัญชาติ	Ensign
นโยบายเป็นเพื่อนบ้านที่ดี	Good-neighbour policy
นักปฏิบัติการเชิงรุก	Activist
น่านน้ำการเดินเรือ	Navigable waters
น่านน้ำชายฝั่ง	Coastal waters
น่านน้ำอาณาเขต	Territorial waters
น่านฟ้า	Aerial domain
นายทหาร	Officer
นายทหารชั้นประทวน	Noncommissioned officer

นายทหารชั้นสัญญาบัตร	Commissioned officer
แนวที่ห้า	Fifth columnist
แนวแบ่งเขต	Boundary
แนวพรมแดน	Boundary
แนวพื้นที่สีเขียว	Green belt
แนวรอบประชาชน	Metropolitan belt
ผู้กระหายสงคราม	War hawk; warmonger
ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหาร	Military Attache
ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารบก	Army Attache
ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารเรือ	Naval Attache
ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารเหล่าทัพ (ไทย)	Military Attache
ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารอากาศ	Air Attache
ผู้ชำนาญการ	Old hands
ผู้ชี้นำความคิดเห็น	Opinion leader
ผู้ใช้อำนาจเด็ดขาด	Despot
ผู้แทนผู้ดำรงตำแหน่ง	Commissary
ผู้นำประเทศ (ของเยอรมันในสมัยนาซี)	Fuhrer; Fuehrer
ผู้บัญชาการทหาร	Commander-in-Chief
ผู้บัญชาการทหารสูงสุด	Supreme Commander
ผู้รับจ้างรบ	Mercenary
ผู้ลอบก่อวินาศกรรม	Saboteur
ผู้ลอบวางเพลิง	Arsonist
ผู้ลอบสังหาร	Assassin
ผู้สังหาร	Assassin

ผู้ยังแข็งสันติภาพ	Peace feeler
ผู้เอาใจออกหาก	Defector
แผน	Plan
ฝ่ายขวา	Right; right wing
ภาวะสงคราม	State to war
มณฑล (ในบางประเทศ)	Province
เมือง	Town
เมืองขึ้น	Vassal state
เมืองเปิด	Open city
เมืองศูนย์กลาง	Central city
เมืองออก	Vassal state
ยุทธปัจจัยต้องห้ามเด็ดขาด	Absolute contraband
ยุทธศาสตร์	Strategy
ยุทธโศปกรณ์	Munition
รหัส	Code
ร่องเดินเรือ	Fairway
ร่องน้ำลึก	Thalweg
ระยะเวลากักด่าน	Quarantine
รัฐอธิปไตย	Sovereignty
รัฐ	State
รัฐในอารักขา	Protected state; protectorate
รัฐบรรณาการ	Tributary state
รัฐบริวาร	Satellite state
เรือรบ	Warcraft

โรงงานสรรพาวุธ	Arsenal
วัสดุยุทธศาสตร์	Strategic material
วิสัยความสามารถที่จะโจมตีก่อน	First strike capacity
ศัตรูของประชาชน	Public enemy
สงคราม	War
สงครามกลางเมือง	Civil war
สงครามจำกัด	Limited war
สงครามตัวแทน	Proxy war
สงครามเบ็ดเสร็จ	Total war
สงครามป้องกัน	Preventive war
สงครามเย็น	Cold war
สถานะเดิมก่อนสงคราม	Status quo ante bellum
สถานะที่เป็นต่อ	Position of strength
สถานะสงคราม	State of war
สภาพนอกอาณาเขต	Extraterritoriality
สมรรถภาพที่จะโจมตีก่อน	First strike capability
สมรรถภาพที่จะตอบโต้การโจมตี	Second strike capability
สรรพาวุธ	Ordnance
สัญญาบัตร (ทหาร)	Commission
สนธิสัญญา	Convention
สันติภาพโดยมีกำลังรบ	Armed peace
สันนิบาต	League
สันนิบาตชาติ	League of Nations
สายลับ	Fifth columnist

สิทธิตรวจค้นเรือ	Right of search
สิทธิพิเศษของทหารผ่านศึก	Veteran's preference
สิทธิเหนือดินแดนที่ค้นพบ	Right of discovery
แสนยนิยม	Militarism
ไส้ศึก	Fifth columnist
หน่วยพลาริการ	Quartermaster corps
หน่วยสืบราชการลับ	Secret service
หนังสือผ่านแดน	Laissez-passer
เหตุแห่งสงคราม	Casus belli
อาชญากรรมสงคราม	War crime
อาชญากรสงคราม	War criminal
อาณาเขตทางอากาศ	Aerial domain
อาณาจักร	Domain; dominion
อาณานิคม	Colony
อาวุธยุทธภัณฑ์	Armament
อำนาจในการรักษาความสงบเรียบร้อย	Police power
อำนาจในภาวะฉุกเฉิน	Emergency power
อำนาจปกครองดินแดนร่วมกัน (ของหลายรัฐ)	Condominium
อำนาจยามสงคราม	War power

หมวดที่ ๖

คำศัพท์และสำนวนกฎหมาย (๑๑๓๕ คำ)

กฎ	Law: regulation: rule
กฎ	Rule
กฎหมายระเบียบว่าด้วยการสืบราชสันตติวงศ์ พุทธศักราช 2467	"The Palace Law on Succession, B.E. 2467"
กฎหมายระเบียบ	Palace law
กฎหมายสังคม	Social law
กฎหมาย	Law: legislation
กฎหมายกำหนดหลักเกณฑ์การโอนย้ายผู้พิพากษา	Law prescribing rules for a transfer of a judge
กฎหมายเกี่ยวกับการบริหาร	Administrative Law
กฎหมายแก้ไขข้อบกพร่อง	Validating act
กฎหมายแก้ไขเพิ่มเติม	Validating act
กฎหมายขัดกัน	Conflict of laws
กฎหมายควบคุมการใช้จ่าย (ไม่ให้ฟุ่มเฟือย)	Sumptuary legislation
กฎหมายจารีตประเพณี	Common law: customary law
กฎหมายตรวจสอบ	Inspection law
กฎหมายทหาร	Military law

กฎหมายทางสังคม	Social legislation
กฎหมายที่ถือจารีตประเพณีเป็นหลักแทนด้วยบทกฎหมาย	Common law
กฎหมายที่มาจากคำพิพากษา	Judge-made law
กฎหมายที่มีผลย้อนหลัง	Ex post facto law; retroactive legislation: retrospective legislation
กฎหมายที่ไม่เป็นลายลักษณ์อักษร	Unwritten law
กฎหมายปกครอง	Administrative law
กฎหมายปกครอง	Administrative Law
กฎหมายปฏิฐานนิยม	Positivist law
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic law
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการตรวจเงินแผ่นดิน	Organic law on state audit
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต	Organic law on counter corruption
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร	Organic law on the election of members of the House of Representatives and Senators
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการออกเสียงประชามติ	Organic law on referendum

กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยคณะกรรมการการเลือกตั้ง	Organic law on election commission
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภาด้วย พรรคการเมือง	Organic law on Ombuds men
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยวิธีพิจารณาคดีอาญาของผู้ดำรงตำแหน่ง ทางการเมือง	Organic law on criminal procedure for persons holding political positions
กฎหมายป้องกันการทุจริตในการเลือกตั้ง	Corrupt practices act
กฎหมายป้องกันการผูกขาด	Anti-trust laws
กฎหมายป้องกันทางสังคม	Law of social defence
กฎหมายพาณิชย์	Commercial law: mercantile law
กฎหมายพาณิชย์นาวี	Maritime law
กฎหมายพื้นฐาน	Fundamental law
กฎหมายมหาชน	Public law
กฎหมายระหว่างประเทศ	International Law
กฎหมายระหว่างประเทศ	International law: law of nations
กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีบุคคล	Private international law
กฎหมายระหว่างประเทศแผนกคดีเมือง	Jus gentium: public international law

กฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วยสงคราม	Jus belli
กฎหมายรัฐธรรมนูญ	Constitutional law
กฎหมายแรงงาน	Labour legislation
กฎหมายแรงงานสัมพันธ์	Labour relations legislation
กฎหมายโรมัน	Roman Law
กฎหมายลิดรอนเสรีภาพ (ในการพูด การเขียน และการร้องทุกข์)	Gag law
กฎหมายว่าด้วยการโอนงบประมาณ	Law on transfer of appropriations
กฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง	Immigration law
กฎหมายว่าด้วยงบประมาณรายจ่าย	Law on appropriations
กฎหมายว่าด้วยเงินคลัง	Law on treasury balance
กฎหมายว่าด้วยธรรมนูญศาล	Law on the organization of Courts
กฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการ	Law on Judicial Service
กฎหมายว่าด้วยวิธีการงบประมาณ	Law on budgetary procedure
กฎหมายวิธีพิจารณาความ	Adjective law: procedural law
กฎหมายวิธีสบัญญัติ	Adjective law: procedural law
กฎหมายเวนคืน	Law on expropriation
กฎหมายสาธารณะร่างกฎหมายเกี่ยวกับสาธารณประโยชน์	Public Bill
กฎหมายสารบัญญัติ	Substantive law

กฎหมายสูงสุดของประเทศ	Supreme law of the State
กฎหมายหลัก	Basic law: fundamental
	law: organic law
กฎหมายอนุวัติการให้เป็นไปตามที่กำหนด	Law implementing
กฎหมายอาญา	Criminal law: penal law
กฎหมายเอกชน	Private law
กฎหมาย	Club-law
กฎหรือข้อบังคับ	By-law or regulation
กฎอัยการศึก	Martial law
กฎหมายแพ่ง	Civil law
“กบฏ , การทรยศ”	Treason
กรณีฉุกเฉิน	Case of emergency
กรณีใดกรณีหนึ่ง	Any of the circumstances
กรณีที่เกิดขึ้น	Occurrence
กรณีที่มีความจำเป็น	Due to the necessity
กรณีที่สำคัญ	Case of Importance
กรมบังคับคดี	“Legal Execution Depart ment , The”
กระโจมที่พักของพวกเลียงสัตว์เร่ร่อน	Bedouin tent
กระทำอย่างโจรสลัด	Piracy
กระบวนการทางกฎหมาย	Due process
กระบวนการทางศาล	Judicial process
กระบวนการพิจารณา	Decision-making process
กระบวนการยุติธรรม	Justice Process

กระบวนการสืบสวนสอบสวน	Investigation process
กระบวนการพิจารณา	Proceedings
กฤษฎีกา	Decree; ordinance
กล่าวโทษ	Accuse
“กล่าวโทษ , คำหา”	Condemn
กล่าวหา	Accuse
ก่อการจู่โจม	Riot
ก่อนมีคำพิพากษาอันถึงที่สุด	Before the passing of a final judgement
ก่อนหน้า	Prior to
ก่อวินาศกรรม	Sabotage
ก่อเหตุอันตราย	Commit dangerous act
ก่อให้เกิดอันตรายต่อ	Hazardous to
“กักขัง , ขัง”	Detention
กักบริเวณ	Confine
การกระโชกทางนิติบัญญัติ (ว่าจะออกกฎหมายบังคับ)	Legislative blackmail
การกระจายรายได้อย่างเป็นธรรม	Fair distribution of income
การทำความผิดอาญา	Delinquency
การทำความผิดอาญาของผู้อื่น	Criminal offence committed by other person
การทำความผิดอาญาโดยเยาวชน	Juvenile delinquency
การกระทำโดยมิชอบด้วยกฎหมาย	Unlawful act
การกระทำที่ทุจริต	Dishonest act

การกระทำอันเป็นการทุจริตต่อหน้าที่	Acts amounting to corruption
การกล่าวซึ่งข้อความหรือภาพ	Assertion of statement or picture
การกล่าวหา	Making an accusation
การกล่าวหาว่ากระทำความผิดอาญา	Incrimination
การกล่าวหาหรือฟ้องร้องในทางใดๆ	Any sort of accusation or action
การกักขังโดยมิชอบด้วยกฎหมาย	False imprisonment
การกักสิ่งสื่อสาร	Detention of communication
การกำจัดภาวะมลพิษ	Elimination of pollution
การกำหนดคุณสมบัติ	Determination of qualifications
การแก้ไขเพิ่มเติม	Amendment
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	Amendment of the Constitution
การแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ	Constitutional amendment
การแก้ไขรัฐธรรมนูญครั้งที่หนึ่งของสหรัฐ	First Amendment
การแก้ไขร่างกฎหมาย (เรียงมาตรา)	Marking up
การขัดกันระหว่างประโยชน์	Conflict between personal
การขัดกันแห่งกฎหมาย	Conflict of laws
การขาดความสามารถตามกฎหมาย	Civil disability
“การขายสลาก , บัตรชิงโชค, การออกสลากรางวัล”	Raffle
การเข้าไปในเคหสถาน	Entry into dwelling place

การคบคิด (เพื่อกระทำความผิดกฎหมาย)	Conspiracy
การคุ้มครองชื่อเสียงของผู้อื่น	Safeguarding the reputation of other person
การคุ้มครองประโยชน์สาธารณะสำคัญ	Protection of important public interests
การคุ้มครองผู้บริโภค	Consumer protection
การคุ้มครองสิทธิของผู้อื่น	Safeguarding the rights of other person
การคุ้มครองสิทธิในครอบครัวหรือความเป็นอยู่ส่วนตัว	Safeguarding the family or privacy rights
การคุมตัวไว้	Custody
การฆ่าคนโดยประมาท	Manslaughter
การฆ่าคนตาย	Homicide
การฆ่าเด็ก	infanticide
การจัดระบบงานของกระบวนการยุติธรรม	Administration of justice
การจ่ายสำนวนคดี	Distribution of case files
การช่วยกันเซ็น (ร่างกฎหมาย)	Logrolling
การแช่เย็นร่างกฎหมาย (อเมริกัน)	Pigeonholing
การใช้กฎ	Rule application
การใช้กฎข้อบังคับโดยมิชอบ	Abuse of the rules of procedure
การดำเนินการตามบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	Execution of the Constitution
การดำเนินการทางวินัย	Disciplinary actions

การดำเนินการทางวินัยด้านการคลัง	Disciplinary actions in finance
การดำเนินการฟ้องคดี	Instituting prosecution
การดำเนินคดี	Institute an action
การดำเนินคดีซ้อน	Duplicate institution of actions
การดำเนินคดีซ้ำหรือซ้อนกัน	Repetitious institution of actions
การดำเนินคดีอาญา	Criminal Proceedings
การดำเนินคดีอาญา	Institution of a criminal action
การตรากฎหมาย	Enacting
การตรากฎหมาย	Enactment: legislation
การตราพระราชบัญญัติ	Enactment of an act
การตัดสินกรณีพิพาท (ทางศาล)	Adjudication
การตีความกฎ	Rule adjudication
การตีความกฎหมาย	Interpreting
การตีความตามเจตนารมณ์	Construction
การไต่สวน	Examination
การไต่สวน การพิจารณา	Hearings
การไต่สวนฝ่ายเดียว	Ex parte Examination
การถ่วงร่างกฎหมาย (อเมริกัน)	Pigeonholing
การถอนญัตติ	Withdrawal of motion
การถอนฟ้อง	Withdrawal of a charge

การทำสำนวน	Preparation of a file
การทำให้ถูกต้องกฎหมาย	Legalization
การทุจริตและประพฤติมิชอบ	Corruption
การนำตัวผู้ถูกกล่าวหามาดำเนินคดี	Bringing the accused person to trial
การบอกเลิก (สนธิสัญญาหรือข้อตกลง)	Denunciation
การบังคับคดี	Execution
การบังคับใช้	Enforcement
การบังคับใช้กฎหมาย	Execution of the law
	Applying
การบังคับตามคำพิพากษาของศาล	Execution of judgements
การบังคับตามคำสั่งของศาล	Execution of orders
การบังคับบัญชาตามลำดับชั้น	Hierarchical supervision
การปกครองโดยสภานิติบัญญัติ	Assembly government
การประกาศใช้	Promulgation
การประกาศใช้กฎหมาย	Promulgation
การประหารชีวิต	Execution
การปลอมลายมือ	Forgery
การป้องกันตัวเอง	Self defence
การผิดประเวณี	Adultery
การผิดสัญญา	Breach of contract
การพิจารณาคดี	Trial
การพิจารณาคดีด้วยความต่อเนื่อง	Continuous trial
การพิจารณาคดีด้วยความรวดเร็ว	Speedy trial

การพิจารณาคดีโดยเปิดเผย	Open trials
การพิจารณาคดีโดยเปิดเผย	Public trial; trial in open court
การพิจารณาคดีในศาล	Trial
การพิจารณาพิพากษาคดีที่เป็นธรรม	Fair trial
การพิจารณาพิพากษาคดีที่รวดเร็วและเที่ยงธรรม	Expeditious and fair trial
การพิจารณาพิพากษาอรรถคดี	Trial and adjudication of cases
การพิพากษา	Adjudication
การพิพากษา (ให้ลงโทษหรือให้ริบทรัพย์สิน)	Condemnation
การพิพากษาของศาลทรัพย์สิน	Condemnation
การเพิกถอนมติ	Rescinding of resolution
การฟ้องคดี	To institute prosecution
	Initiation of an action Prosecution
การฟ้องคดีอาญา	Prosecution
การฟ้องให้ข้อยอกจากตำแหน่ง (โดยสภานิติบัญญัติ)	Impeachment
การมอบคดีให้ทนายความที่ศาลตั้ง	Reference
การมอบหมาย (อำนาจ)	Delegation
การมอบหมายอำนาจ	Delegation of powers
การไม่ยอมรับกฎหมาย (ที่ออกโดยอาณานิคมหรือเขตสังกัด)	Disallowance
การยกร่างกฎหมาย	Bill drafting
การยกร่างกฎหมาย (เพื่อลงมติครั้งสุดท้าย)	Engrossment
การยกเลิก	Abrogation; repeal
การยกเลิก	Dissolution

การยกเว้นภาษี	Tax exempt
การย้อนสำนวนไปยังศาลล่าง	Remand
การยับยั้งขอฝ่ายนิติบัญญัติ	Legislative veto
การยึดทรัพย์	Seizure
การร้องขอ/การทูลเกล้าถวายฎีกา	Petition
การร้องทุกข์/อุทธรณ์	Appeal
การรักษากฎหมายและความสงบเรียบร้อย	Law and order
การรับรองผู้คดี	Seconding of motion
การรับรองโดยนิตินัย	De jure recognition
การรับรองโดยพฤตินัย	De facto recognition
การร่างมติ	Engrossment
การริเริ่มออกกฎหมาย	Initiative
การริเริ่มออกกฎหมายโดยตรง	Direct initiative
การริเริ่มออกกฎหมายโดยทางอ้อม	Indirect initiative
การรีดไถ (ทางการเมือง)	Shakedown
การรีดภาษี	Exaction
การรุก	Offensive
การรุกโดยสงบ	Peace offensive
การรุกทางการเมือง	Political offensive
การรุกราน	Aggression; invasion
การรุมประชาทัณฑ์	Lynch law
การเร่งระดมคน	Rapid recruitment
การเรียกเกณฑ์ทางทหาร	Military requisition
การเรียกเข้าเป็นทหาร	Recruitment

การเรียกชื่อสมาชิกสภา (ตามลำดับอักษรชื่อ)	Call of the House
การเรียกชื่อสมาชิกสภาตามลำดับรายชื่อ	Roll call
การเรียกดอกเบี้ยเกินอัตรา	Usury
การเรียกประชุม	Call
การลงคะแนนโดยใช้บัตร	Ballot
การลงคะแนนเลือกตั้งน้อยตำแหน่ง	Short ballot
การลงคะแนนเลือกตั้งลับ	Secret ballot
การลงคะแนนเลือกตั้งหลายตำแหน่ง	Long ballot
การลงคะแนนเสียง	Vote
การลงคะแนนหยั่งความนิยม	Advisory ballot
การลงคะแนนให้ฝ่ายอื่น	Cross-voting
การลงโทษ	Penalty
การลงโทษ	Punishment
การลงโทษทางกาย	Corporal punishment
การลงนามกำกับ	Countersign
การลงนามรับสนอง (พระบรมราชโองการ)	Countersign
การลงประชาทัดฉ	Lynching
การลงประชามติ	Referendum
การลงประชามติแก้ไขกฎบัตร	Mandatory referendum
การลงประชามติแก้ไขรัฐธรรมนูญ	Mandatory referendum
การลงไฟไฟ	Ballot box stuffing
การลงมติ	Vote
การลงมติดด้วยวิธีเปล่งเสียง	Viva voce voting; voice vote

การลงมติเพื่อคว่ำญัตติ	Clinching the motion
การลงมติเพื่อให้เกียรติ	Complimentary vote
การลงมติไม่ไว้วางใจ	Vote of censure; vote of no confidence
การลงมติไว้วางใจ	Vote of confidence
การลดกำลังรบ	Disarmament
การลดกำลังรบฝ่ายเดียว	Unilateral Disarmament
การลดค่าเงินตรา	Devaluation
การลดเงินเดือน	Reduction of salary
การลดชั้นยศ	Demotion
การลดตำแหน่ง	Demotion
การลดโทษ	Commutation; remission
การลดโทษเพราะประพฤติดี	Good-time allowance
การลดบทบาท	Low profile
การลดส่วนแบ่ง (ในทรัพย์สิน)	Abatement
การลดหนี้	Remission
การลดหย่อน	Abatement
การลบหลู่ศาสนา	Sacrilege
การล้มละลาย	Bankruptcy
การลอบก่อวินาศกรรม	Sabotage
การลอบวางเพลิง	Arson
การลอบสังหาร	Assassination
การละทิ้งพรรค	Rat
การละทิ้งภูมิลำเนา	Abandonment of domicile

การละทิ้งร่างคู่สมรส	Dessertion
การละทิ้งหน้าที่	Dessertion
การละเมิด	Tort
การละเมิดสิทธิ	Infringement
การละเมิดอำนาจรัฐสภา (อเมริกัน)	Contempt of Congress
การละเมิดเอกสิทธิ์ (ของฝ่ายนิติบัญญัติ)	Breach of privilege
การละเว้น	Waiver
การลักทรัพย์	Larceny
การลักพาตัว	Abduction; kidnapping
การลักลอบ (นำเข้าหรือออก)	Smuggling
การล้างเผ่าพันธุ์	Ethnic cleansing
การล้างสมอง	Brainwashing
การลาหยุดตามสิทธิก่อนพ้นตำแหน่ง	Terminal leave
การลาออก	Resignation
การลี้ภัย	Exile
การลุกขึ้นต่อต้าน	Revolt
การเลิกแบ่งแยกเชื้อชาติ	Desegregation
การเลิกระดมพล	Demobilization
การเลือกเข้ามาเป็นสมาชิก	Cooptation
การเลือกตั้ง	Election
การเลือกตั้งกึ่งวาระ	Midterm election
การเลือกตั้งซ่อม	By-election
การเลือกตั้งซ่อม (อเมริกัน)	Special election
การเลือกตั้งทั่วไป	General election

การเลือกตั้งที่มีการคัดค้าน	Contested election
การเลือกตั้งผู้สมัครรอบแรก (อเมริกัน)	Primary election
การเลือกตั้งผู้สมัครรอบสอง (อเมริกัน)	Runoff primary
การเลือกปฏิบัติ	Discrimination
การเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ	Racial discrimination
การเลื่อน	Postponement
การเลื่อนการนั่งพิจารณาคดี	Recess
การเลื่อนการประชุม	Adjournment
การเลื่อนการประชุมโดยไม่มีกำหนด	Adjournment sine die
การเลื่อนการประชุมสภา	Adjournment of the House
การเลื่อนการอภิปราย	Adjournment of the debate
การเลื่อนตำแหน่ง	Promotion
การเลื่อนเวลา	Postponement
การแลกเปลี่ยนสินค้า	Barter
การไล่ตามติดพัน	Hot pursuit
การไล่ออกจากตำแหน่ง	Dismissal from office
การว่ากล่าวตักเตือน	Admonition
การวางกฎ	Rule-making
การวางกำลังใหม่	Redeployment
การวางกำหนดการ	Programming
การว่างงาน	Unemployment
การว่างงานแฝง	Disguised unemployment
การวางตำแหน่ง	Placement
การวางนโยบาย	Policy-making

การวางผังเมือง	City planning
การวางแผน	Planning
การวางแผนงาน	Programming
การวางระเบียบการบังคับ	Regulation
การวิเคราะห์ข่ายงาน	Network analysis
การวิเคราะห์เนื้อหา	Content analysis
การวิเคราะห์ระบบ	Systems analysis
การวิเคราะห์หาจุดคุ้มทุน	Break-even analysis
การวิ่งเต้น	Demarche; lobby
การวิ่งราว	Snatching
การวิจัยเชิงปฏิบัติการ	Operation research
การวินิจฉัย	Decision
การวินิจฉัยสั่งการ	Decision-making
การวิศวกรรมทางสังคม	Social engineering
การเวนคืน	Expropriation
การเวนคืนทรัพย์สิน	Condemnation
การเวนคืนทรัพย์สินเกินจำเป็น	Excess condemnation
การเวนคืนอสังหาริมทรัพย์	Expropriation
การศึกษาเชิงวิเคราะห์	Analytical studies
การศึกษารายประเทศ	Country studies
การส่งกลับ (ทหาร)	Evacuation
การส่งกลับประเทศเดิม	Repatriation
การส่งกำลังบำรุง	Logistics; supply
การส่งข่าวโดยวิธีลับ	Grapevine

การสงเคราะห์คนชรา	Old age assistance
การส่งเจ้าหน้าที่ไปร่วมปฏิบัติงาน	Attachment
การส่งทหารเข้าพักในบ้านเอกชน	Billeting
การสงบศึก	Armistice
การส่งผู้ต้องหากลับไปคุมขัง	Remand
การส่งผู้ร้ายข้ามแดน	Extradition
การส่งผู้ร้ายข้ามมลรัฐ (อเมริกัน)	Rendition
การส่งร่างกฎหมายกลับ (คณะกรรมการธิการ)	Recommitment; recommitment
การส่งร่างกฎหมายให้คณะกรรมการพิจารณา	Commitment; reference
การสมรส	Wedlock
การสอบปากคำ	Interrogation
การสอบสวน	Trial
การสอบสวนอย่างเป็นธรรม	Fair inquiry
การสอบหาข้อเท็จจริง	Fact-findings
การสืบพยาน	Hearing; public hearing
การสืบสวน	Investigation
การเสนอญัตติ	Submission of motions
การเสนอร่างกฎหมาย	Initiation of bill
การหน่วงเหนี่ยว (ร่างกฎหมาย)	Smothering
การหมั้น	Betrothal
การหมิ่นประมาท	Defamation
การหมิ่นพระบรมเดชานุภาพ	Lese majests
การหมิ่นพระบรมเดชานุภาพ	Lese-majesty/lese-majeste
การหลอกลวง	Fallacy

การหาเรื่องใส่ความ	Witch hunt
การให้การของพยาน	Deposition
การให้ความเห็นชอบหนังสือสัญญา	Approval of a treaty
การให้ร้ายป้ายสี	Mudslinging
การให้เหตุผลว่าชอบด้วยกฎหมาย	Justification
การอนุญาตโตตุลาการ	Arbitration
การอนุญาตโตตุลาการโดยบังคับ	Compulsory arbitration
การออกกฎหมาย	Legislation
การออกกฎหมายโดยตรง	Direct legislation
การออกกฎหมายโดยประชามติ	Direct legislation
การออกกฎหมายต่างตอบแทน (ระหว่างมลรัฐ) (อเมริกัน)	Reciprocal legislation
การอุทธรณ์	Appeal
“กำลังจะมีบุตร , มีครรภ์”	Expecting a child
กำหนดโทษ	Penalty
กึ่งตุลาการ	Quasi-judicial
กึ่งนิติบัญญัติ	Quasj-legislative
เกี่ยวกับกฎหมาย	Juridical
เกี่ยวกับศาล	Juridical
แก้ไข	Modification
โกง	Cheat
ขบวนการทางกฎหมาย	Legal procedures
ข้อกล่าวหา	Allegation; charge
ข้อกล่าวหา	Charges

ของผิดกฎหมาย	Illicit
ข้อจำกัดอำนาจโดยรัฐธรรมนูญ	Constitutional limitations
ข้อโต้แย้งเรื่องเขตอำนาจ	Jurisdictional dispute
ข้อบังคับ	Article; regulation; rule
ข้อบัญญัติขององค์การส่วนท้องถิ่น	Ordinance
ข้อบัญญัติส่วนท้องถิ่น	Home rule; local legislation
ข้อผูกพัน	Obligation
ข้อพิพาทแรงงาน	Labour dispute
ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ	Contrary to the provisions of the Constitution
ขัดต่อบทบัญญัติแห่งกฎหมาย	Contrary to the provisions of the law
ขัดต่อรัฐธรรมนูญ	Extraconstitutional; unconstitutional
ขัดหรือแย้งต่อ	Contrary to or inconsistent with
ขั้นรับหลักการ	Acceptance in principle
ขายทอดตลาด	Auction
ข่าวลือ	Rumour
เขตอำนาจการพิจารณาพิพากษาคดีของศาล	Jurisdiction
เขตอำนาจตามกฎหมาย	Jurisdiction
เข้าไปเกี่ยวข้อง	Involve
คณะกรรมการ	Board
คณะกรรมการกฤษฎีกา(ไทย)	Judicial Council

คณะกรรมการตุลาการ(ก.ต.)(ไทย)	Judicial Service Commission
คณะกรรมการที่ปรึกษา	Advisory commission
คณะกรรมการที่ปรึกษาฝ่ายนิติบัญญัติ(อเมริกัน)	Legislative council
คณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ	The National Counter Corruption Commission
คณะกรรมการภาษีอากร(อเมริกัน)	Tax commission
คณะกรรมการสืบสวน	Commission of inquiry
คณะกรรมการพิจารณาร่างกฎหมาย	Committee to consider a bill
คณะกรรมการวินิจฉัยร่างกฎหมาย	Sifting committee
คณะตุลาการพระธรรมนูญ (ศาลทหาร)	Military commission
คณะลูกขุน	Jury
คดี	Case; suit
คดีความยังค้างอยู่	Pending a lawsuit
คดีแพ่ง	Civil case
คดีไม่มีมูล	Has no prima facie case
คดีศึกษา	Case study
คดีหมิ่นประมาท	Libel case
คดีอาญา	Criminal case
คดีอาญา	Criminal prosecution
คนอนาถา	Pauper
ความคุ้มกัน	Immunity
ความคุ้มกันทางกงสุล	Consular immunity

ความคุ้มกันทางตุลาการ	Judicial immunity
ความคุ้มกันทางทูต	Diplomatic immunity
ความช่วยเหลือทางกฎหมาย	Legal aid
ความชอบด้วยกฎหมาย	Legitimacy
ความเที่ยงธรรม	Equity
ความเป็นอิสระของศาล	Judicial autonomy
ความผิดซึ่งหน้า	Flagrant offence
ความผิดเดียวกัน	Same principle
ความผิดต่อตำแหน่งหน้าที่ในการยุติธรรม	Malfeasance in judicial office
ความผิดทางการเงิน	Financial liability
ความผิดทางงบประมาณ	Budget liability
ความผิดทางวินัย	Disciplinary liability
ความผิดทางอาญา	Criminal offence
ความผิดมหันต์โทษ / ความผิดอุกฉกรรจ์	Capital offence
ความผิดลหุโทษ	Petty offence
ความผิดลหุโทษ	Petty offence
ความผิดอาญา	Offence
ความผิดอาญาที่ไม่ร้ายแรง	Misdemeanor
ความผิดอาญาร้ายแรง	Serious offence
ความผิดอาญาอุกฉกรรจ์	Felony
ความมีลักษณะต้องห้าม (ตามกฎหมาย)	Incompatibility
ความยุติธรรม	Justice
ความรับผิดชอบตามกฎหมาย	Legal responsibility

ความสมบูรณ์ (ตามกฎหมาย)	Validity
ความเห็นของศาล (อเมริกัน)	Advisory opinion
ค่าคุ้มครอง	Protection fees
ค่าปรับ	Fine
ค่าป่วยการพยาน	Witnesses fees
ค่าลดหย่อน (ภาษี)	Allowance
คำกล่าวหา	Allegation
คำขอ (ต่อศาล)	Motion
คำขอประกันตัว	Application for a bail
คำตัดสิน	Judgment
คำตัดสิน (ของลูกขุน)	Presentment
คำตัดสินของคณะลูกขุน	Verdict
คำตัดสินของศาล	Verdict
คำตัดสินแสดงสิทธิ	Declaratory judgment
คำแนะนำและยินยอม	Advice and consent
คำปรารภ (ในการตรากฎหมาย)	Enaction clause
คำแปรญัตติ	Amendment
คำพิพากษา	Judgment
คำพิพากษา	sentence
คำพิพากษา (ในคดีอาญา)	Sentence
คำพิพากษาของศาล	Judgements
คำพิพากษาถึงที่สุด	Res judicata
คำพิพากษารอการลงอาญา	Suspended sentence
คำพิพากษานันถึงที่สุด	Final judgement

คำฟ้องคดีอาญาอุกฉกรรจ์	Indictment
คำมั่นสัญญา	Pledge
คำร้อง	Motion
คำร้องต่อศาล	A plaint
คำร้องทุกข์	Petition
คำร้องมีมูล	The plaint presents a prima facie case
คำร้องเรียน	Complaint
คำวินิจฉัยของคณะลูกขุน	Verdict
คำวินิจฉัย	Decision: judgment
คำวินิจฉัยของอนุญาโตตุลาการ	Award
คำวินิจฉัยชี้ขาด	Ruling
คำวินิจฉัยชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการ	Arbitrament
คำสั่ง	Directive; instruction; order
คำสั่งของฝ่ายบริหาร	Executive order
คำสั่งของฝ่ายปกครอง	Administrative order
คำสั่งของศาล	An order of the Court
คำสั่งของศาล (อังกฤษ)	Decree
คำสั่งของสภา	Standing order
คำสั่งชั่วคราว	Interim order
คำสั่งเด็ดขาดไม่ฟ้อง	Final non-prosecution order
คำสั่งทางราชการให้งดเว้นการกระทำ	Cease-and-desist order
คำสั่งที่ชอบด้วยกฎหมาย	Lawful order
คำสั่งประจำ	Standing order

คำสั่งไม่ฟ้อง	Non-prosecution order
คำสั่งศาล	Order of the Court
คำสั่งศาลให้กระทำการหรืองดเว้นกระทำการ	Injunction
คำสั่งห้าม	Interdiction
คำให้การ	Deposition
คำให้การ (ของพยาน)	Testimony
คำให้การเป็นลายลักษณ์อักษร	Affidavit
คู่กรณี	Party
คู่ความ	Party
ฆาตรกรรม	Murder
งบประมาณที่ฝ่ายนิติบัญญัติเสนอ	Legislative budget
งานเทศกาล	Festival
งานรื่นเริงก่อนถึงเวลาถือบวช โดยปกติจะกินเนื้อสัตว์ที่มีอยู่ให้หมดเสียก่อน	Carnival
เงินตราที่ชำระหนี้ได้ตามกฎหมาย	Legal tender
เงินที่กำหนดให้จ่ายตามกฎหมาย	Money payable in accordance with the law
จงใจใช้อำนาจหน้าที่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญหรือกฎหมาย	
Intentional exercise of power contrary to the Provisions of the Constitution or Law	
จงใจฝ่าฝืนรัฐธรรมนูญหรือกฎหมาย	Intentionally violate the Constitution or laws
จะเรียกมาให้การ	Will be summoned to testify

จัดให้มีการประชุม	Convoke a sitting
จับ/ขังและจำคุก	Arrest/detention and imprisonment
เจ้าศาล	Registrar
จำคุกตลอดชีวิต	Life imprisonment
จำนวน	Score
จำนอง	Mortgage
จำเลย	Accused/defendant
จำเลย	The accused
จำเลยในคดีแพ่ง A. Prosecutor (ถ้าในคดีอาญาใช้ the accused)	Defendant
แจ้งความ	Notice; notification; notify
โจทก์	Plaintiff
โจทก์	Plaintiff / prosecutor
โจรกรรม	Theft
โฉนดที่ดิน	Land title deed
“ชดเชย , ค่าชดเชย”	Compensate
ชนะความ	Won the court order
ชั้นของผู้พิพากษา	Classes of judges
ชั้นสอบสวน	Inquiry stage
ชายชู้	Adulterer
ชำระเบี้ยปรับ	Pay a fine
“ชำเรา , ข่มขืน”	Rape
ชิงทรัพย์	Robbery

ชี้ขาด	Determine
ชื่อกฎหมาย	Title
ชื่อย่อ (ของกฎหมาย)	Short title
ใช้กำลังบังคับ	Physical force
ใช้บังคับ	Enforce
ใช้บังคับกับ	Shall apply to
ใช้บังคับโดยอนุโลม	Shall apply mutatis mutandis
ใช้บังคับเป็นกฎหมายได้	Shall have the force
ใช้ปืน	At gunpoint
ใช้อำนาจ	Exercise power
ใช้อำนาจหน้าที่ในทางที่ผิด	An abuse of authority
ญัตติ	Motion
ญัตติขอให้ตัดข้อความออก	Motion to expunge
ญัตติขอให้พิจารณาใหม่	Motion to reconsider
ญัตติขอให้เลื่อนการประชุม	Motion to adjourn
ญัตติขอให้เลื่อนการพิจารณาไปโดยไม่มีกำหนด	Motion to postpone indefinitely
ญัตติด่วน	Urgent motion
ญัตติประกอบ	Subsidiary motion
ญัตติประวิงเวลา (อังกฤษ)	Dilatory motion
ญัตติไม่สำคัญ	Frivolous motion
ญัตติร่วม	Joint motion
ญัตติไร้สาระ	Absurd motion

ฎีกา	Petition
ดำเนินการทางกฎหมาย	Take legal action against
ดำเนินการฟ้องคดี	Instituting prosecution
ดำเนินคดี	To institute an action
ดุลยพินิจของศาล	Judicial discretion
โดยทางที่ชอบด้วยกฎหมาย	By lawful means
โดยนิติบัญญัติ	De jure
โดยปราศจากความยินยอม	Without consent
โดยพฤตินัย	De facto
โดยไม่ขัดต่อกฎหมาย	Unlawfully
โดยไม่มีเจตนา	Without intention
โดยเอกฉันท์	Unanimously
ได้รับความเห็นชอบของคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ	Approved by the National Counter Corruption Commission
ได้รับโทษทางอาญา	Inflicted with a criminal punishment
ตกเป็นจำเลยในคดีอาญา	Defendant in a criminal case
ตราพระราชกำหนด	To issue an Emergency Decree
ต้องคำพิพากษาให้จำคุก	Sentenced by a judgement to imprisonment
ต้องโทษจำคุก	Sentenced
ตั้งข้อหา	Allege

ตัดสิน	Give verdict
ตัวแทน	Agent
ตามเงื่อนไขที่กฎหมายบัญญัติ	Upon the conditions provided by law
ตามที่กฎหมายบัญญัติ	Provided by Law
ตามที่บัญญัติข้างได้นี้	Hereunder provided
ตามที่บัญญัติไว้โดยเฉพาะในกฎหมาย	Specifically provided by law
ตามที่บัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญนี้	Provided in this Constitution
ตามที่รัฐธรรมนูญนี้รับรองไว้	Recognized by this Constitution
ตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย	By virtue of the law By virtue of the provisions of the law
ตามวิธีการที่กฎหมายบัญญัติ	In the manner provided by law
ตำหนิ	Reprimand
ตำแหน่งของผู้พิพากษา	Positions of judges
“ติดตามมา , ดำเนินต่อไป”	Ensure
ติดยาเสพติดให้โทษ	Addicted to drugs
ตุลาการในศาลปกครอง	Judge of an Administrative Court Administrative judge
ตุลาการศาลรัฐธรรมนูญ	Judge of the Constitutional Court

ตุลาการศาลรัฐธรรมนูญที่พ้นจากตำแหน่ง	Outgoing judges
ตุลาการศาลรัฐธรรมนูญที่เหลืออยู่	Remaining judges
เตรียมพร้อม	Alert
ได้สวนหาข้อเท็จจริง	Inquire into facts
ถอนคำสั่ง	Revoke
ถอนฟ้อง	Drop a lawsuit
ถิ่นที่อยู่ตามกฎหมาย	Legal residence
ถูกคุมขัง ถูกคุมขังอยู่	"Being detained, Detained"
ถูกคุมขังอยู่โดยหมายของศาล	Being detained by a warrant of the Court
ถูกต้อง	Valid
ถูกศาลพิพากษาให้จำคุก	Being Sentenced to Imprisonment
ถูกศาลพิพากษาให้ประหารชีวิต	Being Sentenced to Death
"ทดลอง , ระหว่างรอการพิจารณา"	Probation
ทนายความ	Advocate Lawyer
ทนายความ	"Attorney , solicitor"
ทนายความ	Attorney-at-law
ทนายความที่ศาลตั้ง	Referee
ทนายจำเลย	Defence lawyer
ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจ	Has the prerogative
	Prerogative
ทฤษฎีการเก็บภาษีตามความสามารถ	Ability to pay theory
ทำการสอบสวน	Conducting inquiries

ทำการสืบสวน	Conduct on investigation
ทำคำพิพากษา	Give judgement
ทำคำวินิจฉัย	Give decision
ทำปลอม	Forge
ทำหยาบคาย	Profane
ทำเอกสารปลอมขึ้นทั้งฉบับ	Fabricate a false document
ที่ชอบด้วยกฎหมาย	Legitimate
ที่ใช้บังคับกับ	Applicable to
ที่ดินริมถนน	Frontage
ที่ได้แก้ไขเพิ่มเติมครั้งสุดท้าย	Last amended
ที่ได้จากการพิจารณาคดี	Derived from the trial
ที่ตั้ง	Site
ที่ทำการศุลกากร	Customhouse; Custom(s) House
ที่ปรึกษากฎหมายแห่งมลรัฐ (อเมริกัน)	Attorney-General
ที่ปรึกษาฝ่ายนิติบัญญัติ (อเมริกัน)	Legislative counsel
เทศบัญญัติ	By-law; bye-law; bylaw; municipal law
โทษ	Penalties Punishment
โทษที่ได้รับหนักขึ้น	Heavier penalties
โทษประหารชีวิต	Capital punishment/death sentence
โทษประหารชีวิต	Death penalty
โทษปรับทางปกครอง	Administrative penalties

โทษอาญา	Criminal punishment
ธรรมนูญ	Law on the Organization
นอกเหนือกฎหมาย	Extramural
นอกเหนือรัฐธรรมนูญ	Extraconstitutional
นอกเหนืออำนาจ	Ultra vires
นักนิติศาสตร์	Jurist
นักล้วงกระเป๋า	Pick - pocket
นั่งพิจารณาคดี	Hearing of a case
"นายจ้าง , ผู้ว่าจ้าง"	Employer
นายประกัน	Bailor
นำคดีขึ้นสู่ศาล	Bring a lawsuit to the Court
น้ำหนักพยานหลักฐาน	Weight of evidence
นิติบุคคล	Juristic person; legal person
นิติเวชศาสตร์	Forensic medicine; legal medicine; medical jurisprudence
เนติบัณฑิต	Barrister
เนรเทศ	"Banish , deport"
เนรเทศ	Exile
ในขณะที่กระทำความผิด	In flagrante delicto
ในระหว่างคดียังไม่ถึงที่สุด	Pending final judgement
ในระหว่างพิจารณา	Pending proceedings
ในราชกิจจานุเบกษา	Published in the

	Government Gazette
ในสาระสำคัญ	Substantially
บท	Clause; provision
บทกฎหมาย	Statute
บทกฎหมายแก้ไขบกพร่อง	Curative statute
บทกฎหมายแก้ไขเพิ่มเติม	Curative statute
บทกฎหมายที่ตีความบทกฎหมายหมายอื่น (อเมริกัน)	Declaratory statute
บทกฎหมายที่ให้อำนาจ	Enabling act
บทเฉพาะกาล	Suspending clause; transitory provision
บทเฉพาะกาล	Tansitory Provision
บทเฉพาะกาล	Transitory Provisions
บทบัญญัติ	Provision
บทบัญญัติ	Provisions
บทบัญญัติที่อาศัยอำนาจกฎหมายอื่น	Delegated legislation
บทบัญญัติแห่งกฎหมาย	Legislation
บทแย้ง	Antithesis
บรรลุนิติภาวะ	Fulfillment of the will
บริการสาธารณะ	Public services
บริจาค	Donate
บริสุทธิ์	Innocent
บอกเลิกสัญญา	Terminate the contract
บังคับบัญชาและกำกับดูแล	Supervise and control
บัญญัติให้มี	Establish

บันทึกหลักการและเหตุผล (ประกอบร่างกฎหมาย)	Explanatory memorandum
บัลลังก์ศาล	Bench
บุกรุก	Trespass
บุคคลล้มละลายซึ่งยังไม่พ้นจากคดี	Undischarged bankrupt
บุตรบุญธรรม	Adopted child
เบิกความ	Give testimony (give evidence)
เบิกความ	Testify
แบบแสดงรายการภาษีเงินได้	Income tax return
“ใบมอบฉันทะ , ตัวแทน”	Proxy
ใบสั่ง (ผู้ฝ่าฝืนกฎหมายจราจร)	Ticket
ใบอนุญาต การอนุญาต	License
ปกปิดข้อเท็จจริง	Conceal the facts
ปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญ	Observe the Constitution
ประกันตัว	Bail
ประกาศ	Declare
ประกาศ	Proclaim
ประกาศใช้	Promulgated
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา	Publication in the Government Gazette
ประกาศเป็นกฎหมาย	Enact
ประจักษ์พยาน	Eye-witness
ประชุมบทกฎหมาย	Statutes at large
“ประณาม , ชัดทอด”	Denounce

ประทับตรา	Seal
ประธานฝ่ายตุลาการอังกฤษ (เป็นประธานสภาขุนนางด้วย)	Lord Chancellor; Lord High Chancellor
ประธานศาลฎีกา	President of the Supreme Court of Justice
ประธานศาลปกครองสูงสุด	President of the Supreme Administrative Court
ประธานศาลรัฐธรรมนูญ	President of the Constitutional Court
ประธานศาลสูงสุด	Chief Justice
ประนีประนอม	Compromise
“ประมวลกฎหมาย , รหัส”	Code
ประมวลคำพิพากษาบรรทัดฐาน	Jurisprudence
ประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง	Gross negligence
ประหารชีวิตด้วยไฟฟ้า	Electrocute
ปลดปล่อยเป็นอิสระ	Liberate
“ปลอดภัย , เก็บรักษาในที่ที่ปลอดภัย”	Secure
ปล่อยตัว	Release
ปล่อยตัวพ้นข้อหา	Absolve
ป้องกันการทุจริตและประพฤติมิชอบ	Preventing corruption
ป้องกัน	Avert
ป้องกันภัยพิบัติสาธารณะ	Averting public calamity
ปัญหา ข้อขัดแย้ง	Dispute

ปัญหาข้อกฎหมาย	Questions of law
ปัญหาข้อเท็จจริง	Questions of facts
ปิดบัง	Conceal
เป็นการลับ (การพิจารณาของศาลหรือการประชุมสภา)	In camera
เป็นคู่สัญญา	A party to the contract
เป็นประธาน (to preside over)	Preside
เป็นไปตามรัฐธรรมนูญและกฎหมาย	In accordance with the Constitution and the law
เป็นโมฆะ	Invalid
เป็นโมฆะ	Void
เป็นรายคดี	Case-by-case basis
เป็นวันที่ชาวคริสต์จะสนุกสนานรื่นเริงกันเป็นวันสุดท้ายก่อนการถือบวช	
"Mardi Gras (Mardi = วันอังคาร , Grass = ไข่มันส์ตรว์ "	
เป็นเหตุให้ผู้อื่นได้รับความเสียหาย	Cause damage
แปรญัตติ	Amendment
แปรญัตติ	Propose Amendment to a Bill
ไปให้การต่อศาล	Appear in court
ผลการวินิจฉัยข้อเท็จจริง	Finding
ผลย้อนหลัง	Retrospective effect
ผิดกฎหมาย	Illegal
"ผิดกฎหมาย , ละเมิด"	Violate
ผู้กระทำความผิด	Convict
ผู้กระทำความผิดที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ	Delinquent juvenile

ผู้ก่อการร้าย	Insurgents
“ผู้ก่อการร้าย , ผู้ก่อวินาศกรรม”	Terrorist
ผู้ควบคุมดูแล	Supervisor
“ผู้เคราะห์ร้าย , ผู้ประสบภัย”	Victim
“ผู้จ่ายเงิน , ผู้ส่งจ่าย”	Payer
ผู้เช่า	Lessee
ผู้เช่า	Rentor
ผู้ซักถาม	Interrogator
ผู้ตกเป็นจำเลย	Accused
“ผู้ต้องโทษ , ผู้กระทำผิด”	Convict
ผู้ต้องสงสัย	Suspect
ผู้ต้องหาในคดีอาญา	Alleged Offender
ผู้ถือหุ้น	Share holder
ผู้ทรงคุณวุฒิด้านนิติศาสตร์	Qualified person in law
“ผู้ทำร้าย , ผู้โจมตี”	Assailant
ผู้พิพากษา	Judge
ผู้พิพากษา	Judge/lawyer
ผู้พิพากษาซึ่งเป็นองค์คณะ	Judge constituting the quorum
ผู้พิพากษาศาลแขวง	Justice of the peace; magistrate
ผู้พิพากษาสมทบ	Associate judge
ผู้พิพากษาหรือตุลาการ	Judge
ผู้พิพากษาหรือตุลาการที่เป็นองค์คณะ	Judge constituting the

	bench
ผู้พิพากษาอาวุโส	Senior judge
ผู้มีส่วนได้เสีย	Interested person
ผู้ยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สินต่อคณะกรรมการ ป.ป.ช.	Declarer of Assets and liabilities
ผู้ร้องเรียน	Complainant
ผู้รับเงิน	Payee
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ	Counter-signature
ผู้รับเหมา	Contractor
ผู้รับอนุญาต	Licensee
ผู้ลักพาตัว	Kidnapper
ผู้เสียหาย	Person injured
ผู้เสียหายในคดีอาญา	Injured person
ผู้อ้างสิทธิ์	Claimant
แผนกคดีอาญาของผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Division for Persons
	Holding Political Positions
ฝ่ายตุลาการ	Judiciary
ฝ่ายที่แพ้คดี	Losing party
ฝ่ายนิติบัญญัติ	"Legislative, the"
พ้นข้อหา	Acquitted
พ้นจากตำแหน่งเมื่อตาย	Vacates office upon death
พ้นโทษมาแล้ว	Discharged
พนักงานศาลแขวง (อเมริกัน)	Marshal
พนักงานสอบสวน	Inquiry officials

พนักงานอัยการ	Public prosecutor
พยาน	Witness
พยานจำเลย	Witness for the defence
พยานโจทก์	Witness for the prosecution
พยานเท็จ	False evidence
พยานในคดีอาญา	Witness in a Criminal Case
พยานบุคคล	Oral evidence
พยานบุคคล	Witness
พยานวัตถุ	Material evidence
พยานหลักฐาน	Evidence
พยานหลักฐานเพิ่มเติม	Additional evidence
พยานเอกสาร	Documentary evidence
พระบรมราชโองการ	Royal Command
พระบรมราชโองการ	Royal Commands The Royal Command
พระบรมราชโองการ (ที่ประกาศโดยคำแนะนำของคณะมนตรีของอังกฤษ)	Order-in-council
พระบรมราชานุญาต	Royal assent
พระบรมราชานุมัติ	His Royal assent
พระราชกฤษฎีกา	Decree
พระราชกฤษฎีกา	Royal Decree
พระราชกำหนด	Emergency Decree
พระราชกำหนด	Royal Ordinance

พระราชบัญญัติ	Act
พระราชบัญญัติ	Act; Act of Parliament
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ	Annual Appropriations Act
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม	Supplementary Appropriations Act
พระราชบัญญัตินิรโทษกรรม	Amnesty Act
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic Law
พระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Organic Law on Ombudsmen
พระราชบัญญัติโอนงบประมาณรายจ่าย	Transfer of Appropriations Act
พระราชหัตถเลขา	Royal Prescripts
พระราชอำนาจ	Prerogative
พระราชอำนาจในการพระราชทาน	Prerogative to grant a pardon
"พ่ายแพ้ , จับตัวได้"	Overpowered
พิการ	Crippled
พิการ	Handicapped
พิจารณาคดี	Try the case
พิจารณาเรื่องอื่น	Considering other matters
พินัยกรรม	Will
พินัยกรรมเขียนเองทั้งฉบับ	Holographic Will
เพิกถอนหรืองด	Revoke or suspend

เพิ่มขึ้นผิดปกติ	Unusually increasing
“เพื่อรำลึกถึง , เพื่อเป็นอนุสรณ์”	Commemorate
เพื่อวินิจฉัยชี้ขาดต่อไป	For further decision
แพ่ง	Civil
ฟ้อง	Sue
ฟ้องข้อหาหมิ่นประมาท	File libel suit against (file defamation suit)
ฟ้องคดีแทน	To prosecute on one's behalf
ฟังความทุกฝ่าย	Equal hearing
ภราดรภาพ	Fraternity
ภาวะจำยอม	Servitude
ภูมิลำเนา	Domicile
มรดก	Heirloom
มาตรา	Article; standard
มาตรา	Section
มาตราในพระราชบัญญัติ	Articles
มาตราในรัฐธรรมนูญ	Sections
มิชอบด้วยกฎหมาย	Unlawful
มิให้นำมาใช้บังคับ	Shall not apply
มีความผิด	Guilty
มีคำวินิจฉัยชี้ขาดแล้ว	The decision is given
มีคำสั่ง	Instruct To give order instructing

มีปัญหาเกี่ยวกับความชอบด้วยรัฐธรรมนูญ	Begs the question of the constitutionality
มีผล	Has the effect
มีผลใช้บังคับ	Come into force Comes into force
มีผลใช้บังคับเป็นการทั่วไป	General application
มีผลเป็นเพียงการให้คำปรึกษา	Mere effect of advice
มีพระบรมราชโองการ	Commanded
มีมติยืนยัน	Reaffirmed
"มีมากกว่า , สำคัญกว่า"	Outweigh
มีมูล	Well-grounded
มีลักษณะเป็นร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Characteristic of a money bill
มีอัตราโทษ ต้องระวางโทษ	Punishable
ไม่ได้เป็นผู้กระทำความผิด	Does not commit the offence
ไม่น่าเชื่อ	Incredible
ไม่เป็นความผิด	Does not constitute and offence
ไม่มีผลบังคับมาแต่ต้น	Ab initio Not have the force of law ab initio
ไม่มีมูล	Without foundation
ไม่รับไว้พิจารณา	Refuse to accept the case
ไม่สอดคล้องกับรัฐธรรมนูญนี้	Does not correspond with

“ไม่สามารถ , พิจารณา”

ไม่หลบจำ

ไม่อาจรับฟังเป็นพยานหลักฐานได้

ไม่อาจหาข้อยุติได้

ยกขึ้นเป็นข้อต่อสู้คดีในศาล

“ยกฟ้อง , ขวางกั้น”

ยกเลิก

ยกเว้น

ยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ต่อไป

ยึดทรัพย์

ยื่นคำร้อง

ยื่นฟ้อง

ยืนยันตามคำตัดสินเดิม

ยืนยันร่างพระราชบัญญัติ

ยุ่งเหยิงกับพยานหลักฐาน

“แย้ง , กล่าวแย้ง”

รวบรวมพยานหลักฐานให้สมบูรณ์

รอกการประหาร

รอกการพิจารณา ในระหว่างที่ยังไม่มี

รอกการลงโทษ

this Constitution

Disable

Incorrigible

Inadmissible in evidence

Unable to reach a decision

Defend himself in the court

Dispose

Repeal

Exempt

Continue to be in force

Confiscate

File a motion

File charges against

Upheld a court verdict

Reaffirm the bill

Tamper with the evidence

Contradict

Collecting complete
evidence

Stay the execution

Pending

Suspension of the infliction
of punishment

ร้องขอให้นำความกราบบังคมทูล	Present the petition to the King
ร้องทุกข์	Lodge a complaint/an appeal
ร้องทุกข์	Petition
รองอัยการสูงสุด	Deputy-Prosecutor-General
รอไว้ก่อน	Interval
ระงับ	Suspend
ระงับข่าวลือ	quash the rumour
ระบบศาลรวม (อเมริกัน)	Unified court system
ระบอบราชาธิปไตยภายใต้รัฐธรรมนูญ	Constitutional monarchy
รักษาการตามกฎหมาย	Charge and control of the execution of the law
รัฐธรรมนูญ	Constitution
รัฐธรรมนูญที่แก้ไขง่าย	Flexible constitution
รัฐธรรมนูญที่แก้ไขยาก	Rigid constitution
รัฐธรรมนูญนิยม	Constitutionalism
รัฐธรรมนูญไม่เป็นลายลักษณ์อักษร	Unwritten constitution
รัฐธรรมนูญลายลักษณ์อักษร	Written constitution
รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยฉบับแก้ไขเพิ่มเติม	Constitution Amendment
รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยพุทธศักราช 2540	Constitution of the kingdom of Thailand B.E. 2540
รัฐบัญญัติ	Act

รัฐบัญญัติ (อเมริกัน)	Act of Congress
รัฐวิสาหกิจ	public enterprise
รับผิดชอบค่าสินไหมทดแทน	To be liable for compensation
ร่างกฎหมาย	Bill
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับการคลัง	Finance bill
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับการเงิน	Money bill
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับประโยชน์เฉพาะบุคคล	Private bill
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับประโยชน์สาธารณะ	Public bill
ร่างกฎหมายของรัฐบาล	Government bill
ร่างกฎหมายงบประมาณเพิ่มเติม	Deficiency bill
ร่างกฎหมายชดเชยความเสียหาย	Restitution bill
ร่างกฎหมายที่ถูกหน่วงเหนี่ยว	Hold-up bill
ร่างกฎหมายที่สมาชิกสภาเสนอ	Private member's bill
ร่างข้อบัญญัติท้องถิ่น	Draft local ordinances
"ร่างพระราชบัญญัติ, ร่างกฎหมาย"	Bill
ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Money bill
ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติม	Amended bill
ร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญ	Organic law bill
ร่างพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติม	Amended organic law
ร่างรัฐธรรมนูญ	Draft Constitution
ร่างรัฐธรรมนูญแก้ไขเพิ่มเติม	Drafted Constitution
	Amendment
ราชกิจจานุเบกษา	Government Gazette

ราชกิจจานุเบกษา	Government Gazette
รายการสินค้าที่ยกเว้นภาษีศุลกากร	Free list
รายงานประชุม	Minutes
รื้อฟื้นคดีขึ้นพิจารณาใหม่	Review of the case
รูปพรรณ	Description
เร่งรัด	Accelerate
เรียกบุคคลใดมาให้ถ้อยคำ	Summon any person to give statements of fact
เรียกบุคคลมาแถลงข้อเท็จจริง	Summon person to give statements of facts
เรื่องที่ถูกกล่าวหา	The matter on which the accusation is made
ล้มละลาย	Bankrupt
“ละทิ้ง , ละทิ้งหน้าที่”	Desert
ลักพาตัว	Kidnap
ลัทธิที่ถือว่ามิกฎที่สูงกว่ากฎหมาย	Higher-law doctrine
ลายพิมพ์นิ้วมือ	Finger-print
ลูกขุน	Jury
“ลูกจ้าง , ผู้รับจ้าง”	Employee
เลขาธิการคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ	Secretary-General of the National Counter Corruption Commission
เลขาธิการสำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ	Secretary-General of the Office of the National Human Rights Commission
เลขาธิการสำนักงานผู้ตรวจการแผ่นดินของรัฐสภา	Secretary-General of the

เลขาธิการสำนักงานศาลปกครอง	Office of the Ombudsmen Secretary-General of the Office of the Administrative Court
เลขาธิการสำนักงานศาลยุติธรรม	Secretary-General of the Office of the Courts of Justice
เลขาธิการสำนักงานศาลรัฐธรรมนูญ	Secretary-General of the Office of the Constitutional Court
เลื่อนการพิจารณา	Adjournment
เลื่อนการพิจารณาคดีของศาล	Postpone the court hearing
เลื่อนคดี	Adjourn the case
วรรค	Paragraph
วรรค (ในบทกฎหมาย)	Clause
วัตถุที่แสดงความลามกอนาจาร	Obscene material
วันในสมัยประชุมสภานิติบัญญัติ	Legislative day
วันหยุดงานตามกฎหมาย	Legal holiday
วาระ (การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ)	Reading
วาระในการพิจารณาร่างกฎหมาย	Reading
วิกลจริต	Insane
วินาศภัย	Contingent loss
วิวาท	Dispute
เว้นแต่ที่มีบัญญัติไว้เป็นอย่างอื่น	Unless otherwise provided
ศักดิ์ศรี	Dignity
ศาล	Court
ศาล	Court; tribunal

ศาล	Courts
ศาลคดีเด็กและเยาวชนกลาง	"Central Juvenile Court, The"
ศาลคดีเยาวชน	Juvenile court
ศาลชั้นต้น	Court of First Instance
ศาลชั้นต้น	Trial court
ศาลซึ่งมีเขตอำนาจพิจารณาพิพากษาคดี	Court having competent jurisdiction
ศาลฎีกา	Superme court
ศาลฎีกา	Supreme Court of Justice
ศาลฎีกาแผนกคดีอาญาของผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง	Supreme Court's Criminal Division for Persons Holding Political Positions
ศาลฎีกา (ศาลสูง)	"Supreme Court/High Court, The"
ศาลเด็ก	Juvenile court
ศาลเตี้ย	Kangaroo court
ศาลเตี้ย (ศาลที่ชำระความโดยไม่คำนึงถึงกฎหมาย)	Kangaroo Court
ศาลทหาร	Military Court
ศาลทหาร	Military Courts
ศาลปกครอง	Administrative Court
ศาลปกครอง	Administrative tribunal
ศาลปกครองชั้นต้น	Administrative Courts of First Instance
ศาลปกครองชั้นอุทธรณ์	Appellate Administrative

ศาลปกครองสูงสุด	Court Supreme Administrative Court
ศาลปกติที่มีอยู่แล้ว	Ordinary Court
ศาลฝ่ายนิติบัญญัติ (อเมริกัน)	Legislative court
ศาลพิจารณาข้อเรียกร้องจากรัฐ (อเมริกัน)	Court of claims
ศาลแพ่ง	"Civil Court, The"
ศาลยุติธรรม	Court of Justice
ศาลรัฐธรรมนูญ	Constitutional Court
ศาลแรงงานกลาง	"Central Labour Court, The"
ศาลโลก	International Court of Justice
ศาลสั่งให้ปล่อยตัวทันที	Order an immediate release
ศาลสูง	Superior court
ศาลสูงสุด	Supreme Court
ศาลแห่งอาณาเขต	Territorial court
ศาลอาญา	"Criminal Court, The"
ศาลอาญาศึก	Court martial
ศาลอุทธรณ์	Court of Appeal
ศาลอุทธรณ์	Court of appeals
ศาลอุทธรณ์	"Court of Appeals, The"
สถาบันทางกฎหมาย	Legal institution

สภานิติบัญญัติ	Legislature
สภานิติบัญญัติ (บางประเทศ)	Diet
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ	National Legislative Assembly
สมรู้ร่วมคิด	Complicity
สรุปข้อเท็จจริง	Summary of facts
สรุปสำนวน	File-brief
สรุปสำนวน	Summarize the case
สหภาพศุลกากร	Customs union
สอบสวน	Inquiry
“สอบสวน , การหยั่ง”	Probe
สื่อไปในทางทุจริตต่อหน้าที่	Indicative of the Commission of Corruption
“สะอาด , บริสุทธิ์”	Savoury
สัญญา	Contract
สัญญา	Contract
สัญญาเช่า	Lease
สัญญาสงบศึก	Armistice treaty
สาธารณประโยชน์	public interest
สาบาน	Oath
สามชั้นศาลของศาลยุติธรรม	Three levels of the Courts of Justice
สารภาพ	Confess
สาระสำคัญ สาระสำคัญของร่างพระราชบัญญัติ	Essential element

สาระสำคัญ สาระสำคัญที่ต้องมีในกฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญ

	Fundamental substance
สำคัญ	Vital
สำนวน	File
สำนวนคดี	Case files
สำนวนความ	File
สำนักงานศาลปกครอง	Office of the Administrative Courts
สำนักงานศาลยุติธรรม	Office of the Courts of Justice
สำนักงานศาลรัฐธรรมนูญ	Office of the Constitutional Court
สิทธิตามกฎหมาย	Legal right
สิทธิที่จะฟ้องรัฐวิสาหกิจ	Right to sue a State enterprise
สิทธิที่จะฟ้องหน่วยงานของรัฐ	Right to sue a State agency
สิทธิที่จะฟ้องหน่วยราชการ	Right to sue Government agency
สิทธิที่จะไม่ให้ถ้อยคำเป็นปฏิปักษ์ต่อตนเอง	The right not to make a statement incriminating himself
สิทธิที่จะยื่นคำร้อง	Right to lodge a complaint
สิทธิที่จะยื่นคำร้องต่อคณะกรรมการป.ป.ช.	Right to lodge the petition

สิทธิที่จะร้องต่อศาล	Right to lodge with the Court
สิทธิในทรัพย์สิน	Property right
สิทธิบัตร	Patent
สิทธิมนุษย	Rights
สินบน	Bribe
สินสมรส	Dowry
สืบสวนสอบสวน	To conduct investigations
เสนอเรื่องให้ศาลรัฐธรรมนูญวินิจฉัยชี้ขาด	Refer the matter to the Constitutional Court
เสมอกันตามกฎหมาย	Equal before the law
เสร็จสิ้นการพิจารณา	Finish the consideration
เสร็จสิ้นการพิจารณาในวาระที่สอง	Conclusion of the second reading
หน้าที่ปฏิบัติตามกฎหมาย	Duty to obey the law
“หมดอายุ , หมดเขต”	Expire
หมวดต่าง ๆ ในรัฐธรรมนูญ	Chapter
หมาย	Warrant; writ
หมายของศาล	Warrant of the Court
หมายขัง	A detention warrant
หมายขัง	Warrant of detention
หมายค้น	A search warrant
หมายจับ	An arrest warrant
หมายจับ	Warrant of arrest

หมายจำคุก (อเมริกัน)	Commitment
“หมายแจ้ง , หมายเรียกตัว”	Summons
หมายบังคับของศาลสูงให้ปฏิบัติตามหน้าที่	Mandamus; writ of mandamus
หมายบังคับคดี	Writ of execution
หมายปล่อย	A release warrant
หมายเรียกของศาล	subpoena
หมายเรียกสำนวนของศาลสูง (ให้ศาลล่างหรือ	Certiorari; writ of certiorari
หมายเรียกให้ส่งตัวผู้ถูกคุมขังมาศาล	Writ of habeas corpus
หมายสั่งให้ชี้แจง (เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่)	Writ of quo warranto
หมายห้ามของศาล	Writ of prohibition
หมายอาญา	Criminal warrant; warrant
หมิ่นประมาท	Libel
หยิบยกขึ้นพิจารณาใหม่	Reconsidered
หยิบยกขึ้นพิจารณาใหม่ได้ทันที	Forthwith proceed to reconsider
หลักฐานไม่เพียงพอ	Insufficient evidence
หลักนิติธรรม	Rule of law
หลักนิติศาสตร์	Jurisprudence
หลักบังคับแห่งกฎหมาย	Rule of law
หักหลัง	Betray
ห้าม	Ban
ให้การปฏิเสธ	Plead not guilty
ให้การเป็นพยาน	Testify

ให้การรับสารภาพ	Plead guilty
องค์คณะของตุลาการศาลรัฐธรรมนูญ	Constitutive bench of judges of the Constitutional Court
องค์คณะของผู้พิพากษา	Quorum of judges
องค์คณะผู้พิพากษา	Bench
องค์คณะผู้พิพากษาหรือตุลาการ	Full quorum of judges
อธิบดีกรมอัยการ	Attorney-General
อธิบดีกรมอัยการ (อังกฤษ)	Attorney-General
อนาจาร	Immoral conduct
อนุญาโตตุลาการ	Anarchist
อนุสัญญา	Warden
อภัยโทษ	Pardon of punishment
อภิสิทธิ์	Prerogative
อย่างรวบรัด (การพิจารณาคดี)	Summary
อยู่ในพวกที่จะต้องถูกประหารชีวิต	Death row
อสังหาริมทรัพย์	Real estate
ออกหมายศาล	Issue a warrant
อัตตาณัติ	Autonomy
อัตตาณัติของศาล	Judicial autonomy
อัยการ	Prosecutor
อัยการสูงสุด	Attorney-General Prosecutor General
อ้าง	Claim
อาชญากร	Criminal

อาชญากรรม	Crime
อาชญากรรมร้ายแรง	Felony
อาญา	Criminal
อำนาจ	Mandate
อำนาจ	Powers
อำนาจดำเนินการฟ้องคดีเอง	Power to prosecute by itself
อำนาจตุลาการ	Judicial power
อำนาจตุลาการ	Judiciary
อำนาจนิติบัญญัติ	Legislative power
อำนาจพิพากษาคดี	Adjudicative jurisdiction
อำนาจยกเว้นความรับผิดชอบทางอาญา	Dispensing power
อำนาจเรียกบุคคลมาให้การ	Power to summon any person to give statement
อำนาจเรียกเอกสารจากบุคคล	Power to demand documents
อำนาจและหน้าที่ขององค์กรต่างๆ ตามรัฐธรรมนูญ	Power and duties of organizations
อำนาจศาลสูงสุดในการวางหลักเกี่ยวกับวิธีพิจารณาความ (อเมริกัน)	Rule-making power
อำนาจสืบสวน (ของสภานิติบัญญัติ)	Investigative power
อำนาจสูงสุดของฝ่ายนิติบัญญัติ	Legislative supremacy
อำนาจหน้าที่	Competence Powers and duties

อำนาจหน้าที่ของศาล	Competent jurisdiction
อำนาจหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย	Attribution
อำนาจออกกฎข้อบังคับ	Rule-making power
อำนาจออกบทบัญญัติ	Ordinance power
อุทธรณ์	Appeal
เอกสิทธิ์	Privilege

.....

หมวดที่ ๗

คำศัพท์หมวดการศึกษา (๔๖๔ คำ)

กรณีศึกษา	Case study
กรรมการสภามหาวิทยาลัยของรัฐ	Regent
กรรมการสภาโรงเรียน	Trustee
กระตุ้นนักเรียน / นักศึกษา	Encourage students
กลางภาค	Midterm
กลุ่ม 2 คน / จับคู่	Pair group
กลุ่มโรงเรียน	School cluster
กองสารวัตรนักเรียน	Student patrol division
การข้ามชั้น	Accelerated promotion
การข้ามชั้นในบทเรียน	Bypass looping
การเข้าเรียนโดยไม่นับหน่วยกิต	Audit
การเข้าศึกษาภาคบังคับ	Compulsory school attendance
การตัดชื่อออกจากบัญชี	Dismissal
การจัดกลุ่ม / การแบ่งกลุ่ม	Grouping
การจัดกลุ่มโรงเรียนเพื่อการบริหาร	Radial organization
การจัดการชั้นเรียน	Class management
การจัดการศึกษาอบรม	Provision of education
การจัดตารางสอนตามหน่วยการเรียน	Modular scheduling
การจูงใจ	Motivation
การทดสอบก่อน	Pretest

การทดสอบความสามารถในการเรียนต่อระดับสูง	Graduate Record Examination (GRE)
การทดสอบเชาว์	Intelligence test
การทดสอบที่ให้เปิดหนังสือได้	Open book test
การทดสอบบุคลิกภาพ	Personality test
การทดสอบแบบปรนัย	Objective test
การทดสอบแบบอัตนัย	Subjective test
การทดสอบย่อย	Quiz
การแนะแนว	Guidance
การแนะแนวการศึกษา	Educational guidance
การแนะแนวอาชีพ	Career guidance
การบรรยาย	Lecture
การบรรยายโดยผู้บรรยายให้ข้อมูลฝ่ายเดียว	Straightforward lecture
การบรรยายหลัก / การบรรยายสำคัญ	Keynote lecture
การบริการการศึกษาและอาชีพ	School placement service
การบริหารการศึกษา	Educational administration
การบ้าน	Home work
การปฏิรูปการศึกษา	Education reform
การปฐมนิเทศ	Orientation
การประชุมครูก่อนเปิดเรียน	Presession conference
การประเมินความต้องการจำเป็น	Need assessment
การประเมินค่า	Assessment
การประเมินผล	Evaluation
การปรับปรุงหลักสูตร	Curriculum improvement

การพัฒนาหลักสูตร	Curriculum development
การมาเรียน / เวลาเรียน	Attendance
การรวมตัวของสถาบันอุดมศึกษา	Consortium
การรับเข้าเรียน	Admission
การรับเข้าศึกษา	Admission
การรับรองวิทยฐานะ / การรับรองมาตรฐาน	Accreditation
การรับรู้	Cognition
การเรียนรู้	Learning
การเรียนรู้แบบมีส่วนร่วม	Active learning
การเรียนรู้แบบร่วมมือ	Cooperative learning
การเรียนรู้แบบลองผิดลองถูก	Trial and error
การลงทะเบียน	Registration
การลงทะเบียนเรียน	Enrollment
การลงโทษ	Punishment
การลัด / การข้าม	Looping
การเล่นบทบาทสมมติ	Role-play
การเลื่อนชั้น	Promotion
การเลื่อนตำแหน่งทางวิชาการ	Academic promotion
การเลื่อนตำแหน่งทางวิชาการ / การเลื่อนชั้นเรียน	Academic promotion
การไล่ออกจากโรงเรียน	Dismissal
การวัดแบบอิงเกณฑ์	Criterion-referenced measurement
การวัดเปรียบเทียบกับมาตรฐาน	Benchmark
การวัดผล	Measurement

การวัดผลการศึกษา	Educational measurement
การวัดผลแบบอิงกลุ่ม	Norm-referenced measurement
การวิจัย	Research
การวิจัยเชิงปฏิบัติการ	Action research
การวิจัยเชิงปฏิบัติการ	Operation research
การวิจัยเชิงวิเคราะห์	Analytical research
การวิจัยในชั้นเรียน	Classroom research
การวิจัยประยุกต์	Applied research
การศึกษา	Education
การศึกษาก่อนวัยเรียน	Preschool education
การศึกษาขั้นพื้นฐาน	Fundamental education
การศึกษาขั้นพื้นฐาน	Fundamental education
การศึกษาข้ามวัฒนธรรม	Cross-cultural study
การศึกษาเชิงวิชาการ	Academic education
การศึกษาต่อเนื่อง	Continuing education
การศึกษาตามอัธยาศัย	Home school
การศึกษาทางไกล	Distance education
การศึกษาทางไปรษณีย์	Correspondence education
การศึกษาที่เน้นเด็กเป็นศูนย์กลาง	Child-centered education
การศึกษาที่รัฐจัดให้	Public education
การศึกษาในระบบ	Formal education
การศึกษাপฐมวัย	Early childhood education
การศึกษาผู้ใหญ่	Adult education

การศึกษาภาคบังคับ	Compulsory education
การศึกษาภาคสนาม / การศึกษานอกสถานที่	Field study / field trip
การศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา	Graduate study
การศึกษาหลังปริญญาเอก	Postdoctoral education
การศึกษาอบรม	Education / Training
การศึกษาอิสระ	Independent study
การศึกษาเอกชน	Private education
การสอน / การเรียนการสอน / คำสั่ง	Instruction
การสอนโดยเพื่อนร่วมวัย	Peer teaching
การสอบ	Examination
การสอบเข้าเรียน	Entrance examination
การสอบแข่งขัน	Competitive examination
การสอบคัดเลือก	Selective examination
การสอบคุณสมบัติ (ในระดับบัณฑิตศึกษา)	Qualifying examination
การสอบเบื้องต้น (ระดับปริญญาเอก)	Preliminary examination
การสอบประมวลความรู้	Comprehensive examination
การสอบปากเปล่า	Oral examination
การสอบปากเปล่า	Oral examination / test
การสอบภาคปฏิบัติ	Practical examination
การสอบไล่ / การสอบปลายภาค	Final examination
การสังเกตชั้นเรียน	Class observation
การสำเร็จการศึกษา	Graduation
การสุ่มตัวอย่างแบบแบ่งกลุ่ม	Cluster sampling
การให้คะแนนโดยกำหนดน้ำหนัก	Weighted scoring

การอภิปรายเป็นหมู่	Group discussion
การออกกลางคัน	Drop out
การออกแบบหลักสูตร / การวางหลักสูตร	Curriculum design
การอ่านนอกเวลา	External reading
การอ่านเพิ่มประสบการณ์	Collateral reading
การโอนหน่วยกิต	Transfer of credits
กิจกรรม	Activity
กิจกรรมกลุ่มเล็ก	Small-group activity
กิจกรรมนอกโรงเรียน	Out-of-school activity
กิจกรรมนอกหลักสูตร	Extra curricular activities
กิตติกรรมประกาศ	Acknowledgement
กิตติมศักดิ์	Honorary
เกณฑ์ (พหุพจน์)	Criteria
เกณฑ์ (เอกพจน์)	Criterion
เกณฑ์ปกติ	Norms
ข้อ / ข้อสอบ / ข้อย่อย	Item
ข้อสอบแบบความเรียง / ข้อสอบแบบอัตนัย	Essay test item
ข้อสอบแบบเติมคำ	Completion item
ข้อสอบแบบถูกผิด	True-false item
ข้อสอบแบบเลือกตอบ / ข้อสอบแบบหลายตัวเลือก	Multiple choice item
เขตการศึกษาร่วม	Union school district
คณบดี	Dean
คณะกรรมการที่ปรึกษา	Advisory committee
คณะกรรมการโรงเรียน	School board

ครูแนะแนว	Guidance teacher
ครูแนะแนว	Teacher-counselor
ครูประจำ	Permanent teacher
ครูฝึกสอน	Intern teacher
ครูฝึกหัด	Novice teacher
ครูพิเศษ	Part-time teacher
ครูพี่เลี้ยง	Helping teacher
ครูสอนเต็มเวลา / อาจารย์ประจำ	Full-time teacher
ครูหัวหน้ากลุ่ม	Head teacher
ครูใหญ่ / อาจารย์ใหญ่	Headmaster
ครูอนุบาล	Preschool teacher
คลังข้อสอบ	Item bank
ความก้าวหน้าทางการเรียน	Pacing
ความก้าวหน้าทางวิชาการ	Academic progress
ความเข้าใจ	Comprehension
ความแตกต่างในเรื่องการศึกษา	Difference in education
ความถนัด	Aptitude
ความเป็นเลิศทางวิชาการ	Academic excellence
ความมีสัมฤทธิ์ (มีความสามารถ)	Competency
ความไม่รู้หนังสือ	Illiteracy
ความสนใจ	Interest
ความสัมพันธ์ระหว่างนักเรียนกับครู	Student teacher relations
ความสัมพันธ์ระหว่างนักศึกษา กับสถานศึกษา	Student-college relationship
ความสามารถ	Ability

ความใส่ใจ	Attention
คะแนน	Score
คะแนน / เครื่องหมาย	Mark
คะแนนเกาะกลุ่ม	Undistributed scores
คะแนนเฉลี่ย	Average score
คะแนนเฉลี่ย	Mean score
คะแนนดิบ	Obtained score
คะแนนต่ำสุด	Minimum score
คะแนนผ่าน	Passing score
คะแนนสูงสุด	Maximum score
ค่าเล่าเรียน / การสอน	Tuition
คำตอบ	Answer key
คำถามนำ	Guiding question
คำถามปลายเปิด	Open-end question
คำอธิบายรายวิชา	Course description
คู่มือครู	Teache's manual
คู่มือนักเรียน	Student handbook
คู่มือหลักสูตร	Curriculum guide
เครื่องฉายภาพข้ามศีรษะ / เครื่องฉายแผ่นใส	Overhead projector
เครื่องฉายภาพทึบแสง	Opaque projector
งาน / ชิ้นงาน	Task
งานกลุ่ม	Group work
งานที่มอบหมาย	Assignment
งานในชั้น	Classwork

จริยศึกษา	Moral education
จิตพิสัย	Affective domain
จิตพิสัย	Affective domain
จิตวิทยาการศึกษา	Educational psychology
เจตคติ	Attitude
ฉบับแท้	Authentic text
ฉบับย่อ	Abridged edition
เฉลย คำตอบ	Key
ช่วงคะแนนตัดสินผลการสอบได้ / ตก	Transition zone
ช่วงเวลาที่ครูอยู่ในอาชีพ	Teacher tenure
ช่วงเวลาเรียน	Class period
ชั้น / ระดับคะแนน	Grade
ชั้นก่อนวัยเรียน / ชั้นก่อนอนุบาล / ชั้นเด็กเล็ก	Nusery
ชั้นเรียน	Class
ชั้นเรียนชดเชย	Make-up class
ชั้นเรียนซ่อมเสริม	Remedial class
ชั้นเรียนซ่อมเสริม	Remedial class
ชั้นเรียนผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต	On-line class
ชั้นเรียนภาคค่ำ	Evening class
ชั้นเรียนไม่เต็มเวลา	Part-time class
ชั้นเรียนไม่แบ่งระดับ	Nongraded class
ชั้นเรียนระดับกลาง	Intermediate class
ชั้นเรียนระหว่างอนุบาลและประถมศึกษา	
(สำหรับนักเรียนอนุบาลที่ขาดความพร้อมที่จะขึ้น ป.1)	Transition class

ชั้นเรียนสาธิต	Class demonstration
ชุด	Package
ชุดการเรียนรู้การสอนด้วยตนเอง	Self-instruction package
ชุดแบบทดสอบ	Battery of test
ชุดวิทยาย่อย	Mini course
คุชฎินิพนธ์ / วิทยานิพนธ์	Dissertation
คุชฎิปัณชาติ	Doctorate degreee
เด็กก่อนวัยเรียน	Preschool child
ได้รับการรับรองวิทยฐานะ / มาตรฐาน	Accredited
ตรวจข้อสอบ	Mark the test
ตารางสอน	Time scheduling
ตำรา / แบบเรียน	Text
ตำแหน่งทางวิชาการ	Faculty rank
ติดตามผล	Follow up
ถอน / ยกเลิก รายวิชา	Drop
ทฤษฎี	Theory
ทฤษฎีบท	Theorem
ทวิภาษา	Bilingual
ทัศนศึกษา	School excursion
ทางวิชาการ	Academic
ทำงานที่ได้รับมอบหมาย	Carry out the task
ทำหลักสูตรให้เหมาะสมกับผู้เรียน	Personalize curriculum
ที่ปรึกษา / ผู้ให้คำปรึกษา / อาจารย์ที่ปรึกษา	"Adviser , advisor"
ทุนการศึกษา	Fund scholarship

ทุนการศึกษา	Scholarship funds
ทุนรัฐบาลกลาง	Federal grant
เทคโนโลยีการศึกษา	Educational technology
เทคโนโลยีการสอน	Instructional technology
นโยบายการศึกษา	Educational policy
นักเรียน	Pupil
นักเรียน นิสิต นักศึกษา	Student
นักเรียนตกชั้น	Backward pupil
นักเรียนนอกห้องที่	Nonresident student
นักเรียนประจำ	Boarding pupil
นักวิชาการ	Academic
นักวิชาการศึกษา / นักการศึกษา	Educator
นักศึกษาชั้นปีที่ 3	Junior
นักศึกษานอกวิชาเอก	Nonmajor
นิสิต / นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา	Graduate student
นิสิต / นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา	Graduate student
แนวการพัฒนาหลักสูตรที่เน้นกระบวนการทางสังคม	Social processes approach
แนวการสอน / วิธีการ	Approach
แนวทางเข้าสู่เรื่องโดยตรง	Direct approach
แนวทางเข้าสู่เรื่องทางอ้อม	Indirect approach
แนวสู่การศึกษาเชิงโครงสร้างและหน้าที่	Structural-functional approach
แนวสู่การศึกษาเชิงจิตวิสัย	Subjective approach

แนวสู่การศึกษาเชิงบรรทัดฐาน	Normative approach
แนวสู่การศึกษาเชิงประเพณี	Traditional approach
แนวสู่การศึกษาเชิงวัตถุวิสัย	Objective approach
แนวสู่การศึกษาเชิงหน้าที่	Functional approach
บทคัดย่อ	Abstract
บทเรียน	Lesson
บทเรียนสำเร็จรูป	Programmed instruction
บทอ่าน	Reading passage
บรรณนิทัศน์หนังสือ	Book review
บรรณานุกรม	Bibliography
บรรยากาศทางวิชาการ	Academic atmosphere
บรรยาย	Lecture
บัณฑิตวิทยาลัย	Graduate school
บุคลากรทางการศึกษา	Education personnel
บูรณาการรวมหน่วย	Integration
แบบทดสอบความเข้าใจ	Comprehension test
แบบทดสอบความถนัด	Aptitude test
แบบทดสอบความสามารถ	Ability test
แบบทดสอบความสามารถโดยไม่จำกัดเวลา	Power test
แบบทดสอบความสามารถที่เรียงจากง่ายไปยาก	Scaled test
แบบทดสอบเจตคติ	Attitude test
แบบทดสอบเชิงวิเคราะห์	Analytical test
แบบทดสอบด้วยตนเอง	Self-test
แบบทดสอบผลสัมฤทธิ์	Achievement test

แบบฝึกปฏิบัติ	Practice exercise
แบบฝึกหัด	Exercise
ใบประกอบวิชาชีพครู	Teaching license
ใบรับรองผลการศึกษา	Transcript
ประกาศนียบัตร	Certificate
ประกาศนียบัตรบัณฑิต	Graduate diploma
ประกาศนียบัตรวิชาชีพ	Professional certificate
ประถมศึกษา	Elementary education
ประมวลการเรียนรู้/การสอน	Syllabus
ประเมินค่า / ประเมิน	Assess
ปรัชญาการศึกษา	Educational philosophy
ปริญญาบัณฑิต / ปริญญาตรี	Bachelor's degree
ปริญญาปรัชญาดุษฎีบัณฑิต	Doctor of Philosophy
ปริญญาร่วมระหว่างสถาบัน	Joint degree
ปีการศึกษา	Academic year
โปรแกรมการนิเทศตามแบบมาตรฐาน	Action pattern program
ผลการสอบ	Test result
ผลสัมฤทธิ์	Achievement
ผังหลักสูตร	Curriculum map
ผู้คุมสอบ	Proctor
ผู้ช่วยศาสตราจารย์	Assistant professor
ผู้เชี่ยวชาญหลักสูตร	Curriculum specialist
ผู้บรรยาย	Lecturer
ผู้บริหาร	Administrator

ผู้บริหารการศึกษาระดับเขต	District principal
ผู้ปกครอง	Guardian
ผู้รับคำปรึกษา	Advisee
ผู้สอนบททวน	Tutor
แผนกวิชาการ	Academic department
แผนการสอน	Lesson plan
พบคำศัพท์ใหม่	to encounter new vocabulary (v.)
พลศึกษา	Physical education
พุทธิปัญญา พุทธิศึกษา	Intellect
เพศศึกษา	Sex education
ภาคการศึกษา	School term
ภาคการศึกษาระดับทวิภาค	Semester
ภาคนิพนธ์	Term paper
ภาระงาน	Workload
ภาวะทวิภาษา	Bilingualism (n.)
มหาวิทยาลัย	University
มหาวิทยาลัยของรัฐ	State university
มหาวิทยาลัยเปิด	Open university
มัธยมศึกษา	Secondary education
มาตรฐานทางวิชาการ	Academic standard
รองศาสตราจารย์	Associate professor
ระดับคะแนนเฉลี่ย / ผลการเรียนเฉลี่ย	Grade point average (GPA)

ระบบการให้คะแนน	Grading system
ทะเบียน / ทะเบียน	Record
ทะเบียนผลการศึกษา	Academic record
ทะเบียนสะสม	Accomplishment record
ทะเบียนสะสม	Cumulative record
รับรองวิทยฐานะ / มาตรฐาน	Accredit
รายวิชา	Course
รายวิชาปกติ	Normal course
รายวิชาฝึกปฏิบัติ / ชั้นเรียนใช้ฝึกสอน	Practice class
รายวิชาระดับสูง	Advanced course
รายวิชาเร่งรัด	Intensive course
แรงจูงใจ	Motive
โรงพิมพ์ของมหาวิทยาลัย	University press
โรงเรียน	School
โรงเรียน / วิทยาลัยพยาบาล	Nursing school
โรงเรียนการศึกษาขั้นพื้นฐาน (ที่ไม่ใช่ของรัฐ)	Nonpublic school
โรงเรียนการศึกษาพิเศษ	Special school
โรงเรียนเคลื่อนที่	Mobile school
โรงเรียนชนบท	Rural school
โรงเรียนตัวอย่าง	Model school
โรงเรียนที่ได้รับการรับรองวิทยฐานะ	Accredited school
โรงเรียนนานาชาติ	International school
โรงเรียนในเขต	Regional school
โรงเรียนในทัณฑสถาน	Prison school

โรงเรียนประจำ	Boarding school
โรงเรียนประจำสำหรับเด็กพิการ	Residential school
โรงเรียนประถมศึกษา	Primary school
โรงเรียนไป-กลับ	Day school
โรงเรียนภาคค่ำ	Night school
โรงเรียนมัธยมศึกษา	High school
โรงเรียนระดับชั้น 5 - 8 (อายุ 10 - 14 ปี)	Middle school
โรงเรียนรัฐบาลกลางสนับสนุน	Federal school
โรงเรียนราษฎร์ / โรงเรียนเอกชน	Private school
โรงเรียนศาสนา	Divinity school
โรงเรียนสาธิต	Demonstration school
โรงเรียนสำหรับเด็กด้อยโอกาส	Ragged school
โรงเรียนอนุบาล	Kindergarten
โรงเรียนอนุบาล	Kindergarten
วัตถุประสงค์ / จุดประสงค์ / ปณัย	Objective
วัสดุการศึกษา	Educational material
วัสดุการสอน	Teaching material
วัสดุการสอน / วัสดุการเรียนการสอน	Instructional material
วางหลักสูตร	Design curriculum
วาระของตำแหน่งครู	Transiency of teachers
วิชาชีพครู	Teaching profession
วิชาทบทวน / วิชาฟื้นฟูความรู้และทักษะ	Refresher course
วิชาที่ต้องเรียนก่อน	Prerequisite
วิชาที่ไม่นับหน่วยกิต	Non-credit

วิชาโท	Minor
วิชาบังคับ	Required course
วิชาบังคับเลือก / วิชาเลือกตามข้อจำกัด	Restricted elective
วิชาเลือก	Elective subject
วิชาเอก	Major
วิทยาเขต	Campus
วิทยานิพนธ์	Thesis
วิทยาลัย	College
วิทยาลัยชุมชน	Community college
วิทยาลัยที่เรียน 2 ปี	Junior college
วิธีสอนแบบธรรมชาติ	Natural method
วินัย	Discipline
วินัยนักเรียน	Student discipline
ศาสตราจารย์	Professor
ศาสตราจารย์เกียรติคุณ (กิตติคุณ)	Emeritus professor
ศาสตราจารย์ดีเด่น	Distinguished professor
ศาสตราจารย์ดีเด่น	Distinguished professor
ศาสตราจารย์เต็มขั้น	Full professor
ศาสตราจารย์ทำหน้าที่วิจัย	Research professor
ศาสตราจารย์ที่ปรึกษาหลัก	Major professor
ศาสตราจารย์ประจำ	Permanent professor
ศาสตราจารย์พิเศษ (ไม่ประจำ)	Adjunct professor
ศาสตราจารย์พิเศษ (ไม่ประจำ)	Adjunct professor
ศาสตราจารย์แลกเปลี่ยน	Exchange professor

ศาสตราจารย์อาคันตุกะ	Visiting professor
ศิษย์เก่า	"Alumni , alumnus"
ศิษย์เก่า (ผู้ชาย)	Alumnus
ศิษย์เก่า (ผู้หญิง)	Alumna
ศึกษานิเทศก์	Educational supervisor
ศูนย์การศึกษาต่อเนื่องของมหาวิทยาลัย	University college
ศูนย์วิทยบริการ	Resource center
สถานศึกษา	Education institution
สถาบันวิชาการ / สำนักวิชาการ / บัณฑิตยสถาน	Academy
สถาบันอุดมศึกษาของรัฐ	State Higher education institution
สถาบันอุดมศึกษาเอกชนระดับอนุปริญา	Proprietary junior college
สภานิสิต / นักศึกษา	Student council
สมรรถนะทางภาษา	Language proficiency
สมาคมผู้ปกครองและครู	Parent-teacher association
สมาคมศิษย์เก่า	Alumni association
สมาชิกของบัณฑิตยสถาน/นักวิชาการ	Academician
สโมสรนิสิต / นักศึกษา	Student union
สวัสดิศึกษา	Safety education
สหศึกษา	Co-education
สอบคัดเลือก	Screen test
สาขาวิชาการ / สหวิทยาการ	Interdisciplinary
สารานุกรม	Encyclopaedia / Encyclopedia

สำนักทะเบียน	Registry
สิ่งแวดล้อมในห้องเรียน	Classroom environment
สื่อการศึกษา	Educational media
สื่อการสอน / สื่อการเรียนการสอน	Instructional media
เสรีภาพทางวิชาการ	Academic freedom
โสตทัศนูปกรณ์	Audiovisual aid
หน่วยการเรียนการสอน	Instructional module
หน่วยกิต	Credit
หน่วยศึกษานิเทศก์	Supervisory unit
หนังสือแบบฝึกหัด	Workbook
หนังสือพิมพ์ของโรงเรียนที่ทำโดยนักเรียน	Student publication
หนังสืออ้างอิง	Reference book
หลักสูตร	Curriculum
หลักสูตรแกน	Core curriculum
หลักสูตรที่เน้นชุมชนเป็นศูนย์กลาง	Community-centered curriculum
หลักสูตรบูรณาการ	Integrated curriculum
หลักสูตรแบบดั้งเดิม	Traditional curriculum
หลักสูตรฝึกหัดครู	Teacher's curriculum
หลักสูตรร่วมระหว่างสถาบัน	Joint curriculum
หลักสูตรเร่งรัด	Intensive curriculum
หลักสูตรเร่งรัด	Accelerated course
หลักสูตรสหสัมพันธ์	Correlated curriculum
หลักสูตรเสริม	Enriched curriculum

หลักสูตรอาชีวศึกษา	Vocational curriculum
หลังปริญญาเอก	Postdoctoral
ห้องบรรยาย	Lecture room
ห้องปฏิบัติการทางภาษา	Language laboratory
ห้องปฏิบัติการในโรงเรียน	School laboratory
ห้องประจำชั้น	Homeroom
ห้องเรียนเคลื่อนที่	Mobile classroom
ห้องสมุดเคลื่อนที่สำหรับโรงเรียนชนบท	Rural school traveling library
ห้องโสตทัศนศึกษา	Audiovisual room
ให้คำปรึกษา	Advise
องค์ความรู้	Object of knowledge
องค์ปาฐกหลัก	Keynote speaker
อธิการบดี	Rector
อนุปริญญา	Diploma
อรรถศึกษา / การศึกษาที่นำไปใช้ประโยชน์ได้	Functional education
อาจารย์ประจำคณะ	Faculty member
อาชีวศึกษา	Vocational education
อาชีวศึกษา	Vocational education
อำนาจจำแนก	Discrimination power
อุดมศึกษา	Higher education
อุดมศึกษา	Higher education
อุปกรณ์การสอน / อุปกรณ์ช่วยสอน	Teaching aids
เอกสารหลักสูตร	Curriculum material

หมวดที่ ๘

คำศัพท์หมวดกีฬา (๒๕๐ คำ)

(กฎ) ทำให้แพ้	to be defeated
กติกาการเล่น	Law of the game
กรรมการผู้ชี้ขาด	Officials Referee
กระทบมิตร	to be more well - affected toward each other
กระดานโต้คลื่น	Surfboard
กระดานหมากรุก	Cross Board
กระโดดเซต	Jump Set
กระโดดตบเท้า	Heel Slap
กรีฑา กีฬาสชนิดหนึ่งแยกเป็นลู่และลาน	Gree - Tah
กรีฑานักเรียน	School Sport
กรีฑาประเภทกระโดดประกอบด้วยกระโดดไกล กระโดดสูง กระโดดค้ำ และเขย่งก้าวกระโดด	Jumaping Events
กลยุทธ์ กลวิธี	Tactical
กล่าวคำพรุสสวาททยาบคาย	Foul language
กวาดเหรียญทอง	to collect a number of gold medals
กองหน้าทางด้านปีกขวา	Outside Right
กองหน้าทางด้านปีกซ้าย	Outside Left
กายกรรม	Gymnastics

การกระโดดตบลูกเหนือศีรษะ	Jump Smash
การกระโดดเสิร์ฟ	Jumping Service
การกระทำผิดกติกาต่าง ๆ	Foul
การกระทำผิดกติกาหรือการละเมิดกติกา	Commit
การกระทำผิดโดยการถ่มน้ำลายรดใส่ฝ่ายตรงข้าม	Spitting
การกระทำผิดหรือประพฤติดังร้ายแรงจนถูกให้ออกจากการเล่น	Violent Conduct
การกล่าวคำหยาบคาย	Abusive Language
การกล่าวคำหยาบคาย	Abusive Language
การกีดกันหรือการกีดขวางการเล่นฝ่ายตรงข้ามโดย เคลื่อนที่ไปซ้ำ ๆ ในระยะห่าง	Blocking
การกีดขวางการเล่น คือ การหน่วงเหนี่ยวการเคลื่อนที่กระทำโดยการขวางทางการเคลื่อนที่ไป	Obstruction
การกีดขวางบนลู่วิ่ง	Obstruction on the track
การขานจบการแข่งขัน	Call Game
การแข่งขัน	Contest
การแข่งขัน	Tournament
การแข่งขันซึ่งมีการกระโดดข้ามเครื่องกีดขวางในภูมิประเทศ	Endurance
การแข่งขันแบบแพ้คัดออก	Knock Out
การแข่งขันประเภทคู่	Double
การแข่งขันประเภทลาน	The Field Event
การแข่งขันประเภทลู่วิ่ง	The Track Event
การแข่งขันรอบสุดท้ายระหว่างผู้ที่ผ่านรอบคัดเลือก	Master
การแข่งขันระบบสัมพันธ์มิตร	League System

การควบคุมการใช้สารต้องห้าม	Doping Control
การคาดโทษเมื่อทำผิดกติกา	Caution
การเคลื่อนที่ ณ ส่วนท้ายสนาม	Backcourt Movement
การเคลื่อนไหวแบบอยู่กับที่	Non Locomotor Movement
การโจมตีอย่างรวดเร็ว หรือการเริ่มรุกทันทีหลังจาก ได้ครอบครองบอล	Counter-Attack
การชดเชยเวลาที่เสียไป	Allowance for time lost
การใช้ร่างกายปะทะ	Bodily Contact
การใช้สารต้องห้าม	Doping
การซ้อนหลัง คือผู้เล่นที่อยู่ข้างหลัง คอยให้การช่วย เหลือเพื่อนร่วมทีม	Back Up
การได้เปรียบ คือการงดการลงโทษฝ่ายกระทำผิด เพราะขณะนั้นฝ่าย	
ถูกกระทำผิดได้ประโยชน์อยู่	Advantage
การได้เปรียบการเล่น	Advantage
การต่อเวลาพิเศษ	Extra Time
การต่อสู้	Competition
การตีโต้ที่ดี	A Good Return
การตีแรง ๆ	Hit
การตีลูกกลางอากาศด้านหลังมือ	Backhand Volley
การเตะจากประตู	Goal Kick
การเตะโทษ	Free Kick
การเตะลูกจักรยานกลางอากาศ หรือการไถรอลับเป็น การเตะสลับเท้า	
ในอากาศสลับหลัง	Bicycle kick or scissor kick

การถ่วงเวลา	Jockey
การถ่วงเวลา	Wastes Time
การทำผิดกติกา	Illegal
การทำผิดกติการวม	Accumulated Foul
การที่สโมสรต่าง ๆ มารวมกันจัดเตรียมโปรแกรมการแข่งขัน และร่วมกันกำหนดระเบียบกติกาของการแข่งขันขึ้นมา	League
การเน้นจังหวะ	Accent
การเน้นจังหวะ	Pairing Off
การพักของนักกีฬาโดยการทำกิจกรรมการเคลื่อนไหวเบาๆ	Active Rest
การพักบอล	Cushioning the ball
การพิสูจน์ทราบการใช้สารต้องห้าม	Doping Test
การฟังเสียงใต้น้ำ	Hearing Under Water
การยกเลิก	Abandon
การยกเลิกการแข่งขัน	Abandoned Match
การยกเลิกการแข่งขัน	Abandoned Match
การโยนเข้าไปสู่กลางสนาม	Center Cross
การลอยตัวหงาย	Back Floating
การล้ำหน้า	Off Side
การเล่นผิดกติกาอย่างร้ายแรง	Serious Foul Play
การเล่นลูกด้วยมือหรือการกระทำที่จับ ติ ต่อย ลูกบอล ด้วยมือ หรือแขน	Handling Hand Ball
การไล่ออกจากการแข่งขันเนื่องจากผิดกติกาอย่างรุนแรง (ได้ใบแดง)	Send Off

การว่ายน้ำแบบกรรเชียงที่ละแขน	Back Crawl Stroke
การส่งลูกที่อยู่เหนือใบหน้า	Above the face pass
การสมัครคือ การที่ผู้ประสงค์จะเข้าแข่งขันจะต้องนำหลัก ฐานและข้อมูลเกี่ยว กับตัวเองมาเสนอต่อคณะกรรมการ จัดการแข่งขัน	Entry
การเสิร์ฟที่ฝ่ายตรงข้ามไม่สามารถรับลูกได้	Ace Serve
การโหม่งลูก	Heading
การให้ออกจากการแข่งขัน (Match) นั้น	Disqualification
การออกจากสนามแข่งขันในระหว่างแข่งขัน	Absent During Competition
กำหนดวันแข่งขัน	Fixture
กิจกรรมการเคลื่อนไหวทางกาย	Activity
กีดขวาง	Obstruction
กีฬาลีลาศ ประเภทลาตินอเมริกัน	Latin American
เกี่ยวกับระเบียบวินัย	Disciplinary
ขณะกำลังยิงประตู	Act of Shooting
ข้างท้ายเรือ	Aft
ขาด มาไม่ทันการแข่งขัน	Absent
ขานชื่อ-เรียกชื่อ	Dianming
เขตโทษ	Pinalty Area
คณะกรรมการจัดการแข่งขันประกอบด้วย MAT CHAIRM AN REFEREE และ JUDGE	Official
คณะกรรมการสมาคมมวยปล้ำแห่งเอเชีย ชื่อเต็มว่า ASIA ASSOCIATION WRESTLING COMMITTEE	AAWC
คณะกรรมการการสารต้องห้าม	Doping Commission

ความแม่นยำ	Accuracy
ความแม่นยำ	Accuracy
ความเร่ง การเพิ่มความเร็วของการวิ่ง	Acceleration
ความสามารถในการเคลื่อนไหวหรือการทำงานของ ร่างกาย	Ability
ความอดทนของกล้ามเนื้อ	Endurance
	(Muscular-Endurace)
คว่ำ ชนะ	Down
คว่ำ ชนะ	Sink
คอเสื้อ	ERI
คะแนนสุดท้ายก่อนมีการแพ้หรือชนะกันใน ๒ เกม หรือเกมที่ ๓	Match Point
คาดล่วงหน้า	Anticipated
เครื่องชูชีพ	Life Saving Equipment
เครื่องแต่งกาย	Apparel
เงยหน้า	Head Up
จำกัด กักขัง เขตแดน ให้อยู่ในเขตแดน	Confine
จุดการเตะเริ่มเล่น	Center Kick
เจ้าหน้าที่	Official
เจ้าหน้าที่ดำเนินการแข่งขัน	Officially
เจ้าหน้าที่ตรวจอุปกรณ์	Equipment Inspector
เจ้าหน้าที่รังวัด มีหน้าที่สำรวจลู่วิ่ง	Official Surveyor
ชน ประทะ	Charge
ชนะ (ด้วยการใช้กำลังหรือกลวิธี)	Beat

ชนะ (รางวัลและเหรียญต่าง ๆ)	Win
ชนะเทคนิคัลน็อกเอาต์	to beat someone to TKO
ชนะน็อก	to beat someone by a knockout
ช่วงหยุดพัก เวลาหยุดพัก	Interval
ช่วยเหลือ	Assists
ชั้นของสายดำ	Dan
ชัยชนะ	Triump
ชัยชนะ	Victory
ชื่อถ้วยรางวัล ซึ่งมอบโดย DWINGHT DAVIS สำหรับการ แข่งขันประเภท ทีมชาวนานาชาติ เป็นสัญลักษณ์ความชนะ สูงสุดของประเทศในโลกของการ แข่งขันเทนนิส เริ่มเมื่อ ปี ค.ศ. 1900	Davis Cup
ชื่อสำนักวิทยายุทธโบราณ	Daito Jeyitsce
ชุดยูโด	Judogi
เซนเตอร์ฮาล์ฟด้านซ้าย	Left Center Back
ดั่ง สะท้อน	Rebound
โดดร่ม	to parachute
ได้รับ ได้คะแนน คะแนน	Score
ตัดสิน คำชี้ขาด	Award
ตัวถังจักรยานแบบผู้หญิง	Lady Frame
ตาข่ายประตู	Goal Nets
ตามนั้น สอดคล้อง	According
เตะใหม่ เริ่มเล่นใหม่	Retaken
ถ่วงเวลา	to delay action

ทศกรีฑา ประกอบด้วยการแข่งขัน 10 รายการ	Decathlon
ท่าว่ายกรรเชียง	Back Stroke
ทำให้แพ้	Defeat
ทีมฝ่ายรุก หมายถึง ทีมซึ่งเป็นฝ่ายขึ้นตี	Offensive Team
ทีมหรือผู้เล่นฝ่ายรุก	Offense
ทุบ ตี ต่อย	Strike
เทคนิคการใช้ดาบ	Daofa
นอนหงายวิดพื้น	Back Stoop Falling
นักกรีฑา	An Athlete
นักกายกรรม	A Gymnast
นักกีฬาต้องทำการจับยึด หรือทำการปล้ำให้มากขึ้น	Action
นายเรือ	Helmsman
บทลงโทษที่หนักที่สุด	Disqualified
บรรดิกการทางพลศึกษา	Adapted Physical Education
บอกให้ออกไปเสีย ไล่ออก	Dismiss
บาดเจ็บเล็กน้อย	Slightly Injured
บาดเจ็บหนัก	Seriously Injured
เบาปานกลาง ได้แก่ ไม้ที่หนักกว่า LIGHT แต่เบากว่าขนาด MEDIUM	Light Medium (L-M)
แบบทดสอบสมรรถภาพทางกายมาตรฐานระหว่างชาติ (นานาชาติ)	
ICSPFT=(International Committee for the Standardization of Physical Fitness Test)	
แบบบันทึกการตรวจสอบสารต้องห้าม	Doping Control Form

แบบบันทึกผลการแข่งขัน	Official Protocol Form
ใบอนุญาตแข่งขันจักรยาน	Licences
ประกาศการแข่งขัน	Notice of Race
ประลอง แข่งขัน	Compete
ปริมาณเลือดที่หัวใจสูบฉีดไปเลี้ยงร่างกายในหนึ่งนาทีกการแข่งขัน หรือเรียกว่า MINUTE VOLUME	Cardiac Output Contest
เป็นชื่อของลูกกอล์ฟที่ใช้เล่นในสมัยก่อน	Gutta
เป็นผู้เล่นตัวแกนหลังของทีมที่คอยเป็นตัวเชื่อมการเล่นตลอด	Play Maker
เป็นศิลปะป้องกันตัวกำเนิดที่ประเทศญี่ปุ่นโดยปรมาจารย์ โมริเฮล อุเอชิบา	Aikido
แปลงปล่อยม้า	Paddock
ผลการตัดสินการยก "ไม่ผ่าน"	No Lift
ผู้กำกับเส้น ซึ่งรับผิดชอบกำกับเส้นคนละครึ่งสนาม ด้านทะแยงมุม	Linesmen (Lineman)
ผู้ช่วยผู้ตัดสิน	Assistant Referees
ผู้ดู ผู้ชม	Spectator
ผู้ได้ตำแหน่งชนะเลิศ	A Champion
ผู้ได้ตำแหน่งรองชนะเลิศ	A Runner - Up
ผู้ได้รับเหรียญ	A Medallist
ผู้ตัดสิน	Referee
ผู้ตัดสิน (กรรมการคณะลูกขุนผู้ตัดสิน)	Caipanyuan
ผู้ที่กระทำกิริยาไม่สุภาพ หรือการกระทำผิดเสียมารยาท	Ungentlemanly Conduct
ผู้บันทึกการรอบ	Lap Counter

ผู้รักษาประตู	Goal Keeper
ผู้เล่นที่ไม่ชำนาญการเล่น	Hacker
ผู้เล่นฝ่ายรับ	Defending Team
ผู้เล่นฝ่ายรุกเป็นผู้กระทำฟาวล์	Offensive Foul
ผู้เล่นสำรอง	Substitute
ฝ่ายรับ	Defensives
พวกของการวิ่งแข่งขันในรอบคัดเลือก เช่น HEAT 1 เท่ากับพวกที่ 1	
	Heat
พักครึ่งเวลา	Half - Time
พื้นที่อันตราย	No Man's Land
แพ้	Lose
แพทย์ประจำสนาม	Doctors on Duty
มักพูดทับศัพท์ว่า "ลูกเอช" คือ ลูกที่เสิร์ฟอย่างแรงและเร็ว จนผู้รับไม่สามารถ	
จะตีลูกถูก	Ace
มาจากภาษามาลาเลย์เป็นชื่อต้นไม้ที่ให้ยางเหนียวมีความยืด หยุนนำมาหล่อ	
ขึ้น เป็นรูปลูกกอล์ฟ มีคุณสมบัติกระดอน ได้ผลิตตั้งแต่ ค.ศ.๑๘๔๘	
จนถึงศตวรรษที่ 20	Gutta Percha
มีสิทธิเข้ารอบ	to qualify for
ไม่จริงจัง คือการไม่ซกเต็มที่ตามความจริง เช่นซกหมัดเบาๆ มีโอกาสดีก็ไม่ซก	
เป็นต้น	Not in Earnest
ไม่ถือว่าเป็นการส่ง	No Pitch
ไม่มีน้ำใจเป็นนักกีฬา	Unsporting Behaviour
ไม่รับการร้องขอ	No Let
ไม่เห็นพ้องด้วย คัดค้าน	Dissent

ยอมตาม เชื้อพ้อง	Comply
ยุติการแข่งขัน	Terminate the Match
เยาวชน	Junior
เยาวชนชายและเยาวชนหญิง อายุต่ำกว่า 20 ปี โดยนับถึง	Junior Men and Women
รถกอล์ฟ	Caddie Cart
รถกอล์ฟ	Caddie-Car
รบกวน ขัดขวาง	Interfering
รองเท้าที่มีปุ่มใช้สำหรับการเล่นฟุตบอล	Studs
รองสุดท้าย รองชนะเลิศ	The Final (Match)
รอบรองชนะเลิศ	The Semifinal
ระบบการจัดการแข่งขันรอบรองชนะเลิศ และชิงชนะเลิศของกีฬาซอฟท์บอล	Page System
รางวัลเกียรติยศในการแข่งขันแบบนับแต้มระหว่างสมาชิก	Medal
รางวัลชนะเลิศ	Championship
รายการกรีฑาแต่ละรายการ	An Event
รายการแข่งขัน	Event
รุก	Offense
รุ่นน้ำหนักเกิน 48 กิโลกรัมแต่ไม่เกิน 51 กิโลกรัม	Light Fly Weight
รุ่นน้ำหนักเกิน 57 กิโลกรัม แต่ไม่เกิน 60 กิโลกรัม	Light Weight
รุ่นน้ำหนักเกิน 60 กิโลกรัม แต่ไม่เกิน 63.5 กิโลกรัม	Light Welter Weight
รุ่นน้ำหนักเกิน 67 กิโลกรัม แต่ไม่เกิน 71 กิโลกรัม	Light Middle Weight
รุ่นน้ำหนักเกิน 75 กิโลกรัม แต่ไม่เกิน 81 กิโลกรัม	Light Heavy Weight
รุ่นน้ำหนักเกิน 81 กิโลกรัม แต่ไม่เกิน 91 กิโลกรัม	Heavy Weight

รุ่นเยาวชน	Junior
รุ่นไลท์ฟลายเวทต้องเกิน 45 กิโลกรัม ไม่เกิน 48 กิโลกรัม	Light Fly Weight
รุ่นไลท์มิดเดิลเวท ต้องเกิน 67 กิโลกรัม ไม่เกิน 71 กิโลกรัม	Light Middle Weight
รุ่นไลท์เวท ต้องเกิน 57 กิโลกรัม ไม่เกิน 60 กิโลกรัม	Lightweight
รุ่นไลท์เวลเตอร์เวท ต้องเกิน 60 กิโลกรัม ไม่เกิน 63.5 กิโลกรัม	Light Welter Weight
รุ่นไลท์เฮฟวีเวท ต้องเกิน 75 กิโลกรัม ไม่เกิน 81 กิโลกรัม	Light Heave Weight
รุ่นอายุ 18-20 ปี	Junior
รุ่นอายุ 16-17 ปี	Cadet
รุ่นเฮฟวีเวท ต้องเกิน 81 กิโลกรัม ไม่เกิน 91 กิโลกรัม	Heavy Weight
โรงเรียนที่มีการเล่นรักบี้ฟุตบอลครั้งแรก	Cambridge School
ลักษณะที่เกิดจากก้าวถอยหลังในการหัน	No Foot Rise (NFR)
ล้ำหน้า	Off-Side
ล้ำหน้าในการเล่นทั่วไป	Off-Side in open play
ลีลา ท่าทาง	Dongzuo
ลูกที่อยู่ระหว่างการเล่น	Ball in Play
แลนด์	Federation of
	Muaythaimateur
วงกลมกลางสนาม	Center Circle
วันซ้อมจริง (1วันก่อนแข่งขัน (OFFICIAL PRACTICE (DAY)	Official Training Day

วันซ้อมจริง (1วันก่อนแข่งขัน (OFFICIAL TRAINING DAY)

Official Practice Day

วันที่ 31 ธันวาคม ของปีที่มีการแข่งขัน

ศิลปะของการกำหนดหรือควบคุมความเร็วตลอดช่วงเวลาของการปฏิบัติงาน
หรือออกกำลังกายเพื่อให้การปฏิบัติงานหรือออกกำลังกายนั้นได้รับผลสำเร็จดีที่สุด

Physical Education and Recreation Pacing

ศูนย์หน้า Center Forward

ศูนย์หน้า ตัวจุดจบในการทำประตู Striker

สถานที่ใช้ฝึกหัดหรือเล่นกีฬาในร่มอาจเรียกโรงฝึกพลศึกษา Gymnasium

สถานฝึกยูโด Dojo

สนามกีฬา A Stadium

สนามกีฬาแห่งชาติ The National Stadium

สมควร เหมาะสม Apparel

สมาคมพลศึกษา สุขศึกษาและนันทนาการแห่งสหรัฐ

AAHPER=The American Association of Health Physical Education and
Recreation

ส่วนบนของร่างกายตั้งแต่แนวกระดูกไหปลาร้าขึ้นไป ถึงศีรษะ

Eolgul

สหพันธ์กรีฑาสมัครเล่นนานาชาติ ย่อมาจาก INTERNATIONAL AMATEUR
ATHLETIC FEDERATION ต่อมา ค.ศ.2002 เปลี่ยนเป็นสหพันธ์กรีฑา

นานาชาติ : INTERNATIONAL ASSOCIATION OF ATHLETICS
FEDERATION IAAF

สหพันธ์เทควันโดยุโรป ETU: European
Taekwondo

สหพันธ์เทควันโดอัฟริกา	AFTU : African Taekwondo Union
สหพันธ์เทนนิสนานาชาติ	ITF: International Tennis Federation
สหพันธ์เทเบิลเทนนิสนานาชาติ	ITTF: International Table Tennis Federation
สหพันธ์แบดมินตันนานาชาติ	IBF: International Badminton Federation
สหพันธ์ฟุตบอลนานาชาติ	F.I.F.A. (Federation Internationale De Football Association
สหพันธ์มวยไทยสมัครเล่นนานาชาติ	IFMA: International Federation of Muaythai Amateur
สหพันธ์ยกน้ำหนักนานาชาติ	IWF: International Weightlifting Federation
สหพันธ์ยกน้ำหนักยุโรป	EWF: European Weightlifting Federation
สหพันธ์ยูโดนานาชาติ	Exceptional Substitution IJF: International Judo Federation
สะดุด ทำให้ล้ม	Trip
สัญญาณยกเลิกการแข่งขัน	Abandonment Signal
สัญญาณให้สวมเสื้อชูชีพ	Life Jacket Signal

สัตตกรีฑา(หญิง) คือการแข่งขันกรีฑา 7 รายการภายใน 2 วันติดกัน

Heptathlon

สิ่งกีดขวาง หมายถึง วัตถุที่เรือไม่สามารถแล่นผ่านไปได้โดยไม่ต้องเปลี่ยนเข็ม

Obstruction

เส้นตัด

Dash Line

เส้นแบ่งแดน คือ เส้นที่แบ่งสนามแข่งขันออกเป็น 2 ส่วนเท่ากัน

A Half Way Line

เสาธงมุมอยู่ที่มุมสนามทั้ง 4 ด้าน

Corner Flag

เสาประตู

Goal Post

เสื้อชูชีพ

Lift Jacket

เสื้ออมน้ำ (ใส่เพื่อเพิ่มน้ำหนักตัวนักกีฬา)

Heavy Jacket

"หนทาง, วิถีทาง"

Do

หมดเวลาการแข่งขัน หรือสิ้นสุดการแข่งขัน

No-Side

หมวกป้องกัน

Helmet

หมายเลขประจำตัวนักกรีฑา

Number

หยุด

Ding

หยุดการเล่นชั่วคราว

Suspends

หลังเท้า

Baldeung

ห่าง ผัง ทะเลลึก

Off Shore

เห็นพ้อง ความสอดคล้อง

Accordance

เหรียญเงิน

A Silver medal

เหรียญทอง

A Gold Medal

เหรียญทองแดง

A Bronze Medal

อเมริกา	Association of Health Physical Education and Recreation
อัตราการเต้นของหัวใจ	Heart Rate
อุบัติเหตุ โดยบังเอิญ	Accidentally
อุปกรณ์การแข่งขันอย่างเป็นทางการ ในการแข่งขันระหว่างประเทศจะต้องใช้ อุปกรณ์ที่เป็นไปตามข้อกำหนดเฉพาะที่เป็นทางการ	Official Implement
เอกสารแสดงสถานะภาพ	Accreditation Request
เอาทีไซด์ การ์ดิง บล็อก (OUTSIDE GUARDING BLOCK) กำหนดใช้ก่อน แข่งด้านนอก	Bakat Palmok Geodeureo Momtong Bakat Makki

หมวดที่ ๕

คำศัพท์เศรษฐศาสตร์ (๕๒๘ คำ)

กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการตรวจเงินแผ่นดิน	Organic law on state audit
กฎหมายประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต	Organic law on counter corruption
กฎหมายพาณิชย์	Commercial law; mercantile law
กฎหมายพาณิชย์นาวี	Maritime law
กฎหมายแพ่ง	Civil law
กฎหมายว่าด้วยการโอนงบประมาณ	Law on transfer of appropriations
กฎหมายว่าด้วยงบประมาณรายจ่าย	Law on appropriations
กฎหมายว่าด้วยเงินคงคลัง	Law on treasury balance
กฎหมายว่าด้วยวิธีการงบประมาณ	Law on budgetary procedure
กรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	Member of the State Audit Council
กรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ (ป.ป.ช.)	Member of the National Counter Corruption Commission

กลุ่มผลประโยชน์	Interest group
กลุ่มผลประโยชน์	Interest Group
กองทุน	Fund
กองทุนการเงินระหว่างประเทศ	International Monetary Fund
กองทุนรวม	Consolidated fund
การกระจายรายได้	Income distribution
การก่อตั้งบริษัท	Incorporation
การก่อตั้งบริษัท	Incorporation
การกำหนดราคาสูงสุด	Price ceiling: price fixing
การกีดกัน	Exclusion
การกีดกันการค้า	Trade barrier
การกู้เงิน	Raising of loans
การเก็บภาษีซ้อน	Double taxation
การเก็บภาษีอัตราก้าวหน้า	Progressive taxation
การเก็บภาษีอัตราถดถอย	Degressive taxation: regressive taxation
การเก็บภาษีอากร	Taxation
การเก็บรักษาทรัพย์สิน	Custody
การโกงภาษี	Civil fraud
การขาดดุล	Deficit
การขาดดุลการค้า	Trade deficit
การขายทรัพย์สินที่ค้างชำระภาษี	Tax sale
การคลัง	Public finance

การคลังแบบขาดดุล	deficit financing
การคลังสาธารณะ	Public finance
การควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินตรา	Exchange control
การค้าของเถื่อน	Bootlegging
การค้าชายฝั่ง	Coasting trade
การค้าประเวณี	Prostitution
การค้าภายในมลรัฐ (อเมริกัน)	Intrastate commerce
การค้าระหว่างประเทศ	International trade
การค้าระหว่างมลรัฐ (อเมริกัน)	Interstate commerce
การค้าเสรี	Free trade
การค้าเสรี	Free Trade
การค้าประกันเงินกู้	Guarantee of loans
การคืนอากร	Drawback
การโฆษณา	Advertising
การโฆษณาชวนเชื่อ	Propaganda
การเงินการคลัง	Finance
การจดทะเบียน	Registration
การจัดสรร	Allocation: appropriation
การจัดสรรงบประมาณจ่าย	Lump-sum appropriation
การจัดสรรสัดส่วนภาษีและอากร	Allocation of taxes and duties
การจัดหางาน	Employment
การจัดหาเงินทุน	Funding
การจับฉลาก	Drawing lots

การจ้างงาน	Employment
การจ้างงานไม่เต็มที่	Underemployment
การจ้างแรงงานมากเกินไปจนจำเป็น	Featherbedding
การจ่ายเงินแผ่นดิน	Payment of State Funds
การจำกัดขอบเขตการค้า	Restraint of trade
การจำกัดวงเงินค่าใช้จ่ายในการเลือกตั้ง	Limitation of electoral expenditure
การแจกเงิน	Handout
การชดเชยค่าสินไหมทดแทน	Indemnification
การชดเชยค่าเสียหาย	Reparation
การชดเชยราคาทรัพย์สิน	Compensation for assets
การชี้ผลประโยชน์ (ของกลุ่มให้เห็นชัดเจน)	Articulation of interests: interest articulation
การเช่าทรัพย์สิน	Tenancy
การใช้เงินกู้	Redemption of loans
การใช้อำนาจหน้าที่เรียกเอาทรัพย์สิน	exaction
การดำเนินการทางวินัยด้านการคลัง	Disciplinary actions in finance
การดื้อแพ่ง	Civil disobedience
การตรวจผ่าน (สินค้าหรือบุคคล)	Clearance
การถือครองทรัพย์สิน	Tenancy
การทุ่มตลาด	Dumping
การบริหารการคลัง	Financial administration

การแบ่งปันกำไร	Profit sharing
การแบ่งส่วน	Allotment
การประกันราคา	Price guarantee
การปลดหนี้	Remission
การแปรรูปวิสาหกิจ	Privatization
การแปลงหนี้	Funding
การผลักรภาษี	Incidence of taxation
การผลาญเงิน (ของรัฐ)	Boondoggling
การผลิตเหรียญกระษาปณ์	Coinage
การผ่อนเวลา (ชำระหนี้)	Moratorium
การผูกขาดการซื้อ	Monopsony
การผูกขาดตัดตอนทางเศรษฐกิจ	Economic monopoly
การพยุงราคา	Price support
การพิพาท (ให้ลงโทษหรือให้ริบทรัพย์สิน)	Condemnation
การพิพาทของศาลทรัพย์สิน	Condemnation
การยึดทรัพย์	Seizure
การยึดทรัพย์ของคู่สงคราม	Capture
การยื่นแบบแสดงรายการเสียภาษีร่วมกัน (ของสามีภรรยา)	Joint return
การยืนยันสิทธิประโยชน์ (ของบุคคลบางกลุ่ม)	Affirmative Action
การรวมกลุ่มเพื่อผูกขาดทางธุรกิจ	Cartel
การรวมกันผูกขาด	Trust
การรวมเข้าด้วยกัน	Incorporation
การรวมเข้าเป็นหน่วยเดียวกัน	Consolidation
การร่วมเจรจาต่อรอง	Collective bargaining

การรวมผลประโยชน์ (ให้เป็นกลุ่มก้อน)	Aggregation of interests; interest aggregation
การร่วมมือ	Voluntary cooperation
การร่วมลงทุน	Joint venture
การรวมหัวกันกำหนดราคา	Price fixing
การรวมหัวประกวดราคา	Collusive bidding
การระดม	Mobilization
การระดมเงินทุน	Capital mobilization
การระดมทรัพยากร	Resources mobilization
การรักษาเงินแผ่นดิน	Custody of the State funds
การรับเงินแผ่นดิน	Receipt of the State funds
การริบ	Forfeiture
การริบทรัพย์สินของผู้เป็นกบฏ	Attainder
การรีดไถ (ทางการเมือง)	Shakedown
การรีดภาษี	Exaction
การเรียกดอกเบี้ยเกินอัตรา	Usury
การลดค่าเงินตรา	Devaluation
การลดเงินเดือน	Redution of salary
การลดส่วนแบ่ง (ในทรัพย์สิน)	Abatement
การลดหนี้	Remission
การลดหย่อน	Abatement
การล้มละลาย	Bankruptcy
การลักทรัพย์	Larceny
การลักลอบ (นำเข้าหรือส่งออก)	Smuggling

การเลื่อนเงินเดือน	Increase of salaries
การว่างงาน	Unemployment
การว่างงานแฝง	Disguised unemployment
การวางตำแหน่ง	Placement
การวางนโยบาย	Policy-making
การวิเคราะห์ต้นทุนกำไร	Cost-Benefit Analysis
การวิเคราะห์หาจุดคุ้มทุน	Break-even analysis
การวิ่งเต้น	Demarche; lobby
การเวนคืนทรัพย์สิน	Condemnation
การเวนคืนทรัพย์สินเกินจำเป็น	Excess condemnation
การเวนคืนอสังหาริมทรัพย์	Expropriation
การส่งเสริม	Promotion
การส่งออก	Export
การสหกรณ์	Co-Operative Movement
การสอบบัญชี	Auditing
การสอบบัญชีก่อนจ่าย	Preaudit
การสอบบัญชีภายใน	Internal auditing
การสอบบัญชีหลังจ่าย	Postaudit
การสำแดง (ศุลกากร)	Declaration
การแสดงบัญชีทรัพย์สินและหนี้สิน	Declaration of accounts
การแสดงบัญชีรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Declaration of Accounts
	Showing Particulars of
	Assets and Liabilities
การแสดงสินค้า	Exposition

การหนีภาษี	Tax evasion
การหลบเลี่ยงภาษี	Tax avoidance; tax dodging
การหักค่าจ้าง	Checkoff
การหักภาษี ณ ที่จ่าย	Current tax payment
การห้ามเรือ (เข้าหรือออก)	Embargo
การห้ามสินค้า (นำเข้าหรือส่งออก)	Embargo
การให้เงินช่วยเหลือ	Contribution
การให้เงินอุดหนุน	Grant of money as subsidies
การให้เช่า (เชิงการค้า)	Leasing
การให้ทรัพย์สินตกเป็นของรัฐ	Escheat
การให้สินบน	Bribery
การอนุญาต	Authorization; licence; permit
การอนุญาตให้ดำเนินกิจการโดยไม่กำหนดระยะเวลา	Indeterminate permit
การอารักขาทรัพย์สิน	Custody
การโอนงบประมาณรายจ่ายของแผ่นดิน	Transfer of expenditure estimates
การโอนเป็นของรัฐ	Nationalization
การโอนอสังหาริมทรัพย์	Alienation
กำลังแรงงาน	Labour force
กิจการจ้างงานแบบปิด	Closed shop

กิจการจ้างงานแบบเปิด	Open shop
กิจการจ้างงานแบบสหภาพ	Union shop
เก็บภาษี	Impost
เกี่ยวกับภาษีอากร	Fiscal
ของบรรทุก	Cargo
เขตปลอดภาษี	Zone franche
คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	State Audit Commission
คณะกรรมการภาษีอากร(อเมริกัน)	Tax commission
คณะกรรมการการตรวจสอบการใช้จ่ายเงินงบประมาณแผ่นดิน	Committee of public account;
คณะกรรมการการตรวจสอบบัญชี	Committee on accounts
คณะกรรมการพิจารณางบประมาณ	Estimates committee
คดีแพ่ง	Civil case
คดีพึ่งตนเองทางเศรษฐกิจ	Autarky
ชนชั้นนายทุน	Bourgeois
ความแตกต่างในเรื่องฐานะทางเศรษฐกิจ	Difference in economic standing
ความเป็นพันธมิตร	Alliance
ความเปลี่ยนแปลงของทรัพย์สินและหนี้สิน	Change of assets and liabilities
ความผิดทางวรคลัง	Financial liability
ความผิดทางงบประมาณ	Budget liability
ความมั่นคงในทางเศรษฐกิจของประเทศ	National economic security
ความมีหนี้สินล้มพันตัว	Insolvency

ความไม่สามารถชำระหนี้	Insolvency
ค่าครองชีพ	Cost of living
ค่าจ้าง	Wage; wages
ค่าจ้างขั้นต่ำ	Minimum wage
ค่าจ้างประทั้งชีพ	Living wage
ค่าจ้างรายปีประกัน	Guaranteed annual wages
ค่าจ้างแรงงาน	Wage; wages
ค่าเช่าที่ดินรายปีตลอดกาล	Quitrent
ค่าใช้จ่ายประจำทางสังคม	Social overheads
ค่าใช้จ่ายสำรอง	Contingency; contingent expense
ค่าใช้จ่ายสอย	Current expense
ค่าตอบแทน	Remuneration
ค่าตอบแทนตามสมควร	Appropriate remuneration
ค่าตอบแทนที่จำเป็น	Necessary remuneration
ค่าตอบแทนแรงงานที่เป็นธรรม	Fair wages
ค่าทดแทน	Compensation
ค่าทดแทน	Compensation
ค่าทดแทนการว่างงาน	Unemployment compensation
ค่าทดแทนอันเป็นธรรม	Just compensation
ค่าธรรมเนียม	Fee
ค่าธรรมเนียมชดเชย	Equalization fee
ค่าธรรมเนียมพิเศษ	Differential duty

ค่านิยม	Value
ค่าปรับ	Fine
ค่าผ่านทาง	Toll
ค่าเพิ่มขึ้นโดยมิได้หามา	Unearned increment
ค่าภาคหลวง	Royalty; severance tax
ค่าลดหย่อน (ภาษี)	Allowance
ค่าสิทธิ	Royalty
ค่าสินไหมทดแทน	Compensation; indemnity
ค่าเสมอภาค	Parity
ค่าเสียหาย	Damages
ค่าอุปการะเลี้ยงดู	Maintenance
คำแถลงประกอบงบประมาณ	Budget statement
งบค่าใช้จ่ายส่วนพระมหากษัตริย์	Civil list
งบเงินเดือนข้าราชการพลเรือน	Civil list
งบจัดสรร	Appropriation
งบจัดสรรจำแนกรายการ	Itemized appropriation
งบจัดสรรถาวร	Permanent appropriation
งบจัดสรรเพิ่มเติม	Supplementary appropriation
งบฉุกเฉิน	Civil contingencies fund
งบชำระหนี้	Debt service
งบประมาณ	Budget
งบประมาณช่วยท้องถิ่นเพื่อหาคะแนนนิยม	Pork barrel
งบประมาณที่ฝ่ายนิติบัญญัติเสนอ	Legislative budget

งบประมาณแบบแสดงผลงาน	Performance budget
งบประมาณแบบแสดงแผนงาน	Planning-programming- budgeting system; programme budgeting
งบประมาณรายจ่ายของแผ่นดิน	Expenditure estimates
งบประมาณรายจ่ายชดใช้	Expenditure estimates reimbursement
งบประมาณลงทุน	Capital budget
เงินกู้	Loan
เงินกู้ต่างประเทศ	External loan
เงินกู้ที่มีข้อผูกมัด	Tied loan
เงินกู้ในประเทศ	Internal loan
เงินคงคลัง	Treasury reserve
เงินชดเชย	Benefit payment
เงินช่วยเหลือ	Allowance; grant; subven tion
เงินช่วยเหลือรายหัว	Capitation grant
เงินเดือน	Salary
เงินเดือนประจำ	Salary-scale
เงินตรา	Currency
เงินตรา	Currency
เงินตราที่ชำระหนี้ได้ตามกฎหมาย	Legal tender
เงินทดแทน	Compensation

เงินทดแทนผู้ใช้แรงงาน	Workment-s compensation
เงินที่กำหนดให้จ่ายตามกฎหมาย	Money payable in accordance with the law
เงินทุน	Capital; fund
เงินทุนสำรองจ่าย	Contingency fund
เงินทุนสำหรับให้สินบนเจ้าหน้าที่	Slush fund
เงินทุนหมุนเวียน	Revolving fund
เงินประจำตำแหน่ง	Emoluments
เงินปีพระบรมวงศานุวงศ์	Annuities
เงินปีพระมหากษัตริย์	Civil list
เงินเพิ่มพิเศษ	Bonus
เงินรัชชูปการ	Capitation tax; poll tax
เงินรายปี	Annuity
เงินลดหย่อนภาษีมลรัฐ (อเมริกัน)	Tax offest
เงินสงเคราะห์	dole
เงินสมทบ	Counterpart fund
เงินสำรองเพื่อชำระหนี้สาธารณะ	Sinking fund
เงินหรือประโยชน์ใดๆ	Special money or benefit
เงินอุดหนุน	Grant; subsidy
เงินอุดหนุน (จากรัฐ)	Bounty
เงินอุดหนุน (ท้องถิ่น)	Grant-in-aid
จังกอบ	Cess; levy
จัดการทรัพย์สินเพื่อประโยชน์ของผู้อื่น	Manage assets for the benefit of other persons

จัดสรรงบประมาณ	Allocate budgets
จับสลาก	Draw lots
จ่ายไปก่อน	Prepaid
เจ้าพนักงานตรวจสอบการเงิน การบัญชี (ของรัฐ)	Comptroller
ชาตินิยมทางเศรษฐกิจ	Economic nationalism
ดอกเบี้ยเงินกู้	Interest on a loan
โดยไม่เก็บค่าใช้จ่าย	Without charge
ได้รับการเลี้ยงดูและการศึกษาอบรม	Receive care and education
ต้นเงินกู้	Principal of a loan
ตลาด	Market
ตลาดมืด	Black market
ตลาดร่วม	Common Market
ตลาดร่วม	Common market
ตลาดร่วมยุโรป	Common market; European Economic community
ตลาดแรงงาน	Labour market
ตั๋วเงินคลัง	Treasury bill
ถนนที่เก็บค่าผ่านทาง	Toll road
ทรัพย์สิน	Assets
ทรัพย์สิน	Property
ทรัพย์สินของแผ่นดิน	State property
ทรัพย์สินของรัฐ	State property

ทรัพย์สินนอกเงย	Accretion
ทรัพย์สินตกเป็นของแผ่นดิน	Assets dissolve on the State
ทรัพย์สินทางปัญญา	Intellectual property
ทรัพย์สินที่เกี่ยวข้อง	Assets concerned
ทรัพย์สินที่ถูกยกย้ายถ่ายเท	Assets removed
ทรัพย์สินที่มีการโอนหรือยกย้าย	Transferred assets
ทรัพย์สินที่มีรูปร่าง	Tangible property
ทรัพย์สินที่ไม่มีรูปร่าง	Intangible property
ทรัพย์สินที่โอนไปให้ผู้อื่น	Assets transferred
ทรัพย์สินเพิ่มขึ้นผิดปกติ	Unusual increase of assets
ทรัพย์สินเพิ่มขึ้นผิดปกติ	Unusual Increase of Assets
ทรัพย์สินส่วนบุคคล	Private property
ทรัพยากรทางการบริหาร	Administrative resources
ทรัพยากรธรรมชาติ	Natural resources
ทฤษฎีการเก็บภาษีตามความสามารถ	Ability to pay theory
ทฤษฎีการแข่งขัน	Game Theory
ที่มาของรายได้	Income sources
เทศพาณิชย์	Municipal ownership; municipal socialism
ธนบัตร (ออกโดยรัฐบาล)	Treasury note
ธนบัตรอเมริกัน (ที่ออกระหว่างสงครามกลางเมือง)	Greenback
ธนาคารพาณิชย์	Commercial bank

ธนาคารโลก	World Bank
ธนาคารออมทรัพย์	Savings bank
ธนาคารออมสิน (ไทย)	Savings bank
ธุรกิจการงานตามปกติ	Ordinary course of business
ธุรกิจเอกชน	Private sector
นโยบายการเงิน	Monetary Policy
นโยบายการเงิน	Monetary policy
นโยบายการภาษีอากร	Fiscal policy
นโยบายซื้อขายด้วยเงินสด	Cash and carry policy
นโยบายเปิดประตูค้า	Open door policy
นักธุรกิจใหญ่	Tycoon
นักล่าผู้หนีภาษี (เพื่อสินบนนำจับ)	Tax ferret
นายทุนหนุนพรรค	Fat cat
บริษัท	Corporation
บริษัทรัฐ	Corporative state
บริการขนส่งที่ไม่รักษาความเป็นกลาง (โดยเรือของประเทศเป็นกลาง)	Unneutral service
บริเวณปลอดภาษี	Free port
บริษัท	Company
บริษัท (อเมริกัน)	Corporation
บริษัทมหาชน	Public company
บริษัทมหาชน (อเมริกัน)	Public corporation
บริษัทเอกชน	Private company

บริหารศาสตร์	Administrative science
บัญชี	Accounts
บัญชีเงินเดือน	Salary-scale
บัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Accounts showing particulars of assets and liabilities
แบ่งปันกำไร	Sharing profits
แบ่งปันรายได้	Sharing income
แบบแสดงรายการภาษีเงินได้	Income tax return
โบนัส	Bonus
ใบรับรองการซื้อทรัพย์สินที่ไม่ชำระภาษี	Tax certificate
ประกันสังคม	Social security
ประชาคมเศรษฐกิจยุโรป	European Economic Community
ประมาณการ	Estimates
ป้องกันการผูกขาดตัดตอนทางเศรษฐกิจ	Preventing economic monopoly
ปีงบประมาณ	Fiscal year
ผลได้	Yield
ผลประโยชน์เกื้อกูล	Fringe benefit
ผลประโยชน์ขัดกัน	Conflict of interest
ผลประโยชน์ชาติ	National Interest
ผลประโยชน์ที่ได้รับโดยมิชอบ	Graft
ผลประโยชน์ร่วมกัน	Mutual benefit
ผลป้อนกลับ	Feedback

ผลิตกรรม	Production
ผลิตภัณฑ์ในประเทศ	Domestic product
ผลิตภัณฑ์ในประเทศเบื้องต้น	Gross domestic product
ผลิตภัณฑ์ประชาชาติ	Nation product
ผลิตภัณฑ์ประชาชาติเบื้องต้น	Gross national product
ผลิตภาพ	Productivity
ผังงาน	Flow chart
ผู้ช่วยทูตฝ่ายพาณิชย์	Commercial Attache
ผู้ตรวจเงินแผ่นดิน (อเมริกัน)	Auditor
ผู้บริโภค	Consumer
ผู้ยื่นบัญชีแสดงรายการทรัพย์สินและหนี้สินต่อคณะกรรมการ ป.ป.ช.	Declarer of Assets and liabilities
ผู้ว่าการตรวจเงินแผ่นดิน	Auditor-General
ผู้สอบบัญชี	Auditor
ผู้อำนวยการสำนักงานตรวจเงินแผ่นดิน	Auditor-General
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ	Annual Appropriations Act
พระราชบัญญัติงบประมาณรายจ่ายเพิ่มเติม	Supplementary Appropriations Act
พันธบัตร	Bond
พาณิชย์นาวี	Merchant marine
พิกัดอัตรา	Tariff
พิกัดอัตราตามราคา	Ad valorem tariff
พิกัดอัตราตามสภาพ	Specific tariff

พิกัดอัตราที่ให้เปลี่ยนแปลงได้	Flexible tariff
พิกัดอัตราภาษีเพื่อคุ้มครอง	Protective tariff
พิกัดอัตราศุลกากร	Customs tariff
เพดานหนี้	Debt limit
แพ่ง	Civil
ภาวะตกต่ำ	Depression
ภาวะเศรษฐกิจถดถอย	Recession
ภาษี	Levy; tax
ภาษีการขาย	Sales tax
ภาษีการซื้อ	Purchase tax
ภาษีการรับมรดก	Inheritance tax
ภาษีกำไรยามสงคราม	War profits tax
ภาษีกำไรส่วนทุน	Capital gains tax
ภาษีค้าง (ที่ไม่ชำระตามกำหนด)	Delinquent tax
ภาษีเงินได้	Income tax
ภาษีเงินได้	Income tax
ภาษีเงินได้บุคคลธรรมดา	Personal income tax
ภาษีเดียว	Single tax
ภาษีทางตรง	Direct tax
ภาษีทางอ้อม	Indirect tax
ภาษีที่ปันให้	Shared tax
ภาษีประเมินพิเศษ(เนื่องจากการปรับปรุงสภาพทรัพย์สินให้ดีขึ้น)	Better ment tax
ภาษีผ่านด่าน	Octroi

ภาษีโคกภักดิ์	Use tax
ภาษีมรดก	Estate tax; legacy tax
ภาษีมรดกที่มีพินัยกรรม	Legacy tax
ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Value-added tax
ภาษีรายหัว	Capitation tax; head tax; poll tax
ภาษีส่วนท้องถิ่น	Cess
ภาษีเสริม	Surtax
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย	Withholding tax
ภาษีอากร	Taxation
มีเงินเดือนประจำ	Receiving a salary
มีลักษณะเป็นร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Characteristic of a money bill
มูลค่า	Value
มูลฐาน	Base
มูลวิวัติ	Radical
เมืองท่าปลอดภาษี	Free port
รหัส	Code
รหัสภาษี	Tax code
ร่องเดินเรือ	Fairway
ร่องน้ำลึก	Thalweg
ระบบแบ่งกะการทำงาน	Platoon system
ระบบรวมอำนาจการผลิต	Collectivism
ระบบเศรษฐกิจแบบเสรี	Free economic system

ระบบสหกรณ์	Cooperative System
ระบบสหกรณ์	Co-operatives system
ระยะปลอดดอกเบี้ย	Grace period
ระยะผ่อนผัน	Grace period
ระยะเวลากักด่าน	Quarantine
ระหว่างกาล	Interim
รักษาความมั่นคงทางเศรษฐกิจ	Maintaining national economic security
รัฐวิสาหกิจ	Public enterprise; state enterprise
รัชฎาการ	Internal revenue
ราคาสูงสุด	Ceiling price
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับการคลัง	Finance bill
ร่างกฎหมายเกี่ยวกับการเงิน	Money bill
ร่างกฎหมายงบประมาณเพิ่มเติม	Deficiency bill
ร่างกฎหมายชดใช้ความเสียหาย	Restitution bill
ร่างพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงิน	Money bill
รายการทรัพย์สิน	Particulars of assets
รายการทรัพย์สินและหนี้สิน	Particulars of assets and liabilities
รายการสินค้าที่ยกเว้นภาษีศุลกากร	Free list
รายการหนี้สิน	Particulars of liabilities
รายจ่าย (ของพรรคการเมือง)	Expenses
รายได้	Revenue

รายได้เงินภาษี (หลังหักค่าจัดเก็บ)	Yield
รายได้เบื้องต้น	Gross income
รายได้ประชาชาติ	National income
รายได้แผ่นดิน	Public revenue
รายได้พิเศษ (นอกเหนือจากการประกอบอาชีพ)	Unearned income
รายได้ภายในประเทศ	Internal revenue
รายได้สาธารณะ	Public revenue
รายได้สุทธิ	Net income
รายรับ (ของพรรคการเมือง)	Revenues
รายหัว	Per capita
ลงทุนต่ำสุดกำไรสูงสุด	Minimax
ลงทุนสูงสุดกำไรต่ำสุด	Maximin
ลัทธิกีดกันสินค้า	Protectionism
ลัทธิทุนนิยม	Capitalism
วิกฤติการเงิน	Fiscal Crisis
วิทยาการจัดการ	Management science
วิทยาการบริหาร	Administrative technology
วิธีการงบประมาณ	Budgeting
วิสาหกร	Enterprise
วิสาหกร	Entrepreneur
วิสาหกิจเอกชน	Private enterprise
เศรษฐกิจมหภาค	Macro Economics
เศรษฐกิจอนุภาค	Micro Economics
เศรษฐศาสตร์	Economisc

เศรษฐศาสตร์การเมือง	Political economy
เศรษฐศาสตร์อุปทาน	Supply-side economics
สงครามเศรษฐกิจ	Economic warfare
สถานที่ทำการ	Establishment
สถานที่ประกอบการ	Establishment
สนธิสัญญา	Treaty
สนธิสัญญาพหุภาคี	Multilateral treaty
สมาคมการค้า	Trade association
สมุหบัญชี	Treasurer
ส่วนบุคคล	Private
ส่วนลด	Allowance
ส่วนเหลือ	Surplus
ส่วนรายปี	Quitrent
สหกรณ์	Co-operatives
สหภาพแรงงานเฉพาะบริษัท	Company union
สหภาพศุลกากร (เยอรมัน)	Zollverein
สัมปทาน	Concession
สำนักงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน	Office of the State Audit Commission
สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตแห่งชาติ	Office of the National Counter Corruption Commission
สิทธิในทรัพย์สิน	Property right
สิทธิยึดเหนี่ยวทางภาษี	Tax lien

สิทธิเหนือการยกทรัพย์สิน	Easement
สินทรัพย์	Asset
สินบน	Bribe
เสถียรภาพ	Stability
หนี้	Obligation
หนี้ต่างประเทศ	External debt
หนี้ในประเทศ	Internal debt
หนี้ระยะยาว	Funded debt; long-term debt
หนี้ระยะสั้น	Floating debt; short-term debt
หนี้สาธารณะ	Public debt
หนี้สินด้วยข้อความอันเป็นเท็จ	statements
หอการค้า	Chamber of commerce
ห้างหุ้นส่วน	Partnership
หุ้นส่วน	Partner
เหรียญกระษาปณ์ที่กำหนดมูลค่าสูงกว่าโลหะ	Token coin
องค์การค้าโลก	World Trade Organization
องค์การรัฐวิสาหกิจ	Authority
อสังหาริมทรัพย์	Immovable property
อสังหาริมทรัพย์	Real estate
อัตรา	Rate
อัตราขั้นต่ำ	Minimum rate
อัตราภาษีสูงสุด	Tax limit

อากร	Duty
อากรขาเข้า	Import duty
อากรขาเข้าทดแทน	Compensating duty
อากรขาออก	Export duty
อากรตามราคา	Ad valorem duty
อากรตามสภาพ	Specific duty
อากรเพิ่มพิเศษ	Differential duty
อากรมรดก	Estate duty
อากรรวม	Compound duties
อากรศุลกากร	Customs; customs duty
อากรสรรพสามติ	Excise duty
อากรอัตราต่างกัน	Defferential duty
อำนาจเวนคืนอสังหาริมทรัพย์	Eminent domain
อียู	EU
อุตสาหกรรมในครัวเรือน	Cottage industry
อุตสาหกรรมแรกตั้ง	Infant industry
เอกชน	Private
โอเปค	OPEC

หมวดที่ ๑๐

คำศัพท์หมวดศิลปะและวัฒนธรรม (๑๑๕ คำ)

“กระทำ , ปฏิบัติ , ดำเนินการ , แสดง”	Perform
“กลุ่มช่วยเหลือ , กลุ่มสนับสนุน”	Backing group
กลุ่มชาติพันธุ์	Ethnic group
กลุ่มเผ่าชน	Tribal group
“การแกะสลัก , การปั้น , หล่อรูป , ผลงานแกะสลัก , ผลงานการปั้นหรือหล่อรูป”	Sculpture
“การแกะสลัก , งานแกะสลัก , รูปแบบแกะสลัก”	Carving
การจัดেলাทางสังคม	Socialization
“การจุดไฟ , การส่องแสงสว่าง , การจัดไฟ , อุปกรณ์ติดตั้งการส่องแสงสว่าง”	Lighting
การตั้งถิ่นฐาน	Settlement
“การถัก , การทอ , ผลงานถัก , การเชื่อมต่อ”	Knitting
“การทาสี , การระบายสี , การวาดภาพสี , ภาพวาด”	Painting
“การประชุมปฏิบัติการ , การประชุมแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็น และแสดงเทคนิคความชำนาญและอื่น ๆ , การสัมมนาเชิงปฏิบัติการ”	Workshop
การย้ายถิ่นออก	Emigration
“การเย็บ , สิ่งที่ย็บ”	Sewing

“การวาด , การสเก็ตซ์ภาพ , ภาพวาด , ภาพร่าง”	Drawing
“การแสดง , ละคร , การบรรเลง”	Play
“การแสดงดนตรี , ความสอดคล้อง , การร่วมมือกัน , ความพร้อมเพรียงกัน”	Concert
“การแสดงออก , การแสดงนิทรรศการ , งานมหกรรม , ผลิตภัณฑ์ที่นำมาแสดงออก”	Exhibition
“การแสดงออก , นิทรรศการ , สิ่งที่นำมาแสดงนิทรรศการ”	Exhibit
การอยู่ร่วมกัน	Cohabitation
เกี่ยวกับจรรยาบรรณ	Regard to ethics
“ข้างเวทีละคร , ฉากข้างเวที”	Wings
คตินิยมการแยกตัวออก	Separatism
คตินิยมเชื้อชาติ	Racism
คตินิยมถิ่น	Sectionalism
ความแตกต่างในเรื่องเชื้อชาติ	Difference in race
ความแตกต่างในเรื่องถิ่นกำเนิด	Difference in origin
ความแตกต่างในเรื่องภาษา	Difference in language
“ความประพฤติ , การกระทำ , การปฏิบัติ , การดำเนินการ, การชี้แนะ”	Conduct
คอก	Box
คอกหรืออัมจันทร์ชั้นล่างในโรงละครเป็นที่นั่งของคณะวงดนตรี	Orchestra pit

“คำอุทานแสดงการเหยียดหยาม , การไม่เห็นด้วย , โห้ฮิ้ว”	Boo
เครื่องขยายเสียง	Microphone
“เครื่องปั้นดินเผา , เครื่องเคลือบ , ศิลปะในการทำ”	Pottery
จรรยา	Etiquette
จรรยาบรรณ	Code of Conduct
จริยธรรมสังคม	Social ethics
“จอ , ม่าน , ฉาก , ที่บัง , ภาพยนตร์”	Screen
จารีตประเพณี	Customs
จารีตประเพณีท้องถิ่น	Local custom
จารีตประเพณีนิยม	Traditionalism
“ฉากเวที , อุปกรณ์ติดตั้งฉากการแสดง”	Set
ชนกลุ่มน้อย	Minority group
ชนชาติส่วนน้อย	National minority
ชนร่อนเร่	Nomad; nomade
“ช่างแกะสลัก , ช่างปั้น , หล่อ (รูป)”	Sculptor
“ช่างทาสี , ช่างเขียนภาพ , จิตรกร”	Painter
เชื้อชาติ	Race
เชื้อสาย	Lineage
“แถว , แถว”	Row
“ทางเดินระหว่างที่นั่ง , ที่นั่งพักรอที่แบ่งเป็นตอนในโบสถ์”	Aisle

“ทิวทัศน์ , ทัศนียภาพ , ภาพภูมิประเทศ , ฉากทั้งหลาย , สิ่งแวดล้อม”	Scenery
ที่นั่งแถวยาวในโบสถ์หรือโรงละคร	Stall
“นักเขียนบทละคร , อาชีพการเขียนบทละคร”	Play wright
“นักดนตรี , ผู้ชำนาญในการเล่นดนตรี”	Musician
นักเต้นระบำบัลเลต์หญิง	Ballerina
นักเต้นรำ	Dancer
นักเป่าแซกโซโฟน	Saxophonist
“นักร้อง , นักกีตาร์”	Singer
นักร้องโดยเฉพาะร้องกับวงดนตรี	Vocalist
“นักเล่นกล , ผู้วิเศษ , นักเล่นคาถาอาคม”	Magician
นักเล่นกีตาร์	Guitarist
นักเล่นเปียโน	Pianist
นักเล่นไวโอลิน	Violinist
“นักศิลปะ , จิตรกร , นักแสดง , ผู้เชี่ยวชาญ , ช่างฝีมือ”	Artist
นักแสดงชาย	Actor
นักแสดงหญิง	Actress
นักออกแบบหรือวางแผนจังหวะเต้นรำ	Choreographer
“นำไปซึ่ง , ชักนำ”	Conduct
แนวทางการศึกษาเชิงประเพณี	Traditional approach
“ปรบมือ , สรรเสริญ”	Applaud
ประมวลจริยธรรม	Codes of ethics
“ผู้ชม , ผู้ฟัง , ผู้อ่าน”	Audience

ผู้ช่วยทูตฝ่ายวัฒนธรรม	Cultural Attache
“ผู้แต่ง , ผู้ทำ , นักแต่งเพลงหรือดนตรี (s.author)”	Composer
“ผู้นำวงดนตรี , นายวงดนตรี”	Conductor
“ผู้ผลิต , ผู้สร้าง , ผู้อำนวยการสร้างภาพยนตร์”	Producer
“ผู้พูด, ผู้บรรยาย, ผู้แสดงปาฐกถา, การแสดงสุนทรพจน์, ประธานสภานิติบัญญัติ”	Speaker
“ผู้อำนวยการ , ผู้กำกับการแสดงภาพยนตร์ , หัวหน้าวงดนตรี”	Director B7128
เผ่าชน	Tribe
พิพิธภัณฑ์	Museum
พื้นเมือง	Native
“ฟิล์ม , เยื่อหุ้ม , ฟิล์มถ่ายรูป , ฟิล์มภาพยนตร์ , ภาพยนตร์”	Film
ฟื้นฟูจารีตประเพณี	Restore customs
“ภาพยนตร์ , โรงภาพยนตร์”	Cinema
ภูมิปัญญาท้องถิ่น	Local knowledge
“ม่าน , ฉาก”	Curtain
มือกลอง	Drummer
“ระบำปลายเท้า , ระบำบัลเลต์”	Ballet
“ระเบียง , ดาดฟ้า , ทางเดินมีหลังคา , ที่นั่งชั้นบนเป็นระเบียงยาวในโรงมหรสพ โรงละคร , โบสถ์ , ห้องประชุม ,	

ห้องแสดงผลงานศิลปะ”	Gallery
“โรงละคร , โรงภาพยนตร์ , ห้องบรรยาย , สถานที่แสดง”	Theater
โรงละครสำหรับแสดงอุปรากร	Opera house
“เลือกคนแสดง , กำหนดบทบาทแก่ผู้แสดง”	Cast
“วงกลม , การหมุนเวียน , วงการ , ที่นั่งเป็นรูปวงกลม”	Circle
“วงดนตรี , มโหรี”	Orchestra
“วัฒนธรรมการปกครอง, วัฒนธรรมพลเมือง”	Civic Culture
วัฒนธรรมการเมือง	Political Culture
วัฒนธรรมต่างสังคม	Cross-culture
วัฒนธรรมทางการเมือง	Political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองในวงแคบแบบเข้าแผ่นดิน	Parochial-subject political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองแบบเข้าแผ่นดินมีส่วนร่วม	Subject-participant political culture
วัฒนธรรมทางการเมืองในวงแคบแบบมีส่วนร่วม	Parochial-participant political culture
วัฒนธรรมพลเมือง	Civic culture
วัฒนธรรมอันดี	Good culture

"เวที , เวทีละคร , ศิลปะละคร , การแสดงละคร"

	Stage
ศิลปะท้องถิ่น	Local arts
ศิลปะและวัฒนธรรมของชาติ	National arts and culture
ศูนย์กลางของการแสดงนิทรรศการ	Exhibition center
สนามกีฬา	Stadium
"แสดง , แสดงนิทรรศการ , ออกแสดง , อธิบาย"	Exhibit
ห้องโถงสำหรับการแสดงดนตรี	Concert hall
ห้องแสดงผลงานศิลปะ	Art gallery
"อุปรากร , ละครดนตรี"	Opera
"แสงไฟด้านหน้าเวทีในโรงละคร ,	
โรงภาพยนตร์ , สถานที่แสดง"	Footlight
มีผลหรือมีอิทธิพลต่อบางสิ่ง	Play (a part)

หมวดที่ ๑๑

คำศัพท์หมวดศาสนา (๔๒๘ คำ)

กฎแห่งกรรม	หมายถึงความเด็ดขาดในการให้ผลของกรรม เช่น
กรรมดี ให้ผลดี กรรมชั่วให้ผลไม่ดี	Law of karma
กฐิน	เป็นพิธีทำบุญอย่างหนึ่งของพุทธบริษัท ทำหลังจากออกพรรษา
แล้วภายใน 1 เดือน	Garment given to priests at the end of lent
กรมการศาสนา	Department of Religious Affairs.
กรรม; การกระทำ	Karma
กรรมฐาน	Meditation exercise
กรรมหมายถึง การกระทำ การกระทำที่ประกอบด้วยเจตนา ดี - ชั่ว	"Action , deed"
กรวดน้ำ	To pour the water of dedication
กระถางธูป	Incensory
กราบ	To bow to the ground
กราบ	เป็นการแสดงความเคารพอย่างสูงสุดของชาวพุทธ
	Buddhist obeisance
กสิณ หมายถึง สิ่งที่เป็นนิมิตหมายของการเพ่งสมาธิเพื่อให้จิตสงบ	Object of meditation
กัณฑ์เทศน์	Offering for a sermon

กัปปี; กัลป์; ยุค; อายุของโลก.	Aeon
กามตัณหา; ความทะยานอยากในกาม	Craving for sensuality
กายกรรม คือ การกระทำทางกาย	"Action , performed by the body"
การขอขมา	Asking for pardon
การงานที่พระพุทธเจ้าทรงกระทำ	Duty of the Buddha
การดับกิเลสด้วยธรรม	A kind of lower extinction of defilements by means of concentration
การตรัสรู้	Bodhi
การตรัสรู้	Enlightenment
การต้อนรับ การรับรอง การทักทายปราศรัย.	Hospitality
การทำบุญอุทิศให้แก่ผู้ตาย	Offerings dedicated to the deceased Aggregates
การทำสมาธิชั่วขณะ	Momentary concentration
"การบวช, การบวชของสามเณร"	Ordination
การบำเพ็ญประโยชน์.	Benevolence
การปฏิบัติพิธีกรรมตามความเชื่อทางศาสนา	Form of worship
การประพฤดิธรรม	Observance of the Law
การประพฤดิธรรม	Righteous conduct
การประพฤติผิดในกาม; กามเมสุมิฉฉาจาร.	Adultery
การปล่อยวาง	Relaxation
การเปลี่ยนศาสนา; การกลับใจ	Conversion
การเพ่ง; ญาณ.	Meditation

การแยกศาสนาออกจากอำนาจรัฐ	Secularization
“การลบหลู่ศาสนา , การเหยียดหยามศาสนา”	Sacrilege
การละกิเลส	Abandoning
การเวียนว่ายตายเกิด	The round of existences
การสละ; การละ; จาคะ; การบริจาต.	Abandonment
การแสดงธรรม	Sermon
การหลุดพ้น	Right Salvation
การให้ การอุทิศ	Dedication
“การให้สิ่งของ, การให้ความรู้และแนะนำสั่งสอน”	“Gift, giving”
การออกบวช	Renunciation
กาสาวพัตร์	The yellow robe
กิริยา หมายถึง การกระทำ	Action
กิเลส	Defilement
กิเลส หมายถึงสิ่งที่ทำให้จิตเศร้าหมองซึ่งเกิดจากความโลภ ความโกรธ และ	
ความหลง	“Evil , impurities”
กุฏิ ที่อยู่ของนักบวช	A monk's cell
กุฏิ หรือ วิหาร	Abode
กุศล หมายถึง ความดี รู้จักผิดชอบ	Goodness
กุศลกรรม; การกระทำที่เป็นบุญกุศล.	Meritorious action
ของขลัง	Magic object
ของถวายพระ	That which has quality of being given
ข้อปฏิบัติทางศาสนา	Ascetic practice

ข้อปฏิบัติสำหรับผู้ครองเรือน	Conduct or practice for
ขันติ; ความอดทน; ความทนได้ .	Tolerance
“ขันห้า หมายถึง ส่วนประกอบทั้ง 5 ของตัวบุคคล คือรูปขันธ์ ได้แก่ร่างกาย (Body) เวทนาขันธ์ ได้แก่ความรู้สึก สุขทุกข์ (Sensation, feeling) สัญญาขันธ์ (Remembering) ได้แก่ ความจำได้หมายรู้ในสิ่งต่าง ๆ สังขารขันธ์ (Idea) ได้แก่ เครื่องปรุงแต่งแห่งจิต วิญญาณขันธ์ (Consciousness) หมายถึง การรับรู้ทางประสาทสัมผัสทั้งห้า”	Aggregates
ขันห้า หมายถึงส่วนประกอบของร่างกาย ได้แก่รูปขันธ์ (Body) เวทนาขันธ์ (Feeling) สัญญาขันธ์ (Remembering) สังขารขันธ์ (Idea) และวิญญาณขันธ์ (Consciousness)	Five aggregates
ข้างแรม	Waning moon
ข่าว; คำสอน; สารสน.	Message
คณะสงฆ์	Section of Buddhists
คติธรรม ทางแห่งธรรม	Spiritual side
คติธรรม ข้อธรรมที่ควรยึดถือปฏิบัติ	Motto
คตินิยมต่อต้านศาสนาจักร	Anti-clericalism
คริสต์จักร	Christendom
คริสต์มาส เป็นวันเกิดของพระเยซู ตรงกับวันที่ 25 ธันวาคม.	Christmas
คริสต์ศักราช (ศ.ค.) (A.D.) พินิจชำระล้างบาปของศาสนาคริสต์และการตั้งชื่อให้	
ทารกแรกเกิด	Christian Era
คฤหัสถ์ หมายถึง ชาวบ้าน	Layman
คฤหัสถ์; ขรวาส	“Layman, the laity”
ความจริงแท้; ประมัตตสัจจะ.	Absolute truth

ความเชื่อถือ ศรัทธา. (ในพระพุทธศาสนามีกล่าวถึงศรัทธาไว้ในที่ใด ก็สอนให้ ปัญญามีกำกับในที่นั้นด้วยเสมอ)	Faith
ความดับทุกข์	Extinction
ความดับทุกข์;ทุกข์นิโรธ.	Cessation of Suffering
ความแตกกันของสงฆ์	Discord of the sangha; dissension of the commu nity of monks.
ความประพฤติดี ประพฤติชอบ ได้แก่ ความประพฤติชอบด้วยกาย วาจา และ ความประพฤติชอบด้วยใจ	Good conduct
ความประมาท.	Carelessness
ความมีศีลธรรม	Morality
ความไม่มีตัวตน; อนัตตา.	Soullessness
ความยึดมั่น; ความติด; อุปาทาน.	Attachment
ความระลึกได้; สติ.	Mindfulness
ความละอาย; หิริ.	Bashfulness
ความโลภ.	Covetousness
ความโลภในทรัพย์ ;ความอยากเก็บทรัพย์ไว้ ;ความตระหนี่.	Avarice
ความสงบ; สันติ.	Peace
ความหลุดพ้น.	Salvation
ความอยากได้; อิจฉา; ความโลภ.	Longing
ความอยากมี อยากเป็น; ภาวตัณหา	Craving for existence
คว่ำบาตร หมายถึง การประกาศตัดสัมพันธ์กับผู้ทำผิดศาสนาอย่างแรง เช่น ยุยงให้สงฆ์แตกกัน ตำหนิติเตียนพระพุทธเจ้า ตำหนิติเตียนพระธรรม ตำหนิติ	

เตียนพระสงฆ์ คำเปรียบเปรยภิกษุทั้งหลาย รวมทั้งการชวนชวนเพื่อมิใช่ ประโยชน์และลาภของสงฆ์	Sanction
คัมภีร์พระไตรปิฎก เป็นคัมภีร์สูงสุดของพระพุทธศาสนา	Tri-pitaka
คัมภีร์ศาสนา; พระคัมภีร์ ปิฎก.	Canon
คาถา	Verse
คาถา; บทสวด; บทสรรเสริญ.	Hymn
คาถาอาคม	Magic incantation
คำสอน.	Doctrine
คำสอนของภิกษุบวชใหม่	Instruction for the newly ordained
เคราะหกรรม	Pate
เครื่องใช้สอยของพระ	Requisites of a Buddhist monk
เครื่องราง	Amulet
“ขรवासธรรม ได้แก่ ธรรมของผู้ครองเรือนมี 4 ข้อ 1. สัจจะคือ ความจริง (Truthfulness) 2. ทมะ คือการข่มใจ (Self-denial) 3. ความอดทน (Patience) 4. จาคะ ความเสียสละ, การอภัย, (charity)” Basic rules of the laity	
ขรवासธรรม หมายถึง ธรรมสำหรับการครองเรือน ประกอบด้วย สัจจะ ทมะ ขันติ และ จาคะ	Virtues for a good house hold life
ขรवासธรรม หมายถึง หลักธรรม สำหรับผู้ครองเรือน	Rules of household conduct

งานมงคล	Auspicious ceremony
งานวัด	Temple Fair
งานศพ	Cremation Ceremony/ funeral rite
งานอวมงคล	Funeral rite/ memorial service
จารีต ประเพณี	Custom
จำพรรษา	Vassa - residence
จีวร ได้แก่ผ้าเหลืองที่พระภิกษุใช้ผ้าห่มคลุม เจตสิก; ธรรมะที่เกิดคู่กับจิต.	"Mantle, outer garment" Mental activities
เจ้าคณะจังหวัด	The Ecclesiastical Provin cial Governor
เจ้าคณะจังหวัด หมายถึงภิกษุผู้ได้รับแต่งตั้งให้บริหารการคณะสงฆ์เทียบด้วย ผู้ว่าราชการจังหวัด	Ecclesiastical Province Governor
เจ้าคณะตำบล	The Ecclesiastical Com mune-Chief
เจ้าคณะตำบล หมายถึง ภิกษุผู้เป็นหัวหน้าในตำบล เทียบด้วยกำนัน	Ecclesiastical Chief of viallage
เจ้าคณะอำเภอ	The Ecclesiastical District Officer
เจ้าคณะอำเภอ หมายถึง ภิกษุเป็นผู้ปกครองวัดและพระสงฆ์ในเขตอำเภอเทียบ ด้วยนายอำเภอ	Ecclesiastical Distric Officer

เจ้าหน้าที่กรมการศาสนา	The religious officials
เจ้าอาวาส หมายถึง ภิกษุที่ได้รับแต่งตั้งให้เป็นใหญ่ในวัดมีหน้าที่ดูแลปกครอง ภิกษุสามเณรและสมบัติของวัดนั้น	Abbot
เจิม	To anoint
ฉัตร	Parasol / sunshade
ชาติ การเกิด	Rebirth
ชี นักบวชที่เป็นหญิง	Nun
ชีเปลือย	A naked ascetic
ชีวิตรในวัด; ชีวิตพรหมจรรย์; การครองชีพแบบนักบวช.	Monastic life
เชิงเทียน	candlestick
ฌาน หมายถึง การเพ่งอารมณ์จิตใจแน่วแน่	Dhyama meditation
ฌาปนสถาน สถานที่เผาศพ	Crematorium
ญาณ หมายถึงความหยั่งรู้	"Insight , knowledge"
ญาณ; ปัญญา; วิปัสสนา.	Insight
ฎีกา	A sub-commentary
ดวงชะตา	Horoscope
ดาบส หมายถึง ผู้เฝ้ากิเลส; บรรพชิต	Ascetic
เดินจงกรม	Walking up and down
ต้นคริสต์มาส	Christmas tree
ตบะ .	Religious austerity
ตบะ; การทรมานตัวอย่างเคร่งเครียดแบบฤๅษี	Austerities
ตรัสรู้	Attainment
ตรัสรู้ (ปรินิพพาน)	To attain enlightenment.

	(Enlightenment)
ตัณหา ; ความทะยานอยาก.	Craving
ตาทิพย์; ทิพยจักขุ.	Clairvoyance
ตาลปัตร	Ceremonial fan
ตำราว่าด้วยประวัติของพระพุทธเจ้า	The scripture dealing with previous life of the Buddha
ตำแหน่งยศที่พระภิกษุได้รับพระราชทานสมณศักดิ์แล้ว	Assistants or staff members
ตำแหน่งสมณศักดิ์ของคริสต์	Cardina
โต๊ะหมู่บูชา	A set of altar tables
ไตรจีวร	Three yellow robes.
ไตรจีวร ได้แก่ ผ้าสามผืนที่พระวินัยอนุญาตให้ภิกษุมีไว้ประจำตัว	The three robes of a Bhikkhu
ไตรปิฎก หมายถึง ตำรา 3 ประมวลแห่งคัมภีร์ที่รวบรวมพระธรรมวินัย 3 หมวด คือ พระวินัยปิฎก พระสุตตันตปิฎกและพระอภิธรรมปิฎก	The three Basket
ไตรลักษณ์ หมายถึง ลักษณะ 3 ประการที่เป็นเครื่องกำหนดหมาย 3 อย่าง อันให้รู้ถึงความจริงของสภาวะธรรมทั้งหลาย ที่เป็นอย่างนั้น ๆ ตามธรรมชาติของมัน	The three Characteristics
ไตรลักษณ์ หมายถึงลักษณะสามอย่างที่มีแก่สังขารทั้งปวง คือ อนิจจังลักษณะ ทุกขลักษณะและอนัตตลักษณะ	Common characteristics of things

ไตรสรณคมน์	The Threefold Refuge
ไตรสรณะ คือ พระพุทธ พระธรรม พระสงฆ์	Threefold refuge
“ไตรสิกขา , สิกขา 3 ข้อปฏิบัติที่เป็นหลักสำหรับศึกษา คือ ผีภักตบรณ กาย วาจา จิตใจ และปัญญา ให้ยิ่งขึ้นไปจนบรรลุจุดหมายสูงสุด คือ พระนิพพาน”	
	The threefold learning
ถวายสังฆทาน คือ การให้หรือถวายอาหารหรือปัจจัย (สิ่งจำเป็นในการครองชีพ) อื่น ๆ แต่พระสงฆ์ โดยถือหลักไม่เจาะจงบุคคล แต่ถือว่าพระภิกษุผู้รับเป็นผู้แทนของสงฆ์ส่วนรวม.	To give alms or other requisites to a monk or monks as representatives of the whole community.
“เถรวาท; นิกายพระพุทธศาสนาแบบดั้งเดิม คือที่ ไทย,พม่า, ลังกา, ลาว, เขมร นับถืออยู่ เป็นนิกายใหญ่คู่กับมหายาน.”	
	Theravada
ทศพิธราชธรรม	The tenfold qualification of the king
ทอดผ้าบังสุกุล	To lay down a funeral robe
ทอดผ้าป่า	To leave an offering at the abode of a Buddhist monk
ทางสายกลาง หมายถึง ข้อปฏิบัติที่ไม่หย่อนและไม่ตึงจนเกินไป	
	The Middle Path
ทางสายกลาง; มัชฌิมาปฏิทา	Middle Way
ทาน; การให้ทาน; การอนุเคราะห์; จาคะ.	Charity
ทาน; บริจาค; การให้; การบริจาค.	Donation

ทานวัตถุ; ภัตตาหาร; สิ่งที่ย่างให้; อาหาร.	Alms
ทายก; ผู้ให้; ผู้บริจาค.	Donor
ทำทาน	To give offering
ทำบุญ	To do good
ทำบุญขึ้นบ้านใหม่	House-warming ceremony
ทำบุญบ้าน	House-blessing ceremony
ทำพิธีชำระล้างบาป	Christen
ทำวัตร หมายถึง ทำกิจประจำ	To do regular duty
ทิวฏี หมายถึง ความเห็นผิด ความเห็น	"False view, view"
ที่นั่งสำหรับแสดงธรรม	Seat for preaching
ที่นั่งแสดงธรรม	A seat for preaching
ที่ประชุมธรรม	A hall for the discussion of the Doctrine
ที่ประชุมสังคายนา; สังคายนา	Council
ที่เผาศพ.	Crematorium
ที่รองบาตรของพระ	Bowl-support
ทุกข์ ความทุกข์ ความไม่สงบ สภาพที่ทนได้ยาก "Pain, suffering"	
ทุจริต หมายถึง ความประพฤติชั่ว ประพฤติไม่ดี ได้แก่ ความประพฤติชั่วด้วยกาย ความประพฤติชั่วด้วยวาจา และความประพฤติชั่วด้วยใจ	
	"Evil conduct, misconduct"
เทพ หรือ ผี	Goblin
เทพเจ้า เทวดา	Gods
เทวทูต หมายถึง ทูตของยมเทพ สิ่งที่เป็นสัญญาณเตือนใจให้ระลึกถึงคติธรรมตาของชีวิตอันมีความตายเป็นที่สุด เพื่อจะได้เกิดความสังเวชและเร่ง	

ชวนชวายเป็นความดีด้วยความไม่ประมาท	Divine messengers
ธรรมจักร; วงล้อแห่งพระธรรม.	Wheel of the Law
ธรรมวินัย	Discipline and doctrine
ธรรมวินัย	Doctrine and discipline
ธาตุ 4 หมายถึง สิ่งที่ทรงสภาวะของตนอยู่เอง คิลมีอยู่โดยธรรมดา เป็นไปตามเหตุปัจจัย ไม่มีผู้สร้าง ไม่มีอิตตา มิใช่สัจ มิใช่ชีวะ อันได้แก่ ธาตุ ดิน น้ำ ลม และไฟ	Elements
ธุดงค์	Austere Practices
ธุดงค์	Twelve Kinds of Ascetic
ธูป	An incense-stick
นรก	Hell
นักเทศน์ หมายถึง พระผู้ชำนาญการแสดงธรรม	ธรรมเทศนา หรือ การแสดงธรรม
นักธรรม	Preacher
นักบวช	One learned in the Doctrine
นักบวช	Clergy
นักบวช หรือผู้ถือบวชทั่วไป	Ordained
นักบวชนอกพุทธศาสนา	A religious Adherent of another religion
นักพรต หรือ คนถือบวช	One who takes up a religious practice or observes a religious vow
นักพรตผู้ท่องเที่ยว	Wandering ascetic

น้ำมนต์	Blessing water / lustral water / holy water
นิกายของศาสนา	Religious sect
นิกายศาสนา.	Sect
“นิพพาน สถานที่ดับกิเลสและกองทุกข์แล้ว,ภาวะที่เป็นสุขสูงสุด เพราะไร้กิเลส ไร้ทุกข์ เป็นอิสระภาพสมบูรณ์”	Nibbana
นิพพาน หมายถึง ความสิ้นกิเลสจากความโลภ ความโกรธ และ ความหลง เป็นต้น	Nirvana
นิมนต์	Invitation
นิมิต หมายถึง ภาพที่เห็นในใจอันเป็นตัวแทนของสิ่งที่ใช้เป็นอารมณ์กรรมฐาน	Mental image
นิวรณ์ สิ่งที่ยกั้นจิตมิให้บรรลุธรรม	Obstacles
นิวรณ์ หมายถึงสิ่งที่ปิดกั้นจิตมิให้บรรลุความดี	Mental hindrances
นิวรณ์ หรือนิวรณ์; ธรรมอันกั้นจิตมิให้บรรลุความดี.	Hindrance
บทธรรม	A line or stanza of the Doctrine
บทแห่งพระธรรมวินัย	Clause of discipline
บรรพชา หมายถึงการบวชสามเณร	Ordination of a novice
บาตร หรือ ภาชนะของนักบวชสำหรับรับอาหาร	Alms-bowl
บาตร; เครื่องใส่อาหารประจำตัวของภิกษุสามเณร	Bowl or alms-bowl
บาทหลวง	Reverend brother
บิณฑบาต	Go for collecting aims
บิณฑบาต.	To receive food offerings

บุคลาธิษฐาน หมายถึงบุคคลผู้เป็นที่ตั้ง	Exposition in towns of persons
บุญ; กุศล.	Merit
บูชา หมายถึง การบูชาด้วยสิ่งของและการบูชาด้วยการปฏิบัติ	Acts of worship
บูชา การบูชาด้วยสิ่งของ และการบูชาด้วยการปฏิบัติ	Worship
เบญจธรรม หมายถึง การกระทำความดี 5 อย่าง	Five virtues
เบญจธรรม หรือ ธรรม 5	The five ennobling virtues
เบญจศีล หมายถึง การเว้นจากความชั่ว 5 อย่าง ได้แก่ เว้นจากฆ่าสัตว์ เว้นจากการลักทรัพย์ เว้นจากการประพฤติดนินทา เว้นจากการพูดปด และเว้นจากการดื่มสุราเมรัย	Five precepts
เบญจศีล หรือ ศีล 5	The five Precepts
โบสถ์	Uposatha
ปฐมเทศนา หรือ การเทศนาครั้งแรก	First sermon
ประเคน คือการให้ของแก่พระ	To present something to a monk
ประชุมเพลิง	To light the Funeral pyre
ประเสริฐ; อริยะ; ชั้นสูง.	Noble
ปรินิพพาน	Parinirvana
ปัญญา	Discernment
ปาฏิหาริย์	Marvel
ปาราชิก	Major Offences

ปิฎก; คัมภีร์;	Scripture
ปิฎก หมายถึง ที่รวบรวมคำสอนในพระพุทธศาสนา	
	Any of the three main divisions of the Pali
ปิดทอง	To apply gold-leaf/to gild
ปันโต	Food carrier
ปุษนียบุคคล	Venerable/Respectable person
ปุษนียสถาน	Religious place
“เปรียญ, หมายถึงดีกรีทางศาสนา เช่น พระมหา พระ เป็นต้น”	
	Graduate of a divinity college
ผ้ากราบ เป็นผ้าใช้สำหรับรองหน้าผากเมื่อกกราบพระสำหรับพระภิกษุ	
	Salutation-cloth
ผ้าคาดเอวสำหรับพระ หรือเรียกว่าประคด	Girdle
ผ้าป่า	Forest robe
ผ้ายันต์ หรือ ผ้าประเจียด	Abracadabra cloth
ผ้าห่มที่ภิกษุใช้	Under and upper garment
ผ้าอาบ	A bathing-cloth
ผ้าอาบน้ำฝน	Rains - cloth
ผ้าอาบน้ำฝน หมายถึง ผ้าสำหรับไว้ใช้ぬงอาบน้ำฝนตลอดฤดูฝน	
	Cloth for the rains
ผู้ครองเรือน; คหบดี	Householder
ผู้คอยดูแล; ผู้อุปฐาก; คิษย์.	Attendant

ผู้นับถือศาสนาคริสต์นิกายโปรเตสแตนต์	Christian
ผู้บวชใหม่	A newly ordained monk
ผู้บำเพ็ญพรตประเภทนุ่งผ้าขาว	Hermit
ผู้ปฏิบัติดูแลภิกษุไข้	One who attends the sick
ผู้ไม่มีกิเลส	The Venerable One
ผู้รับของถวายพระ	A recipient
ผู้สร้าง หมายถึง พระเป็นเจ้า ได้แก่ พระยะโฮวา	Creator
แผ่เมตตา	Radiation of loving-kindness.
พนมมือ	To lift the jointed palms as a token of reverence
พรมน้ำมนต์	to sprinkle the holy water
พรรษา	"Rains-retreat, the Buddhist Lent"
พรหมจรรย์ ได้แก่ การประพฤติธรรมอันประเสริฐ	The Holy Life
พรหมจรรย์; ชีวิตนักบวช; การครองชีวิตแบบไม่มีบ้านเรือนคือออกบวช.	Homeless life
พรหมจารี ได้แก่ ผู้ประพฤติธรรมมีการเว้นจากเมถุน	One who leads a holy or chaste life
พรหมโลก	Brahma world
พรหมโลก	The Brahma world

พรหมวิหาร 4 ธรรมประจำใจอันประเสริฐ ได้แก่ เมตตา กรุณา มุทิตา อุเบกขา	Holy abidings
พรหมวิหาร หมายถึง ธรรมประจำใจอันประเสริฐ	The four noble sentiments
พรหมวิหารสี่ หมายถึงคุณธรรม 4 ประการ คือ เมตตา (ความรักใคร่) กรุณา (ความสงสารเมื่อเขาดกทุกข์)มุทิตา (ความดีใจเมื่อผู้อื่นได้ดี)และอุเบกขา (การ วางตัวเป็นกลาง)	Four Divine states of Mind
พระคาดินัล ได้แก่ บาดหลวงชั้นมุขมนตรีแห่งสำนักวาติกัน มีหน้าที่ช่วยบริหาร กิจการมพระศาสนาของพระสันตะปาปา	Cardinal
พระเครื่อง	Amuletic Buddha image
พระเจดีย์	Tape
พระตถาคต.	Tathagata
พระไตรรัตน์; พระรัตนตรัย; แก้ว 3 ประการ.	Triple Gem
พระธรรม หมายถึง คำสอนของพระพุทธเจ้าทั้งหลักความจริงและการประพฤติ	The Doctrine
พระบูชา	Altar Buddha-image
พระเป็นเจ้า หรือพระผู้สร้างโลก หมายถึงพระยะโฮวา	God
พระผู้มีพระภาค	Blessed One
พระพุทธเจ้า	Buddha
พระพุทธเจ้า	Lord Buddha
พระพุทธเจ้า	The time base of the main statue of the Buddha
พระพุทธบาท	The Buddhās Footprint
พระพุทธรูป	Buddha image

พระพุทธศาสนา	Buddhism
พระโพธิสัตว์	"Buddha-to-be, candidate for Buddhhood"
พระโพธิสัตว์.	Bodhisattva
พระภูมิ หรือเทวดาประจำบ้าน	Guardian spirit
พระยะโฮวา หมายถึง พระเป็นเจ้าสูงสุดของศาสนาคริสต์	Jehovah
พระเยซู หมายถึง พระผู้ไถ่บาปให้มนุษย์	Jesus Christ
พระเยซูคริสต์	Christ
พระศาสดา	Founder of religion
พระศาสดา ได้แก่ พระเยซู	Jesus
พระสงฆ์	Order
พระสังฆราช ได้แก่ บาดหลวงที่ได้รับแต่งตั้งให้เป็นประมุขศาสนิกในเขตหนึ่ง ๆ	Bishop
พระสันตปาปา คือประมุขของชาวคริสต์นิกายคาทอลิกทั่วโลก	Sanctuspapa
พระสัมมาสัมพุทธเจ้า	All-Enlightened One
พระสารีริกธาตุของพระพุทธเจ้า	Relics of the Buddha
พระสาวก	Buddhist monks
พระอรหันต์	The Worthy One
พระอริยบุคคล	A noble individual
พระอริยบุคคล	The Noble One
พระอัครสังฆราช ได้แก่ สังฆราชซึ่งเป็นประมุขของพระสังฆราชประจำเขตรองจากคาดินัล	Archbishop

พลีกรรม; พลี; ยัญญ์.

Oblation

พวกนอกกริศ

Non-conformist

พัด เครื่องบังหน้าพระสงฆ์ในการให้ศีลและในการอนุโมทนา เดิมใช้ใบตาลเรียก
ตาลบัตรต่อมาได้ทำด้วยผ้า มีโครงไม้หรือโครงลวดภายใน แล้วแต่จะประดิษฐ์

The face screen of the
Buddhist monks(used during
the time of administration
of the precepts and recita-
tion of blessings). Formerly
it was made of palm-leaf
and later on made of a
piece of cloth with inner
wooden frame or iron
frame as may be invented.

พัดยศ

Fan insignia

พัดยศ พัดสำหรับพระสมณศักดิ์; พัดซึ่งพระมหากษัตริย์พระราชทานแด่พระสงฆ์
เป็นเครื่องหมายแห่งสมณศักดิ์.

The fan of honor; the fan
given to the monk by the
king as insignia of honor.

พัดรอง พัดที่รองลงมาจากพัดยศ; พัดที่ทำด้วยผ้า ซึ่งใช้บังหน้าพระสงฆ์.

The deputy fan; the fan
second to that of honor
used as the face screen
for a monk.

พิธีชำระล้างบาปของศาสนาคริสต์และการตั้งชื่อให้ทารกแรกเกิด	Christening
พิธียกช่อฟ้า	The ceremony of mounting the gable-finial.
พุทธจักร หมายถึง วงการพุทธศาสนา	The Buddha monastic
พุทธบริษัท หมายถึง ผู้ที่นับถือพระพุทธศาสนา	The Buddhist Church
พุทธประวัติ	Life-story of the Buddha
พุทธภาษิต ถ้อยคำของพระพุทธเจ้า	The Buddha's sayings
พุทธมามกะ	Buddhist
พุทธมามกะ; หมายถึงผู้ที่ประกาศตนว่าเป็นผู้นับถือพระพุทธศาสนา	One devoted to the Buddha
พุทธศาสนิกชน	Buddhist
ภิกษุสามเณร	Monk or a novice
มณฑป	Temporary shed
“มหายาน (เขียนเต็มรูปว่า Mahayana) ยานใหญ่, เป็นชื่อนิกายใหญ่แห่งพระพุทธศาสนาคู่กับเถรวาท”	Mahayana
มัจจุราช	The King of Death
โหมะ ได้แก่ ความหลง	Dullness
ยกช่อฟ้า คือ ยกตัวไม้ซึ่งขึ้นตั้งบนใบระกา เป็นตัวไม้ที่ทำเป็นรูปหัวนาครชูขึ้นเบื้องบน.	To raise the spire (the tapering structure of wood in form of the serpent's head) on the roof of the

	shrine halt Buddhist monastery.
ย่าม	A fan made of palm-leaf
ย่าม	A monk's bag
ยึดมั่นถือมั่น	Endowed with attachment
โยมอุปฐาก หมายถึง ผู้ที่อุปการะ	Person who supports
รอยพระบาท	Foot-print
ราชพิธี	A Royal Ceremony
เรื่องราวเกี่ยวกับชาติกำเนิด; ชาดก; เรื่องราวที่พระพุทธเจ้าเสวยพระชาติต่าง ๆ	Birth-stories
เรือนแก้ว เรือนที่เป็นแก้ว ในการสร้างพระพุทธรูปมักทำเรือนแก้วเป็นรูปชุ่ม เป็นลายพญานาคล้อมตั้งแต่ปลายพระเกตุมาลาลงมาถึงพระเพลา เช่น พระพุทธชินราชเมืองพิษณุโลก.	Jewel house.
โรงธรรม	Alms- hall
ละเมิดศีล	Of bad conduct
ลัทธินิยมในทางศาสนา	Creed
ลูกนิมิต	Boundary marking stone
วงล้อชีวิต; สังสาร; สังสารวัฏ; วงกลมแห่งการเวียนว่ายตายเกิด	Wheel of Life
วรรณะ; ชั้นของบุคคล	Caste
วันเข้าพรรษา	Rains- Entry Day.
วันพระ	The Buddhist holy day
วันเพ็ญ; วันพระจันทร์เต็มดวง.	Full-Moon day

วันมาฆบูชา	Worship on the Fool-Moon Day of the third lunar month in commemoration of the Great Assembly of Disciples.

วันวิสาขบูชา	Worship on the Fool-Moon Day of the sixth lunar month in commemoration of the Buddha's Birth Retreat-Ending Day.

วันออกพรรษา	Retreat-Ending Day.
วันอาสาฬหบูชา	Worship on the Fool-Moon Day of Asalha month in commemoration of the First Sermon and the founda tion of the Buddhist order.

“วิธีแสดงความเคารพตามหลักพุทธศาสนา คือ อภิวาท = กราบ, นมัสการ =
ไหว้, อัญชลี = พนมมือ, อุฏฐานะ = ลุกยืน, สามิจิกรรม = แสดงกิริยา
อ่อนน้อม” Salute

วิปัสสนาภาวนา; การทำปัญญาเห็นแจ้งให้เกิดมีขึ้น	Insight-development

วิภาตคณา; ความอยากไม่มี ไม่เป็น คืออยากให้พ้นไปเสีย.	Graving for annihilation

วิสาขบูชา (ในอินเดียและลังกานิยมใช้คำนี้).	Vesak

วิหาร	“The dwelling-place,abode”

ศาลพระภูมิ	Spirit house
ศาลา	Wayside shelter
ศาลาสำหรับแสดงธรรม	Preaching hall
ศาสนบัญญัติ	Religious precepts
ศาสนากับการเมือง	Religion and Politics
ศาสนาคริสต์	Christianity
“ศาสนาพุทธ , พระพุทธศาสนา”	Buddhism
ศาสนาอื่น	Other religions
ศาสนิกชน	Followers of religion
ศีล วินัย	Discipline
ศิษย์วัด	The attendant of the monks in monasteries
ศีล	Training rule
ศีล 5	Pansil
ศีล ๘.	Atthasila
ศีล.	Morality
ศีล; ข้อห้าม; ข้อกำหนด	Precept
ศีลธรรมอันดี	Good morals
ศีลธรรมอันดี	Good morals
สงฆ์; พระสงฆ์.	Sangha
สติปัฏฐาน; ที่ตั้งแห่งสติ	Base of Mindfulness
สถาบันศาสนา (ที่ได้รับการรับรอง)	Religious establishment
สบง ผ้านุ่งสำหรับภิกษุสามเณร	Inner garment

สมณศักดิ์ ยศของพระ	Ecclesiastical honour; monk's dignity.
สมเด็จพระสังฆราช	His Holiness the Supreme Patriarch
สมณะ	Calm
สมณะ; ผู้สงบ.	Recluse
สมมติสัจจะ; ความจริงโดยสมมติ	Conventional truth
สมาธิ หมายถึง ความตั้งมั่นแห่งจิต ภาวะที่จิตสงบนิ่งจับอยู่ที่อารมณ์อันเดียว	Concentration
สวดมนต์	Prayer
สักการะ	Reverence
สังขาร หมายถึง สภาพที่ปัจจัยทั้งหลายปรุงแต่งขึ้น หรือสิ่งที่เกิดจากเหตุปัจจัย	Conditioned things
สังคีติ; สังคายนา; การสวดชักซ้อมท่องจำพระพุทธรพจน์ที่ได้เรียบเรียงแล้ว	Rehearsal
สังฆกรรม พิธีการทางพระวินัยที่ต้องทำการสงฆ์ (หมู่คณะ) โดยมีภิกษุตั้งแต่ ๔ รูปขึ้นไปแล้วแต่กรณีร่วมประชุมด้วย.	ecclesiastical action; a function participate by a quorum of monks from four or more as the case may be.
สังฆทาน	Aims or gifts for the sangha.

สังฆทาน ได้แก่ อาหารหรือของถวายสำหรับสงฆ์

Alms or gifts for the
sangha

สัจจะ หมายถึง ความจริงโดยสมมุติเป็นความจริงที่ขึ้นต่อการยอมรับของคน
เช่น คน สัตว์ โต๊ะหนังสือ เป็นต้น. และความจริงโดยปรมาตม์ เป็นความจริงที่มี
อยู่ในธรรมชาติ เช่น รูป นาม เวทนาจิต เจตสิก เป็นต้น

Truth

สันโดษ; ความยินดี ด้วยของของตน.

Contentment

สัมปชัญญะ

Comprehension

สามเณร.

Novice

สารสันตะปาปา (ใช้ในวงการศาสนา)

Papal encyclical

สาวก

Disciple

สำนักสงฆ์

Ecclesiastical abode

สำนักสงฆ์

The ecclesiastical abode

เสริมสร้างคุณธรรม

Create virtue

เสรีภาพในการถือศาสนา

Liberty to profess a religion

เสรีภาพในการนับถือศาสนา

Freedom of Religion

หนังสือสำหรับนิมนต์พระสงฆ์

A letter of invitation or
invitation card to monk

หน้าที่ทางศาสนา

Religious duty or obser
vance

หน้าที่รักษาไว้ซึ่งศาสนา

Duty to uphold religion

หลักจริยธรรม

Morals

หลักธรรมของศาสนา

Religious principles

หอฉัน	Refectory
หอไตร	"Monastery Library, Scripture library"
หอไตร หมายถึงมณฑปสำหรับเก็บพระไตรปิฎก	The Scripture House
หอรฆัง	Bell tower
หอสวตมณฑ์	Chanting Hall
หุทิพย์; ทิพย์โสด.	Clairaudience
เหตุแห่งทุกข์.	Cause of Suffering
ให้หรือถวายของที่ควรให้แก่พระภิกษุหรือสามเณร.	To give something to a monk or a novice.
อกุศลกรรม หมายถึงการกระทำที่ไม่ดี	Evil action
อกุศลจิต หมายถึง จิตที่เป็นบาป	Demeritorious thought
อกุศลบุญ หมายถึง รากเง้าของความชั่ว	The roots of bad actions
อกุศลมูล หมายถึง ต้นตอของความชั่ว	"Unwholesome roots, roots of bad actions"
อธิษฐาน	Resolve
อนัตตา; ไม่ใช่ตัวตน.	Non-soul
อรหันต์ หมายถึง ผู้บรรลุนิพพานแล้วผู้สมควรรับทักษิณาและการเคารพบูชาอย่างแท้จริง	Arahant
อริยะบุคคล หมายถึง บุคคลผู้ประเสริฐ ผู้บรรลุนิพพานพิเศษตั้งแต่โสดาปัตติมารคขึ้นไป	Noble individuals
อริยมรรคมีองค์ 8.	Noble Eightfold Path
อริยะสัจ; ความจริงอันประเสริฐ;	Noble Truth

อหิงสา; การไม่เบียดเบียน; ตรงกับคำอังกฤษ ว่า non-violence; non-injury	Ahimsa
อหิงสา; ความไม่เบียดเบียน.	Non-violence
อโหสิกรรม	Defunct Kamma
ออกนวช	Giving up the word
อัตตา; อาตมัน; ตัวตน.	Soul
อานิสงส์	"Profit, merit"
อามิสบูชา; การบูชาด้วยวัตถุ.	Material worship
อาหารสำหรับภิกษุอาพาธ	Food for he sick
อิทธิบาท; บาทเบื้องต้นแห่งความสำเร็จ; คุณธรรมที่ให้บรรลุความสำเร็จ	Basis of success
อุปสมบท	Ordination of a monk
อุปัชฌาย์	Spiritual leader Preceptor
โอวาท; คำสั่งสอน	Admonition

หมวดที่ ๑๒

คำศัพท์หมวดสาธารณสุข (๒๘๕ คำ)

กฎธรรมชาติ	Natural Law
กรรมพันธุ์	heredity
กระดูกเชิงกราน	pelvis
กล้ามเนื้อ	muscle
กลายเป็นไอ	vaporize
กลุ่มชาติพันธุ์	Ethnic group
ก๊าซโอโซน	ozone
กามโรค	venereal
กายกรรม	acrobatics
การคลอดบุตร	parturition
การฆ่าล้างเผ่าพันธุ์	Genocide
การชันสูตร	Examination:inquest
การชันสูตรพลิกศพ	Post-mortem exmination
การใช้หูฟังเพื่อตรวจโรค	auscultate
การฌาปนกิจ	obsequy
การตรวจศพ	Autopsy
การตอนสัตว์	emasculate
การตาย	mortality
การตายโดยไม่ทรมาน	euthanasia
การถือผิว	Racial mination

การทรมาน	torture act
การทารุณกรรม	Brutal act
การบรรเทาทุกข์	alleviation
การบรรลุนิติภาวะ	Maturity
การบริการสาธารณสุขที่ได้มาตรฐาน และมีประสิทธิภาพ	Standard and efficient public health service
การแบ่งแยกผิว	Apartheid
การประหารชีวิต	Execution
การปลูกฝี	inoculation
การเป็นโรค ติดโรค	to catch a disease
การฝ่อลีบของอวัยวะในร่างกาย	atrophied
การพ้นจากตำแหน่งเพราะความตาย	removal from office upon death
การฟื้นฟูสมรรถภาพ	analepsis
การมีครรภ์	gestation
การรักษาพยาบาลโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย	Free medical treatment
การรักษาโรค	therapy
การรับบุตรบุญธรรม	Adoption
การรุมประชาทัณฑ์	Lynch law
การล้างเผ่าพันธุ์	Ethnic cleansing
การเลิกแบ่งแยกเชื้อชาติ	Desegregation
การเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ	Racial discrimination
การวินิจฉัยการตรวจโรค	to diagnose

การสงเคราะห์คนชรา	Old age assistance
การสุขาภิบาล	Sanitation
“การให้เลือด, ถ่ายเลือด”	blood transfusion
กาฬโรค	“plague , bubonic plague”
กัณying	sty
เกียจคร้าน	sluggish
เกี่ยวกับกล้ามเนื้อ	muscular
เกี่ยวกับชาติพันธุ์มนุษย์	ethnic
เกี่ยวกับโสตประสาทและจักขุประสาท	audiovisual
แกนของเซลล์ประสาท	axon
ซีไคล	scurf
ไขกระดูก	marrow
“ไข้ทรพิษ , ผีดาษ”	smallpox
ไข้ป่า	malaria
ไข้รากสาด	typhoid fever
ไข้เลือดออก	Hemorrhagic fever
ไข้หวัดนก	“Bird Flu, Avian Influenza”
ไข้หวัดใหญ่	grippe
คนจรจัด	Vagrant
คนพิการ	crippled
คนหมดสติ	unconscious person
คลินิกรับทำแท้ง	abortuary
ความเกลียดกลัวต่างชาติ	Xenophobia
ความคุ้มกัน	Immunity

ความดันโลหิต	blood pressure
ความประพฤติผิดจรรยาบรรณ(วิชาชีพ)	Infamous conduct
ความปลอดภัยสาธารณะ	Public safety
ความเป็นลูกหัวปี	Primogeniture
ความลามก	Obscenity
“คัดเลือก, ทำให้เลือดหยุดไหล”	Staunch
คำอุทานแสดงความเจ็บปวด	ay
โครงกระดูก	atomy
ฆ่าเชื้อโรคด้วยความร้อน	pasteurize
งานสังคมสงเคราะห์	Social work
จรรยาบรรณ	Code of conduct
จรรยาแพทย์	medical ethics
จักษุแพทย์	“oculist , ophthamologist”
เจ็บปวด	“to ache pain , sore ”
“ฉีดเข้าไป, ปูกลูเพาะ”	instil
“เฉื่อยชา, เชื่องซึม”	languish
ชราและอ่อนแอ	decrepit
“ชีพจร,เต้น”	“pulse,pulsate”
เชื้อรา	“mold , yeast, ferment”
เชื้อโรค	“germs, disease”
“เชื้อโรค, จุลินทรีย์”	germ
เชื้อโรคติดต่อ	contagium
ไซนัส	sinus
ดอง	pickle

ดูด	Suck
ได้รับการบรรเทาความเสียหาย	remedied
ได้รับการเลี้ยงดูและศึกษาอบรม	receive care and education
ได้รับความเสียหายแก่จิตใจ	Suffer an injury to mind
ได้รับความเสียหายแก่ร่างกาย	Suffer an injury to body
ได้รับความเสียหายถึงแก่ชีวิต	Suffer an injury to the life
ตกเลือด	haemorrhage
ตะโพก	haunch
ตัดศีรษะ	decapitate
“ตัวอ่อน, ทารกในครรภ์”	embryo
ตาบอดสี	colourblind
“ตาย, เน่า”	perish
ตาเหล่	cross-eye
ตุ่มแมลง	blotchy
ถ่มน้ำลาย	Spit
ถึงแก่กรรม	“deceased, depart”
ทำให้ติดยาเสพติด	addict
ทำให้เป็นอัมพาต	paralyze
ทำให้เมา	intoxicate
ทำให้สูญเสียน้ำ	dehydrate
ทำให้เสียขวัญ	demoralise
ทำให้เสียโฉม	deface
ทุพพลภาพ	infirm
“แท้ง, คลอดก่อนกำหนด”	abort

นักสังคมสงเคราะห์	Social worker
น้ำเชื่อม	Syrup
น้ำยาบ้วนปาก	mouthwash
น้ำลาย	Salivary
น้ำเหลือง	blood serum
นิ้วชี้	Forefinger
เน่า	rot
เนื้อเยื่ออวัยวะที่ย้ายไปเพาะที่ส่วนอื่น ของร่างกาย	autograft
บริการสาธารณสุขแห่งชาติ	National health service
“บวม, โรคเนื้องอก”	tumour
“บ้า, เสียสติ”	demented
บาดทะยัก	tetanus
บาดแผล	wound
บ้าเสียสติ	deranged
บำรุงเลี้ยงร่างกาย	nutrient
บุคคลซึ่งทุพพลภาพ	Handicapped
บุคคลซึ่งพิการ	Disabled
ใบประกันสุขภาพ	health insurance certificate
ใบสั่งยา	prescription
ปล่อยน้ำเชื้อ	ejaculate
ปลูกฝี	vaccinate
ปวดทรมาน	ail
ปวดร้าวทรมาน	agonize
ป้องกันโรค	prophylactic

ปากแหว่ง	hare-lip
ผ่าชำแหละ (ศพ)	dissect
ผ้าพันแผล	bandage
ผ้าอ้อม	diaper
ผู้กระทำความผิดทางเพศ	Sex offender
ผู้ช่วยชีวิต	"rescuer , lifesaver"
ผู้ป่วยนอก	outsider patient
ผู้ป่วยใน	insider patient
เผ่าชน	Tribe
แผลเป็น	Scar
แผลเป็นหนอง	fester
"แผลเปื่อย, อักเสบ"	to inflame
ฝังอยู่ในเนื้อ	ingrained
พิการขาเสีย	lame
พิสูจน์ได้ว่าควรได้รับการรักษาในโรงพยาบาล โรคจิต	certifiable
พูดติดอ่าง	Stammer stutter
แพทย์เด็ก	pediatrist
แพทย์แผนโบราณ	practitioner of traditional
medicine	
แพทย์แผนปัจจุบัน	"modern doctor , graduate
	doctor"
แพทย์รักษาตา	oculist
โพรงจมูก	nostril
ฟกช้ำ	livid

ภาวะสมองตาย	brain-death
มะเร็งเลือดขาว	leukemia
ม่านตา	iris
มีตาเข	asquint
“มูล, อุจจาระ”	ordure
มูลสัตว์	droppings
ไม่มีอาการของโรค	asymptomatic
ไม่สามารถจะย่อยได้	indigested
“ยากันบูด, ฟอกหนัง”	borax
ยากำจัดกลิ่นตัว	deodorant
ยาเม็ดคุมกำเนิด	birth-control pill
ยาระบาย	laxative
ยารักษาโรคได้ทุกชนิด	panacea
“ยาสามัญประจำบ้าน, ยาแผนโบราณ”	nostrum
ยาใส่แผลสด	tincture
ยาห้ามเลือด	astringent
“เยียวยา, แก้โรค”	remedy
รกของทารกแรกเกิด	afterbirth
รถบรรทุกศพ	hearse
ร้องไห้สะอึกสะอื้น	Sob
รอยถลอก	abrasion
ระบบประสาท	central
ระบม	feelsore
รักแร้	armpit

รังไข่	ovary
ริดสีดวงทวาร	haemorrhoids piles
รู้สึกจิกจี	tickle
โรค	peptic ulcer
โรคกลัวน้ำ	hydrophobia
โรคกำเริบ	the disease gets worse
โรคเกาต์	gout
โรคเกิดจากงาน	Occupational disease
โรคขาดอาหาร	"deficiency disease, malnutrition"
โรคคอติด	diphtheria
โรคคอพอก	goiter
โรคคางทูม	mumps
โรคจิต	psychosis
โรคจิต	Psychopathy
โรคดีซ่าน	jaundice
โรคตับแข็ง	cirrhosis
โรคติดต่อในสัตว์เลี้ยง เช่น โคกระบือ	Anthrax
โรคท้องผูก ท้องร่วง	"constipation, diarrhea"
โรคแทรกซ้อน	complication
โรคนอนไม่หลับ	insomnia
โรคนิ้วเท้าบวม	gout
โรคบิด	dysentery
โรคบิด	dysentery

โรคเบาหวาน	diabetes
โรคประสาทจากการทำสงคราม	battle fatigue
โรคประสาทที่เกิดจากการขับเครื่องบิน	aeroneurosis
โรคปวดข้อ	rheumatic
โรคปวดสะเอว	lumbago
โรคปอดบวม	pneumonia
โรคปอดอักเสบ	pneumonia
โรคพิษสุนัขบ้า	hydrophobia
โรคภูมิแพ้	allergy
โรคเมาคลื่น	Seasickness
โรคระบาด	epidemic
โรคเรื้อน	leper
โรคเรื้อรัง	chronic disease
โรคเส้นประสาทของผู้หญิง	hysteria
โรคหนองใน	gonorrhea
โรคหัด	measles
โรคหืด	asthma
โรคเหน็บชา	beriberi
โรคอัมพาต	palsy
โรคอัมพาต	"paralysis , palsy"
โรคอีสุกอีใส	chickenpox
โรคเอดส์	AIDS : Acquired Immune Deficiency Syndrome
โรงงาน	Almshouse

โรงพยาบาลทหารผ่านศึก	veteran hospital
โรงพยาบาลรัฐ	government hospital state hospital
โรงฟอก	refinery
ลมบ้าหมู	whirlwind
"ลาบ้าหมู, ลมชัก"	epilepsy
ลำไส้	intestines
ลิ้นหัวใจ	valve
ลูกกระเดือก	Adam's apple
ลูกแฝด	twin
เลีย	lap
เลือดแข็งตัว	clot
เลือดออกตามไรฟัน	scurvy
โลหิตจาง	"anemia, anaemia"
วัณโรค	tuberculosis
เวียนศีรษะ	dizzy
เวียนศีรษะ	giddy
ส่งกลิ่นเหม็น	stink
"สถานที่ดูแลคนบ้า, เด็กกำพร้า, คนตาบอด"	asylum
สถานบริการสาธารณสุขของรัฐ	Public health centres of the State
สถานปรับปรุงความประพฤติ	Reformatory
สถานพยาบาล	Sanatorium

สถานพยาบาลโรคจิต	Lunatic asylum
สถานพินิจคุมครองเด็กและเยาวชน(ไทย)	House of detention;workhouse
สถานพินิจและคุมครองเด็ก	Reman home
สถานแรกรับเด็ก	Remand centre
สังน้ำมูก	Snivel
สัตวแพทย์	veterinarian
สัตวแพทย์	veterinary
สายสกุล	Lineage
สิ่งปฏิกูลโสโครก	Sewage
สิ่ว	pimple
“สีขาว, ผมหงอก”	hoar
สูติแพทย์	obstetrician
เส้นเลือด	blood vessel
เสมหะ	“phlegm,sputum,spittle, saliva”
ไส้ติ่งอักเสบ	appendicitis
หน้าซีดเขียว	wan
หมอรักษาโรคด้วยการนวด	osteopath
“หมัก, บูด”	ferment
หมู่เลือด	blood type
หลอดลม	windpipe
หลักกฎหมายสัญชาติโดยสายโลหิต	Jus sanguinis
หูด	wart

อดยากหิวโหย	famish
อบความร้อนด้วยไอน้ำเพื่อฆ่าเชื้อโรค	autoclaved
อ้วนพี	obese
อหิวาตกโรค	cholera
ออกลูกสัตว์	whelp
อ่อนแอไข้โรค	"weak , feeble, sickly"
อาการ	indication
อาการชา	analgesia
อาเจียน	vomit
อาบน้ำยาศพ	embalm
"เอนไซม์, สารเร่งปฏิกิริยาทางเคมี"	enzyme
เอ็นร้อยหวาย	hamstring
"ไอ, จาม"	to cough

หมวดที่ ๑๓

คำศัพท์หมวดสตรี เด็ก เยาวชน และผู้สูงอายุ (๒๔๔ คำ)

กฎหมายการใช้แรงงานเด็ก	Child labour law
กฎหมายจารีตประเพณี	Common law: customary law
กรรมพันธุ์	Heredity
กลุ่มชาติพันธุ์	Ethnic group
กองกำลังการสวัสดิภาพเด็กและเยาวชน	Juvenile sub-division
การกดขี่	Subjugation
การกรรโชก	"Extortion, racketeering"
การกระทำความผิดอาญาของเยาวชน	Juvenile delinquency
การกระทำความผิดอาญาโดยเยาวชน	Juvenile delinquency
การกระทำโดยมิชอบ	Malfeasance
การกระทำทารุณต่อคู่สมรส	Domestic violence
การกระทำทารุณต่อเด็ก	Child abuse
การกระทำที่ไม่ถูกต้อง	Misfeasance
การกระทำระหว่างกัน	Interaction
การกระทำอนาจารต่อเด็ก	Indecency with children
การกักกัน	"Detention, internment"
การกักขัง	Detention
การกักขังโดยมิชอบด้วยกฎหมาย	False imprisonment
การเกษียณอายุ	Retirement

การเกิด	Natality
การเกิดก่อนกำหนด	Premature birth
การเกิดบุตรชอบด้วยกฎหมาย	Legitimate birth
การเกิดบุตรนอกกฎหมาย	Illegitimate birth
การขาดจากสามีภริยา	Dissolution of marriage
การคลอด	"Delivery , parturition"
การคลอดเมื่อครบกำหนด	"Full-term birth , full-term delivery"
การควบคุมทางสังคม	Social control
การต้านกันทางสังคม	Social opposition
การค้าประเวณี	Prostitution
การคุมกำเนิด	Birth control
การคุมขัง	Custody
การคุ้มครอง	Protection
การคุมประพฤติ	Probation
การจดทะเบียน	Registration
การเจ็บครรภ์	Labour
การเจริญพันธุ์	Reproduction
การลักพาไปเพื่อการอนาจาร	Abduction
การใช้แรงงานอย่างทารุณ	Sweating
การใช้แรงงานอย่างไม่เป็นธรรม	Unfair labour practice
การตกไข่	Ovulation
การตรวจร่างกายก่อนสมรส	Per-martral examination
การตั้งครรภ์	Pregnancy

การตายของทารกในครรภ์	Foetal death
การตายคลอด	Stillbirth
การตายในครรภ์	Intra-uterine death
การติดเชื้อ	Infection
การเติบโตเป็นผู้ใหญ่	Maturation
การทอดทิ้งไป	Desertion
การทำแท้ง	Abortion
การทำแท้งโดยชอบด้วยกฎหมาย	Legal abortion
การทำแท้งที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย	Illegal abortion
การทำสำมะโน	Census
การทำหมัน	Sterilization
การบรรลุนิติภาวะ	Majority
การบีบบังคับ	Coercion
การปกครองดูแล	Custody
การปฏิบัติโดยมิชอบ	Malpractice
การปฏิวัติทางพันธุกรรม	Genetic revolution
การปฏิสนธิ	Conception
การประทุษร้าย	Assault
การประนีประนอม	Compromise
การปรับนิสัย	Rehabilitation
การปล่อยตัวโดยการคุมประพฤติ	Parole
การป้องกันการตั้งครรภ์	Contraception
การเป็นชู้	Adulterous relations
การเป็นลูกมือฝึกหัด	Apprenticeship

การเป็นหมันชั่วคราว	Temporary sterility
การเป็นหมันถาวร	Permanent sterility
การเปลี่ยนแปลงของประชากร	Population change
การผลิต	Production
การผสมเทียม	Artificial insemination
การผ่าท้อง	Abdominal section
การเพิกถอนการสมรส	Annulment of marriage
การฟื้นฟูสภาพ (ชีวิต)	Rehabilitation
การฟื้นฟูอาชีพ	Vocational rehabilitation
การมีบุตร	Childbearing
การมีภรรยาหลายคน	Polygyny
การมีสามีหลายคน	Polyandry
การไม่ยอมรับเด็กว่าเป็นบุตร	Repudiation of a child
การแยกกันอยู่	Separation
การแย่งชิงสิทธิ	Uaurpation
การรับบุตรบุญธรรม	Adoption
การละทิ้งร่างคู่สมรส	Dessertion
การวางแผนครอบครัว	Family planning
การศึกษาขั้นพื้นฐาน	Fundamental education
การศึกษอาบรม	"Education, Training"
การสงเคราะห์คนชรา	Old age assistance
การสังคมสงเคราะห์	Social welfare
การสังคมสงเคราะห์ทางการแพทย์	Medical social work
การสาธารณสุข	Public health

การหย่าร้าง	Divorce
การให้กำเนิดทารก	Maternity
การให้เงินช่วยเหลือ	Contribution
การอยู่กินด้วยกัน	Cohabitation
การอ้างสิทธิ์	Claim
กำลังแรงงาน	Labour force
แกนนำเยาวชน	Cadre
ขบวนการเคลื่อนไหวเพื่อปลดปล่อยสตรี	Woman's Movement
ข้อกำหนดให้จ่ายค่าอุปการะเลี้ยงดู	Financial provision
ข้อตกลงก่อนสมรส	Marriage settlement
ข้อตกลงหลังสมรส	Post nuptial settlement
ข้อผูกพัน	Obligation
คดีฟ้องขอให้รับเด็กเป็นบุตร	Action for legitimation
คนชรา	Elderly
ความแตกต่างในเรื่องเพศ	Difference in sex
ความแตกต่างในเรื่องอายุ	Difference in age
ความแตกร้าง	Rift
ความบกพร่องทางกรรมพันธุ์	Hereditary defect
ความเป็นบุตรชอบด้วยกฎหมาย	Legitimacy
ความเป็นบุตรที่มีชอบด้วยกฎหมาย	Illegitimacy
ความเป็นปึกแผ่นของครอบครัว	Family integrity
ความเป็นแม่	Maternity
ความเป็นลูกหัวปี	Primogeniture
ความเป็นหญิง	Femininity

ความผิดเกี่ยวกับเพศ	Offences relation to sexuality
ความผิดเกี่ยวกับเพศ	Sexual offences
ความผิดอาญาฐานสมรสซ้อน	Bigamy
ความไม่สามารถตั้งครรภ์ได้	Inability to conceive
ความรุนแรง	Violence
ความไว้เตียงสา (ที่ทำให้ไม่ต้องรับผิดทางกฎหมาย)	Chaste character
ความสัมพันธ์ภายในครอบครัว	Domestic relations
ความเสมอภาคของหญิงและชาย	Equality between women and men
ความเสียเปรียบ	Handicap
ความเสียเปล่าของการสมรส	Nullity of marriage
ค่าอุปการะเลี้ยงดู	Maintenance
คำสั่งศาลให้เด็กอยู่ในความพิทักษ์	Care order
คำสั่งศาลให้รับเป็นบุตร	Order of filiation
คำสั่งห้าม	Interdiction
คำสั่งให้คุมประพฤติ	Supervision order
คำสั่งให้จ่ายค่าอุปการะเลี้ยงดู	Financial provision order
คู่สมรส	Spouses
เงินช่วยเหลือ	Allowance; grant; subvention
เงินช่วยเหลือบุตร	Child benefit
เงินสงเคราะห์ครอบครัว	Family allowance
เงินสงเคราะห์บุตร	Children's allowance

เงื่อนไขแห่งการสมรส	Condition of marriage
ชรา	Senile
ช่วงเวลาดังครรภ์	Duration of pregnancy
ชายโสด	Bachelor
ใช้กำลังบังคับ	Physical force
ใช้กำลังประทุษร้าย	to do an act of violence
ดูแลให้การเป็นไปอย่างถูกต้องชอบธรรม	Ensure
เด็ก	Child
เด็กในอุปการะ	Dependent child
ได้รับการเลี้ยงดูและการศึกษาอบรม	Receive care and education
ได้รับความเสียหายแก่จิตใจ	Suffer an injury to mind
ได้รับความเสียหายแก่ร่างกาย	Suffer an injury to body
ได้รับความเสียหายถึงแก่ชีวิต	Suffer an injury to the life
ทายาท	Heir
ทายาทโดยธรรม	Legal heir
ทายาทที่มีตัวตนอยู่	Known heir
ทายาทในลำดับเดียวกัน	Equal degree
บรรลุนิติภาวะ	Full age
บัตรประจำตัวประชาชน	Identity card
บุคคลที่ถือว่าเป็นทายาท	Presumptive heir
บุตรโดยสายโลหิต	Natural child
บุตรนอกสมรส	Bastard
บุตรบุญธรรม	Adopted child

ใบสมรส	Certificate of marriage
ใบสำคัญการสมรส	Certificate of marriage
ใบหย่า	Certificate of divorce
ใบอนุญาต	Licence; permit
ประกันสังคม	Social security
ประชากรวัยทำงาน	People of working age
ประถมศึกษา	Primary education
ผูกพัน	To be bound
ผูกพันโดยตรง	Directly binding on
ผู้กระทำความผิด	Convict
ผู้กระทำความผิดทางเพศ	Sex offender
ผู้จัดการมรดก	An administrator of an estate
ผู้ไม่รู้หนังสือ	Illiterate
ผู้รู้หนังสือ	Literate
ผู้สืบสกุล	Descendant
ผู้เสียหาย	Person injured
ผู้อยู่ในความคุ้มครอง	Ward
ผู้อยู่ในอุปการะ	Dependent
ผู้อยู่อาศัย	Inhabitants
พัฒนาคุณภาพชีวิต	Develop the quality of life
พันธะผูกพัน	Obligation
พี่น้องร่วมบิดามารดา	Siblings
ภริยาที่ไม่ได้สมรสตามกฎหมาย	Common law wife

ภริยานอกสมรส	Concubine
ภริยาหลวง	Principle wife
ภาวะผู้เยาว์	Minority
ภาษีการรับมรดก	Inheritance tax
ภาษีมรดก	Estate tax; legacy tax
ภาษีมรดก	Legacy tax
ภาษีมรดกที่มีพินัยกรรม	Legacy tax
มัธยมศึกษา	Secondary education
มีผล	Has the effect
มีผลใช้บังคับ	Come into force Comes into force
มีสิทธิ	Entitled
มีสิทธิตามกฎหมาย	Entitled by law
มีอายุไม่ต่ำกว่ายี่สิบห้าปีบริบูรณ์	Not less than twenty-five years of age
ไม่ได้เป็นผู้กระทำความผิด	Does not commit the offence
ไม่มีผู้ดูแล	No guardian
ไม่อุปการะเลี้ยงดู	Non-support
เยาวชน	Young person
เยาวชน	Youth
เยาวชนผู้กระทำความผิดอาญา	Juvenile offender
ร่วมบิดามารดาเดียวกัน	Full blood
ร่วมบิดาหรือมารดาเดียวกัน	Half blood

ระบบอาวุโส	Seniority
ระบบอุปถัมภ์เยี่ยงบิดากับบุตร	Paternalism
แรงงานเด็ก	Child Labour
แรงงานเด็กและแรงงานหญิง	Child and woman labour
โรงเรียน	School
โรงเรียนรัฐบาล	Public school
โรงเรียนราษฎร์ (อังกฤษ)	Public school
ลูกเลี้ยง	Step-child
วงจรชีวิตครอบครัว	Family life cycle
วัยเจริญพันธุ์	Reproductive age
วัยชรา	Senility
วัยเด็ก	Childhood
วัยทารก	Infancy
วัยรุ่น	Adolescent
วุฒิภาวะ	Maturity
ศักดิ์ศรี เกียรติยศ	Dignity
ศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์	Human Dignity
ศาลคดีเด็ก	Children's court
ศาลคดีเด็กและเยาวชน	Children and Juvenile Court
ศาลคดีเยาวชน	Juvenile Court
สตรีที่เรียกร้องสิทธิเลือกตั้ง	Suffragette
สถานกักกัน	House of detention; workhouse

สถานปรับปรุงความประพฤติ	Reformatory
สถานพยาบาล	Sanatorium
สถานพยาบาลโรคจิต	Lunatic asylum
สถานพินิจและคุ้มครองเด็ก	House of detention
สถานพินิจและคุ้มครองเด็ก	Reman home
สถานพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชน (ไทย)	House of detention; workhouse
สถานภาพ	Status
สถานภาพสมรส	Marital status
สถานแรกรับเด็ก	Remand centre
สถานศึกษา	Education institution
สถานสงเคราะห์	Almshouse; asylum
สวัสดิภาพของผู้เยาว์	Welfare of the youth
สวัสดิภาพเด็ก	Child welfare
สวัสดิภาพสังคม	Social welfare
สังคมแบบพ่อบ้าน	Patriarchal society
สัญญาที่ผิดศีลธรรมทางเพศ	Contract for sexual immorality
สัญญาหมั้น	Betrothal agreement
สายโลหิต	Whole blood
สายสกุล	Lineage
สายสัมพันธ์	Rapport
สิทธิของคู่สมรส	Consortium
สิทธิของบุคคลในครอบครัว	Family rights

สิทธิของบุตรหัวปี	Primogeniture
สิทธิได้รับความช่วยเหลือ	Right to receive an aid
สิทธิตามกฎหมาย	Legal right
สิทธิตามกระบวนการยุติธรรม	Procedural right
สิทธิถือครอง	Tenure
สิทธิที่คู่สมรมีต่อกัน	Conjugal rights
สิทธิที่จะได้รับความคุ้มครอง	The right to protection
สิทธิที่จะได้รับคำชี้แจงและเหตุผล	Right to receive explanation and reason
สิทธิที่จะต่อต้านโดยสันติวิธี	Right to resist peacefully
สิทธิที่จะปรึกษาทนายความ	Right to counsel
สิทธิที่จะมีส่วนร่วม	Right to participate
สิทธิที่จะไม่ให้ถ้อยคำเป็นปฏิปักษ์ต่อตนเอง	The right not to make a statement incriminating himself
สิทธิที่จะยื่นคำร้อง	Right to lodge a complaint
สิทธิที่จะแยกออกจากบุคคลมิได้	Inalienable right
สิทธิที่จะร้องต่อศาล	Right to lodge with the Court
สิทธิที่จะอุทธรณ์	Right to appeal
สิทธิเนื่องด้วยการคลอด	Maternity rights
สิทธิในการสืบมรดก	Right of succession
สิทธิในทรัพย์สินมรดกของสามี	Dower
สิทธิในทรัพย์สิน	Property right

สิทธิมนุษยชน	Human right
สิทธิยัดห่วง	Line
สิทธิร้องทุกข์	Right of petition
สิทธิเลือกตั้ง	Right to vote
สิทธิและเสรีภาพ	Right and liberty
สิทธิและเสรีภาพในชีวิตและร่างกาย	Right and liberty in life and person
สิทธิและหน้าที่ของบิดามารดา	Parental right and duty
สิทธิส่วนบุคคล	Private right
สิทธิเหนือการยกทรัพย์สิน	Easement
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของผู้ชาย	Manhood suffrage
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งของผู้หญิง	Woman suffrage
สิทธิออกเสียงเลือกตั้งทั่วไป	Universal suffrage
สินเดิมของภรรยา	Dowry
สินทรัพย์	Asset
สินสมรส	Ganancial
สินส่วนตัว	Separate estate
สุขภาพอนามัย	Health
หญิงที่ยังไม่เคยสมรส	Spinster
หญิงผู้เยาว์	Female minor
หญิงโสด	Single women
หญิงโสด	Spinster
หน้าที่อุปการะเลี้ยงดูเด็ก	Child support
หลักถืออาวุโส	Seniority rule

เหตุฟ้องหย่า	Ground for divorce
เหตุสูงอายุ	Superannuation
เหตุแห่งความแตกต่าง	Grounds of the difference
ให้เกิดความยุติธรรม	Interest of justice
ให้ถือว่า ให้ถือเสมือนว่า	Shall be deemed
ให้โอกาสโดยเท่าเทียมกัน	Afford equal opportunities
อายุไม่ต่ำกว่าสิบแปดปีบริบูรณ์	Not less than eighteen years of age
อายุไม่ต่ำกว่าสี่สิบปีบริบูรณ์	Not less than forty years of age
อุตสาหกรรมในครัวเรือน	Cottage industry
อุปถัมภ์	Patronize

หมวดที่ ๑๔

คำศัพท์หมวดทั่วไป (๕๔๘ คำ)

กฎเกณฑ์สำคัญ	Fundamental rules
กฎของดูเวอร์เจอร์	Duverger's Law
กฎเถื่อน	Lynch law
กฎธรรมชาติ	Natural Law
กฎยกกำลังสาม	Cube Rule
กฎเหล็กคณาธิปไตย	"Iron Law of Oligarchy, the"
กรณีเดิมที่อาจถือเป็นบรรทัดฐาน	Precedent
กรรมวิธี	Process
กระฎุมพี	Bourgeois
กระทบ	Affect
กระทบกระเทือน	Prejudice to
กระทำได้ครั้งเดียวในเหตุการณ์เดียวกัน	Only once under the same circumstance
กระบวนการแปลงผัน	Conversion process
กลวิธีชักจูงให้กระทำตามที่ต้องการ	Manipulation
การกระจายเสียงและภาพทางวิทยุโทรทัศน์	Television broadcasting
การก้าวกระโดดไกลไปข้างหน้า	Great Leap Forward
การก้าวกระโดดครั้งใหญ่	Great Leap Forward
การเกณฑ์แรงงาน	Forced labor

การแก้ไขข้อบกพร่อง	Correction of defects
การแก้แค้น	Retaliation
การขาดจากกัน	Dissolution
การขายตัวเพื่ออำภิส	Prostitution
การไขข่าวแพร่หลาย	Circulation of a Statement or Picture
การไขข่าวแพร่หลายซึ่งข้อความหรือภาพ	Circulation of statement or picture
การค้น	Second reading
การควบคุมน้ำท่วม	Flood control
การจัดการสิ่งแวดล้อม	Management of the environment
การจับฉลาก	Drawing lots
การจับเป็นเชลย	Capture
การจ้างงาน	Employment
การจำกัดเฉพาะภายในกลุ่ม	Inbreeding
การจำแนก	Classification
การจ่ายอัมรับภาระ	Involuntary servitude
การจูงใจ	Motivation
การชลประทาน	Irrigation
การชันสูตร	Examination: inquest
การชันสูตรพลิกศพ	Post-mortem examination: post-mortem inquest
การใช้ที่ดิน	Use of land

การใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติ	Exploitation of natural resources
การใช้ประโยชน์จากสิ่งแวดล้อม	Exploitation of the environment
การซักถาม	Interpellation: interrogation
การชุบฉิบ	Grapevine
การดักฟัง	Wiretapping
การดัดนิสัย	Rehabilitation
การดัดแปลง	Adaptation
การตัดสินคดี	Correction
การดำรงอยู่ร่วมกัน	Co-existence
การดื้อแพ่ง	Civil disobedience
การดูหมิ่นซึ่งหน้า	Slander
การได้มา	Mode of acquisition
การตกลง	Deal
การตรวจพิจารณาภาพยนตร์	Motion-picture censorship
การตรวจพิจารณาสิ่งพิมพ์ (ก่อนเผยแพร่)	Censorship
การตรวจศพ	Autopsy
การตรวจสอบ	Examination: inspection
การตีความตามเจตนารมณ์	Construction
การเตรียมพร้อม	Preparedness
การโต้เถียง	Controversy
การไต่สวน	Examination; inquest; inquisition

การทดลองปฏิบัติ	Trial
การทบทวน	Review
การทรมาน	Torture act
การทรยศ	Treason
การทั้งหลายอันจำเป็น	All necessary acts
การท้าทาย	Challenge; defiance
การทำงานต่ำกว่าระดับ	Underemployment
การทำให้คนตายโดยไม่เจตนา	Manslaughter
การทำให้ทันสมัย	Modernization
การธำรงรักษา	Maintenance
การธำรงรักษาแบบอย่าง	Pattern maintenance
การนัดหยุดงาน	Strike
การนัดหยุดงานครั้งใหญ่	General Strike
การนิรภัย	Deduction
การแนะแนวทาง	Orientation
การบรรจุเข้าทำงาน	Placement
การบริการสาธารณะที่ได้	Standard and efficient
การบอกเลิก	Abrogation
การบอกสละโดยสาบาน	Abjuration
การบ่อนทำลาย	Sabotage
การบังคับใช้	Enforcement
การบำรุงรักษา	Maintenance
การบำรุงรักษาทรัพยากรธรรมชาติ	Maintenance of natural resources

การบำรุงรักษาสิ่งแวดล้อม	Preservation of the environment
การบินพลเรือน	Civil aviation
การบูรณะ	Reconstruction
การบูรณะชนบท	Rural reconstruction
การปฏิทัศน์	Review
การปฏิบัติเพื่อให้บังเกิดผล	Execution
การปรบมือสนับสนุน	Acclamation
การประปา	Water supply
การประเมินผลการปฏิบัติงาน	Service rating
การประเมินพิเศษ	Special assessment
การปรึกษา	Consultation
การปลอมปน	Adulteration
การปลูกป่า	Reforestation
การป้อนกลับ	Feedback
การปิดงาน	Lock-out
การปิดโรงพิมพ์	Closure of a pressing house
การปิดสถานีโทรทัศน์	Closure of a television station
การปิดสถานีวิทยุ	Closure of a radio station
การเปลี่ยนแปลง	Alteration
การเปลี่ยนแปลงของที่ดินโดยกระแสน้ำ	Avulsion
การเปิดเผยสิ่งสื่อสาร	Disclosure

การแปรสภาพที่ดิน	Reclamation
การแปลง	Alteration
การฝึกงาน (เพื่อเตรียมเข้าปฏิบัติหน้าที่)	Internship
การพิสูจน์ยืนยัน	Verification
การเพิกถอนสิทธิพิเศษ (เช่น สิทธิเลือกตั้ง)	Disfranchisement
การแพทย์ที่จัดโดยสังคม	Socialized medicine
การฟอกตัว	Whitewash
การฟื้นฟูสภาพป่า	Reforestation
การฟื้นฟูสภาพที่ดิน	Reclamation
การมีขั้นตอนมากเกินไป	Red tape
การมีความชำนาญพิเศษ	Specialization
การยอมยกให้	Cession
การแยกออก	Segregation
การร่วมมือกันตามปกติวิสัย	Cohabitation
การรักษาทรัพยากรธรรมชาติ	Preservation of natural resources
การรุก	Offensive
การวิเคราะห์เชิงชีว	Organic Analogy
การวิ่งเต้น	Demarche; lobby
การวิจัยโดยการสำรวจ	Survey Research
การวิศวกรรมทางสังคม	Social engineering
การสะดุดหยุดลง	Interruption
การสั่ง	Instruction
การสาธิต	Demonstration

การสำรวจ	Survey
การแสดงลง	Demonstration
การหมดความสามารถ	Incapacitation
การหักหลัง	Knifing
การห้าม	Interdiction; prohibition
การหาเรื่องใส่ความ	Witch hunt
การให้ความคุ้มครองเท่าเทียมกัน	Equal protection
การให้ความเห็นชอบ	Confirmation
การอนุรักษ์	Conservation
การอนุรักษ์ดิน	Soil conservation
การอุปนัย	Induction
กาลปริเฉท	Being
ก้าวหน้า	Progressive
กำลังใจ	Morale
กำหนดการ	Programme; schedule
กิจกรรมบ่อนทำลาย	Subversive activity
กึ่งกลาง	Middle of the road
เกียรติภูมิ	Prestige
เกี่ยวกับสมรรถภาพ	Regard to efficiency
แก้ไข	Modification
แกตต์	GATT
แกน	Axis
ขจัด	Eradicate
ขจัดอุปสรรค	Eliminate obstacle

ขนบธรรมเนียม	Convention; usage
ข่มขู่ว่าจะใช้กำลัง	Bulldoze
ขวัญ	Morale
ข้อ	Article; clause
ข้อความ	Clauses
ของแข็ง	Hard substance
ข้อจำกัด	Restriction
ข้อตกลงรวม	Package deal
ข้อตกลงร่วม	Collective agreement
ข้อตกลงร่วมกัน	Compact
ข้อถาม	Interrogation
ข้อที่ไม่สมบูรณ์	Incomplete terms
ข้อเท็จจริงเพิ่มเติม	Additional facts
ข้อเท็จจริงอันควรแจ้งให้ทราบ	The facts which should be revealed
ข้อผิดพลาด	Errors
ข้อผูกมัด	Commitment
ข้อมูล	Data
ข้อมูลข่าวสารสาธารณะ	Public information
ข้อเรียกร้อง	Claim
ข้อสนเทศ	Information
ข้อสนเทศ.ข่าวสาร.สารสนเทศ	Information
ข้อสรุป	Summary
ข้อเสนอแนะ	Recommendations

ข้อห้าม	Prohibition
ข้ออ้าง	Allegation
ขัดขวาง	Hinder
ขัดหรือแย้งต่อ	Contrary to or inconsistent with
ขั้นต้น	Primary
ขั้นปฐม	Primary
ข่าวสาร	Information
ขึ้นตรงต่อ	Responsible directly to
ขู่เข็ญ	Threat
เขตอิทธิพล	Sphere of influence; zone of influence
คณะสำรวจ	Expedition
คติความช่วยเหลือซึ่งกันและกัน	Mutualism
คติถือประโยชน์เฉพาะกลุ่ม	Particularism
คตินิยม	Ideology
คตินิยมเชื้อชาติ	Racism
คตินิยมไม่ถือชาติ	Cosmopolitanism
คติเห็นแก่ญาติ	Nepotism
คตินุรักษ์	Conservatism
คทา	Mace
คนชั้นมันสมองหน้าயறி	Brain drain
คนชั้นหัวกะทิ	Brain trust
คนเดียวเสียงเดียว	One man one vote

คนต่างด้าวชาติศัตรู	Alien enemy; enemy alien
คลื่นความถี่	Transmission frequencies
ความเข้ากันไม่ได้	Incompatibility
ความเข้าใจอันดี	Good understanding
ความคิดเห็น	Opinion
ความคุ้มกัน	Immunity
ความจงรักภักดี	Allegiance
ความจำเป็นรีบด่วน	Exigence; exigency
ความจำเป็นเร่งด่วน	Necessary urgency
ความช่วยเหลือแผนมาร์แชล	Marshall Aid
ความชำนาญ	Expertise
ความเชื่อถือ	Trust
ความเชื่อในวิธีการเพิ่มส่วนขึ้นไปที่ละน้อย	Incrementalism
ความต้องการ	Wants
ความต้องการจำเป็น	Needs
ความแตกต่างทางบวก	Positive Discrimination
ความแตกต่างในเรื่องฐานะทาง	Difference in economic standing
“ความแตกต่างสุดโต่ง,ความแปลกแยก”	Alienation
ความนิยมชมชอบที่เหนือกว่า	Preference
ความปลอดภัยสาธารณะ	Public safety
ความเป็นมา	Background
ความเป็นรูปแบบเดียวกัน	Uniformity
ความแปลกแยก	Alienation

ความผิดเดียวกัน	Same principle
ความพร้อม	Preparedness
ความมีอยู่จริง	Actual existence
ความรู้ชัดเจน	Know-how
ความไร้บรรทัดฐาน	Normlessness
ความลามก	Obscenity
ความลำเอียง	Bias; partiality
ความวิกลจริต	Insanity
ความไว้วางใจ	Trust
ความสัมพันธ์แบบถ้อยทีถ้อยปฏิบัติ	Reciprocal relations
ความเสมอภาค	Equality
ความเสียหาย	Damage
ความเสื่อมทรามทางจิตใจของประชาชน	Deterioration of the mind of the public
ความเห็น	Opinion
ความเห็นเป็นหนังสือ	Written opinion
ความเห็นพ้อง (ที่มีเหตุผลแตกต่างกัน)	Concurring opinion
ความเห็นแย้ง	Dissenting opinion
ความเหมาะสมที่สุดทางสังคม	Social optimum
ความใหญ่ยิ่ง	Supremacy
ความอดกลั้น	Toleration
ความอนุบาล	Guardianship
ค่าเสมอภาค	Parity
คำขอเบิก (สิ่งที่ต้องการ)	Requisition

คำขาด	Ultimatum
คำตัดสินแสดงสิทธิ	Declaratory judgment
คำเตือน	Caveat
คำแถลง	Handout
คำแนะนำและยินยอม	Advice and consent
คำบอกกล่าว	Notice
คำประกาศ	Declaration
คำปรารภ	Preamble
คำพูดติดปาก	Catchword
คำสั่ง	Directive; instruction; order
คำสั่งชั่วคราว	Interim order
คำสาบาน	Oath
คุณค่า	Value
คุณภาพชีวิต	Quality of life
คุณภาพสิ่งแวดล้อม	Quality of the environment
คุณสมบัติ	Qualifications
คุณสมบัติที่กำหนดไว้	Qualification
เครื่องจักร	Machine
โครงสร้าง	Structure
โครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศ	Information infrastructure
งดเว้น	Omitted
งานสนาม	Field service
งานสังคมสงเคราะห์	Social work
จดหมายเหตุ	Archives

จรรยา	Etiquette
จังกอบ	Cess; levy
จัดทำรายงาน	Prepare a report
จัดสรรคลื่นความถี่	Distribute the frequencies
จับสลาก	Draw lots
จิตนิยม	Idealism
จิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบ	Mental infirmity
จิตเวชศาสตร์	Psychiatry
เจตคติ	Attitude
เจตนา	Intentionally
แจ้งให้ทราบ	Inform Notify
ใจกว้าง	Open mind
เฉพาะแห่ง	Certain locality
ชนะไหนเข้าด้วย	Climbing aboard the band wagon
ชมรมสมาชิก	Fraternity
ช่วงเวลาคลายความตึงเครียด	Cooling-off period
ชั่วคราว	Interim
ชื่อย่อ	Initials
เชื้อสาย	Lineage
ใช้บังคับกับ	Shall apply to.
ใช้ไปพลางก่อน	For the time being
ใช้ไปพลางก่อน	For the time being
ดำรงชีพอยู่ได้อย่างปกติและต่อเนื่อง	Usual and consistent

โดยด่วน โดยพลัน	survival
โดยพลัน	Forthwith
โดยไม่กระทบกระเทือนต่อ	Promptly
โดยไม่ชักช้า	Without prejudice to
โดยไม่ถูกต้อง	Without delay
โดยไม่มีกำหนด	Inappropriately
โดยไม่มีขอบเขต	sine die
ได้รับการจัดตั้งขึ้น จัดให้มีขึ้น	At large
ได้รับการบรรเทาความเสียหาย	Is constituted
ตกไป	Remedied
ต้องกระทำ	Lapsed
ต้องคำนึงถึง	Shall be done
ตัดสินใจได้ด้วยตัวเอง	Regard shall be had to
ตัวจักร	Self-determination
ตัวเต็ง	Machine
ตัวแทนเทียบเท่า	Front runner
ตัวสำรอง	Virtual Representation
ตามความเหมาะสมแห่งสภาวการณ์	Alternate
ตามเงื่อนไขและวิธีการ	Depending upon the situation
ตามที่เห็นสมควร	Upon the conditions and in the
ตามสบาย	Think fit
	Laissez faire

ติดป้าย	Labels
แตกตื่น	Panic
ถนนที่เก็บค่าผ่านทาง	Toll road
ถูกตรวจพบ	Is discovered
ถูกทรมาน	Tortured
ถูกยับยั้ง	Withheld
ทรัพยากรธรรมชาติ	Natural resources
ทะเลชายขอบทวีป	Marginal sea
ทะเลชายอาณาเขต	Marginal sea
ทะเลปิด	Closed sea
ทะเลหลวง	High seas; open sea
ทะเลอาณาเขต	Territorial sea
ทัณฑ์	Penal colony
ทัณฑวิทยา	Penology
ทั่วไป	At large
ทัศนคติ	Attitude
ทัศนภาพ	Vision
ทัศนวิสัย	Visibility
ท่าขาเข้า	Port of entry
ทางตัน	Cul de sac
ทางน้ำ	Waterway
ทางบังคับ	Sanction
ทางเลือก	Alternative
ทางศีลธรรม	Moral

ทางสะดวก	Fairway
ทางสังคม	Social
ท่าที	Attitude
ท่าทีทางสังคม	Social attitude
ท้ายสุด	Ultimate
ทาส	Slavery
ทำความเข้าใจ	Prepare written opinion
ทำให้เปล่า	Gratis
ทิศทาง	Direction
ที่กำหนดไว้	Stipulated
ที่ออกริมตลิ่ง	Alluvion
ที่จะละเมิดมิได้	Inviolable
ที่ใช้บังคับกับ	Applicable to
ที่ดินงอก	Accretion
ที่ได้มาจาก	Obtained
ที่ทำการ	Office
ที่ปิดประกาศและที่ติดแผ่นป้าย	Places for posting notices and posters
ที่เปลี่ยนถึงรากฐาน	Radical
ที่รกร้างว่างเปล่า	Waste land
ที่รโหฐาน	Private Place.
ที่สาธารณะ	Public land
ที่สุด	Ultimate
ที่อยู่อาศัย	Dwelling

ทุกครั้ง	Each occasion
ทุพพลภาพ	Disabled Person
เทคโนโลยี	Technology
เท่าที่จำเป็น	Extent of neecesrity
เทียบเท่า	Equivalent
ธรรมศาสตร์	Jurisprudence
นวัตกรรม	Innovation
นักกินเมือง	Carpetbagger
นักฉวยโอกาส	Opportunist
นักปฏิบัติการเชิงรุก	Activist
นักพูดตรึงใจผู้ฟัง	Spellbinder
นักวิ่งเต้น	Lobbyist
นักอนุรักษ์สภาพแวดล้อม	Environmentalist
น่านน้ำการเดินทางเรือ	Navigable waters
น่านน้ำชายฝั่ง	Coastal waters
น่านน้ำอาณาเขต	Territorial waters
นิติจิตเวชศาสตร์	Forensic psychiatry
นิติสมมุติ	Legal fiction
นิทรรศการ	Exposition
แนวคิด	Concept
แนวที่ห้า	Fifth columnist
ในขณะเดียวกัน	Simultaneously
บริเวณ	Precinct
บอกกล่าว	Notify

บันทึกช่วยจำ	Aide-memoire
เบาะแส	Clues
แบบอย่างการกระทำ	Pattern of action
แบบอย่างเจตคติ	Pattern of attitude
แบบอย่างทัศนคติ	Pattern of attitude
แบบอย่างพฤติกรรม	Pattern of behaviour
ใบเบิกทาง	Safe conduct
ใบปลิว	Handout
ใบปิดประกาศ	Poster
ปฏิกิริยา	Reactionary
ปฏิญญา	Declaration
ปฏิญญาสาบาน	Vow
ปฏิรูปนิยม	Reformism
ปฐม	Primary
ปณิธานสังคมนิยม	Socialist intent
ปทัฏฐาน	Norm
ปทัสถาน	Norm
ปมเด่น (ของชนเยอรมัน)	Volkish essence
ประกาศ	Notice; notification; proclamation
ประยุกต์วิทยา	Technology
ประสบการณ์นิยม	Empiricism
ปัจเจกนิยม	Individualism
ปัจเจกนิยมตกขอบ	Rugged individualism

ปัจเจกนิยมแบบไม่พึ่งใคร	Rugged individualism
เป็ดง่อย	Lame duck
เป็นเรื่องเร่งด่วน	A matter of emergency
เป็นเวลาติดต่อกัน	Consecutive period
เป็นอันใช้ได้	Valid
เป็นอันตกไป ยกเลิกไป	Shall lapse
เปิดเผย	Disclose
แปรผันได้	Variable
ไปรษณีย์	Post
ผลป้อนกลับ	Feedback
ผู้จัดพิมพ์	Publisher
ผู้เดินสายกลาง	Moderate
ผู้ปลุกให้ตื่นกลัว	Alarmist
ผู้พิมพ์โฆษณา	Publisher
ผู้ส่งเสริม	Promoter
ผู้สังหาร	Assassin
แผ่นใหม่	Modern
พฤติกรรมนิยม	Behavioralism
ภายในเวลาอันควร	In due time
ภายในเวลาอันสมควร	Within the appropriate Time
ภาวะออกหาก	Alienation
ภาวะเอกรูป	Uniformity
มารยาท	Courtesy; etiquette

มิใช่โดยอาชีพ	Non-career
มือเก่า	Old hands
มูลฐาน	Base
มูลวิวัติ	Radical
เมื่อมีกรณี	Occurs
ยินยอม	Accord
ยื่นพร้อม	Submitted together with
ยุทธศิลป์	Warcraft
รวดเร็ว	Expeditious
รวมกันเป็นชุด	Package
ร่วมกันเสนอ	Jointly propose
รอง	Deputy
ร่องน้ำลึก	Thalweg
รอไว้ก่อน	Interval
ระงับ	Suspend
ระงับการดำเนินการ	Suspend the proceedings
ระดับชาวบ้าน	Grass roots
ระบบ	System
ระเบียบ	Order; regulation
ระเบียบวิธี	Method
ระเบียบวิธีเชิงประสพการณ์	Empirical method
ระเบียบวิธีแบบสังเกต	Observation method
ระยะเวลากักด่าน	Quarantine
ระหว่างกาล	Interim

รากฐาน	Grass roots
รากเหง้า	Grass roots
เรื่อง	Subject
เรื่องที่ไม่มีการคัดค้าน	Unopposed business
เรื่องที่ยุติแล้ว	Fait accompli
เรื่องปรัมปรา	Myth
เรื่องสำคัญ	Important matter
เรือนทำงาน	Workhouse
ลิขสิทธิ์	Copyright
ลูกครึ่ง	Mix blood
เลิกไปแล้ว	Has ceased to exist
แล้วแต่กรณี	As the case may be
วงจร	Cycle
วรรณะ	Caste
วัฏจักร	Cycle
วัตถุนิยม	Materialism
วัตถุประสงค์	Objective
วัตถุลามก	Obscene material
วัตถุวิสัย	Objective
วาทศิลป์	Rhetoric
วารสาร	Journal
วาระ	Term
วิถีทาง	Modes
วิธีการที่ไร้มนุษยธรรม	Inhumane means

วิธีการที่โหดร้าย	Cruel means
วิภาษวิธี	Dialectic
วิวัฒนาการ	Evolution
ศัตรู	Enemy
ศีลธรรม	Morality
ศีลธรรมอันดี	Good morals
สงครามจิตวิทยา	Psychological warfare
สงครามที่ไม่ประกาศ (เป็นทางการ)	Undeclared war
สงครามประสาท	War of nerves
ส่งความเห็นไปยัง	Refer it to
สภาพธรรมชาติ	State of nature
ส่วนเกิน	Surplus
ส่วนชั้น	Zone
ส่วนที่กำหนด	Quota
สหการ	Syndicate; voluntary cooperation
สหการนิยม	Syndicalism
สอดคล้อง	Conformity
ถือว่า	Indicative
สังคมนานาชาติ	International Society
สังคมศาสตร์	Social science
สัจพจน์	Axiom
สัญญาเป็นสิ่งที่ต้องปฏิบัติตาม	Pacta sunt servanda
สัญญินิยม	Convention

สาร	Message
สารนิเทศ	Information
สารบันทึกวาจา	Note verbale
สารวัตรศึกษา	Attendance officer; truant officer
สาสน์	Message
สิ่งของ	Article
สิ่งที่น่าสนใจใหม่	Innovation
สิ่งที่เป็นคุณ	Asset
สิ่งพิมพ์เผยแพร่	Publication
สิ่งลามก	Obscene material
สิ้นผล	Expire
สิ้นผลไป	Ineffective
สิ้นผลลง	Cease to be in force
สื่อมวลชน	Mass media
สื่อสารมวลชน	Mass communication
เสถียรภาพ	Stability
เส้นลาดท้องหุบเขา	Thalweg
เสนอ	Introduce Propose
เสบียง	Supply
แสดงว่า	Manifest
หนังสือพิมพ์รายวัน	Journal
หลอกลวง	Deceit
เหตุจูงใจ	Motive

เหตุเดียวกัน	Same offence
เหตุผล	Grounds
เหตุผลนิยม	Rationalism
เหตุสุดวิสัย	Force majeure
แห่งชาติ	National
ให้ความเห็นชอบ	Give approval
ให้เป็นเด็ดขาด	Shall be deemed final
ให้เปิดเผย	Shall be disclosed
อย่างเป็นธรรม	Fair
อยู่บนพื้นฐาน	Based on
อลหม่าน	Panic
อภัยยศไมตรี	Courtesy
อันตรกิริยา	Interaction
อันติมะ	Ultimate
อากร	Duty
อาชญากร	Criminal
อาชญากรรม	Crime
อาชญากรรมที่น่าอับอาย	Infamous crime
อาชีพ	Occupation
อาชีวศึกษา	Vocational education
อำนาสิทธิพ่อบ้าน	Patria potestas
อาณัติแห่งสวรรค์	Mandate of heaven
เอกสาร	Document
เอกสารประกอบ	Supporting documents

เอกสารประกอบ (คำร้องขอแปลงสัญชาติ)	Second papers
เอกสารแสดงจุดยืน	Position paper
โอกาสที่จะแจ้งให้ญาติทราบ	An opportunity to inform
โอกาสที่เท่าเทียมกัน	Equal Opportunity